Dansk *(oversat fra original brugsvejledning)*	3
Deutsch *(Übersetzung der Originalanweisung)*	10
English ***(original instructions)***	18
Español *(traducido de las instrucciones originales)*	25
Français *(traduction de la notice d'instructions originale)*	33
Italiano *(tradotto dalle istruzioni originali)*	41
Nederlands *(vertaald vanuit de originele instructies)*	49
Norsk *(oversatt fra de originale instruksjonene)*	57
Português *(traduzido das instruções originais)*	64
Suomi *(käännetty alkuperäisestä käyttöohjeesta)*	72
Svenska *(översatt från de ursprungliga instruktionerna)*	79
Türkçe *(orijinal talimatlardan çevrilmiştir)*	86
Ελληνικά *(μετάφραση από τις πρωτότυπες οδηγίες)*	93





www.DEWALT.eu

DCPS966

EU: Stanley Black & Decker Deutschland GmbH | Richard-Klinger-Straße 11 65510, Idstein, Germany
UK: Stanley Black & Decker UK Limited | Meadowfield Avenue, Spennymoor, DL16 6YJ, England

Fig. A

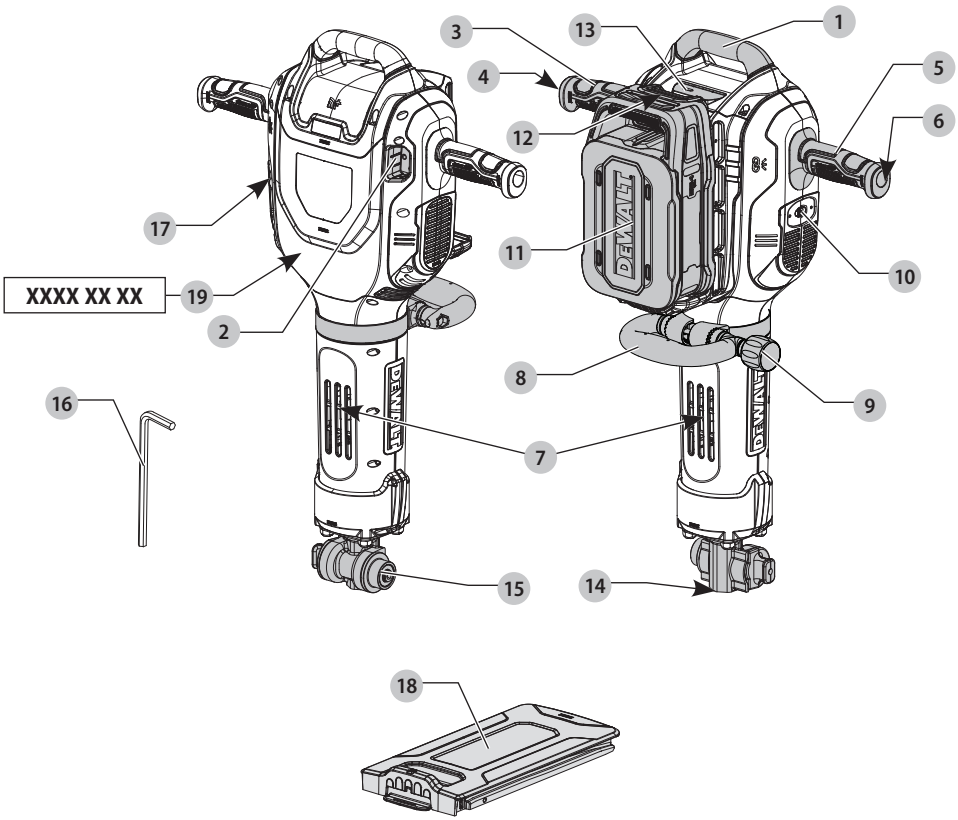


Fig. B

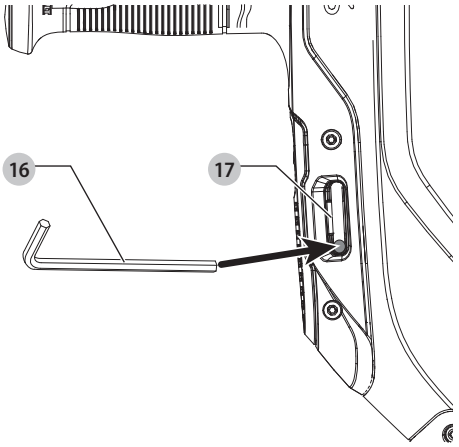
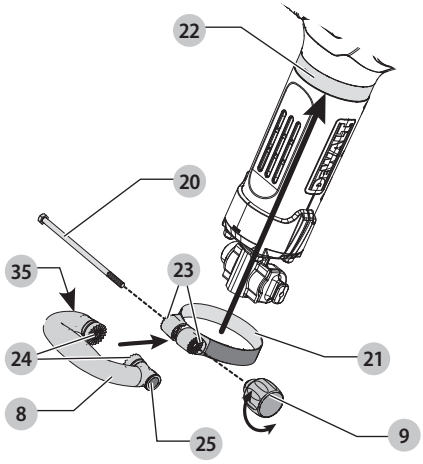


Fig. C



Copyright DEWALT

Fig. D

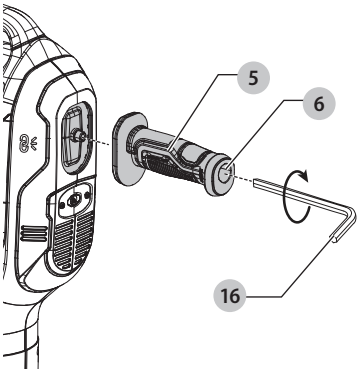


Fig. E

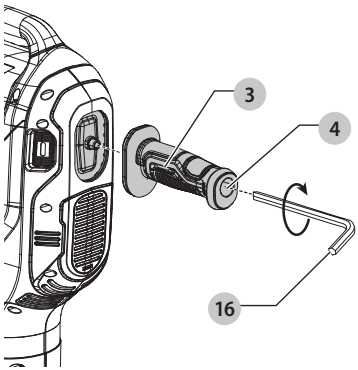


Fig. F

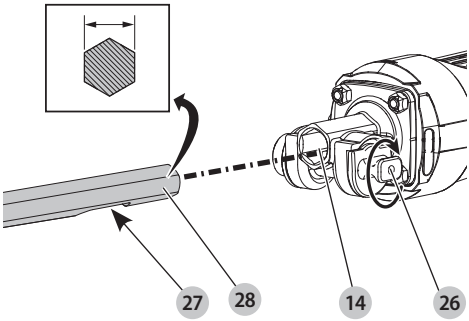


Fig. G

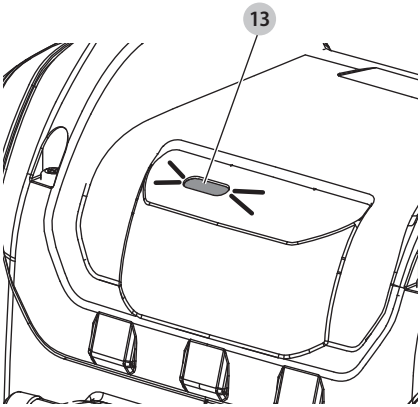


Fig. H

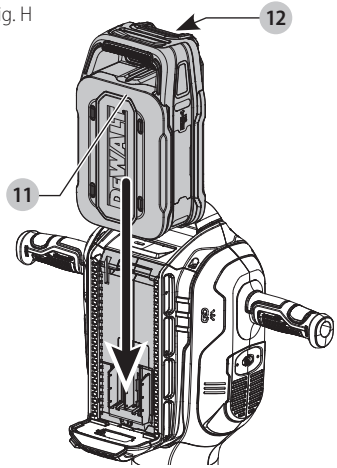


Fig. I

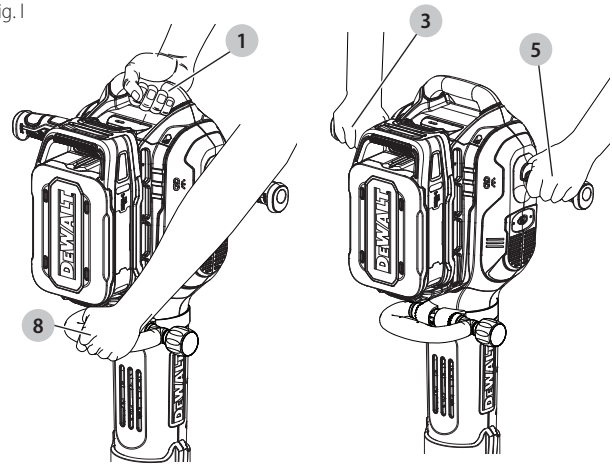


Fig. J

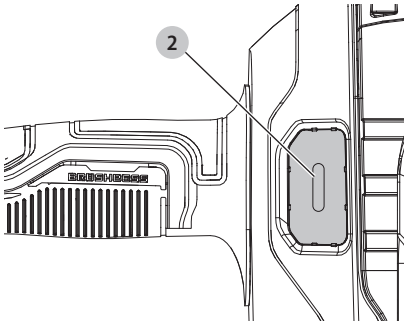


Fig. K

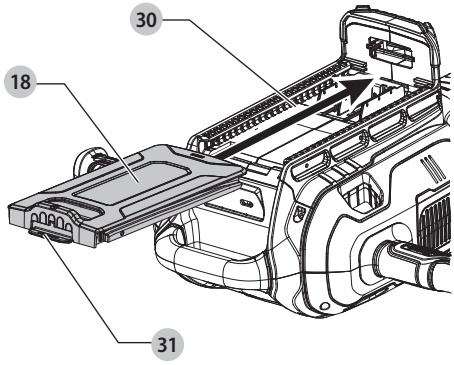


Fig. L

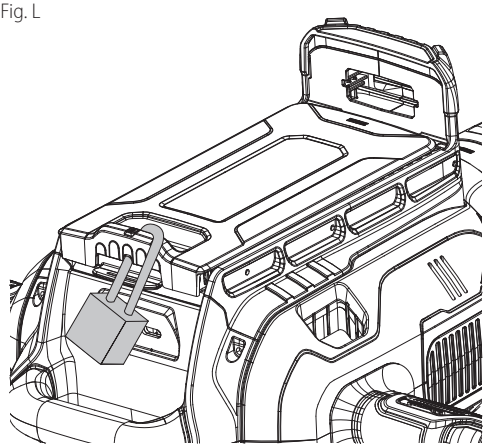


Fig. M

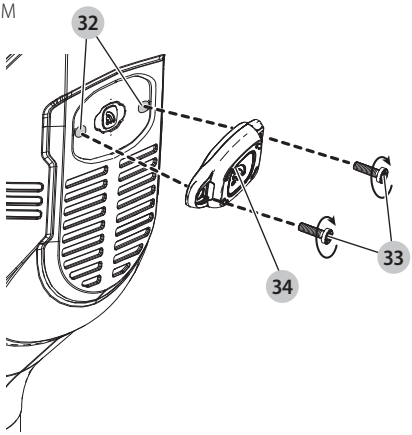
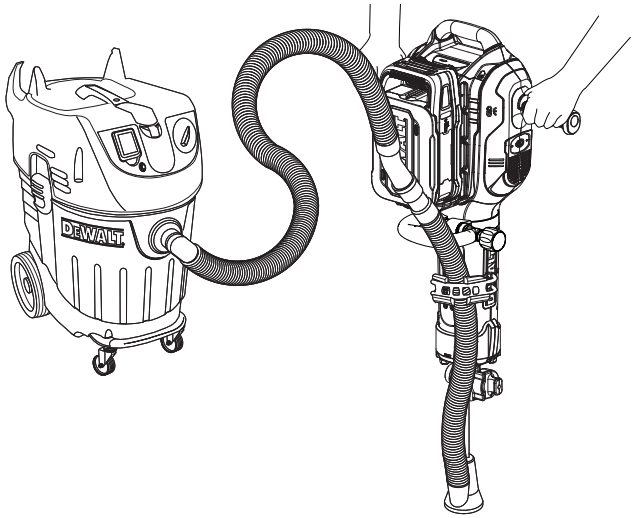


Fig. N



NEDBRYDNINGSHAMMER DCPS966

Dokumenter tilgængelige online

www.2helpU.com/DoC/ eller **www.2helpU.com/DoC/index/xxx***

*For direkte adgang skal du erstatte "xxx" med produktets modelnummer, som er angivet på produktets typeskilt eller emballage.

- Betjeningsvejledning
- Overensstemmelseserklæring (DoC)
- Produktemissionsdata (PED): Information om støj, vibrationer og støv (gælder ikke for alle produkter)

ADVARSEL: Læs alle sikkerhedsadvarsler, instruktioner, illustrationer og specifikationer i denne vejledning, herunder afsnittene om batteri og oplader, som findes i en original værktøjsvejledning, eller den separate vejledning til batterier og opladere. *Vejledninger kan fås ved at kontakte kundeservice (se bagsiden af denne vejledning).*

Tekniske data

		DCPS966
Spænding	V_{DC}	55.4
Type		1
Slag uden belastning i minuttet	BPM	1080
Enkelt slagsenergi	J	45
Værktøjsholder		28 mm sekskant
Mejselpositioner		1
Sender til trådløs værktøjskontrol		
Frekvensbånd	MHz	433
Maks. effekt (EIRP)	mW	0,03
Bluetooth-sender		
Frekvensbånd	MHz	2402-2480
Maks. effekt (EIRP)		0,38
Vægt	kg	19,6

Definitioner: Sikkerhedsråd

Nedenstående definitioner beskriver sikkerhedsniveauet for hvert signalord. Læs vejledningen og læg mærke til disse symboler.

⚠ ***FARE:*** *Angiver en overhængende farlig situation, der - hvis den ikke undgås - **vil** resultere i **dødsfald eller alvorlig personskade**.*

⚠ ***ADVARSEL:*** *Angiver en mulig farlig situation, der - hvis den ikke undgås - **kan** resultere i **dødsfald eller alvorlig personskade**.*

⚠ ***FORSIGTIG:*** *Angiver en mulig farlig situation, der - hvis den ikke undgås - **kan** resultere i **mindre eller moderat personskade**.*

BEMÆRK: *Angiver en handling, der **ikke er forbundet med personskade**, men som - hvis den ikke undgås - **kan** resultere i **ejendomsskade**.*

⚠ *Betyder fare for elektrisk stød.*

⚠ *Betyder risiko for brand.*

GENERELLE SIKKERHEDSADVARSLER FOR ELVÆRKTØJER

⚠ ***ADVARSEL: Læs alle sikkerhedsadvarsler, instruktioner, illustrationer og specifikationer, der følger med dette elværktøj.*** *Manglende overholdelse af alle nedenstående instruktioner kan medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.*

GEM ALLE ADVARSLER OG INSTRUKTIONER TIL SENERE BRUG

Termen "elværktøj" i advarslerne refererer til dit elektroniske (ledning) eller batteribetjente (trådløse) elværktøj.

1) Sikkerhed i Arbejdsområdet

a) ***Sørg for, at arbejdsområdet er rent og godt oplyst.*** *Rodede eller mørke områder giver anledning til ulykker.*

b) ***Undlad at benytte elektrisk værktøj i en eksplosionsfarlig atmosfære, som f.eks. ved tilstedeværelsen af brændbare væsker, gasser eller støv.*** *Elværktøj danner gnister, der kan antænde støv eller dampe.*

c) ***Hold børn og omkringstående på afstand, når der anvendes elektrisk værktøj.*** *Distraktioner kan medføre, at du mister kontrollen.*

2) Elektrisk Sikkerhed

a) ***Stik på elektrisk værktøj skal passe til stikkontakten. Stikket må aldrig modificeres på nogen måde. Undlad at bruge adapterstik sammen med jordforbundet elektrisk værktøj.*** *Umodificerede stik og dertil passende stikkontakter reducerer risikoen for elektrisk stød.*

b) ***Undgå kropskontakt med jordforbundne overflader, såsom rør, radiatorer, komfurer og køleskabe.*** *Der er øget risiko for elektrisk stød, hvis din krop er jordforbundet.*

c) ***Undlad at udsætte elektrisk værktøj for regn eller våde forhold.*** *Hvis der trænger vand ind i et elektrisk værktøj, øges risikoen for elektrisk stød.*

d) ***Undlad at udsætte ledningen for overlast. Brug aldrig ledningen til at bære, trække værktøjet eller trække det ud af stikkontakten. Hold ledningen borte fra varme, olie, skarpe kanter og bevægelige dele.*** *Beskadigede eller sammenfiltrede ledninger øger risikoen for elektrisk stød.*

e) ***Når elektrisk værktøj benyttes udendørs, skal der anvendes en forlængerledning, som er egnet til udendørs brug.*** *Brug af en ledning, der er egnet til udendørs brug, reducerer risikoen for elektrisk stød.*

f) ***Hvis det ikke kan undgås at betjene et elektrisk værktøj i et fugtigt område, benyt en strømforsyning, der er beskyttet af en fejlstrømsafbryder.*** *Ved at benytte en fejlstrømsafbryder reduceres risikoen for elektrisk stød.*

3) Personlig Sikkerhed

a) ***Vær opmærksom, pas på hvad du foretager dig, og brug sund fornuft, når du benytter et elektrisk værktøj. Betjen ikke værktøjet, hvis du er træt, påvirket af narkotika, alkohol eller medicin.*** *Et øjebliks uopmærksomhed*

under anvendelse af et elektrisk værktøj kan forårsage alvorlig personskade.

b) ***Brug personligt sikkerhedsudstyr. Bær altid beskyttelsesbriller.*** *Sikkerhedsudstyr, såsom støvmaske, skridsikre sikkerhedssko, sikkerhedshjelm eller høreværn, brugt når omstændighederne foreskriver det, reducerer omfanget af personskader.*

c) ***Undgå utilsigtet start. Sørg for, at der er slukket for kontakten, inden værktøjet tilsluttes en strømkilde og/eller batterienhed, samles op eller bæres.*** *Når elektrisk værktøj bæres med fingeren på kontakten eller tilsluttes, når kontakten er tændt, giver det anledning til ulykker.*

d) ***Fjern eventuelle justerings- eller skruenøgler, før det elektriske værktøj startes.*** *En skruenøgle eller anden nøgle, der bliver siddende på en roterende del af elektrisk værktøj, kan give anledning til personskade.*

e) ***Undlad at række for langt. Hold hele tiden en god fodstilling og balance.*** *Dette giver bedre kontrol af det elektriske værktøj, når uventede situationer opstår.*

f) ***Bær hensigtsmæssig påklædning. Bær ikke løst tøj eller smykker. Hold dit hår og tøj væk fra bevægelige dele.*** *Løstsiddende tøj, smykker eller langt hår kan blive fanget i bevægelige dele.*

g) ***Hvis der anvendes støvudsugnings- eller støvopsamlingsudstyr, skal dette tilsluttes og anvendes rigtigt.*** *Anvendelse af støvopsamlingsudstyr kan begrænse farer forårsaget af støv.*

h) ***Lad ikke erfaringer fra hyppig brug af værktøjer medføre, at du bliver selvtilfreds og ignorerer sikkerhedsprincipperne for værktøjerne.*** *En skødesløs handling kan forårsage alvorlig skade i en brøkdel af et sekund.*

4) Anvendelse og Vedligeholdelse af Elektrisk Værktøj

a) ***Undlad at bruge magt over for det elektriske værktøj. Brug det værktøj, der er bedst egnet til det arbejde, der skal udføres.*** *Værktøjet vil klare opgaven bedre og mere sikkert med den ydelse, som det er beregnet til.*

b) ***Undlad at benytte elektrisk værktøj, hvis kontakten ikke tænder og slukker for det.*** *Alt elektrisk værktøj, der ikke kan kontrolleres med kontakten, er farligt og skal repareres.*

c) ***Træk stikket ud af stikkontakten og/eller batterienheden, hvis aftagelig, fra det elektriske værktøj, før det elektriske værktøj justeres, dets tilbehør udskiftes, eller det stilles til opbevaring.*** *Sådanne forebyggende sikkerhedsforanstaltninger mindsker risikoen for, at værktøjet startes utilsigtet.*

d) ***Opbevar elektrisk værktøj uden for rækkevidde af børn, og tillad ikke personer, som ikke er bekendt med dette elektriske værktøj eller disse instruktioner, at betjene værktøjet.*** *Elektrisk værktøj er farligt i hænderne på personer, som ikke er instrueret i brugen deraf.*

e) ***Vedligeholdelse af elektrisk værktøj. Undersøg om bevægelige dele sidder skævt, binder eller er gået itu såvel som andre forhold, der kan påvirke betjeningen af værktøjet. Hvis det elektriske værktøj er beskadiget, skal det repareres før brug.*** *Mange ulykker er forårsaget af dårligt vedligeholdt værktøj.*

f) ***Hold skæreværktøj skarpe og rene.*** *Ordentligt vedligeholdt skæreværktøj med skarpe skærekanter har mindre tilbøjelighed til at binde og er lettere at styre.*

g) ***Brug elektrisk værktøj, tilbehør, bor, osv. i overensstemmelse med disse instruktioner, idet der tages hensyn til arbejdsforholdene og den opgave, som skal udføres.*** *Brug af elektrisk værktøj til andre opgaver end dem, det er beregnet til, kan resultere i en farlig situation.*

h) ***Hold håndtag og håndtagsflader tørre, rene og fri for olie og smørelse.*** *Glatte håndtag og gribeflader giver ikke mulighed for sikker håndtering og styring af værktøjet i uventede situationer.*

5) Anvendelse og Vedligeholdelse af Batteri

a) ***Må kun genoplades med den oplader, som er angivet af fabrikanten.*** *En oplader, der er beregnet til en bestemt type batteripakke, kan udgøre en brandrisiko, hvis den bruges med en anden type batteripakke.*

b) ***Brug kun elektrisk værktøj med de batteripakker, der er beregnet til hver enkelt type.*** *Brug af andre batteripakker kan skabe risiko for personskade og brand.*

c) ***Når en batteripakke ikke er i brug, skal den holdes borte fra andre metalgenstande, såsom papirclips, mønter, nøgler, søm, skruer og andre små metalgenstande, der kan danne forbindelse mellem to elektriske kontaktflader.*** *Kortslutninger mellem batterikontakter kan forårsage forbrænding eller brand.*

d) ***Hvis en batteripakke udsættes for overlast, kan der sive væske ud. Undgå kontakt. Hvis væsken berøres ved et tilfælde, skal der skylles med masser af vand. Hvis der kommer væske i øjnene, skal der desuden søges lægehjælp.*** *Batterivæske kan forårsage irritation eller forbrænding.*

e) ***Anvend ikke en batteripakke eller et værktøj, der er beskadiget eller ændret.*** *Beskadigede eller ændrede batterier kan udvise uforudsigelig adfærd og resultere i brand, eksplosion eller risiko for skader.*

f) ***Udsæt ikke en batteripakke eller et værktøj for ild eller meget varme temperaturer.*** *Udsættelse for ild eller temperaturer over 130 °C kan medføre en eksplosion.*

g) ***Følg alle opladningsinstruktionerne og oplad ikke batteripakken eller værktøjet uden for det temperaturområde, der er anført i instruktionerne.*** *Forkert opladning eller opladning ved temperaturer uden for det specificerede område kan beskadige batteriet og øge risikoen for brand.*

6) Service

a) ***Elektrisk værktøj skal serviceres af en kvalificeret servicetekniker, som udelukkende benytter identiske reservedele.*** *Derved sikres det, at værktøjets driftssikkerhed opretholdes.*

b) ***Udfør aldrig service på beskadigede batteripakker.*** *Service på batteripakker bør kun udføres af producenten eller autoriserede serviceudbydere.*

Yderligere sikkerhedsinstruktioner for nedbrydningshammer

- ***Bær høreværn.*** *Udsættelse for støj kan medføre høretab.*
- ***Brug de ekstra håndtag, der følger med værktøjet.*** *Tab af kontrol kan medføre personskade.*
- ***Hold fast i elværktøjet på de isolerede håndtagsflader under udførelse af arbejdet hvor skæreværktøjet kan berøre skjulte ledninger.*** *Kommer skæreværktøjet i kontakt med en strømførende ledning, kan blotlagte metaldele på el-værktøjet gøres strømførende og give stød til brugeren.*

• ***Vær sikker på, at der ikke er el- eller gasledninger i det materiale, der skal behandles, dvs. at det er blevet afklaret med de pågældende firmaer, hvor de findes.***

• ***Hold godt fast på værktøjet hele tiden.*** *Forsøg ikke på at arbejde med dette værktøj uden at holde ved det med begge hænder. Hvis du arbejder med dette værktøj med en hånd, kan du miste kontrollen over det. Gennembrydning af eller møde med hårde matrialer som f.eks. armeringsjern kan også være farligt. Fastspænd omhyggeligt sidehåndtaget før brug.*

• ***Istandsæt ikke selv tilbehør.*** *Istandsættelse af mejselbor bør udføres af en kvalificeret specialist. Forkert istandsat tilbehør kan forårsage personskade.*

• ***Bær handsker under betjening af værktøj eller udskiftning af bor.*** *Tilgængelige metaldele på værktøjet og bor kan blive meget varme under drift. Små stykker brækket materiale kan ødelægge bare hænder.*

• ***Læg aldrig værktøjet fra dig, før boret er helt stoppet.*** *Bor i bevægelse kan forårsage personskade.*

• ***Ram ikke fastklemte bor med en hammer for at løsne dem.*** *Metaldele eller materialesplinter kan løsne sig og forårsage personskade.*

• ***Sørg for, at mejslen sidder på plads, før du betjener værktøjet.***

• ***Når det er koldt, eller når værktøjet ikke har været brugt i længere tid, skal du lade værktøjet køre uden belastning i flere minutter før brug.***

• ***Når du arbejder over jordniveau, skal du sørge for, at området nedenunder er frit.***

• ***Rør ikke ved mejslen eller dele tæt på mejslen lige efter boringen, da de kan være meget varme og kan medføre forbrændinger på huden.***

• ***Før altid strømledningen bagved og væk fra mejslen.***

• ***Arbejd ikke med dette værktøj i længere tid ad gangen.*** *Vibrationer fra hammeren kan beskadige dine hænder og arme. Brug handsker som ekstra stødpude og begræns risikoen ved at holde hyppige pauser.*

Restrisici

På trods af overholdelsen af de relevante sikkerhedsregler og brug af sikkerhedsudstyr kan visse restrisici ikke undgås. Disse omfatter:

• *Hørenedsættelse.*

• *Risiko for personskade som følge af flyvende partikler.*

• *Risiko for forbrænding ved at røre ved tilbehør, der bliver varmt under betjening.*

• *Risiko for personskade som følge af forlænget brug.*

Reduktion af eksponering for støv

Inden du påbegynder arbejdet, skal du kontrollere fareklassen for støv, der vil blive produceret under arbejdet.

⚠ ***ADVARSEL:*** *Undgå at røre ved eller indånde støv, da det kan være sundhedsskadeligt. Støv skabt under brug af et elværktøj og under udførelsen af andre konstruktionsaktiviteter kan indeholde kemikalier, mineraler eller partikler, som er kendt for at forårsage luftvejsinfektioner, allergiske reaktioner, kræft, fødselsdefekter eller andre reproduktive skader hos brugeren eller omkringstående.*

• *Dette støv kan f.eks. dannes, når der arbejdes på hårdt træ såsom bøg eller eg, blybaseret maling, på beton, murværk eller kvartsholdige sten.*

• *Materiale, der indeholder asbest, må kun håndteres af specialister.*

• *Overhold de relevante bestemmelser i dit land for de materialer, der skal arbejdes på.*

• *Brug en støvsuger eller et udsugningssystem med en officielt godkendt beskyttelsesklasse i overensstemmelse med de lokalt gældende bestemmelser om støvbeskyttelse, og som er egnet til det materiale, der skal arbejdes på.*

• *Opfang de opståede støvpartikler direkte ved kilden, og undgå at de aflejres i det omkringliggende område. Brug passende udsugningstilbehør til dette formål.*

Yderligere foranstaltninger:

– *Sørg for, at arbejdsområdet er godt ventileret.*

– *Bær et åndedrætsværn, der er passende til den type støv, som produceres.*

Batteritype

Disse batteripakker kan bruges:

Batteri	(kg)
DCBPS0554	5,3

DCAFVPS DEWALT FLEXVOLT® til DEWALT POWERSHIFT™ adapteren** kan også bruges med følgende batteripakker:

Batteri	(kg) Batteri og adapter
DCB546	2,78
DCB547/G	3,16
DCB548	3,16
DCB549	3,90

**DCAFVPS DEWALT FLEXVOLT® til DEWALT POWERSHIFT™ adapteren må ikke sælges eller bruges i Tyskland.

⚠ ADVARSEL

• **INDTAGELSESFARE:** Dette produkt indeholder et knapcellebatteri eller et møntbatteri.

• indtagelse kan medføre **DØD** eller alvorlig personskade.

• Et indtaget knapcellebatteri eller møntbatteri kan forårsage **indre kemiske forbrændinger** på så lidt som **2 timer**.

• **HOLD** nye og brugte batterier **UDEN FOR RÆKKEVIDDEN af BØRN.**

• **Søg straks lægehjælp**, hvis der er mistanke om, at et batteri er blevet slugt eller indsat i nogen del af kroppen.



Fjern og genbrug eller bortskaf brugte batterier med det samme i overensstemmelse med lokale bestemmelser, og hold dem væk fra børn. Batterier må IKKE smides i husholdningsaffald eller brændes. Selv brugte batterier kan forårsage alvorlig personskade eller død. Ring til det lokale giftinformationscenter for oplysninger om behandling. Tool Connect™ bruger et CR2450-type batteri af nominel 3 V-spænding. Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades. Må ikke aflades med magt, genoplades, skilles ad, opvarmes til over 60 ° C eller brændes. Dette kan medføre personskade som følge af udluftning, lækage eller eksplosion, der kan forårsage kemiske forbrændinger.

⚠ ***ADVARSEL:*** *Eksplosionsfare, hvis batteriet udskiftes forkert.* Produktet indeholder et ikke-udskifteligt batteri, som kun kan udskiftes af et kvalificeret servicecenter. Forsøg ikke selv at udskifte møntcellebatteriet.

Tool Connect+-integreret forbindelse

DEWALT Tool Connect+™-integreret forbindelse er udviklet til at understøtte sporing, lokalisering og levering af produktdata via DEWALT Tool Connect™-appen. Læs mere og se en komplet liste over funktioner på: **https://www.dewalt.com/systems/tool-connect**.

Tool Connect+™-integreret forbindelse drives af et indbygget knapcellebatteri. Det interne knapcellebatteri skal om nødvendigt udskiftes af dit lokale autoriserede DEWALT-servicecenter. Forsøg ikke selv at udskifte møntcellebatteriet.

DEWALT Tool Connect+™-produkter kan oprette forbindelse til enheder, der understøtter Bluetooth®-teknologi, via DEWALT Tool Connect™-web- eller mobilappen.

Bluetooth®-funktionen aktiveres via Tool Connect™-mobilappen og DEWALT-gatewayen. Der kan være yderligere abonnementsgebyrer og dataomkostninger fra tredjeparter.

Kom i gang med DEWALT Tool Connect™ softwaren

BEMÆRK: DEWALT Tool Connect™-appen styres af separate betingelser og vilkår, der kan ses gennem mobil- eller web-appen.

Trin 1: Download DEWALT Tool Connect™-appen på:

TOOL CONNECT™ Download on the App Store ANDROID APP ON Google play

Trin 2: Følg instruktionen i appen for at oprette din konto eller logge ind på en eksisterende Tool Connect™-konto.

Trin 3: Opret forbindelse mellem dit produkt og DEWALT Tool Connect™-appen ved at åbne Lager-skærmen, vælge "+ Tool" og følge trinene i appen.

BEMÆRK: Din enhed er udstyret med en optimeret parringsproces. Du skal bare vælge "Tilføj via QR eller stregkode" for at knytte dit Bluetooth®-aktiverede produkt til din konto.

Få yderligere information om funktionalitet og egenskaber i DEWALT Tool Connect™ ved at gå ind på **https://www.dewalt.com/systems/tool-connect** eller kontakte et autoriseret DEWALT-servicecenter, som er angivet på bagsiden.

Afmærkninger på værktøjet

Følgende piktogrammer er vist på værktøjet:


Læs brugsanvisningen før brug.


Brug høreværn.


Bær øjenværn.

Datokodeposition (Fig. A)

Produktionsdatokoden **19** består af et 4-cifret år efterfulgt af en 2-cifret uge og forlænges af en 2-cifret fabrikskode.

Beskrivelse (Fig. A)

⚠ ***ADVARSEL:*** *Du skal aldrig modificere elværktøjet eller dele af det. Det kan medføre skade eller personskade.*

1. Tophåndtag
2. Afbryderkontakt
3. Højre sidehåndtag
4. Højre håndtagsskrue
5. Venstre sidehåndtag
6. Venstre håndtagsskrue
7. Lufthuller
8. Hjælpehåndtag i bøjle-/stropstil
9. Greb til håndtag
10. Tool Connect™-beslag
11. Batteri†
12. Batteriudløserknap
13. Gul service-indikator LED
14. 28 mm hexværktøjsholder
15. Møtrik til holder
16. 5 mm hexkonøgle
17. Hexnøgleholder
18. DEWALT POWERSHIFT™ beskyttelseshætte
19. Datokode

†Inkluderet i nogle pakker.

Tilsigtet anvendelse

Din DCPS966 er designet til professionelle nedbrydnings- og fræsningsopgaver i beton, murværk, sten og andre murværksmaterialer.

Må **IKKE** bruges under våde forhold eller i nærheden af brændbare væsker eller gasser.

Din DCPS966 er et professionelt elværktøj.

Børn må **IKKE** komme i kontakt med/røre ved værktøjet. Overvågning er påkrævet, når uerfarne brugere anvender dette værktøj.

- **Små børn og svagelige personer.** Dette værktøj er ikke beregnet til at blive brugt af små børn eller svagelige personer uden opsyn.
- Dette produkt er ikke beregnet til at blive brugt af personer (inklusive børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring, kendskab eller færdigheder, medmindre de er under opsyn af en person, der skal garantere deres sikkerhed. Børn må aldrig efterlades alene med dette produkt.

SAMLING OG JUSTERINGER

⚠ ***ADVARSEL: For at nedsætte risikoen for alvorlig personskade skal du slå værktøjet fra og frakoble batteripakken inden du foretager eventuelle justeringer eller fjerner/installerer fastgørelser eller tilbehør.*** *En utilsigtet start kan forårsage kvæstelser.*

⚠ ***ADVARSEL:*** *Anvend kun DEWALT batterier og opladere.*

Blød startfunktion

Den bløde start-funktion gør det muligt for slaghastigheden at blive opbygget langsommere og forhindrer dermed mejslen eller spidsen i at "hoppe" rundt på murværket under opstart.

Aktiv vibrationskontrol

Den aktive vibrationsstyring neutraliserer tilbageslagsvibrationer fra knusemaskinemekanismen. Ved at sænke hånd- og

armvibration gives der mulighed for mere bekvem brug i længere perioder af gangen og forlænger apparatets levetid.

Trådløs værktøjskontrol™ (Fig. A)

⚠ ***FORSIGTIG:*** *Læs alle sikkerhedsadvarsler, instruktioner og specifikationer for det apparat, som er parret med værktøjet.*
Dit værktøj er udstyret med en Wireless Tool Control™ transmitter, som gør det muligt at parre dit værktøj trådløst med en anden Wireless Tool Control™ enhed, f.eks. en støvopsamler.

For at parre dit værktøj med Wireless Tool Control™ skal du trykke tænd/sluk-kontakten **2** på værktøjet til tændt-positionen og trykke på knappen til parring med Wireless Tool Control™ på den seperate enhed. En LED-lampe på den separate enhed giver dig besked, når dit værktøj er blevet parret med succes.

Hexnøgleopbevaring (Fig. A, B)

Når den ikke er i brug, skal 5 mm hexnøglen **16** opbevares i hexnøglebeholderen **17**.

1. Træk den 5 mm hexnøgle **16** fra hexnøglebeholderen **17** for at fjerne den.
2. Skub den 5 mm hexnøgle **16** ind i hexnøglebeholderen **17** for at opbevare den.

Hjælpehåndtag i bøjle-/stropstil (Fig. C)

⚠ ***ADVARSEL:*** *For at reducere risikoen for personskade skal du* ***ALTID*** *anvende værktøjet med hjælpehåndtaget i bøjle-/stropstil korrekt monteret, når du bruger værktøjet til horisontale anvendelser. Hvis du undlader at gøre dette, kan hjælpehåndtaget i bøjle-/stropstil glide under arbejdet, og du mister kontrol over værktøjet. Hold på værktøjet med begge hænder for at maksimere kontrollen.*
Dette hjælpehåndtag i bøjle-/stropstil **8** klemmes fast foran på gearkassen og kan roteres 360˚, så det kan bruges af både venstre- og højrehåndede.

Montering af hjælpehåndtaget i bøjle-/stropstil (Fig. C)

1. Afmontering af hjælpehåndtaget i bøjle-/stropstil **8**. Løsn håndtagets greb **9** ved at dreje det mod uret, indtil det løsnes fra hjælpehåndtag i bøjle-/stropstil **8**.
2. Træk håndtagets møtrik **20** fra hjælpehåndtaget i bøjle-/stropstil **8**.
3. Fjern hjælpehåndtag i bøjle-/stropstil **8** fra håndtagsmonteringen.
4. Glid håndtagsmonteringen på spidsen af vækrtøjet **21** og på håndtagets ringmontering **22**, som befinder sig på huset.
5. Installer hjælpehåndtag i bøjle-/stropstil **8** på håndtagsmonteringen.

BEMÆRK: Sørg for at tænderne **24** på hjælpehåndtag i bøjle-/stropstil **8** håndtagets monteringstænder **23** går i hak, før du fortsætter.

6. Indsæt håndtagsmøtrikken **20** i håndtagsmonteringen fra den sekskantformede åbning **35** på siden af hjælpehåndtag i bøjle-/stropstil **8**.

BEMÆRK: Indsæt ikke håndtagets møtrik **20** fra håndtagets knobs åbningsside **25**. Håndtaget bliver ikke strammet tæt til.

7. Monter hjælpehåndtaget i bøjle-/stropstil **8**.
8. Drej hjælpehåndtaget i bøjle-/stropstil **8** til den ønskede position.
9. Drej håndtagets greb **9** på håndtagets møtrik **20** fra åbningssiden på håndtagets greb **25** af hjælpehåndtag i bøjle-/stropstil **8**.
10. Stram håndtagets greb **9** ved at dreje det med uret indtil hjælpehåndtag i bøjle-/stropstil **8** er i en fastgjort position.

Sidehåndtag (Fig. A, D, E)

⚠ ***FORSIGTIG: VÆRKTØJET SKAL ALTID anvendes med sidehåndtaget monteret korrekt. Hold på værktøjet med begge hænder for at maksimere kontrollen.***

1. Fastgør det venstre sidehåndtag **5** med hexskruen **6**, som befinder sig på indersiden af håndtagets ende. Spænd dem fast med unbrakonøglen på 5 mm **16** (medfølger).
2. Fastgør det højre sidehåndtag **3** med hexskruen **4**, som befinder sig på indersiden af enden af håndtaget. Spænd dem helt fast med unbrakonøglen på 5 mm **16** (medfølger).

BEMÆRK: Sidehåndtagene **3** og **5** skal placeres korrekt ved monteringen med nøglen på enden af grebet i nedadgående retning.

BEMÆRK: Opbevar den 5 mm hexnøgle **16** i hexnøglebeholderen **17**.

Isætning og aftagning af 28 mm hex-tilbehør (Fig. F)

Denne maskine bruger mejsler med et 28 mm hex-skaft. Vi anbefaler kun at bruge professionelt tilbehør.

⚠ ***ADVARSEL:*** *Da andet tilbehør end det, som stilles til rådighed af DEWALT, ikke er afprøvet med dette produkt, kan brugen af sådant tilbehør medføre farlige situationer. For at reducere risikoen for personskade bør du kun bruge tilbehør anbefalet af DEWALT.*
Rengør mejselskaftet.

⚠ ***ADVARSEL:*** *Brug ingen smørelse på maskinen.*

Udfør følgende for at anbringe en mejsel med bøsning på skaftet (Fig. F)

1. Træk i holderen **26** og drej den 180 ° for at låse positionen op.
2. Hold mejslen foran værktøjsholderen, mens bøsningen **27** vender nedad.
3. Sæt mejselskaftet **28** ind i den 28 mm hexværktøjsholder **14**.
4. Rotér værktøjsholderen **26** 180 ° så den glider tilbage i låst position for at låse tilbehøret på plads.
5. Træk i mejslen for at kontrollere, om den er fastgjort korrekt. Det er nødvendigt, at mejslen kan bevæge sig aksialt flere tommer ved hammerfunktionen, når den er låst fast i værktøjsholderen.
6. For at fjerne en mejsel, træk værktøjsholderen **26** og rotér den 180 ° for at låse positionen op og træk mejslen ud af værktøjsholderen.

⚠ ***ADVARSEL:*** *Bær altid handsker, når du udskifter tilbehør. De synlige metaldele på værktøjet og tilbehøret bliver meget varme under drift.*

Service-indikator LED (Fig. G)

Din nedbrydningshammer har en gul service-indikator LED **13**, som indikerer, når der er brug for service. Se skemaet for yderligere oplysninger om LED funktioner.

LED funktion	Beskrivelse
Gul (permanent tændt)	**Service påkrævet** Den gule service-indikator LED 13 lyser for at indikere, at værktøjet skal serviceres inden for de næste 10 timers brug (ny smøring og tætning af hammermekanisme).
Gul (blinker)	**Serviceinterval overskredet** Mens service-indikatoren er tændt, blinker service-indikatoren efter yderligere 10 timers brug for at indikere, at værktøjet har overskredet det påkrævede serviceinterval.

Krav til støvudsugning: Se de digitale produktemissionsdata (PED) for at afgøre, om der kræves et støvudsugningssystem til dette værktøj. Brug den angivne løsning til støvudsugning, sørg for, at den er korrekt tilsluttet, og følg alle sikkerhedsanbefalinger.

BETJENING

Brugervejledning

⚠ ***ADVARSEL:*** *Overhold altid sikkerhedsinstruktionerne og de gældende regler.*

⚠ ***ADVARSEL: For at nedsætte risikoen for alvorlig personskade skal du slå værktøjet fra og frakoble batteripakken inden du foretager eventuelle justeringer eller fjerner/installerer fastgørelser eller tilbehør.*** *En utilsigtet start kan forårsage kvæstelser.*

⚠ ***ADVARSEL:*** *Overhold altid sikkerhedsinstruktionerne og de gældende regler.*

⚠ ***ADVARSEL:*** *Vær opmærksom på placeringen af rør og ledninger.*

⚠ ***ADVARSEL:*** *Anvend et tryk på ca. 22-44 lbs. (10-20 kg) til værktøjet. Anvendelse af overdreven kraftudøvelse gør det ikke hurtigere at mejsle. Det kan nedsætte værktøjets ydeevne og levetid.*

På- og afmontering af batteripakken (fig. H)

⚠ ***ADVARSEL:*** *Sørg for, at der er slukket for værktøjet, før batteripakken isættes.*

BEMÆRK: Kontrollér om batteripakken er fuldt opladet inden brug for at opnå de bedste resultater.

Sådan installeres batteripakken i værktøjet

1. Ret batteripakken 11 ind efter rillerne.
2. Skub det ind, indtil batteripakken sidder godt fast i værktøjet og sørg for at du hører, at låsen klikker på plads.

Sådan fjernes batteripakken fra værktøjet

1. Tryk på batteriudløserknappen 12 og træk batteripakken ud.
2. Isæt batteripakken i opladeren som beskrevet i batteri-/opladervejledningen.

LED-indikator for lav batteriopladning



Når batteriopladningen bliver lav, blinker LED-indikatoren for lav batteriopladning 4 hvert tiende sekund. Når batteriet er afladet, lyser LED-indikatoren for opladning 29. Dette indikerer, at du skal oplade eller udskifte batteriet, før du fortsætter arbejdet.

Korrekt håndposition (Fig. I)

⚠ ***ADVARSEL:*** *For at reducere risikoen for alvorlig personskade, skal du* ***ALTID*** *anvende den korrekte håndposition som vist.*

⚠ ***ADVARSEL:*** *For at reducere risikoen for alvorlig personskade skal du* ***ALTID*** *holde godt fast i tilfælde af en pludselig reaktion.*

VIGTIGT: Værktøjet skal hele tiden holdes med to hænder under brug.

Horisontale anvendelser (Fig. I)

En korrekt håndposition kræver en hånd på hjælpehåndtaget i bøjle-/stropstil 8 og den anden hånd på det øverste håndtag 1.

Vertikale anvendelser (Fig. I)

Korrekt håndposition kræver begge hænder på det venste håndtag 5 og højre håndtag 3.

Start og stop (Fig. A, J)

Tilkobling: Indstil tænd/sluk-kontakten 2 på position 1.

Frakobling: Indstil tænd/sluk-kontakten 2 på position 0.

Beskyttelse mod genstart

Ved afbrydelse af strømforsyningen forhindrer denne funktion, at værktøjet genstarter, uden at tænd/sluk-kontakten 2 først sættes i position 0.

1. Sæt tænd/sluk-kontakten 2 i position 0.
2. Når du er klar til at tænde værktøjet, skal du sætte tænd/sluk-kontakten 2 i position 1, og derefter starter værktøjet.

Demolering (Fig. A, F, I)

⚠ ***ADVARSEL:*** *Sørg for, at skærekanten ikke viser misfarvning forårsaget af for meget tryk. Dette kan forringe tilbehørets hårdhed.*

Der er adskillige typer mejsler til rådighed som ekstraudstyr.

1. Vælg den passende mejsel. Rengør mejselskaftet 28.
2. Indsæt mejslen og kontroller, om den er fastgjort korrekt.
3. Påmonter og juster hjælpehåndtaget i bøjle-/stropstil 8, og kontrollér, at det sidder stramt fast.
4. Hold værktøjet ved hjælp af hjælpehåndtag i bøjle-/stropstil 8 og det øverste håndtag 1 eller det venstre håndtag 5 og højre håndtag 3 før der tændes på ON.
5. Værktøjet kører nu i fortsat drift.

VIGTIGT: BRUG ALTID to hænder ved betjening af værktøjet. Se ***Korrekt håndposition*** for den korrekte brug af værktøjet i både horisontale og vertikale anvendelser.

6. Sluk altid for værktøjet, når arbejdet er udført, og inden batteriet fjernes.

Opbevaring og transport (Fig. A, K, L)

Montering og afmontering af DEWALT POWERSHIFT™ beskyttelseshætten (Fig. A, K)

⚠ ***ADVARSEL:*** *Sørg for, at der er slukket for værktøjet, før batteripakken fjernes.*

DEWALT POWERSHIFT™ beskyttelseshætten 18 er designet til at forhindre uautoriseret adgang til dine DEWALT POWERSHIFT™ værktøjer og til at fungere som en barriere mod ugunstige vejrforhold, hvis værktøjet bruges eller opbevares udendørs.

Sådan monteres beskyttelseshætten på værktøjet

1. For at montere DEWALT POWERSHIFT™ beskyttelseshætten 18 skal du justere beskyttelseshætten med skinnerne 30 på dit DEWALT POWERSHIFT™ elværktøj.
2. Skub den på plads, indtil hætten sidder godt fast på værktøjet, og sørg for at du hører, at den klikker på plads.

BEMÆRK: Din DEWALT POWERSHIFT™ beskyttelseshætte kan fastgøres med en hængelås (medfølger ikke) som vist Fig. L.

Sådan fjernes DEWALT POWERSHIFT™ beskyttelseshætten fra værktøjet

1. For at fjerne DEWALT POWERSHIFT™ beskyttelseshætten (18) skal du trykke på udløserknappen (31) og trække godt i DEWALT POWERSHIFT™ beskyttelseshætten for at skubbe den af værktøjet.

VEDLIGEHOLDELSE

Dit elværktøj er beregnet til langvarig brug med minimal vedligeholdelse. Værktøjets fortsatte tilfredsstillende drift afhænger af korrekt vedligeholdelse og rengøring af værktøjet.

⚠ ***ADVARSEL: For at reducere risikoen for personskade, sluk og tag batteripakken af, inden der foretages justeringer eller afmontering/installation af udstyr eller tilbehør.*** *Utilsigtet start kan medføre kvæstelser.*

Der kan ikke udføres service på opladeren eller batteripakken.

Se bagsiden af denne vejledning for kontaktoplysninger til servicecentre, eller gå ind på **www.2helpU.com**.

Smøring

Dette elektriske værktøj skal ikke smøres yderligere.

Rengøring

⚠ ***ADVARSEL:*** *Der kan opstå elektrisk stød og mekanisk fare. Træk stikket ud af stikkontakten til strømkilden, og/eller tag batteripakken, hvis den er aftagelig, ud af produktet før rengøring.*

⚠ ***ADVARSEL:*** *Sikker og effektiv drift garanteres ved altid at holde produktet og ventilationsåbningerne (hvis relevant) rene. Hovedhus og ventilationsåbninger kan rengøres med en tør, blød ikke-metallisk børste og/eller en egnet støvsuger, så ofte der ses snavs. Bær godkendte beskyttelsesbriller og godkendt støvmaske ved udførelse af denne procedure.*

⚠ ***ADVARSEL:*** *Brug aldrig opløsningsmidler eller andre kraftige kemikalier til at rengøre produktets ikke-metalliske dele. Disse kemikalier kan svække de materialer, der anvendes i disse dele. Brug en klud, der kun er fugtet med vand og mild sæbe. Lad aldrig væske komme ind i produktet. Nedsænk aldrig nogen del af produktet i væske.*

Valgfrit tilbehør

⚠ ***ADVARSEL:*** *Eftersom andet tilbehør, end det, der tilbydes af DEWALT, ikke er afprøvet med dette produkt, kan det være farligt at bruge sådant tilbehør med dette værktøj. For at reducere risikoen for tilskadekomst bør kun tilbehør anbefalet af DEWALT bruges sammen med dette produkt.*

Ret henvendelse til din forhandler vedr. yderligere oplysninger mhp. det passende tilbehør.

Kompatibel med DEWALT ToolConnect™ Tag (Fig. M)

Valgfrit tilbehør

⚠ ***ADVARSEL:*** *Brug kun originale fastgørelsesanordninger. Længere skruer øger risikoen for elektrisk stød eller skade på værktøjet.*

Din DCPS966 kommer med monteringshuller (32) og skruer (33) til installation af en DEWALT ToolConnect™ Tag (34). Du har brug for en T15 bit-spids til at montere Tag'en med de medfølgende skruer (33).

DEWALT ToolConnect™ Tag'en er konstrueret til at spore og finde professionelt elværktøj, udstyr og maskiner vha. DEWALT Tool Connect™ appen.

Se DEWALT ToolConnect™ vejledningen mhp. korrekt montering af DEWALT ToolConnect™ Tag'en.

Støvopsamlingssystem (Fig. N)

Det anbefales at bruge et støvopsamlingssystem for at reducere potentielt skadelige luftbårent støv og forlænge værktøjets og tilbehørets levetid.

Ret henvendelse til din forhandler vedrørende yderligere oplysninger om passende støvopsamlingssystemer.

Miljøbeskyttelse



Produkter/batterier kan genbruges, men hvis de er markeret med den overstregede skraldespand, må de ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Lad batterierne aflade helt og adskil dem, og adskil eventuelle lyskilder fra produktet, hvis det er muligt. Det er brugerens ansvar at slette personlige oplysninger fra produktet. Aflever derefter affaldet på et officielt affaldsindsamlingsanlæg eller hos en deltagende forhandler, som ofte tager imod det gratis. Emballagen skal bortskaffes baseret på den markerede materialekode. Brugs- og sikkerhedsinstruktioner bør kun bortskaffes, når det relevante produkt ikke længere er i brug.

Kontakt din kommune for at få vejledning i affaldshåndtering. Få yderligere oplysninger på **www.2helpU.com** og ved at scanne ovenstående QR-kode.

ABBRUCHHAMMER DCPS966

Online verfügbare Dokumente

www.2helpU.com/DoC/ oder
www.2helpU.com/DoC/index/xxx*

*Ersetzen Sie für den direkten Zugriff „xxx" durch die Modellnummer des Produkts, die auf dem Typenschild oder der Verpackung angegeben ist.

- Betriebsanleitung
- Konformitätserklärung (DoC)
- Emissionsdaten des Produkts (PED): Angaben zur Emission von Lärm, Vibrationen und Staub (nicht für alle Produkte anwendbar)

WARNUNG: Beachten Sie alle Sicherheitshinweise, Anleitungen und Spezifikationen in diesem Handbuch. Das umfasst auch die Angaben in den Kapiteln zu Akkus und Ladegeräten, die im Handbuch eines Originalwerkzeugs oder in einem separaten Handbuch für Akkus und Ladegeräte enthalten sind. *Handbücher sind über den Kundendienst erhältlich. (Kontaktdaten finden Sie auf der Rückseite dieses Handbuchs.)*

Technische Daten

		DCPS966
Spannung	V_{DC}	55.4
Typ		1
Schläge pro Minute ohne Last	Schläge/min	1080
Einzelaufprallenergie	J	45
Werkzeugaufnahme		28-mm-Sechskant
Meißelpositionen		1
Sender für Wireless Tool Control		
Frequenzband	MHz	433
Max. Leistung (EIRP)	mW	0,03
Bluetooth-Sender		
Frequenzband	MHz	2402-2480
Max. Leistung (EIRP)		0,38
Gewicht	kg	19,6

Definitionen: Sicherheitsrichtlinien

Im Folgenden wird die Relevanz der einzelnen Warnhinweise erklärt. Bitte lesen Sie das Handbuch und achten Sie auf diese Symbole.

⚠ ***GEFAHR:*** *Weist auf eine unmittelbar drohende gefährliche Situation hin, die, sofern nicht vermieden,* ***zu*** *tödlichen* ***oder schweren Verletzungen führt****.*

⚠ ***WARNUNG:*** *Weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die, sofern nicht vermieden,* ***zu*** *tödlichen oder* ***schweren Verletzungen führen kann****.*

⚠ ***VORSICHT:*** *Weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die, sofern nicht vermieden,* ***u. U. zu*** *leichten oder* ***mittelschweren Verletzungen führen kann.***

HINWEIS: *Weist auf ein Verhalten hin, das* ***nichts mit Verletzungen zu tun hat****, aber, wenn es* ***nicht vermieden wird****, zu* ***Sachschäden führen kann****.*

⚠ *Weist auf ein Stromschlagrisiko hin.*

⚠ *Weist auf eine Brandgefahr hin.*

ALLGEMEINE SICHERHEITSWARNHINWEISE FÜR ELEKTROWERKZEUGE

⚠ ***WARNUNG: Beachten Sie alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Darstellungen und Daten, die Sie mit dem Gerät erhalten.*** *Wenn Sie die folgenden Anweisungen nicht beachten, kann es zu elektrischem Schlag, Feuer und/oder schweren Verletzungen kommen.*

BEWAHREN SIE ALLE WARNHINWEISE UND ANWEISUNGEN ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF

Der Begriff „Elektrowerkzeug" in den Warnhinweisen bezieht sich auf Ihr netzbetriebenes Elektrowerkzeug (mit Kabel) oder auf Ihr akkubetriebenes (kabelloses) Elektrowerkzeug.

1) Sicherheit im Arbeitsbereich

a) ***Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut ausgeleuchtet.*** *Unaufgeräumte oder dunkle Bereiche begünstigen Unfälle.*

b) ***Betreiben Sie das Elektrowerkzeug nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen, in denen sich z. B. brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Staub befinden.*** *Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.*

c) ***Halten Sie Kinder und Zuschauer fern, während Sie ein Elektrogerät betreiben.*** *Ablenkung kann dazu führen, dass Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.*

2) Elektrische Sicherheit

a) ***Der Stecker des Elektrogerätes muss in die Steckdose passen. Ändern Sie niemals den Stecker in irgendeiner Form. Verwenden Sie keinerlei Adapterstecker an geerdeten Elektrogeräten.*** *Unveränderte Stecker und passende Steckdosen mindern die Gefahr eines elektrischen Schlages.*

b) ***Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Flächen, wie Rohre, Radiatoren, Herde und Kühlgeräte.*** *Es besteht eine erhöhte Gefahr für einen elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.*

c) ***Setzen Sie Elektrogeräte keinem Regen oder feuchter Umgebung aus.*** *Wenn Wasser in das Elektrogerät eindringt, erhöht sich die Gefahr eines elektrischen Schlages.*

d) ***Überlasten Sie das Kabel nicht. Verwenden Sie niemals das Kabel, um das Elektrogerät zu tragen oder durch Ziehen vom Netz zu trennen. Halten Sie das Kabel fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder beweglichen Teilen.*** *Beschädigte oder verhedderte Kabel erhöhen die Gefahr eines elektrischen Schlages.*

e) ***Wenn Sie ein Elektrogerät im Freien betreiben, verwenden Sie ein für den Außeneinsatz geeignetes Verlängerungskabel.*** *Die Verwendung von für den Außeneinsatz geeigneten Kabeln mindert die Gefahr eines elektrischen Schlages.*

f) ***Wenn der Betrieb eines Elektrogerätes in feuchter Umgebung unumgänglich ist, verwenden Sie eine durch einen Fehlerstromschutzschalter (FI-Schalter oder Rcd) geschützte Stromversorgung.*** *Der Einsatz eines Fehlerstromschutzschalters mindert die Gefahr eines elektrischen Schlages.*

3) Sicherheit von Personen

a) ***Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit mit einem Elektrowerkzeug. Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.*** *Ein Moment der Unachtsamkeit beim Betrieb eines Elektrogerätes kann zu schweren Verletzungen führen.*

b) ***Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille.*** *Das Tragen persönlicher Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, je nach Art und Einsatz des Elektrowerkzeuges, verringert das Risiko von Verletzungen.*

c) ***Vermeiden Sie unbeabsichtigtes Starten. Vergewissern Sie sich, dass der Schalter in der AUS-Position ist, bevor Sie das Gerät an die Stromversorgung und/oder an den Akku anschließen oder wenn Sie das Gerät aufnehmen oder tragen.*** *Wenn Sie beim Tragen des Elektrowerkzeuges den Finger am Schalter haben oder das Gerät eingeschaltet an die Stromversorgung anschließen, kann dies zu Unfällen führen.*

d) ***Entfernen Sie alle Einstellschlüssel oder Werkzeuge, bevor Sie das Elektrogerät einschalten.*** *Werkzeuge oder Schlüssel, die an rotierenden Teilen des Elektrogerätes angebracht sind, können zu Verletzungen führen.*

e) ***Vermeiden Sie eine abnormale Körperhaltung. Sorgen Sie für einen sicheren Stand und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht.*** *Dadurch können Sie das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.*

f) ***Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung und keinen Schmuck. Halten Sie Ihre Haare und Kleidung von beweglichen Teilen fern.*** *Lose sitzende Kleidung, Schmuck oder lange Haare können sich in den beweglichen Teilen verfangen.*

g) ***Wenn Geräte für den Anschluss an eine Staubabsaugung und Staubsammlung vorgesehen sind, vergewissern Sie sich, dass diese richtig angeschlossen sind und verwendet werden.*** *Der Einsatz von Staubsammlern kann staubbedingte Gefahren mindern.*

h) ***Vermeiden Sie, durch die häufige Nutzung des Werkzeugs in einen Trott zu verfallen und Prinzipien für die Werkzeugsicherheit zu ignorieren.*** *Eine unachtsame Aktion kann im Bruchteil einer Sekunde zu schweren Verletzungen führen.*

4) Verwendung und Pflege des Elektrogerätes

a) ***Überlasten Sie das Elektrogerät nicht. Verwenden Sie das für Ihre Arbeit passende Elektrogerät.*** *Das richtige Gerät wird die Aufgabe besser und sicherer erledigen, wenn es bestimmungsgemäß verwendet wird.*

b) ***Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, dessen Schalter defekt ist.*** *Ein Elektrowerkzeug, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.*

c) ***Trennen Sie den Stecker vom Netz und/ oder den Akku (sofern abnehmbar) vom Elektrowerkzeug, bevor Sie Einstellungen am Gerät vornehmen, Zubehör wechseln oder es aufbewahren.*** *Diese Vorbeugemaßnahmen mindern die Gefahr, dass das Elektrogerät unbeabsichtigt startet.*

d) ***Bewahren Sie nicht verwendete Elektrogeräte für Kinder unerreichbar auf und lassen Sie nicht zu, dass Personen ohne Erfahrung mit dem Elektrogerät oder mit diesen Anweisungen das Elektrogerät bedienen.*** *Elektrogeräte sind in den Händen nicht geschulter Personen gefährlich.*

e) ***Warten Sie die Elektrogeräte. Prüfen Sie, ob bewegliche Teile verzogen oder ausgeschlagen, ob Teile gebrochen oder in einem Zustand sind, der den Betrieb des Elektrogerätes beeinträchtigen kann. Bei Beschädigungen lassen Sie das Elektrogerät reparieren, bevor Sie es verwenden.*** *Viele Unfälle entstehen wegen mangelnder Wartung der Elektrogeräte.*

f) ***Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber.*** *Richtig gewartete Schneidwerkzeuge mit scharfen Klingen blockieren seltener und sind leichter unter Kontrolle zu halten.*

g) ***Verwenden Sie Elektrogeräte, Zubehör und Einsätze (Bits) usw. gemäß diesen Anweisungen und unter Berücksichtigung der Arbeitsbedingungen und der Aufgabe.*** *Wenn Sie das Elektrogerät für Aufgaben verwenden, die nicht bestimmungsgemäß sind, kann dies zu gefährlichen Situationen führen.*

h) ***Halten Sie die Griffe trocken, sauber und frei von Öl und Fett.*** *Rutschige Griffe und Oberflächen unterbinden die sichere Bedienbarkeit und Kontrolle über das Werkzeug in unerwarteten Situationen.*

5) Verwendung und Pflege von Akkugeräten

a) ***Laden Sie die Akkus nur in Ladegeräten auf, die vom Hersteller empfohlen werden.*** *Ein Ladegerät, das für einen bestimmten Akkutyp geeignet ist, kann zu Brandgefahr führen, wenn es mit einem anderen Akku verwendet wird.*

b) ***Verwenden Sie Elektrogeräte nur mit den speziell vorgesehenen Akkus.*** *Der Einsatz anderer Akkus kann zu Verletzungs- und Brandgefahr führen.*

c) ***Wenn Akkus nicht verwendet werden, halten Sie sie von anderen Metallteilen, z. B. Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallteilen fern, die eine Verbindung zwischen den Polen verursachen können.*** *Wenn die Akkupole kurzgeschlossen werden, kann dies zu Verbrennungen oder einem Brand führen.*

d) ***Bei falscher Anwendung kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten. Vermeiden Sie den Kontakt damit. Bei zufälligem Kontakt mit Wasser abspülen. Wenn die Flüssigkeit in die Augen kommt, nehmen Sie zusätzlich ärztliche Hilfe in Anspruch.*** *Austretende Akkuflüssigkeit kann zu Hautreizungen oder Verbrennungen führen.*

e) ***Verwenden Sie kein Akkupack oder Werkzeug, das beschädigt ist oder modifiziert wurde.*** *Beschädigte oder modifizierte Akkus können unvorhersehbare Reaktionen auslösen und zu Bränden, Explosionen oder Verletzungen führen.*

f) ***Setzen Sie das Akkupack oder Werkzeug keinem Feuer oder übermäßig hohen Temperaturen aus.*** *Die Belastung durch Feuer oder Temperaturen über 130 °C kann zur Explosion führen.*

g) ***Befolgen Sie alle Ladeanweisungen und laden Sie das Akkupack oder Werkzeug nicht außerhalb des in den Anweisungen festgelegten Temperaturbereichs auf.*** *Ein unsachgemäßer Ladevorgang oder Temperaturen außerhalb des festgelegten Bereichs können den Akku schädigen und die Brandgefahr erhöhen.*

6) Service

a) ***Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Original- Ersatzteilen reparieren.*** *Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Gerätes erhalten bleibt.*

b) ***Führen Sie niemals Wartungsarbeiten an beschädigten Akkus durch.*** *Die Wartung von Akkupacks darf nur vom Hersteller selbst oder autorisierten Dienstleistern durchgeführt werden.*

Zusätzliche Sicherheitshinweise für Schlagbohrer

- ***Tragen Sie einen Gehörschutz.*** *Lärm kann Gehörschäden verursachen.*
- ***Verwenden Sie die mitgelieferten Zusatzgriffe.*** *Der Verlust der Kontrolle kann Verletzungen verursachen.*
- ***Halten Sie das Elektrowerkzeug an den isolierten Griffflächen, wenn Arbeiten durchgeführt werden, bei denen das Schneidgerät versteckte Leitungen berühren könnte.*** *Der Kontakt mit stromführenden Leitungen kann auch offen liegende Metallteile am Gerät unter Strom setzen und zu einem Stromschlag führen.*
- ***Stellen Sie sicher, dass sich hinter dem zu bearbeitenden Material keine Strom- oder Gasleitungen befinden, und überprüfen Sie deren Lage anhand von technischen Zeichnungen o.ä.***
- ***Halten Sie das Werkzeug immer gut fest.*** *Halten Sie das Gerät beim Betrieb immer mit beiden Händen fest. Der Betrieb des Werkzeugs mit einer Hand führt zu Kontrollverlust. Durchbrechen oder Auftreffen auf harte Materialien wie Bewehrungsstäbe können gefährlich sein. Ziehen Sie den Zusatzhandgriff vor der Verwendung gut fest.*
- ***Führen Sie eine Überholung nicht selbst durch.*** *Die Überholung der Meißelbits darf nur durch einen qualifizierten Fachmann erfolgen. Unsachgemäß überholte Zubehörteile können zu Verletzungen führen.*
- ***Tragen Sie bei der Bedienung des Werkzeugs oder beim Austausch von Bits Handschuhe.*** *Metallteile und Einsätze (Bits) dieses Werkzeugs werden beim Gebrauch äußerst heiß. Kleine Bruchteile des Materials können die Hände verletzen.*
- ***Legen Sie das Werkzeug niemals ab, bevor das Bit völlig zum Stillstand gekommen ist.*** *Sich bewegende Bits können Verletzungen verursachen.*
- ***Schlagen Sie nicht mit einem Hammer auf feststeckende Bits, um sie zu lösen.*** *Metallfragmente oder Späne des Werkstoffs können sich dadurch lösen und Verletzungen verursachen.*
- ***Vergewissern Sie sich, dass der Meißel fest sitzt, bevor Sie das Werkzeug benutzen.***
- ***Bei kalter Witterung oder wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wurde, lassen Sie das Gerät vor der Benutzung einige Minuten ohne Last laufen.***
- ***Achten Sie bei Arbeiten oberhalb des Bodens darauf, dass der Bereich darunter frei ist.***
- ***Berühren Sie den Meißel oder die Teile nahe am Meißel nicht unmittelbar nach dem Meißelvorgang, da sie extrem heiß sein und zu Verbrennungen führen können.***
- ***Das Stromkabel sollte stets hinter dem Gerät, weg vom Meißel, geführt werden.***
- ***Verwenden Sie dieses Werkzeug nicht für längere Zeit.*** *Durch das Hämmern verursachte Vibrationen können für Ihre Hände und Arme schädlich sein. Tragen Sie Handschuhe als zusätzlichen Dämpfer und legen Sie häufig Pausen ein, um den Schwingungen nicht zu lange Zeit ausgesetzt zu sein.*

Restrisiken

Trotz Beachtung der geltenden Sicherheitsvorschriften und des Einsatzes von Schutzvorrichtungen können bestimmte Risiken nicht vermieden werden. Diese sind:

- *Schwerhörigkeit.*
- *Verletzungsgefahr durch umherfliegende Teilchen.*
- *Verbrennungsgefahr durch während des Betriebes heiß werdende Zubehörteile.*
- *Verletzungsgefahr durch andauernden Gebrauch.*

Reduzierung der Staubbelastung

Prüfen Sie vor Arbeitsbeginn die Gefahrenklasse des Staubs, der bei der Arbeit entsteht.

⚠ ***WARNUNG:*** *Das Berühren und Einatmen von Staub ist zu vermeiden, da es zu Gesundheitsschäden führen kann. Staub, der bei der Arbeit mit einem Elektrowerkzeug oder bei anderen Baustellentätigkeiten entsteht, enthält Chemikalien, Mineralien oder Partikel, die dafür bekannt sind, dass sie bei dem Anwender selbst oder bei Umstehenden Atemwegsinfektionen, allergische Reaktionen, Krebs, Geburtsdefekte oder andere Reproduktionsschäden verursachen.*

- *Solcher Staub kann beispielsweise entstehen, wenn mit Harthölzern wie Buche oder Eiche, Lacken auf Bleibasis, Beton, Mauerwerk oder quarzhaltigen Steinen gearbeitet wird.*
- *Asbesthaltiges Material darf nur von Fachleuten gehandhabt werden.*
- *Beachten Sie die geltenden Vorschriften in Ihrem Land für die zu bearbeitenden Materialien.*
- *Verwenden Sie einen Staubsauger oder ein Absaugsystem, der bzw. das eine offiziell anerkannte Schutzklasse hat, mit den lokal geltenden Vorschriften für den Schutz vor Stäuben übereinstimmt und für das zu bearbeitende Material geeignet ist.*
- *Sammeln Sie Staubpartikel direkt an der Entstehungsquelle auf und verhindern Sie, dass sie sich im Arbeitsumfeld ablagern. Nutzen Sie dazu geeignete Absaugvorrichtungen.*

Weitere Maßnahmen:

– *Sorgen Sie für eine gute Belüftung des Arbeitsbereichs.*

– *Tragen Sie ein Atemschutzgerät, das für die Art des erzeugten Staubs geeignet ist.*

Akkutyp

Diese Akkus können verwendet werden:

Akku	(kg)
DCBPS0554	5,3

Der DCAFVPS DEWALT FLEXVOLT®-zu-DEWALT POWERSHIFT™-Adapter** kann auch mit folgenden Akkus verwendet werden:

Akku	(kg) Akku und Adapter
DCB546	2,78
DCB547/G	3,16
DCB548	3,16
DCB549	3,90

**Der DCAFVPS DEWALT FLEXVOLT®-zu-DEWALT POWERSHIFT™-Adapter ist nicht zum Verkauf oder zur Verwendung in Deutschland bestimmt.

⚠ WARNUNG

- **GEFAHR DES VERSCHLUCKENS:** Dieses Produkt enthält eine Knopfzelle oder eine Knopfbatterie.
- **BEI VERSCHLUCKEN DROHEN TÖDLICHE** oder schwere Verletzungen.
- Eine verschluckte Knopfzelle oder Knopfbatterie kann innerhalb von nur **2 Stunden innere Verätzungen** verursachen.
- **BEWAHREN SIE** neue und gebrauchte Batterien **AUSSERHALB DER REICHWEITE von KINDERN AUF.**
- **Suchen Sie sofort einen Arzt auf,** wenn der Verdacht besteht, dass eine Batterie verschluckt oder in einen Teil des Körpers eingeführt wurde.



Entfernen Sie verbrauchte Batterien und führen Sie sie sofort gemäß den örtlichen Vorschriften dem Recycling oder der Entsorgung zu und halten Sie sie von Kindern fern. Batterien NICHT im Hausmüll entsorgen oder ins Feuer werfen. Auch gebrauchte Batterien können zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen. Informationen zur Behandlung erhalten Sie von der Giftnotrufzentrale. Tool Connect™ wird mit einer Batterie vom Typ CR2450 und einer Nennspannung von 3V betrieben. Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Nicht gewaltsam entladen, aufladen, zerlegen, über 60 °C erhitzen oder verbrennen. Andernfalls besteht Verletzungsgefahr durch austretende Gase oder Flüssigkeiten oder durch Explosion, die zu chemischen Verbrennungen führen kann.

⚠ ***WARNUNG:*** *Bei unsachgemäßem Vorgehen besteht Explosionsgefahr.*
Das Produkt enthält eine Batterie, die ausschließlich durch eine qualifizierte Kundendienststelle ausgetauscht werden darf. Versuchen Sie nicht, die Knopfzelle selbst auszutauschen.

Integrierte Konnektivität durch Tool Connect+

DEWALTs integrierte Konnektivität durch Tool Connect+™ ist dazu vorgesehen, mit Hilfe der DEWALT Tool Connect™-App die Nachverfolgung und das Auffinden von Werkzeugen zu unterstützen und Produktdaten bereitzustellen. Weitere Informationen dazu und eine vollständige Liste der Merkmale finden Sie hier: **https://www.dewalt.com/systems/tool-connect**.

Die integrierte Konnektivität durch Tool Connect+™ wird durch eine eingebaute Knopfzelle angetrieben. Die eingebaute Knopfzelle muss gegebenenfalls durch Ihre lokale DEWALT-Kundendienststelle ausgetauscht werden. Versuchen Sie nicht, die Knopfzelle selbst auszutauschen.

Die Produkte der Reihe DEWALT Tool Connect+™ können über die DEWALT Tool Connect™ Internet- oder Mobilgerätanwendungen mit Geräten verbunden werden, die über die Bluetooth®-Technologie verfügen.

Die Bluetooth®-Funktion wird durch die Tool Connect™ Mobilgerätanwendung und das DEWALT-Gateway ermöglicht. Es können zusätzliche Abonnementsgebühren oder Gebühren für Datentarife von Dritten anfallen.

Erste Schritte mit der DEWALT Tool Connect™-Software

HINWEIS: Die DEWALT Tool Connect™-App unterliegt separaten Nutzungsbedingungen, die über die Internet- oder Mobilgerätanwendung angezeigt werden können.

Schritt 1: Die DEWALT Tool Connect™-App können Sie hier herunterladen:

TOOL CONNECT™ Download on the App Store ANDROID APP ON Google play

Schritt 2: Beachten Sie die Hinweise in der App, um Ihr Tool Connect™-Konto anzulegen oder sich bei einem vorhandenen Konto anzumelden.

Schritt 3: Verbinden Sie Ihr Produkt mit der DEWALT Tool Connect™-App, indem Sie auf dem Bildschirm „Inventory" (Bestand) die Option „+ Tool" auswählen und dann den in der App genannten Schritten folgen.

HINWEIS: Ihr Gerät verfügt über einen optimierten Kopplungsprozess. Wählen Sie einfach „Add via QR or Barcode" (Über QR oder Strichcode hinzufügen), um Ihr Bluetooth®-fähiges Produkt mit Ihrem Konto zu verbinden.

Weitere Informationen zu den Funktionen und Merkmalen von DEWALT Tool Connect™ finden Sie auf **https://www.dewalt.com/systems/tool-connect**. Oder wenden Sie sich telefonisch an eine der DEWALT-Kundendienststellen, die auf der Rückseite aufgeführt sind.

Bildzeichen am Werkzeug

Die folgenden Bildzeichen sind am Gerät sichtbar angebracht:


Vor der Verwendung die Betriebsanleitung lesen.


Tragen Sie Gehörschutz.


Tragen Sie Augenschutz.

Lage des Datumscodes (Abb. A)

Der Code für das Herstellungsdatum **19** besteht aus einer 4-stelligen Jahresangabe, gefolgt von einer 2-stelligen Wochenangabe und einem 2-stelligen Werkscode.

Beschreibung (Abb. A)

⚠ ***WARNUNG:*** *Nehmen Sie niemals Änderungen am Elektrowerkzeug oder seinen Teilen vor. Dies könnte zu Schäden oder Verletzungen führen.*

1 Oberer Griff
2 Ein-/Aus-Schalter
3 Zusatzgriff rechts
4 Schraube am rechten Griff
5 Zusatzgriff links
6 Schraube am linken Griff
7 Luftöffnungen
8 Zusatzgriff in Bügel-/Henkelform
9 Griffregler
10 Tool Connect™-Befestigung
11 Akku†
12 Akku-Löseknopf

13 Gelbe Wartungsanzeige-LED
14 28-mm-Sechskant-Werkzeugaufnahme
15 Halteschraube
16 5-mm-Sechskantschlüssel
17 Sechskantschlüsselaufnahme
18 DEWALT POWERSHIFT™-Schutzabdeckung
19 Datumscode

†Bei einigen Geräten im Lieferumfang enthalten.

Verwendungszweck

Ihr DCPS966 ist auf Meißel- und Grabenaushubanwendungen in Beton, Ziegel, Stein und sonstigen Mauermaterialien ausgelegt.
NICHT in nasser Umgebung oder in der Nähe von entflammbaren Flüssigkeiten oder Gasen verwenden.
Ihr DCPS966 ist ein Elektrowerkzeug für den professionellen≈Gebrauch.
LASSEN SIE NICHT ZU, dass Kinder in Kontakt mit dem Werkzeug kommen. Wenn unerfahrene Personen dieses Gerät verwenden, sind diese zu beaufsichtigen.
• **Kleinkinder und gebrechliche Personen.** Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch kleine Kinder oder behinderte Personen ohne Aufsicht gedacht.
• Dieses Produkt darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung oder Kenntnisse verwendet werden, außer wenn diese Personen von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, bei der Verwendung des Geräts beaufsichtigt werden. Lassen Sie nicht zu, dass Kinder mit diesem Produkt allein gelassen werden.

ZUSAMMENBAUEN UND EINSTELLEN

⚠ ***WARNUNG: Zur Reduzierung der Gefahr schwerer Verletzungen das Gerät ausschalten und den Akku herausnehmen, bevor Sie Einstellungen vornehmen oder Anbauteile oder Zubehör montieren/demontieren.*** *Ungewolltes Anlaufen kann Verletzungen verursachen.*

⚠ ***WARNUNG:*** *Verwenden Sie ausschließlich DEWALT Akkus und -Ladegeräte.*

Sanftanlauf

Der Sanftanlauf lässt die Schlagzahl langsamer ansteigen und verhindert so, dass der Meißel oder die Spitze beim Anfahren auf dem Mauerwerk „herumspringt".

Aktive Vibrationskontrolle

Durch die aktive Vibrationssteuerung werden Rückstoßvibrationen durch die abbruchhammermechanik neutralisiert. Durch die verringerte Hand- und Armvibration wird eine komfortablere Anwendung über längere Zeitabschnitte möglich und die Lebensdauer des Gerätes verlängert.

Wireless Tool Control™ (Abb. A)

⚠ ***ACHTUNG:*** *Lesen Sie alle Sicherheitshinweise, Anweisungen und Spezifikationen des Geräts, das mit dem Werkzeug gekoppelt werden soll.*
Dieses Werkzeug ist mit einem Wireless Tool Control™-Sender ausgestattet, mit dem es drahtlos mit einem anderen Wireless Tool Control™-Werkzeug (z. B. einer Staubabsaugvorrichtung) gekoppelt werden kann.

Um Ihr Werkzeug mit Hilfe von Wireless Tool Control™ zu koppeln, stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter 2 am Werkzeug auf die Ein-Position und drücken die Pairing-Taste für Wireless Tool Control™ an dem anderen Gerät. Eine LED an dem anderen Gerät zeigt Ihnen an, wann Ihr Werkzeug erfolgreich gekoppelt wurde.

Sechskantschlüsselaufbewahrung (Abb. A, B)

Bei Nichtgebrauch sollte der 5-mm-Sechskantschlüssel 16 in der Sechskantschlüsselhalterung 17 aufbewahrt werden.

1. Ziehen Sie den 5-mm-Sechskantschlüssel 16 aus der Halterung für den Sechskantschlüssel 17, um ihn zu entfernen.
2. Schieben Sie den 5-mm-Sechskantschlüssel 16 in die Halterung für den Sechskantschlüssel 17, um ihn aufzubewahren.

Zusatzgriff in Bügel-/Henkelform (Abb. C)

⚠ ***WARNUNG:*** *Um die Gefahr von Verletzungen zu mindern, betreiben Sie das Gerät für horizontale Arbeiten* ***IMMER*** *mit korrekt und fest montiertem Zusatzgriff in Bügel-/Henkelform. Bei Nichtbeachtung kann der Zusatzgriff in Bügel-/Henkelform während des Betriebs abrutschen und der Bediener kann die Kontrolle über das Gerät verlieren. Halten Sie das Werkzeug mit beiden Händen fest, um maximale Kontrolle zu haben.*
Der Zusatzgriff in Bügel-/Henkelform 8 wird vorne an das Gehäuse geklemmt und kann um 360˚ gedreht werden, um mit der rechten oder linken Hand verwendet zu werden.

Montage des Zusatzgriffs in Bügel-/Henkelform (Abb. C)

1. Demontieren Sie den Zusatzgriff in Bügel-/Henkelform 8. Lösen Sie den Griffknopf 9 indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis er sich vom Zusatzgriff in Bügel-/Henkelform 8 löst.
2. Ziehen Sie den Griffbolzen 20 aus dem Zusatzgriff in Bügel-/Henkelform 8.
3. Nehmen Sie den Zusatzgriff in Bügel-/Henkelform 8 von der Griffeinheit ab.
4. Schieben Sie den Griff durch die Griffringöffnung auf die Nase des Werkzeugs 21 und auf die Griffringhalterung 22 am Gehäuse.
5. Montieren Sie den Zusatzgriff in Bügel-/Henkelform 8 an der Griffeinheit.

HINWEIS: Vergewissern Sie sich, dass die Zähne 24 am Zusatzgriff in Bügel-/Henkelform 8 und die Zähne der Griffhalterung 23 ineinander greifen, bevor Sie fortfahren.

6. Führen Sie den Griffbolzen 20 durch die sechseckige Öffnung an der Seite des Zusatzgriffs in Bügel-/Henkelform 35 in die Griffeinheit 8 ein.

HINWEIS: Führen Sie den Griffbolzen nicht 20 nicht von der Seite der Griffknopföffnung 25 aus ein. Der Griff lässt sich nicht richtig festziehen.

7. Montieren Sie den Zusatzgriff in Bügel-/Henkelform 8.
8. Drehen und schwenken Sie den Zusatzgriff in Bügel-/Henkelform 8 in die gewünschte Position.
9. Fädeln Sie den Griffknopf 9 von der 20 Seite der Griffknopföffnung 25 des Zusatzgriffs in Bügel-/Henkelform 8 auf den Griffbolzen.
10. Ziehen Sie den Griffknopf 9 durch Drehen im Uhrzeigersinn fest, bis der Zusatzgriff in Bügel-/Henkelform 8 in seiner Position gesichert ist.

Zusatzhandgriffe (Abb. A, D, E)

⚠ ***VORSICHT: Vergewissern Sie sich vor Arbeitsbeginn IMMER, dass der Zusatzgriff einwandfrei montiert ist. Halten Sie das Werkzeug mit beiden Händen fest, um maximale Kontrolle zu haben.***

1. Befestigen Sie den linken Seitengriff **5** mit der Sechskantschraube **6**, die sich im Ende des Griffs befindet. Ziehen Sie sie mit dem 5-mm-Sechskantschlüssel **16** (mitgeliefert) vollständig fest.

2. Befestigen Sie den rechten Seitengriff **3** mit der Sechskantschraube **4**, die sich im Ende des Griffs befindet. Ziehen Sie sie mit dem 5-mm-Sechskantschlüssel **16** (mitgeliefert) vollständig fest.

HINWEIS: Zusatzhandgriffe **3** und **5** müssen in der richtigen Ausrichtung installiert werden, wobei der Schlüssel am Ende des Griffs nach unten zeigt.

HINWEIS: Bewahren Sie den 5-mm-Sechskantschlüssel **16** in der Sechskantschlüsselhalterung **17** auf.

Einsetzen und Entfernen von 28-mm-Sechskantzubehör (Abb. F)

Bei dieser Maschine werden Meißel mit einem 28-mm-Sechskantschaft verwendet. Wir empfehlen die ausschließliche Verwendung von professionellem Zubehör.

⚠ ***WARNUNG:*** *Da Zubehör, das nicht von DEWALT angeboten wird, nicht mit diesem Produkt geprüft worden ist, kann die Verwendung von solchem Zubehör zu gefährlichen Situationen führen. Zur Vermeidung von Verletzungen darf nur von DEWALT empfohlenes Zubehör verwendet werden.*

Reinigen Sie den Meißelschaft.

⚠ ***WARNUNG:*** *Tragen Sie kein Schmiermittel auf die Maschine auf.*

Um einen Meißel mit Aussparung in den Schaft einzusetzen, gehen Sie wie abgebildet vor (Abb. F)

1. Ziehen Sie an der Werkzeughalterung **26** und drehen Sie sie um 180° in die Entriegelungsposition.
2. Halten Sie den Meißel so vor die Werkzeugaufnahme, dass die Kerbe **27** nach unten weist.
3. Setzen Sie den Meißelschaft **28** in die 28-mm-Sechskant-Werkzeughalterung **14**.
4. Drehen Sie die Werkzeughalterung **26** um 180°, so dass sie in die Verriegelungsposition zurückgleitet, um das Zubehör in der Position zu verriegeln.
5. Überprüfen Sie die Werkzeugverriegelung, indem Sie am Meißel ziehen. Zum Schlagbohren muss die axiale Bewegung des in der Werkzeugaufnahme arretierten Meißels einige Zoll betragen.
6. Um einen Meißel zu entfernen, ziehen Sie an der Werkzeughalterung **26**, drehen Sie sie um 180° in die Entriegelungsposition und ziehen Sie den Meißel aus der Werkzeughalterung.

⚠ ***WARNUNG:*** *Beim Austauschen von Zubehör immer Handschuhe tragen. Freiliegende Metallteile und das Zubehör des Werkzeugs kann beim Gebrauch äußerst heiß werden.*

Wartungsanzeige-LED (Abb. G)

Ihr Abbruchhammer besitzt eine gelbe Wartungsanzeige-LED **13**, die angibt, wenn eine Wartung nötig ist. Weitere Informationen zur LED-Funktion finden Sie in der Tabelle.

LED-Funktion	Beschreibung
Gelb (dauerhaft leuchtend)	**Wartung erforderlich** Das Aufleuchten der gelben Wartungsanzeige-LED **13** zeigt an, dass das Werkzeug innerhalb der nächsten 10 Betriebsstunden gewartet werden muss (neue Schmierung und Dichtung des Hammermechanismus).
Gelb (blinkend)	**Wartung überfällig** Wenn die Wartungsanzeige leuchtet, blinkt die Wartungsanzeige nach weiteren 10 Stunden, um anzuzeigen, dass das Werkzeug das erforderliche Wartungsintervall überschritten hat.

Anforderungen an die Spanabsaugung: Beachten Sie das digitale Dokument zu den Produktemissionsdaten (PED), um zu erfahren, ob für dieses Werkzeug ein Spanabsaugsystem erforderlich ist. Verwenden Sie die angegebene Spanabsaugvorrichtung, achten Sie darauf, dass sie richtig angebracht ist, und befolgen Sie alle Sicherheitshinweise.

BETRIEB

Gebrauchsanweisung

⚠ ***WARNUNG:*** *Beachten Sie immer die Sicherheitsanweisungen und die geltenden Vorschriften.*

⚠ ***WARNUNG: Zur Reduzierung der Gefahr schwerer Verletzungen das Gerät ausschalten und den Akku herausnehmen, bevor Sie Einstellungen vornehmen oder Anbauteile oder Zubehör montieren/demontieren.*** *Ungewolltes Anlaufen kann Verletzungen verursachen.*

⚠ ***WARNUNG:*** *Beachten Sie immer die Sicherheitsanweisungen und die geltenden Vorschriften.*

⚠ ***WARNUNG:*** *Achten Sie auf die Lage von Rohrleitungen und Kabeln.*

⚠ ***WARNUNG:*** *Beaufschlagen Sie das Werkzeug mit einem Druck von ca. 22-44 lbs. (10-20 kg). Die Anwendung von übermäßigem Druck erhöht die Meißelgeschwindigkeit nicht und kann die Leistung beeinträchtigen sowie möglicherweise die Lebensdauer des Werkzeugs verkürzen.*

Anbringen und Entfernen des Akkus (Abb. H)

⚠ ***WARNUNG:*** *Achten Sie darauf, dass sich das Werkzeug in der Position „Aus" befindet, bevor Sie den Akku einsetzen.*

HINWEIS: Um beste Ergebnisse zu erzielen, sollte der Akku vollständig aufgeladen werden.

Einsetzen des Akkus in das Werkzeug

1. Richten Sie den Akku **11** an den Schienen aus.
2. Schieben Sie den Akku herein, bis er fest im Werkzeug sitzt, und stellen Sie sicher, dass Sie das Einrasten der Sicherung hören.

Entfernen des Akkus aus dem Werkzeug

1. Drücken Sie Löseknopf **12** und ziehen Sie den Akku kräftig heraus.
2. Legen Sie den Akku wie im Handbuch des Akkus/Ladegeräts beschrieben in das Ladegerät.

Anzeige-LED für niedrigen Akkuladestand



Wenn der Akkuladestand zu niedrig wird, blinkt die Anzeige-LED für niedrigen Akkuladestand 4 alle zehn Sekunden. Wenn der Akku vollständig leer ist leuchtet die Anzeige-LED **29** dauerhaft. Das bedeutet, dass der Akku vor dem Fortsetzen der Arbeit aufgeladen oder ausgetauscht werden muss.

Korrekte Handposition (Abb. I)

⚠ ***WARNUNG:*** *Zur Reduzierung des Risikos schwerer Verletzungen muss **IMMER** die richtige Handstellung eingehalten werden, wie in der Abbildung gezeigt.*

⚠ ***WARNUNG:*** *Zur Reduzierung des Risikos schwerer Verletzungen muss das Gerät **IMMER** fest in den Händen gehalten werden, damit jederzeit richtig reagiert werden kann.*

WICHTIG: Während des Betriebs muss das Werkzeug immer mit beiden Händen gehalten werden.

Horizontale Arbeiten (Fig. I)

Bei der korrekten Handposition liegt eine Hand auf dem Zusatzgriff in Bügel-/Henkelform **8** und die andere auf dem oberen Griff **1**.

Vertikale Arbeiten (Abb. I)

Die richtige Haltung der Hände erfordert beide Hände am linken Griff **5** und am rechten Griff **3**.

Ein- und Ausschalten (Abb. A, J)

Einschalten: Stellen Sie den Ein-/ Ausschalter **2** auf Position 1.

Ausschalten: Stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter **2** auf die Position 0.

Neustartschutz

Wenn die Stromzufuhr unterbrochen wurde, verhindert diese Funktion, dass das Werkzeug neu gestartet wird, ohne dass zuvor der Ein-/Aus-Schalter **2** auf Position 0 gestellt wurde.

1. Stellen Sie den Ein-/Ausschalter **2** auf Position 0.
2. Wenn Sie das Werkzeug wieder einschalten wollen, stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter **2** auf Position 1, woraufhin das Werkzeug startet.

Abbrucharbeiten (Abb. A, F, I)

⚠ ***WARNUNG:*** *Achten Sie darauf, dass die Schnittkante keine Verfärbungen durch zu starken Druck aufweist. Sie können die Stabilität des Zubehörs beeinträchtigen.*

Als Option sind verschiedene Arten von Meißeln erhältlich.

1. Wählen Sie den entsprechenden Meißel. Reinigen Sie den Meißelschaft **28**.
2. Setzen Sie den Meißel ein und überprüfen Sie, ob er ordnungsgemäß verriegelt ist.
3. Montieren und justieren Sie den Zusatzgriff in Bügel-/Henkelform **8** und vergewissern Sie sich, dass er festgezogen ist.
4. Halten Sie das Werkzeug am Zusatzgriff in Bügel-/Henkelform **8** und am oberen Griff **1** oder am linken Griff **5** und rechten Griff, **3**, bevor Sie es einschalten.
5. Das Elektrowerkzeug läuft nun im Dauerbetrieb.

WICHTIG: Bedienen Sie die Kettensäge **IMMER** mit beiden Händen. Im Abschnitt ***Korrekte Handposition*** wird die richtige Nutzung des Werkzeugs für horizontale und vertikale Arbeiten beschrieben.

6. Schalten Sie das Elektrowerkzeug bei Beendigung der Arbeiten und vor dem Entnehmen des Akkusatzes

Lagerung und Transport (Abb. A, K, L)

Anbringen und Entfernen der DEWALT POWERSHIFT™-Schutzabdeckung (Abb. A, K)

⚠ ***WARNUNG:*** *Achten Sie darauf, dass sich das Werkzeug in der Position „Aus" befindet, bevor Sie den Akku entfernen.*

Die DEWALT POWERSHIFT™-Schutzabdeckung **18** wurde entwickelt, um unbefugten Zugriff auf Ihre DEWALT POWERSHIFT™-Werkzeuge zu verhindern und um diese vor widrigen Wetterbedingungen während der Verwendung oder bei der Lagerung im Freien zu schützen.

Anbringen der Schutzabdeckung am Werkzeug

1. Um die DEWALT POWERSHIFT™-Schutzabdeckung **18** anzubringen, richten Sie sie an den Schienen **30** Ihres DEWALT POWERSHIFT™-Elektrowerkzeugs aus.
2. Schieben Sie die Abdeckung in das Werkzeug, bis sie fest darin sitzt, und stellen Sie sicher, dass Sie das Einrasten der Sicherung hören.

HINWEIS: Die DEWALT POWERSHIFT™-Schutzabdeckung kann mit einem Vorhängeschloss (nicht mitgeliefert) gesichert werden, siehe Abb. L.

Entfernen der DEWALT POWERSHIFT™-Schutzabdeckung von dem Werkzeug

1. Drücken Sie zum Entfernen der DEWALT POWERSHIFT™-Schutzabdeckung **18** den Löseknopf **31** und ziehen Sie kräftig an der DEWALT POWERSHIFT™-Schutzabdeckung, um sie vom Werkzeug abzuziehen.

WARTUNG

Ihr Elektrowerkzeug wurde für langfristigen Betrieb mit minimalem Wartungsaufwand konstruiert. Ein kontinuierlicher, zufriedenstellender Betrieb hängt von der geeigneten Pflege des Elektrowerkzeugs und seiner regelmäßiger Reinigung ab.

⚠ ***WARNUNG: Um die Gefahr ernsthafter Verletzungen zu reduzieren, muss vor jeder Einstellung und jedem Abnehmen/Installieren von Zubehör das Werkzeug ausgeschaltet und der Akku entfernt werden.*** *Ein unbeabsichtigtes Starten kann zu Verletzungen führen.*

Das Ladegerät und der Akku können nicht gewartet werden.

Die Kontaktdaten der Kundendienststelle finden Sie auf der Rückseite dieses Handbuchs oder auf **www.2helpU.com**.

Schmierung

Ihr Elektrogerät benötigt keine zusätzliche Schmierung.

Reinigung

⚠ ***WARNUNG:*** *Stromschlag und mechanische Gefahren. Trennen Sie den Stecker vom Netz und/oder, falls abnehmbar, den Akku von dem Produkt, bevor Sie das Gerät reinigen.*

⚠ ***WARNUNG:*** *Zur Gewährleistung eines sicheren und effizienten Betriebs sind das Produkt und die Lüftungsschlitze (falls vorhanden) stets sauber zu halten. Sobald Verschmutzungen erkennbar sind, können das Hauptgehäuse und die Lüftungsschlitze mit einer trockenen, weichen, nicht-metallischen Bürste und/oder einem geeigneten Staubsauger gereinigt werden. Tragen Sie bei diesen Arbeiten zugelassenen Augenschutz und eine zugelassene Staubmaske.*

⚠ ***WARNUNG:*** *Verwenden Sie niemals Lösungsmittel oder andere scharfe Chemikalien für die Reinigung der nichtmetallischen Teile des Produkts. Diese Chemikalien können das in diesen Teilen verwendete Material aufweichen. Verwenden*

Sie ein nur mit Wasser und einer milden Seife befeuchtetes Tuch. Es darf keine Flüssigkeit ins Innere des Produkts gelangen. Tauchen Sie keinen Teil des Produkts in Flüssigkeiten ein.

Optionales Zubehör

⚠ ***WARNUNG:*** *Da Zubehör, das nicht von DEWALT angeboten wird, nicht mit diesem Produkt geprüft worden ist, kann die Verwendung von solchem Zubehör an diesem Gerät gefährlich sein. Zum Verringern des Verletzungsrisikos dürfen nur von DEWALT empfohlene Zubehörteile für dieses Produkt verwendet werden.*

Fragen Sie Ihren Händler nach weiteren Informationen zu geeignetem Zubehör.

Für DEWALT ToolConnect™ Tag geeignet (Abb. M)

Optionales Zubehör

⚠ ***WARNUNG:*** *Nur Originalbefestigungsmittel verwenden. Längere Schrauben erhöhen das Risiko für einen Stromschlag oder für Beschädigungen des Werkzeugs.*

Ihr DCPS966 verfügt über Montagebohrungen **32** und Schrauben **33** zum Anbringen eines DEWALT ToolConnect™ Tags **34**. Zum Anbringen des Tags mit den mitgelieferten Schrauben **33** wird ein T15-Bit benötigt.

Das DEWALT ToolConnect™ Tag wurde zur Nachverfolgung und zur Lokalisierung von professionellen Elektrowerkzeugen, Geräten und Maschinen entwickelt, die die DEWALT Tool Connect™-App nutzen.

Informationen zum korrekten Anbringen des DEWALT ToolConnect™ Tags finden Sie im Handbuch zum DEWALT ToolConnect™ Tag.

Staubabsaugsystem (Abb. N)

Die Verwendung eines Staubabsaugsystems wird empfohlen, um potenziell schädlichen Staub in der Luft zu reduzieren und die Lebensdauer von Werkzeug und Zubehör zu verlängern.

Fragen Sie Ihren Händler nach weiteren Informationen zu geeignetem Staubabsaugsystemen.

Umweltschutz



Die Produkte/Akkus können recycelt werden. Wenn sie jedoch mit einem durchgestrichenen Mülleimer gekennzeichnet sind, dürfen sie nicht als normaler Hausmüll entsorgt werden. Entladen Sie die Batterien vollständig und trennen Sie sie. Trennen Sie zudem nach Möglichkeit alle Lichtquellen vom Produkt. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, personenbezogene Daten vom Produkt zu entfernen. Bringen Sie den Abfall dann zu einer offiziellen Abfallsammelstelle oder zu einer Entsorgungsstelle, wo die Entsorgung häufig kostenfrei ist. Die Entsorgung der Verpackung muss entsprechend dem Materialcode erfolgen. Betriebs- und Sicherheitshinweise sollten erst entsorgt werden, wenn das entsprechende Produkt endgültig nicht mehr verwendet wird.

Bitte informieren Sie sich bei Ihrer Gemeinde/Stadt über die Verfahren zur richtigen Abfallentsorgung. Besuchen Sie für weitere Informationen **www.2helpU.com** und scannen Sie den obigen QR-Code.

BREAKER
DCPS966

Documents Available Online

www.2helpU.com/DoC/ or
www.2helpU.com/DoC/index/xxx*
*For direct access, replace "xxx" with the product's model number given on the product rating label or packaging.

- Instruction Manual
- Declaration of Conformity (DoC)
- Product Emission Data (PED): Information about Noise, Vibration and Dust (not applicable for all products)

WARNING: Read all safety warnings, instructions, illustrations, and specifications in this manual, including the battery and charger sections provided in an original tool manual or the separate Batteries and Chargers manual. *Manuals can be obtained by contacting Customer Service (refer to the back page of this manual).*

Technical Data

		DCPS966
Voltage	V_{DC}	55.4
Type		1
No-load beats per minute	BPM	1080
Single impact energy	J	45
Tool holder		28 mm Hex
Chisel positions		1
Wireless Tool Control Transmitter		
Frequency Band	MHz	433
Max. Power (EIRP)	mW	0.03
Bluetooth Transmitter		
Frequency Band	MHz	2402-2480
Max. Power (EIRP)		0.38
Weight	kg	19.6

Definitions: Safety Guidelines

The definitions below describe the level of severity for each signal word. Please read the manual and pay attention to these symbols.

⚠ ***DANGER:*** *Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided,* ***will*** *result in* ***death or serious injury****.*

⚠ ***WARNING:*** *Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided,* ***could*** *result in* ***death or serious injury****.*

⚠ ***CAUTION:*** *Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided,* ***may*** *result in* ***minor or moderate injury****.*

NOTICE: *Indicates a practice* ***not related to personal injury*** *which, if not avoided,* ***may*** *result in* ***property damage****.*

⚠ *Denotes risk of electric shock.*

⚠ *Denotes risk of fire.*

GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

⚠ ***WARNING: Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool.*** *Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.*

SAVE ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

1) Work Area Safety

a) ***Keep work area clean and well lit.*** *Cluttered or dark areas invite accidents.*

b) ***Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.*** *Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.*

c) ***Keep children and bystanders away while operating a power tool.*** *Distractions can cause you to lose control.*

2) Electrical Safety

a) ***Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.*** *Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.*

b) ***Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.*** *There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.*

c) ***Do not expose power tools to rain or wet conditions.*** *Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.*

d) ***Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.*** *Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.*

e) ***When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.*** *Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.*

f) ***If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.*** *Use of an RCD reduces the risk of electric shock.*

3) Personal Safety

a) ***Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.*** *A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.*

b) ***Use personal protective equipment. Always wear eye protection.*** *Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.*

c) ***Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool.*** *Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.*

d) ***Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.*** *A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.*

e) ***Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.*** *This enables better control of the power tool in unexpected situations.*

f) ***Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair and clothing away from moving parts.*** *Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.*

g) ***If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.*** *Use of dust collection can reduce dust-related hazards.*

h) ***Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.*** *A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.*

4) Power Tool Use and Care

a) ***Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.*** *The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.*

b) ***Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.*** *Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.*

c) ***Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable, from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.*** *Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.*

d) ***Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.*** *Power tools are dangerous in the hands of untrained users.*

e) ***Maintain power tools and accessories. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use.*** *Many accidents are caused by poorly maintained power tools.*

f) ***Keep cutting tools sharp and clean.*** *Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.*

g) ***Use the power tool, accessories and tool bits, etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.*** *Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.*

h) ***Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.*** *Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.*

5) Battery Tool Use and Care

a) ***Recharge only with the charger specified by the manufacturer.*** *A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.*

b) ***Use power tools only with specifically designated battery packs.*** *Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.*

c) ***When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.*** *Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.*

d) ***Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help.*** *Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.*

e) ***Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified.*** *Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.*

f) ***Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature.*** *Exposure to fire or temperature above 130 °C may cause explosion.*

g) ***Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions.*** *Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.*

6) Service

a) ***Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.*** *This will ensure that the safety of the power tool is maintained.*

b) ***Never service damaged battery packs.*** *Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorised service providers.*

Additional Safety Instructions for Breakers

- ***Wear ear protectors.*** *Exposure to noise can cause hearing loss.*
- ***Use auxiliary handles supplied with the tool.*** *Loss of control can cause personal injury.*
- ***Hold the power tool by insulated gripping surfaces when performing an operation where the cutting accessory may contact hidden wiring.*** *Cutting accessory contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.*
- ***Be certain that the material being operated on does not conceal electric or gas service and that their locations have been verified with the utility companies.***
- ***Keep a firm grip on the tool at all times.*** *Do not attempt to operate this tool without holding it with both hands. Operating this tool with one hand will result in loss of control. Breaking through or encountering hard materials such as re-bar may be hazardous as well. Tighten the side handle securely before use.*
- ***Do not recondition accessories yourself.*** *Chisel reconditioning should be done by a qualified specialist. Improperly reconditioned accessories could cause injury.*
- ***Wear gloves when operating tool or changing bits.*** *Accessible metal parts on the tool and bits may get extremely hot during operation. Small bits of broken material may damage bare hands.*
- ***Never lay the tool down until the bit has come to a complete stop.*** *Moving bits could cause injury.*
- ***Do not strike jammed bits with a hammer to dislodge them.*** *Fragments of metal or material chips could dislodge and cause injury.*
- ***Ensure the chisel is secured in place before operating the tool.***
- ***In cold-weather conditions or when the tool has not been used for a longer period of time, let the tool run with no load for several minutes before use.***
- ***When working above ground level ensure the area below is clear.***

- ***Do not touch the chisel or the parts close to the chisel immediately after operation, as they may be extremely hot and cause burns to the skin.***
- ***Always direct the power cable to the rear, away from the chisel.***
- ***Do not operate this tool for long periods of time.*** *Vibration caused by hammer action may be harmful to your hands and arms. Use gloves to provide extra cushion and limit exposure by taking frequent rest periods.*

Residual Risks

In spite of the application of the relevant safety regulations and the implementation of safety devices, certain residual risks cannot be avoided. These are:

- *Impairment of hearing.*
- *Risk of personal injury due to flying particles.*
- *Risk of burns due to accessories becoming hot during operation.*
- *Risk of personal injury due to prolonged use.*

Reducing Dust Exposure

Before starting work, check the hazard class of the dust that will be produced when working.

⚠ ***WARNING:*** *Avoid touching or breathing dust as it can be harmful to health. Dust created when using a power tool and when conducting other construction activities can contain chemicals, minerals, or particles known to cause respiratory infections, allergic reactions, cancer, birth defects, or other reproductive harm of the user or bystanders.*

- *Such dust can be generated, for example, when working on hardwoods such as beech or oak, lead-based paint, concrete, masonry, or stones containing quartz.*
- *Material containing asbestos may be handled only by specialists.*
- *Observe the relevant regulations in your country for the materials to be worked on.*
- *Use a dust extractor or extraction system with an officially approved protection class in compliance with the locally applicable dust protection regulations and suitable for the material to be worked on.*
- *Capture the resulting dust particles directly at the source and avoid deposits in the surrounding area. Use suitable extraction accessories for this purpose.*

Additional measures:

– *Make sure that the workplace is well ventilated.*

– *Wear a respirator appropriate for the type of dust generated.*

Battery Type

These battery packs may be used:

Battery	(kg)
DCBPS0554	5.3

The DCAFVPS DEWALT FLEXVOLT® to DEWALT POWERSHIFT™ adapter** can also be used with the following battery packs:

Battery	(kg) Battery and adapter
DCB546	2.78
DCB547/G	3.16
DCB548	3.16
DCB549	3.90

**DCAFVPS DEWALT FLEXVOLT® to DEWALT POWERSHIFT™ adapter is not for sale or use in Germany.

⚠ WARNING

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours**.
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN.**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate. Even used batteries may cause severe injury or death. Call a local poison control center for treatment information. Tool Connect™ uses a CR2450 type battery of nominal 3V voltage. Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above 60 ° C, or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.

⚠ ***WARNING:*** *Danger of explosion if battery is incorrectly replaced.*

Product contains non-replaceable battery except by qualified service centre. Do not attempt to replace the coin cell battery yourself.

Tool Connect+ Integrated Connectivity

DEWALT Tool Connect+™ integrated connectivity is designed to support tracking, locating, and providing product data using the DEWALT Tool Connect™ app. To learn more and for a full list of features, visit: **https://www.dewalt.com/systems/tool-connect**.

Tool Connect+™ Integrated Connectivity is powered by an internal coin cell battery. The internal coin cell battery, when necessary, should be replaced by your local DEWALT authorised service centre. Do not attempt to replace the coin cell battery yourself.

DEWALT Tool Connect+™ products are capable of connecting with devices that support Bluetooth® technology using the DEWALT Tool Connect™ web or mobile application.

Bluetooth® capability is enabled by the Tool Connect™ mobile app and the DEWALT gateway. Additional subscription charges and third-party data charges may apply.

Getting Started with DEWALT Tool Connect™ software

NOTE: The DEWALT Tool Connect™ App is governed by separate terms and conditions available for viewing through the mobile or web application.

Step 1: Download the DEWALT Tool Connect™ application at:

TOOL CONNECT™ Download on the App Store ANDROID APP ON Google play

Step 2: Follow the instruction in the app to create your account or log into an existing Tool Connect™ account.

Step 3: Connect your product with the DEWALT Tool Connect™ app by going to the Inventory screen and selecting "+ Tool", then following the steps in app.

NOTE: Your device is enabled with an optimized pairing process. Simply select "Add via QR or Barcode" to connect your Bluetooth® enabled product to your account.

For more information on DEWALT Tool Connect™ functionality and features, visit **https://www.dewalt.com/systems/tool-connect** or call an authorised DEWALT service centre listed on the back page.

Markings on Tool

The following pictograms are shown on the tool:


Read instruction manual before use.


Wear ear protection.


Wear eye protection.

Date Code Position (Fig. A)

The production date code **19** consists of a 4-digit year followed by a 2-digit week and is extended by a 2-digit factory code.

Description (Fig. A)

⚠ ***WARNING:*** *Never modify the power tool or any part of it. Damage or personal injury could result.*

1 Top handle
2 On/off switch
3 Right side handle
4 Right handle screw
5 Left side handle
6 Left handle screw
7 Air vents
8 Bail/loop style auxiliary handle
9 Handle knob
10 Tool Connect™ mount
11 Battery†
12 Battery release button
13 Yellow service indicator LED
14 28 mm hex tool holder
15 Retainer bolt
16 5 mm hex wrench
17 Hex wrench retainer
18 DEWALT POWERSHIFT™ Protection Cap
19 Date code

†Included in some packages.

Intended Use

Your DCPS966 is designed for professional demolition, chipping and trenching applications in concrete, brick, stone and other masonry materials.

DO NOT use under wet conditions or in presence of flammable liquids or gases.

Your DCPS966 is a professional power tool.

DO NOT let children come into contact with the tool. Supervision is required when inexperienced operators use this tool.

- **Young children and the infirm.** This appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.
- This product is not intended for use by persons (including children) suffering from diminished physical, sensory or mental abilities; lack of experience, knowledge or skills unless they are supervised by a person responsible for their safety. Children should never be left alone with this product.

ASSEMBLY AND ADJUSTMENTS

⚠ ***WARNING: To reduce the risk of serious personal injury, turn tool off and disconnect battery pack before making any adjustments or removing/installing attachments or accessories.*** *An accidental start-up can cause injury.*

⚠ ***WARNING:*** *Use only DEWALT batteries and chargers.*

Soft Start Feature

The soft start feature allows the impact rate to build up more slowly, thus preventing the chisel or point from "bouncing" around on the masonry when starting up.

Active Vibration Control

The active vibration control neutralises rebound vibration from the hammer mechanism. Lowering hand and arm vibration, it allows more comfortable use for longer periods of time and extends the life of the unit.

Wireless Tool Control™ (Fig. A)

⚠ ***CAUTION:*** *Read all safety warnings, instructions and specifications of the appliance which is to be paired with the tool.*

Your tool is equipped with a Wireless Tool Control™ transmitter which allows your tool to be wirelessly paired with another Wireless Tool Control™ device, such as a dust extractor.

To pair your tool using Wireless Tool Control™, push the on/off switch **2** on the tool to the on position and press the Wireless Tool Control™ pairing button on the separate device. An LED on the separate device will let you know when your tool has been successfully paired.

Hex Wrench Storage (Fig. A, B)

When not in use the 5 mm hex wrench **16** should be stored in the hex wrench retainer **17**.

1. Pull the 5 mm hex wrench **16** from the hex wrench retainer **17** to remove it.
2. Push the 5 mm hex wrench **16** into the hex wrench retainer **17** to store it.

Bail/Loop Style Auxiliary Handle (Fig. C)

⚠ ***WARNING:*** *To reduce the risk of personal injury,* ***ALWAYS*** *operate the tool with the bail/loop style auxiliary handle properly installed when using the tool for horizontal applications. Failure to do so may result in the bail/loop style auxiliary handle slipping during tool operation and subsequent loss of control. Hold tool with both hands to maximize control.*

The bail/loop style auxiliary handle **8** clamps to the front of the housing and may be rotated 360˚ to permit right- or left-hand use.

Mounting the Bail/Loop Style Auxiliary Handle (Fig. C)

1. Disassemble the bail/loop style auxiliary handle **8**. Loosen the handle knob **9** by turning it counterclockwise until it comes off the bail/loop style auxiliary handle **8**.

2. Pull the handle bolt **20** from the bail/loop style auxiliary handle **8**.
3. Remove the bail/loop style auxiliary handle **8** from the handle assembly.
4. Slide the handle assembly onto the nose of the tool through the handle ring opening **21** and onto the handle ring mounting location **22** located on the housing.
5. Install the bail/loop style auxiliary handle **8** onto the handle assembly.

NOTE: Ensure the teeth **24** on the bail/loop style auxiliary handle **8** and the handle mount teeth **23** mesh together before proceeding.

6. Insert the handle bolt **20** into the handle assembly from the hexagon shaped opening **35** on the side of the bail/loop style auxiliary handle **8**.

NOTE: Do not insert the handle bolt **20** from the handle knob opening side **25**. The handle will not properly tighten.

7. Asemble the bail/loop style auxiliary handle **8**.
8. Rotate and pivot the bail/loop style auxiliary handle **8** to the desired position.
9. Thread the handle knob **9** onto the handle bolt **20** from the handle knob opening side **25** of the bail/loop style auxiliary handle **8**.
10. Tighten the handle knob **9** by turning it clockwise until the bail/loop style auxiliary handle **8** is secured in position.

Side Handles (Fig. A, D, E)

⚠ ***CAUTION: ALWAYS operate the tool with the side handle properly assembled. Hold tool with both hands to maximize control.***

1. Attach the left side handle **5** with hex head screw **6** located inside the end of the handle. Fully tighten with 5 mm hex wrench **16** (supplied).
2. Attach the right side handle **3** with hex head screw **4** located inside the end of the handle. Fully tighten with 5 mm hex wrench **16** (supplied).

NOTE: Side handles **3** and **5** must be installed in the proper orientation with the key on the end of the grip facing down.
NOTE: Store the 5 mm hex wrench **16** in the hex wrench retainer **17**.

Inserting and Removing 28mm Hex Accessories (Fig. F)

This machine uses chisels with a 28 mm hex shank. We recommend to use professional accessories only.

⚠ ***WARNING:*** *Since accessories other than those offered by DEWALT have not been tested with this product, the use of such accessories may entail hazardous situations. To reduce the risk of injury, use only accessories recommended by DEWALT.*

Clean the chisel shank.

⚠ ***WARNING:*** *Do not apply lubricant to the machine.*

To fit a chisel with notch in the shank, proceed as follows (Fig. F)

1. Pull the tool retainer **26** and rotate it 180 ° to the unlock position.
2. Hold the chisel in front of the tool holder with the notch **27** facing downwards.
3. Insert the chisel shank **28** into the 28 mm hex tool holder **14**.
4. Rotate the tool retainer **26** 180 ° so it slides back into the lock position to lock the accessory in position.
5. Pull on the chisel to check if it is properly locked. The hammering function requires the chisel to be able to move axially several inches when locked in the tool holder.
6. To remove a chisel pull the tool retainer **26** and rotate it 180 ° to the unlock position and pull the chisel out of the tool holder.

⚠ ***WARNING:*** *Always wear gloves when you change accessories. The exposed metal parts on the tool and accessory may become extremely hot during operation.*

Service Indicator LED (Fig. G)

Your breaker has yellow service indicator LED **13** to indicate when service is required. Refer to the table for more information on LED functionality.

LED Function	Description
Yellow (permanently on)	**Service required** The yellow service indicator LED **13** lights up to indicate the tool needs servicing within the next 10 hours of use (new lubrication and hammer mechanism sealing).
Yellow (flashing)	**Service exceeded** With the service indicator lit, after a further 10 hours of use the service indicator flashes to indicate the tool has exceeded the required service interval.

Dust Extraction Requirements: Refer to the digital Product Emission Data (PED) to determine if a dust extraction system is required for this tool. Use the specified dust extraction solution, ensure it is properly connected, and follow all safety recommendations.

OPERATION

Instructions for Use

⚠ ***WARNING:*** *Always observe the safety instructions and applicable regulations.*

⚠ ***WARNING: To reduce the risk of serious personal injury, turn tool off and disconnect battery pack before making any adjustments or removing/installing attachments or accessories.*** *An accidental start-up can cause injury.*

⚠ ***WARNING:*** *Always observe the safety instructions and applicable regulations.*

⚠ ***WARNING:*** *Be aware of the location of pipework and wiring.*

⚠ ***WARNING:*** *Apply a pressure of approximately 22-44 lbs. (10-20 kg) to the tool. Applying excessive force does not speed up chiseling and can decrease tool performance and may shorten tool life.*

Installing and Removing the Battery Pack (Fig. H)

⚠ ***WARNING:*** *Ensure the tool is in the off position before inserting the battery pack.*

NOTE: For best results, make sure your battery pack is fully charged.

To Install the Battery Pack into the Tool

1. Align the battery pack (11) with the rails.
2. Slide it in until the battery pack is firmly seated in the tool and ensure that you hear the lock snap into place.

To Remove the Battery Pack from the Tool

1. Press the battery release button (12) and firmly pull the battery pack.
2. Insert battery pack into the charger as described in the battery/charger manual.

Low Battery Charge Indicator LED



When the battery charge becomes low, the low battery charge indicator LED 4 will flash every ten seconds. When the battery charge is depleted the charge indicator LED (29) will illuminate. This indicates that you need to charge or replace the battery before continuing to work.

Proper Hand Position (Fig. I)

⚠ ***WARNING:*** *To reduce the risk of serious personal injury,* ***ALWAYS*** *use proper hand position as shown.*

⚠ ***WARNING:*** *To reduce the risk of serious personal injury,* ***ALWAYS*** *hold securely in anticipation of a sudden reaction.*

IMPORTANT: The tool must be held with two hands at all times when in use.

Horizontal Applications (Fig. I)

Proper hand position requires one hand on the bail/loop style auxiliary handle (8) with the other hand on the top handle (1).

Vertical Applications (Fig. I)

Proper hand position requires both hands on the left handle (5) and right handle (3).

Switching On and Off (Fig. A, J)

Switching on: set the on/off switch (2) to position 1.

Switching off: set the on/off switch (2) to position 0.

Restart Protection

If there is an interruption to the power supply, this function prevents the tool from restarting without cycling the on/off switch (2) to the 0 position.

1. Cycle the on/off switch (2) to position 0.
2. Once you are ready to power the tool on, cycle the on/off switch (2) to the position 1 and the tool will start.

Demolition (Fig. A, F, I)

⚠ ***WARNING:*** *Ensure that the cutting edge does not show discoloration caused by too much pressure. This may impair the hardness of the accessory.*

Various types of chisels are available as an option.

1. Select the appropriate chisel. Clean the chisel shank (28).
2. Insert the chisel and check whether it is properly locked.
3. Fit and adjust the bail/loop style auxiliary handle (8) and make sure it is firmly tightened.
4. Hold the tool by the bail/loop style auxiliary handle (8) and the top handle (1) or the left handle (5) and right handle (3) before switching ON.
5. The tool now runs in continuous operation.

IMPORTANT: ALWAYS use two hands when operating the tool. Refer to ***Proper Hand Position*** for the proper use of the tool for both horizontal and vertical applications.

6. Always switch off the tool when work is finished and before removing the battery pack.

Storage and Transportation (Fig. A, K, L)

Installing and Removing the DEWALT POWERSHIFT™ Protection Cap (Fig. A, K)

⚠ ***WARNING:*** *Ensure the tool is in the off position before removing the battery pack.*

The DEWALT POWERSHIFT™ protection cap (18) has been designed to prevent unauthorised access to your DEWALT POWERSHIFT™ tools, and to act as a barrier against adverse weather conditions if used or stored outside.

To Install the Protection Cap onto the Tool

1. To install the DEWALT POWERSHIFT™ protection cap (18), align the protection cap with the rails (30) on your DEWALT POWERSHIFT™ power tool.
2. Slide it into place until the cap is firmly seated on the tool and ensure that you hear the lock snap into place.

NOTE: Your DEWALT POWERSHIFT™ protection cap can be secured in place using a padlock (not supplied) as shown in Fig. L.

To Remove the DEWALT POWERSHIFT™ Protection Cap from the Tool

1. To remove the DEWALT POWERSHIFT™ protection cap (18), press the release button (31) and firmly pull the DEWALT POWERSHIFT™ protection cap to slide it off the tool.

MAINTENANCE

Your power tool has been designed to operate over a long period of time with a minimum of maintenance. Continuous satisfactory operation depends upon proper tool care and regular cleaning.

⚠ ***WARNING: To reduce the risk of serious personal injury, turn tool off and disconnect battery pack before making any adjustments or removing/installing attachments or accessories.*** *An accidental start-up can cause injury.*

The charger and battery pack are not serviceable.

Please refer to the back page of this manual for service centre contact information, or visit **www.2helpU.com**.

Lubrication

Your power tool requires no additional lubrication.

Cleaning

⚠ ***WARNING:*** *Electrical shock and mechanical hazard. Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable, from the product before cleaning.*

⚠ ***WARNING:*** *To ensure safe and efficient operation, always keep the product and the ventilation slots (if applicable) clean. Main housing and ventilation slots can be cleaned using a dry, soft non-metallic brush and/or a suitable vacuum cleaner as often as dirt is seen. Wear approved eye protection and approved dust mask when performing this procedure.*

⚠ ***WARNING:*** *Never use solvents or other harsh chemicals for cleaning the non-metallic parts of the product. These chemicals may weaken the materials used in these parts. Use a cloth dampened only with water and mild soap. Never let any liquid get inside the product. Never immerse any part of the product into a liquid.*

Optional Accessories

⚠ ***WARNING:*** *Since accessories, other than those offered by DEWALT have not been tested with this product, use of such accessories with this tool could be hazardous. To reduce the risk of injury, only DEWALT recommended accessories should be used with this product.*

Consult your dealer for further information on the appropriate accessories.

DEWALT ToolConnect™ Tag Ready (Fig. M)

Optional Accessory

⚠ ***WARNING:*** *Use only original fasteners. Longer screws increase the risk of electrical shock or damage to the tool.*

Your DCPS966 comes with mounting holes **32** and screws **33** for installing a DEWALT ToolConnect™ Tag **34**. You will need a T15 bit tip to install the tag with the provided screws **33**.

The DEWALT ToolConnect™ Tag is designed for tracking and locating professional power tools, equipment, and machines using the DEWALT Tool Connect™ app.

For proper installation of the DEWALT ToolConnect™ Tag refer to the DEWALT ToolConnect™ manual.

Dust Extraction System (Fig. N)

The use of a dust extraction system is recommended to reduce potentially harmful airborne dust and to prolong tool and accessory life.

Consult your dealer for further information on suitable dust extraction systems.

Protecting the Environment



Products/batteries are recyclable, but if marked with the crossed-out bin, they must not be disposed of with normal household waste.

Run the batteries down completely and separate them, and separate any light sources from the product if possible. It is the user's responsibility to delete personal data from the product. Then take the waste to an official waste collection centre or a participating retailer who will often accept it free of charge. Packaging should be discarded based on the marked material code. Operating and safety instructions should only be discarded once the applicable product is no longer in use.

Please check with your local community/municipality for waste management guidance. For further information, visit **www.2helpU.com** and scan the above QR code.

MARTILLO DEMOLEDOR DCPS966

Documentos disponibles en internet

www.2helpU.com/DoC/ o
www.2helpU.com/DoC/index/xxx*

*Para el acceso directo, sustituya "xxx" con el número de modelo del producto que se encuentra en la etiqueta de clasificación del producto o en el embalaje.

- Manual de instrucciones
- Declaración de conformidad (DoC)
- Datos de emisión del producto (PED): Información sobre ruido, vibración y polvo (no aplicable a todos los productos)

ADVERTENCIA: Lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones, ilustraciones y especificaciones contenidas en este manual, incluidos los apartados sobre la batería y el cargador del manual original de la herramientas o de los manuales separados de las baterías y los cargadores. *Puede obtener los manuales contactando con el Servicio al Cliente (consulte la página trasera de este manual).*

Datos técnicos

		DCPS966
Voltaje	V_{cc}	55.4
Tipo		1
Golpes por minuto sin carga	BPM	1080
Energía de impacto individual	J	45
Portaherramienta		Hexagonal de 28 mm
Posiciones del cincel		1
Transmisor Wireless Tool Control		
Banda de frecuencia	MHz	433
Potencia máx. (EIRP)	mW	0,03
Transmisor Bluetooth		
Banda de frecuencia	MHz	2402-2480
Potencia máx. (EIRP)		0,38
Peso	kg	19,6

Definiciones: normas de seguridad

Las siguientes definiciones describen el nivel de gravedad de las señales. Lea el manual y preste atención a estos símbolos.

⚠ ***PELIGRO:*** *Indica una situación de peligro inminente, que si no se evita,* ***provocará*** *la* ***muerte o lesiones graves****.*

⚠ ***ADVERTENCIA:*** *Indica una situación de posible peligro que, si no se evita,* ***podría provocar la muerte o lesiones graves****.*

⚠ ***ATENCIÓN:*** *Indica una situación de posible peligro que, si no se evita,* ***puede provocar lesiones leves o moderadas****.*

AVISO: *Indica una práctica* ***no relacionada con las lesiones personales*** *que, de no evitarse,* ***puede*** *ocasionar* ***daños materiales****.*

⚠ *Indica riesgo de descarga eléctrica.*

⚠ *Indica riesgo de incendio.*

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD GENERALES PARA HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

⚠ ***ADVERTENCIA: Lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones, ilustraciones y especificaciones suministradas con esta herramienta eléctrica.*** *El incumplimiento de las instrucciones que se indican a continuación puede causar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves.*

CONSERVE TODAS LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS

El término "herramienta eléctrica" que aparece en las advertencias se refiere a la herramienta eléctrica que funciona a través de la red eléctrica (con cable) o a la herramienta eléctrica que funciona con batería (sin cable).

1) Seguridad en el Área de Trabajo

a) ***Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada.*** *Las áreas en desorden u oscuras pueden provocar accidentes.*

b) ***No utilice herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, como ambientes donde haya polvo, gases o líquidos inflamables.*** *Las herramientas eléctricas originan chispas que pueden inflamar el polvo o los gases.*

c) ***Mantenga alejados a los niños y a las personas que estén cerca mientras utiliza una herramienta eléctrica.*** *Las distracciones pueden ocasionar que pierda el control.*

2) Seguridad Eléctrica

a) ***Los enchufes de las herramientas eléctricas deben corresponderse con la toma de corriente. No modifique nunca el enchufe de ninguna forma. No utilice ningún enchufe adaptador con herramientas eléctricas conectadas a tierra.*** *Los enchufes no modificados y las tomas de corriente correspondientes reducirán el riesgo de descarga eléctrica.*

b) ***Evite el contacto del cuerpo con superficies conectadas a tierra como tuberías, radiadores, cocinas económicas y frigoríficos.*** *Existe un mayor riesgo de descarga eléctrica si tiene el cuerpo conectado a tierra.*

c) ***No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia ni a condiciones húmedas.*** *Si entra agua a una herramienta eléctrica aumentará el riesgo de descarga eléctrica.*

d) ***No someta el cable de alimentación a presión innecesaria. No use nunca el cable para transportar, tirar de la herramienta eléctrica o desenchufarla. Mantenga el cable alejado del calor, aceite, bordes afilados y piezas en movimiento.*** *Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.*

e) ***Cuando esté utilizando una herramienta eléctrica al aire libre, use un cable alargador adecuado para uso en exteriores.*** *La utilización de un cable adecuado para el uso en exteriores reduce el riesgo de descarga eléctrica.*

f) ***Si no puede evitar utilizar una herramienta eléctrica en un lugar húmedo, use un suministro protegido con un dispositivo de corriente residual.*** *El uso de un dispositivo de corriente residual reduce el riesgo de descarga eléctrica.*

3) Seguridad Personal

a) ***Manténgase alerta, esté atento a lo que hace y use el sentido común cuando utilice una herramienta***

eléctrica. No maneje una herramienta eléctrica cuando esté cansado o bajo los efectos de drogas, medicamentos o alcohol. *Un momento de falta de atención cuando se manejan las herramientas eléctricas puede ocasionar lesiones personales graves.*

b) ***Use un equipo protector personal. Utilice siempre protección ocular.*** *El uso del equipo protector como mascarillas antipolvo, calzado antideslizante, casco o protección auditiva para condiciones apropiadas reducirá las lesiones personales.*

c) ***Evite la puesta en funcionamiento involuntaria. Asegúrese de que el interruptor esté en posición de apagado antes de conectar con la fuente de alimentación y/o la batería, de levantar o transportar la herramienta.*** *El transportar herramientas eléctricas con el dedo puesto en el interruptor o herramientas eléctricas activadoras que tengan el interruptor encendido puede provocar accidentes.*

d) ***Saque toda llave de ajuste o llave inglesa antes de encender la herramienta eléctrica.*** *Una llave inglesa u otra llave que se deje puesta en una pieza en movimiento de la herramienta eléctrica pueden ocasionar lesiones personales.*

e) ***No intente extender las manos demasiado. Mantenga un apoyo firme sobre el suelo y conserve el equilibrio en todo momento.*** *Esto permite un mejor control de la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas.*

f) ***Vístase debidamente. No se ponga ropa suelta o joyas. Mantenga el cabello y la ropa alejados de las piezas móviles.*** *La ropa suelta, las joyas y el pelo largo pueden quedar atrapados en las piezas en movimiento.*

g) ***Si se suministran dispositivos para la conexión del equipo de extracción y recogida de polvo, asegúrese de que estén conectados y de que se usen adecuadamente.*** *El uso de equipo de recogida de polvo puede reducir los riesgos relacionados con el polvo.*

h) ***No deje que la familiaridad adquirida con el uso frecuente de las herramientas le lleve a fiarse demasiado y a descuidar las principales normas de seguridad de la herramienta.*** *Los descuidos pueden causar lesiones graves en una fracción de segundo.*

4) Uso y cuidado de las herramientas Eléctricas

a) ***No fuerce la herramienta eléctrica. Use la herramienta eléctrica correcta para su trabajo.*** *La herramienta eléctrica correcta funcionará mejor y con mayor seguridad si se utiliza de acuerdo con sus características técnicas.*

b) ***No utilice la herramienta eléctrica si no puede encenderse y apagarse con el interruptor.*** *Toda herramienta eléctrica que no pueda controlarse con el interruptor es peligrosa y debe ser reparada.*

c) ***Desconecte el enchufe de la fuente de alimentación y/o extraiga la batería de la herramienta eléctrica, si es desmontable, antes de realizar cualquier ajuste, cambiar accesorios o guardar las herramientas eléctricas.*** *Dichas medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de poner en marcha accidentalmente la herramienta eléctrica.*

d) ***Guarde las herramientas eléctricas que no esté utilizando fuera del alcance de los niños y no permita que utilicen la herramienta eléctrica las personas que no estén familiarizadas con ella o con estas instrucciones.*** *Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos de personas no capacitadas.*

e) ***Ocúpese del mantenimiento de las herramientas eléctricas. Compruebe si hay desalineación o bloqueo de las piezas en movimiento, rotura de piezas y otras condiciones que puedan afectar el funcionamiento de la herramienta eléctrica. Si la herramienta eléctrica está dañada, llévela para que sea reparada antes de utilizarla.*** *Se ocasionan muchos accidentes por el mal mantenimiento de las herramientas eléctricas.*

f) ***Mantenga las herramientas para cortar afiladas y limpias.*** *Hay menos probabilidad de que las herramientas para cortar con bordes afilados se bloqueen y son más fáciles de controlar.*

g) ***Use la herramienta eléctrica, los accesorios y las brocas de la herramienta etc., conforme a estas instrucciones teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo que vaya a realizarse.*** *El uso de la herramienta eléctrica para operaciones que no sean las previstas puede ocasionar una situación peligrosa.*

h) ***Mantenga todas las empuñaduras y superficies de agarre secas, limpias y libres de aceite y grasa.*** *Las empuñaduras y superficies de agarre resbaladizas impiden el agarre y el control seguro de la herramienta en situaciones imprevistas.*

5) Uso y cuidado de las herramientas que funcionan con batería

a) ***Recárguelas sólo con el cargador especificado por el fabricante.*** *Un cargador que sea adecuado para un tipo de batería puede ocasionar un riesgo de incendio si se utiliza con otra batería.*

b) ***Use herramientas eléctricas sólo con las baterías designadas específicamente.*** *El uso de cualquier otro tipo de batería puede crear un riesgo de lesión o de incendio.*

c) ***Cuando no se esté utilizando la batería, manténgala alejada de otros objetos de metal, como los clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos pequeños de metal que pueden hacer una conexión de un terminal a otro.*** *El provocar un cortacircuito en los terminales de la batería puede causar quemaduras o un incendio.*

d) ***En condiciones de abuso, el líquido puede salirse de la batería, evite el contacto. Si se produce un contacto de forma accidental, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque atención médica.*** *El líquido que sale de la batería puede causar irritación o quemaduras.*

e) ***No utilice paquetes de baterías o herramientas dañadas o modificadas.*** *Las baterías dañadas o modificadas pueden presentar un funcionamiento imprevisto y provocar incendios, explosiones o riesgos de lesiones.*

f) ***No exponga el paquete de baterías o la herramienta al fuego o a temperaturas excesivas.*** *La exposición al fuego o a una temperatura superior a 130 °C puede causar explosión.*

g) ***Siga todas las instrucciones de carga y no cargue la batería o la herramienta fuera del rango de temperatura indicado en las instrucciones.*** *La carga incorrecta o a temperaturas fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.*

6) Servicio

a) ***Lleve su herramienta eléctrica para que sea reparada por una persona cualificada para realizar las reparaciones que use sólo piezas de recambio idénticas.*** *Así se asegurará que se mantenga la seguridad de la herramienta eléctrica.*

b) ***No repare nunca los paquetes de baterías dañados.*** *La reparación de paquetes de baterías debe ser realizada únicamente por el fabricante o los proveedores de servicios autorizados.*

Instrucciones de seguridad adicionales para martillos demoledores

- ***Lleve protección acústica.*** *La exposición al ruido puede provocar pérdida de audición.*
- ***Utilice las empuñaduras auxiliares suministradas con la herramienta.*** *La pérdida de control puede provocar lesiones personales.*
- ***Sostenga la herramienta eléctrica por las superficies de agarre aisladas cuando realice una operación en la que el accesorio de corte pueda estar en contacto con un cable oculto.*** *El contacto de los accesorios de corte con un cable con tensión puede transmitir la tensión a las partes metálicas expuestas de la herramienta eléctrica y producir una descarga eléctrica al operador.*
- ***Asegúrese de que el material que está trabajando no tenga cables de corriente ni conductos de gas ocultos y que la ubicación de los mismos haya sido verificada por las empresas de servicios.***
- ***Mantenga un agarre firme en la herramienta en todo momento.*** *No intente operar esta herramienta sin sostenerla con ambas manos. La operación de esta herramienta con una sola mano provocará la pérdida de control. Atravesar o chocar con materiales duros, como barras, también puede ser peligroso. Apriete la empuñadura con firmeza antes del uso.*
- ***No reacondicione los accesorios usted mismo.*** *El reacondicionamiento de los cinceles debe ser efectuado por un especialista autorizado. Los accesorios mal reacondicionados podrían causar lesiones.*
- ***Use guantes cuando utilice la herramienta o cambie las brocas.*** *Las piezas metálicas accesibles de la herramienta y las brocas alcanzan temperaturas extremadamente altas durante el funcionamiento. Los trozos pequeños del material roto pueden dañar las manos desnudas.*
- ***No apoye la herramienta eléctrica hasta que la broca se haya parado por completo.*** *Las brocas en movimiento pueden causar lesiones.*
- ***No golpee las brocas atascadas con un martillo para desatascarlas.*** *Los fragmentos de metal o las astillas de material pueden desatascarse y causar lesiones.*
- ***Asegúrese de que el cincel está fijado en su sitio antes de utilizar la herramienta.***
- ***En condiciones de frío o si la herramienta no ha sido utilizada durante un largo periodo de tiempo, déjela funcionar en vacío durante varios minutos antes de utilizarla.***
- ***Cuando trabaje por encima del nivel del suelo, compruebe que la zona de abajo esté despejada.***
- ***No toque el cincel ni las piezas cercanas al cincel inmediatamente después del uso pues pueden estar muy calientes y causar quemaduras en la piel.***
- ***Dirija siempre el cable hacia atrás, alejándolo del cincel.***
- ***No utilice esta herramienta durante largos periodos de tiempo.*** *Las vibraciones provocadas por la acción del taladro pueden resultar dañinas para sus brazos y manos. Utilice guantes para ofrecer una protección adicional y limite la exposición haciendo pausas frecuentes.*

Riesgos residuales

A pesar del cumplimiento de las normas de seguridad pertinentes y del uso de dispositivos de seguridad, existen determinados riesgos residuales que no pueden evitarse. Dichos riesgos son los siguientes:

- *Deterioro auditivo.*
- *Riesgo de lesiones personales por partículas flotantes en el aire.*
- *Riesgo de quemaduras producidas por los accesorios que se calientan durante el funcionamiento.*
- *Riesgo de lesiones personales debidas al uso prolongado.*

Reducción de la exposición al polvo

Antes de empezar a trabajar, compruebe la clase de riesgo del polvo que se producirá al trabajar.

⚠ ***ADVERTENCIA:*** *Evite tocar o respirar el polvo pues puede ser perjudicial para la salud. El polvo generado al usar una herramienta eléctrica y realizando otras actividades de construcción contiene sustancias químicas, minerales o partículas conocidas por causar infecciones respiratorias, reacciones alérgicas, cáncer, defectos congénitos u otros daños reproductivos al usuario o a otras personas que se encuentren en el lugar.*

- *Este polvo puede generarse, por ejemplo, cuando se trabaja en maderas duras tales como haya o roble, pintura a base de plomo, hormigón, mampostería o piedras que contengan cuarzo.*
- *El material que contiene amianto puede ser manipulado solo por especialistas.*
- *Respete las normas vigentes en su país para los materiales con los que vaya a trabajar.*
- *Use un extractor de polvo o un sistema de extracción con una clase de protección aprobada oficialmente de conformidad con las normas de protección contra el polvo aplicables localmente y adecuado para el material en el que se vaya a trabajar.*
- *Capture las partículas de polvo resultantes directamente en la fuente y evite que se acumulen en el área circundante. Utilice accesorios de extracción adecuados para esta finalidad.*

Medidas adicionales:

– *Asegúrese de que el lugar de trabajo esté bien ventilado.*
– *Use un respirador apropiado para el tipo de polvo generado.*

Tipo de batería

Se pueden usar estas baterías:

Batería	(kg)
DCBPS0554	5,3

El adaptador DCAFVPS DEWALT FLEXVOLT® para DEWALT POWERSHIFT™ ** también puede utilizarse con las siguientes baterías:

Batería	(kg) batería y adaptador
DCB546	2,78
DCB547/G	3,16
DCB548	3,16
DCB549	3,90

**El adaptador DCAFVPS DEWALT FLEXVOLT® para DEWALT POWERSHIFT™ no está a la venta ni puede urse en Alemania.

⚠ ***ADVERTENCIA***

• **PELIGRO DE INGESTIÓN:** Este producto contiene una pila de moneda o de botón. • En caso de ingestión pueden producirse lesiones graves o la **MUERTE**. • La ingestión de una pila de moneda o de botón puede causar **quemaduras químicas internas en tan solo 2 horas**. • **MANTENGA** las pilas nuevas y usadas **FUERA DE ALCANCE de LOS NIÑOS.** • **Obtenga atención médica inmediata** si sospecha que ha ingerido o ha introducido una pila en cualquier parte del cuerpo.	

Retire y recicle o deseche inmediatamente las pilas usadas de acuerdo con las normas locales y manténgalas fuera del alcance de los niños. NO tire las pilas junto con los residuos domésticos ni las incinere. Hasta las pilas usadas pueden causar lesiones graves o la muerte. Llame a un centro toxicológico local para obtener información sobre el tratamiento. Tool Connect™ lleva una pila de tipo CR2450 de 3 V de tensión nominal. Las pilas no recargables no deben recargarse. No fuerce la descarga, recarga, desmontaje o calentamiento por encima de 60 °C ni las incinere. Si lo hace, pueden producirse lesiones por quemaduras químicas derivadas de salida de gases, fugas o explosiones.

⚠ ***ADVERTENCIA:*** *Peligro de explosión si sustituye la batería de forma incorrecta.*

El producto contiene baterías no sustituibles, que pueden ser sustituidas solo por centros de servicio cualificados. No intente sustituir usted mismo la batería de celda de moneda.

Conectividad integrada Tool Connect+

La conectividad integrada DEWALT Tool Connect+™ ha sido diseñada para facilitar el seguimiento, la localización y la entrega de datos del producto mediante la aplicación DEWALT Tool Connect™. Para obtener más información y una lista completa de funciones, visite: **https://www.dewalt.com/systems/tool-connect**.

La conectividad integrada Tool Connect+™ funciona con una pila de botón interna. La batería interna de tipo botón debe ser reemplazada por su centro de servicio autorizado local DEWALT cuando sea necesario. No intente sustituir usted mismo la batería de tipo botón.

Los productos DEWALT Tool Connect+™ pueden conectarse con dispositivos que admitan la tecnología Bluetooth® usando la aplicación móvil o la web de DEWALT Tool Connect™.

La función Bluetooth® está habilitada en la aplicación móvil Tool Connect™ y la puerta de enlace de DEWALT. Pueden aplicarse cargos adicionales por suscripción y cargos por datos de terceros.

Introducción al software DEWALT Tool Connect™

NOTA: La aplicación Tool Connect™ se rige por condiciones generales independientes que pueden verse en la aplicación móvil o la aplicación web.

Paso 1: Descargue la aplicación DEWALT Tool Connect™ en:

TOOL CONNECT™ Download on the App Store ANDROID APP ON Google play

Paso 2: Siga las instrucciones de la aplicación para crear su cuenta Tool Connect™ o inicie sesión en una cuenta Tool Connect™ existente.

Paso 3: Para conectar su producto con la app DEWALT Tool Connect™, vaya a la pantalla de Inventario y seleccione "+ Tool" y siga los pasos de la aplicación.

NOTA: Su dispositivo cuenta con un proceso de emparejamiento optimizado. Solo tiene que seleccionar "Añadir mediante QR o código de barras" para conectar su producto Bluetooth® habilitado a su cuenta.

Para más información sobre la funcionalidad y las características de DEWALT Tool Connect™, visite **https://www.dewalt.com/systems/tool-connect** o llame a uno de los centros de servicio autorizados DEWALT indicados en la página de atrás.

Marcas en la herramienta

En la herramienta se muestran los siguientes pictogramas:

 Antes del uso, lea el manual de instrucciones.

 Use protección auditiva.

 Use protección para los ojos.

Posición del código de fecha (Fig. A)

El código de fecha de fabricación **19** está compuesto por los 4 dígitos del año, seguidos por los 2 dígitos de la semana, más los 2 dígitos del código de la fábrica.

Descripción (Fig. A)

⚠ ***ADVERTENCIA:*** *No modifique nunca la herramienta eléctrica ni ninguna de sus piezas. Podrían producirse lesiones corporales o daños.*

1. Asa superior
2. Interruptor de encendido/apagado
3. Empuñadura lateral derecha
4. Tornillo de la empuñadura derecha
5. Empuñadura lateral izquierda
6. Tornillo de la empuñadura izquierda
7. Ranuras de ventilación
8. Empuñadura auxiliar abatible de bucle
9. Selector del mango
10. Montaje Tool Connect™
11. Batería†
12. Botón de liberación de la batería
13. LED indicador de servicio amarillo
14. Portaherramientas hexagonal de 28 mm
15. Perno de retención
16. Llave hexagonal de 5 mm
17. Soporte de la llave hexagonal
18. TAPA PROTECTORA DEWALT POWERSHIFT™
19. Código de fecha

†Incluido en algunos paquetes.

Uso previsto

Su DCPS966 ha sido diseñado para aplicaciones profesionales de demolición, desbaste y apertura de zanjas en hormigón, ladrillo, piedra y otros materiales de mampostería.

NO la use en condiciones de humedad o en presencia de líquidos o gases inflamables.
El DCPS966 es una herramienta mecánica profesional.
NO permita que los niños entren en contacto con la herramienta. El uso de la herramienta por parte de usuarios inexpertos requiere supervisión.
• **Niños pequeños y personas con discapacidad.** Este aparato no está previsto para ser usado, sin supervisión, por niños pequeños o personas con discapacidad.
• Este producto no se ha diseñado para ser utilizado por personas (niños incluidos) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o que carezcan de la experiencia, conocimiento o destrezas necesarias, a menos que estén supervisados por una persona que se haga responsable de su seguridad. No deje nunca a los niños solos con este producto.

MONTAJE Y AJUSTES

⚠ ***ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones personales graves, apague la unidad y desconecte la batería antes de hacer cualquier ajuste o de extraer o colocar complementos o accesorios.*** *El encendido accidental puede causar lesiones.*

⚠ ***ADVERTENCIA:*** *Utilice exclusivamente baterías y cargadores de DEWALT.*

Función de arranque suave

La función de arranque suave hace que la velocidad de impacto aumente más lentamente, evitando que el cincel o la punta "reboten" en la mampostería al arrancar.

Control activo de vibraciones

El control de vibración activo neutraliza la vibración de rebote del mecanismo del martillo demoledor. El disminuir la vibración de la mano y el brazo permite un uso más cómodo durante períodos más largos de tiempo y prolonga la vida útil de la herramienta.

Wireless Tool Control™ (Fig. A)

⚠ ***CUIDADO:*** *Lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones y especificaciones del aparato que vaya a emparejar con la herramienta.*
La herramienta está dotada del transmisor Wireless Tool Control™ que permite emparejarla en modo inalámbrico con otro dispositivo Wireless Tool Control™, como un extractor de polvo.

Para emparejar su herramienta usando Wireless Tool Control™, empuje el interruptor de encendido/apagado **2** de la herramienta hacia la posición de encendido y pulse el botón de emparejamiento Wireless Tool Control™ del dispositivo separado. El LED del otro dispositivo le avisará cuando su herramienta se haya emparejado correctamente.

Almacenamiento de la llave hexagonal (Fig. A, B)

Cuando no se utiliza la llave hexagonal de 5 mm **16** debe guardarse en el soporte de la llave hexagonal **17**.

1. Tire de la llave hexagonal de 5 mm **16** para sacarla del soporte **17**.
2. Empuje la llave hexagonal de 5 mm **16** dentro del soporte **17** para guardarla.

Empuñadura auxiliar abatible de bucle (Fig. C)

⚠ ***ADVERTENCIA:*** *Para reducir el riesgo de lesiones personales, utilice* ***SIEMPRE*** *la herramienta con la empuñadura auxiliar abatible de bucle correctamente instalada cuando se utiliza la herramienta para aplicaciones horizontales. En caso contrario, la empuñadura auxiliar abatible de bucle podría deslizarse durante el uso, con la consiguiente pérdida de control de la herramienta. Sostenga la herramienta con ambas manos para maximizar el control.*
La empuñadura auxiliar abatible de bucle **8** se fija en la parte frontal de la carcasa y puede girarse 360˚, para permitirle usar el aparato con la mano derecha o izquierda.

Montaje de la empuñadura auxiliar abatible de bucle (Fig. C)

1. Desmonte la empuñadura auxiliar abatible de bucle **8**. Afloje el pomo de la empuñadura **9** girándolo en sentido antihorario hasta que salga de la empuñadura auxiliar abatible de bucle **8**.
2. Tire del pomo **20** para sacarlo de la empuñadura auxiliar abatible de bucle **8**.
3. Extraiga la empuñadura auxiliar abatible de bucle **8** del conjunto de la empuñadura.
4. Deslice el conjunto de la empuñadura en la punta de la herramienta a través de la apertura del anillo **21** y sobre el alojamiento del anillo **22** situado sobre la carcasa.
5. Instale la empuñadura auxiliar abatible de bucle **8** en el conjunto de la empuñadura.

NOTA: Asegúrese de que los dientes **24** de la empuñadura auxiliar abatible de bucle **8** y los dientes de montaje de la empuñadura **23** se integran antes de proceder.

6. Inserte el perno de la empuñadura **20** en el bloque de la empuñadura por la apertura hexagonal **35** en el lateral de la empuñadura auxiliar abatible de bucle **8**.

NOTA: No inserte el perno de la empuñadura **20** por el lado de apertura del pomo de la empuñadura **25**. La empuñadura no podría apretar correctamente.

7. Monte la empuñadura auxiliar abatible de bucle **8**.
8. Gire y pivote la empuñadura auxiliar abatible de bucle **8** hacia la posición deseada.
9. Enrosque el pomo de la empuñadura **9** en el perno de la empuñadura **20** lado de apertura del pomo de la empuñadura **25** de la empuñadura auxiliar abatible de bucle **8**.
10. Apriete el pomo de la empuñadura **9** girándolo en sentido horario hasta que la empuñadura auxiliar abatible de bucle **8** quede fija en su sitio.

Empuñaduras laterales (Fig. A, D, E)

⚠ ***PRECAUCIÓN: UTILICE SIEMPRE la herramienta con la empuñadura lateral correctamente montada. Sostenga la herramienta con ambas manos para maximizar el control.***
1. Fije la empuñadura lateral izquierda **5** con el tornillo hexagonal **6** situado dentro del extremo de la empuñadura. Apriete con la llave hexagonal de 5 mm **16** (incluida).
2. Fije la empuñadura lateral derecha **3** con el tornillo hexagonal **4** situado dentro del extremo de la empuñadura. Apriete con la llave hexagonal de 5 mm **16** (incluida).

NOTA: Las empuñaduras laterales **3** y **5** deben montarse en el sentido correcto con la protuberancia del extremo del asidero mirando hacia abajo.

NOTA: Guarde la llave hexagonal de 5 mm **16** en el soporte de la llave hexagonal **17**.

Colocación y extracción de los accesorios hexagonales de 28 mm (Fig. F)

Esta máquina utiliza cinceles con un eje hexagonal de 28 mm. Recomendamos usar únicamente accesorios profesionales.

⚠ ***ADVERTENCIA:*** *Dado que los accesorios que no sean los suministrados por DEWALT no han sido sometidos a pruebas con este producto, el uso de tales accesorios podría ser peligroso. Para reducir el riesgo de lesiones, use solo los accesorios recomendados por DEWALT.* Limpie el vástago del cincel.

⚠ ***ADVERTENCIA:*** *No lubrique la herramienta.*

Para colocar un cincel con muesca en el vástago, proceda como sigue (Fig. F)

1. Tire del soporte de herramientas **26** y gírelo 180° a la posición de desbloqueo.
2. Mantenga el cincel frente al portaherramientas con la ranura **27** hacia abajo.
3. Introduzca el vástago del cincel **28** en el portaherramienta hexagonal de 28 mm **14**.
4. Gire el portaherramienta **26** 180° para que vuelva a la posición de bloqueo y bloquear el accesorio en su sitio.
5. Tire del cincel para comprobar que esté bien sujetado. Para la función de martillo es necesario que el cincel pueda moverse axialmente varias pulgadas una vez bloqueado en el portaherramientas.
6. Para extraer el cincel, tire del portaherramientas **26** y gírelo 180° hasta la posición de desbloqueo. Tire del cincel para extraerlo.

⚠ ***ADVERTENCIA:*** *Use SIEMPRE guantes cuando cambie los accesorios. Las piezas metálicas expuestas de la herramienta y los accesorios alcanzan temperaturas extremadamente altas durante el funcionamiento.*

LED indicador de servicio (Fig. G)

Su rompedor tiene un LED indicador de servicio amarillo **13**, para indicar cuándo requiere servicio. Consulte la tabla para más información sobre la función de los LEDS.

Función de los LEDS	Descripción
Amarillo (permanentemente en)	**Se requiere servicio** El LED indicador de servicio amarillo **13** se enciende para indicar que la herramienta necesita reparación dentro de las próximas 10 horas de uso (nueva lubricación y sellado del mecanismo del martillo).
Amarillo (parpadeante)	**Servicio excedido** Con el indicador de servicio encendido, después de otras 10 horas de uso, el indicador de servicio parpadea para indicar que la herramienta ha excedido el intervalo de servicio requerido.

Requisitos de extracción de polvo: Consulte los datos digitales de emisiones del producto (PED) para determinar si requiere un sistema de extracción de polvo. Utilice la solución de extracción de polvo especificada, asegúrese de que esté conectada correctamente y siga todas las recomendaciones de seguridad.

FUNCIONAMIENTO

Instrucciones de uso

⚠ ***ADVERTENCIA:*** *Respete siempre las instrucciones de seguridad y las normas aplicables.*

⚠ ***ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones personales graves, apague la unidad y desconecte la batería antes de realizar ajustes o antes de colocar/retirar acoplamientos o accesorios.*** *El arranque accidental puede causar lesiones.*

⚠ ***ADVERTENCIA:*** *Respete siempre las instrucciones de seguridad y las normas aplicables.*

⚠ ***ADVERTENCIA:*** *Tenga en cuenta la ubicación de las tuberías y el cableado.*

⚠ ***ADVERTENCIA:*** *Aplique una presión de unas 22-44 lbs. (10-20 kg) a la herramienta. Una fuerza excesiva no acelerará la velocidad de cincelado y puede reducir el rendimiento de la herramienta y acortar su vida útil.*

Colocación y extracción de la batería (Fig. H)

⚠ ***ADVERTENCIA:*** *Compruebe que la herramienta esté apagada antes de colocar la batería.*

NOTA: Para obtener los mejores resultados, compruebe que la batería esté completamente cargada.

Instalar la batería en la herramienta

1. Alinee la batería **11** con las guías.
2. Deslice la batería hasta que quede bien colocada en la herramienta y asegúrese de que haga un chasquido cuando encaje.

Retire la batería de la herramienta

1. Pulse el botón de liberación de la batería **12** y tire firmemente de la batería.
2. Introduzca la batería en el cargador como se describe en el manual de la batería/cargador.

LED indicador de carga de batería baja



Cuando la carga de la batería sea baja, el LED indicador de carga baja de la batería 4 parpadeará cada diez segundos. Cuando la carga de la batería se agote, el LED indicador de carga **29** se iluminará. Esto indica que debe cargar o sustituir la batería antes de seguir trabajando.

Posición correcta de las manos (Fig. I)

⚠ ***ADVERTENCIA:*** *Para reducir el riesgo de lesión personal grave, tenga **SIEMPRE** las manos en la posición correcta que se muestra.*

⚠ ***ADVERTENCIA:*** *Para reducir el riesgo de lesiones graves, **SIEMPRE** sujete bien a herramienta para prevenir reacciones repentinas.*

IMPORTANTE: La herramienta debe aferrarse con ambas manos en todo momento cuando la utilice.

Aplicaciones horizontales (Fig. I)

La posición correcta de las manos es con una mano en la empuñadura auxiliar abatible de bucle **8** y la otra en la empuñadura superior **1**.

Aplicaciones verticales (Fig. I)

La posición correcta de la mano es con ambas manos agarrando las empuñaduras izquierda **5** y derecha **3**.

Encendido y apagado (Fig. A, J)

Encendido: coloque el interruptor de encendido/apagado **2** en la posición 1.

Apagado: coloque el interruptor de encendido/apagado **2** en la posición 0.

Protección contra rearranque

Si hay una interrupción del suministro de corriente, esta función evita que la herramienta vuelva a arrancar sin no ha colocado el interruptor de encendido/apagado. **2** en la posición 0.

1. Coloque el interruptor de encendido/apagado **2** en la posición 0.
2. Una vez que esté listo para encender la herramienta, mueva el interruptor de encendido/apagado. **2** a la posición 1 y la herramienta arrancará.

Demolición (Fig. A, F, I)

⚠ ***ADVERTENCIA:*** *Compruebe que el borde de corte no tenga una decoloración causada por presión excesiva. Esto puede perjudicar la dureza del accesorio.*

Hay varios tipos de cinceles opcionales.

1. Seleccione el cincel adecuado. Limpie el vástago del cincel **28**.
2. Introduzca el cincel y compruebe que esté bien sujetado.
3. Coloque y ajuste la empuñadura auxiliar abatible de bucle **8** y compruebe que esté firmemente apretada.
4. Sujete la herramienta por la empuñadura auxiliar abatible de bucle **8** y por la empuñadura superior **1** o por las empuñaduras izquierda **5** y derecha **3** antes de encenderla.
5. La herramienta ahora funciona en forma continua.

IMPORTANTE: USE siempre las dos manos cuando trabaje con la herramienta. Consulte ***Posición correcta de las manos*** para ver el uso correcto de la herramienta para aplicaciones horizontales y verticales.

6. Apague siempre la herramienta cuando termine el trabajo y antes de sacar la batería..

Almacenamiento y transporte (Fig. A, K, L)

Instalación y remoción de la tapa protectora DEWALT POWERSHIFT™ (Fig. A, K)

⚠ ***ADVERTENCIA:*** *Compruebe que la herramienta esté apagada antes de sacar la batería.*

La tapa protectora DEWALT POWERSHIFT™ **18** ha sido diseñada para evitar el acceso no autorizado a sus herramientas DEWALT POWERSHIFT™ y para actuar como barrera contra las condiciones climáticas adversas si tales herramientas se utilizan o se guardan al aire libre.

Cómo instalar la tapa protectora en la herramienta

1. Para instalar la tapa protectora DEWALT POWERSHIFT™ **18**, alinee la tapa protectora en las guías **30** de su herramienta eléctrica DEWALT POWERSHIFT™.
2. Deslice la tapa por la herramienta hasta que quede bien colocada y asegúrese de que haga clic cuando encaje en su lugar.

NOTA: Puede asegurar la tapa protectora DEWALT POWERSHIFT™ en su lugar con un candado (no suministrado), como se muestra en la Fig. L.

Cómo sacar la tapa protectora DEWALT POWERSHIFT™ de la herramienta

1. Para sacar la tapa protectora DEWALT POWERSHIFT™ **18**, pulse el botón de liberación **31** y tire firmemente de la tapa protectora DEWALT POWERSHIFT™ para deslizarla hacia fuera de la herramienta.

MANTENIMIENTO

Su herramienta eléctrica ha sido diseñada para funcionar mucho tiempo con un mínimo de mantenimiento. Que siga funcionando satisfactoriamente depende del buen cuidado de la herramienta y de su limpieza periódica.

⚠ ***ADVERTENCIA: Para disminuir el riesgo de lesiones personales graves, apague la herramienta y desconecte la batería antes de realizar ajuste alguno o de quitar o instalar acoplamientos o accesorios.*** *La puesta en marcha accidental puede causar lesiones.*

El cargador y el paquete de pilas no pueden ser reparados.

Consulte en la parte trasera de este manual la información de contacto del centro de servicio o visite el sitio **www.2helpU.com**.

Lubricación

Su herramienta eléctrica no requiere lubricación adicional.

Limpieza

⚠ ***ADVERTENCIA:*** *Descarga eléctrica y peligro mecánico. Desconecte el enchufe de la fuente de alimentación y/o saque la batería del producto, si es extraíble, antes de realizar la limpieza.*

⚠ ***ADVERTENCIA:*** *Para garantizar un funcionamiento seguro y eficiente, mantenga el producto y las ranuras de ventilación (si las tiene) siempre limpias. La carcasa principal y las ranuras de ventilación pueden limpiarse con un cepillo no metálico suave y seco y/o con una aspiradora cuando se nota que están sucias. Cuando lleve a cabo este procedimiento, póngase una protección ocular y una mascarilla contra el polvo homologadas.*

⚠ ***ADVERTENCIA:*** *Nunca use disolventes ni otros productos químicos fuertes para limpiar las piezas no metálicas del producto. Estos productos químicos pueden debilitar los materiales usados en estas piezas. Use únicamente un paño humedecido con agua y jabón suave. No deje que penetren líquidos en el producto. Nunca sumerja ninguna parte del producto en ningún líquido.*

Accesorios opcionales

⚠ ***ADVERTENCIA:*** *Puesto que los accesorios que no sean los suministrados por DEWALT no han sido probados con este producto, el uso de tales accesorios con esta herramienta puede resultar peligroso. Para reducir el riesgo de lesiones, use solo los accesorios recomendados por DEWALT con este producto.*

Consulte a su distribuidor para obtener más información acerca de los accesorios adecuados.

Etiqueta DEWALT ToolConnect™ lista para conectar (Fig. M)

Accesorio opcional

⚠ ***ADVERTENCIA:*** *Use solo fijaciones originales. Los tornillos más largos aumentan el riesgo de descarga eléctrica o daños a la herramienta.*

Su DCPS966 viene con los orificios de montaje **32** y los tornillos **33** para instalar una etiqueta DEWALT ToolConnect™ **34**. Necesitará una T15 punta de atornillar para instalar la etiqueta con los tornillos **33** suministrados.

La etiqueta ToolConnect™ de DEWALT ha sido diseñada para rastrear y localizar las herramientas eléctricas, los equipos y

las máquinas profesionales usando la aplicación DEWALT Tool Connect™.

Para instalar correctamente la etiqueta ToolConnect™ de DEWALT, consulte el manual de ToolConnect™ de DEWALT.

Sistema de extracción de polvo (Fig. N)

Se recomienda usar un sistema de extracción de polvo para reducir el polvo potencialmente dañino suspendido en el aire y para prolongar la vida útil de las herramientas y los accesorios.

Consulte a su distribuidor para obtener más información acerca de los sistemas de extracción de polvo adecuados.

Protección del medioambiente



Los productos y las baterías son reciclables, pero si están marcadas con el símbolo del cubo de basura tachado, no deben tirarse junto con los residuos domésticos normales. Haga agotar totalmente las baterías y sáquelas, y separe toda fuente de luz del producto si es posible. Es responsabilidad del usuario eliminar los datos personales del producto. Después, lleve el residuo a un centro oficial de recogida de residuos o a un minorista que participe en el programa de recogida, que, por lo general, lo aceptará gratis. El embalaje debe desecharse según el código de material indicado. Las instrucciones de uso y seguridad deberían eliminarse solo después de dejar de usar el producto al que se refieren.

Consulte a su comunidad/municipio local para obtener información sobre la gestión de residuos. Para más información, visite **www.2helpU.com** y escanee el código QR anterior.

BURINEUR DÉMOLISSEUR DCPS966

Documents disponibles en ligne

www.2helpU.com/DoC/ or
www.2helpU.com/DoC/index/xxx*

*Pour un accès direct, remplacez « xxx » par le numéro de modèle du produit figurant sur l'étiquette ou l'emballage.

- Notice d'utilisation
- Déclaration de conformité (DoC)
- Données d'émission du produit (PED) : informations sur le bruit, les vibrations et la poussière (ne s'applique pas à tous les produits)

AVERTISSEMENT : veillez à lire tous les avertissements sur la sécurité, les instructions, les illustrations et les spécifications de la présente notice, dont les sections concernant la batterie et le chargeur qui figurent dans la notice d'origine du produit ou qui sont fournies dans la notice séparée "Batteries et chargeurs". *Il est possible de se procurer les notices en contactant le service client (consultez le dos de la présente notice).*

Caractéristiques techniques

		DCPS966
Tension	V_{cc}	55.4
Type		1
Frappe à vide par minute	IPM	1080
Puissance de frappe unique	J	45
Porte-outil		Hexagonal 28 mm
Positions du burin		1
Transmetteur commande d'outil sans fil Tool Control		
Bande de fréquences	MHz	433
Puissance maxi (EIRP)	mW	0,03
Émetteur Bluetooth		
Bande de fréquences	MHz	2402-2480
Puissance maxi (EIRP)		0,38
Poids	kg	19,6

Définitions : consignes de sécurité

Les définitions ci-dessous décrivent le niveau de gravité de chaque mot signalétique. Lisez le manuel de l'utilisateur et soyez attentif à ces symboles.

⚠ ***DANGER :*** *indique une situation de risque imminent qui, si elle n'est pas évitée,* ***entraînera*** *des* ***blessures graves ou mortelles****.*

⚠ ***AVERTISSEMENT :*** *indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée,* ***pourrait*** *entraîner des* ***blessures graves ou mortelles****.*

⚠ ***ATTENTION :*** *indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée,* ***pourrait*** *entraîner des* ***blessures légères ou modérées****.*

AVIS : *indique une pratique ne* ***posant aucun risque de blessures****, mais qui par contre, si rien n'est fait pour l'éviter,* ***pourrait*** *poser des risques de* ***dommages matériels****.*

⚠ *Indique un risque de choc électrique.*

⚠ *Indique un risque d'incendie.*

CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES PROPRES AUX OUTILS ÉLECTRIQUES

⚠ ***AVERTISSEMENT : veuillez lire tous les avertissements de sécurité, toutes les instructions, illustrations et spécifications fournies avec cet outil électrique.*** *Le non respect des instructions listées ci-dessous peut conduire à des chocs électriques, des incendies et/ou de graves blessures.*

CONSERVER TOUTES CES DIRECTIVES ET CONSIGNES À TITRE DE RÉFÉRENCE

Le terme « outil électrique » mentionné dans les avertissements ci-après se rapporte aux outils alimentés sur secteur (avec fil) ou par piles (sans fil).

1) Sécurité – Aire de Travail

a) ***Maintenir l'aire de travail propre et bien éclairée.*** *Les lieux sombres ou encombrés sont propices aux accidents.*

b) ***Ne pas utiliser un outil électrique dans un milieu déflagrant, comme en présence de liquides, gaz ou poussières inflammables.*** *Les outils électriques peuvent produire des étincelles qui pourraient enflammer toute émanation ou poussière ambiante.*

c) ***Maintenir à l'écart les enfants, ou toute autre personne, lors de l'utilisation d'un outil électrique.*** *Toute distraction pourrait faire perdre la maîtrise de l'appareil.*

2) Sécurité – Électricité

a) ***La fiche électrique de l'outil doit correspondre à la prise murale. Ne modifier la fiche en aucune façon. Ne pas utiliser de fiche d'adaptation avec un outil électrique mis à la terre (masse).*** *L'utilisation de fiches d'origine et de prises appropriées réduira tout risque de décharges électriques.*

b) ***Éviter tout contact corporel avec des éléments mis à la terre comme : tuyaux, radiateurs, cuisinières ou réfrigérateurs.*** *Les risques de décharges électriques augmentent lorsque le corps est mis à la terre.*

c) ***Ne pas exposer les outils électriques à la pluie ou à l'humidité.*** *Tout contact d'un outil électrique avec un liquide augmente les risques de décharges électriques.*

d) ***Ne pas utiliser le cordon de façon abusive. Ne jamais utiliser le cordon pour transporter, tirer ou débrancher un outil électrique. Protéger le cordon de toute source de chaleur, de l'huile, et de tout bord tranchant ou pièce mobile.*** *Les cordons endommagés ou emmêlés augmentent les risques de décharges électriques.*

e) ***En cas d'utilisation d'un outil électrique à l'extérieur, utiliser systématiquement une rallonge conçue à cet effet.*** *Cela diminuera tout risque de décharges électriques.*

f) ***Si on ne peut éviter d'utiliser un outil électrique en milieu humide, utiliser un circuit protégé par un dispositif***

de courant résiduel (RCD). *Cela réduira tout risque de décharges électriques.*

3) Sécurité Individuelle

a) ***Rester systématiquement vigilant et faire preuve de jugement lorsqu'on utilise un outil électrique. Ne pas utiliser d'outil électrique en cas de fatigue ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments.*** *Tout moment d'inattention pendant l'utilisation d'un outil électrique comporte des risques de dommages corporels graves.*

b) ***Porter un équipement de protection individuel. Porter systématiquement un dispositif de protection oculaire.*** *Le fait de porter un masque anti-poussières, des chaussures antidérapantes, un casque de sécurité ou un dispositif de protection auditive, lorsque la situation le requiert, réduira les risques de dommages corporels.*

c) ***Prévenir tout démarrage accidentel. S'assurer que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de brancher l'outil sur le secteur et/ou à la batterie, ou de le ramasser ou le transporter.*** *Transporter un outil le doigt sur l'interrupteur ou brancher un outil électrique alors que l'interrupteur est en position de marche invite les accidents.*

d) ***Retirer toute clé de réglage avant de démarrer l'outil.*** *Une clé laissée sur une pièce rotative d'un outil électrique comporte des risques de dommages corporels.*

e) ***Ne pas se précipiter. Garder une position et un équilibre adaptés à tout moment.*** *Cela permet un meilleur contrôle de l'outil électrique dans des situations inattendues.*

f) ***Porter des vêtements appropriés. Ne porter aucun vêtement ample ou bijou. Gardez vos cheveux et vos vêtements à l'écart des pièces mobiles.*** *Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent être happés par les pièces mobiles.*

g) ***Lorsqu'un dispositif de connexion à un système de dépoussiérage ou d'élimination est fourni, s'assurer qu'il est branché et utilisé correctement.*** *L'utilisation de ces dispositifs peut réduire les risques engendrés par les poussières.*

h) ***Ne pensez pas être à ce point familiarisé avec l'outil après l'avoir utilisé à de nombreuses reprises, au point de ne plus rester vigilant et d'en oublier les consignes de sécurité.*** *Toute action imprudente peut engendrer de graves blessures en une fraction de seconde.*

4) Utilisation et Entretien des Outils Électriques

a) ***Ne pas forcer un outil électrique. Utiliser l'outil approprié au travail en cours.*** *L'outil approprié effectuera un meilleur travail, de façon plus sûre et à la vitesse pour laquelle il a été conçu.*

b) ***Ne pas utiliser l'outil électrique si l'interrupteur ne permet pas de passer de l'état de marche à arrêt et inversement.*** *Tout outil électrique qui ne peut pas être commandé par l'interrupteur est dangereux et il faut le réparer.*

c) ***Débranchez la prise du secteur et/ou retirez le bloc-batterie, s'il est amovible, de l'outil électrique avant d'effectuer tout réglage, de changer un accessoire ou de ranger l'outil électrique.*** *Ces mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.*

d) ***Après utilisation, ranger les outils électriques hors de portée des enfants et ne permettre à aucune personne non familière avec son fonctionnement (ou sa notice d'instructions) de l'utiliser.*** *Les outils peuvent être dangereux entre des mains inexpérimentées.*

e) ***Entretenir les outils électriques. Vérifier les pièces mobiles pour s'assurer qu'elles sont bien alignées et tournent librement, qu'elles sont en bon état et ne sont affectées d'aucune condition susceptible de nuire au bon fonctionnement de l'outil. En cas de dommage, faire réparer l'outil électrique avant toute nouvelle utilisation.*** *De nombreux accidents sont causés par des outils mal entretenus.*

f) ***Maintenir tout organe de coupe propre et bien affûté.*** *Les outils de coupe bien entretenus et affûtés sont moins susceptibles de se coincer et sont plus faciles à contrôler.*

g) ***Utiliser un outil électrique, ses accessoires, mèches, etc., conformément aux présentes directives et suivant la manière prévue pour ce type particulier d'outil électrique, en tenant compte des conditions de travail et de la tâche à effectuer.*** *L'utilisation d'un outil électrique à des fins autres que celles prévues est potentiellement dangereuse.*

h) ***Maintenez toutes les poignées et surfaces de préhension sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.*** *Des poignées et des surfaces de préhension glissantes ne permettent pas de manipuler et de contrôler l'outil correctement en cas de situations inattendues.*

5) Utilisation et entretien de la batterie

a) ***Recharger la batterie uniquement avec le chargeur spécifié par le fabricant.*** *Un chargeur propre à un certain type de batterie peut créer des risques d'incendie lorsqu'utilisé avec d'autres batteries.*

b) ***Utiliser les outils électriques uniquement avec leur batterie spécifique.*** *L'utilisation d'autres batteries comporte des risques de dommages corporels ou d'incendie.*

c) ***Après utilisation, ranger la batterie à l'écart d'objets métalliques, tels que trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres petits objets métalliques susceptibles de conduire l'électricité entre les bornes,*** *car cela pose des risques de brûlures ou d'incendie.*

d) ***Si utilisée de façon abusive, la batterie pourra perdre du liquide. Éviter alors tout contact. En cas de contact accidentel, rincer abondamment à l'eau claire. En cas de contact oculaire, rincer puis consulter immédiatement un médecin.*** *Le liquide de la batterie peut engendrer irritation ou brûlures.*

e) ***N'utilisez jamais un bloc-batterie ou un outil qui est endommagé ou qui a été modifié.*** *Une batterie endommagée ou altérée peut avoir un comportement imprévisible qui peut conduire à un incendie, une explosion ou un risque de blessure.*

f) ***N'exposez pas le bloc-batterie ou l'outil au feu ou à des températures excessives.*** *L'exposition au feu ou à des températures dépassant 130 °C peut provoquer une explosion.*

g) ***Respectez toutes les consignes de mise en charge et ne rechargez pas le bloc-batterie ou l'outil en dehors de la plage de températures spécifiée dans les instructions.*** *Une mise en charge inappropriée ou à des températures hors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmente le risque d'incendie.*

6) Réparation

a) ***Faire entretenir les outils électriques par un réparateur qualifié en n'utilisant que des pièces de rechange identiques.*** *Cela permettra de préserver l'intégrité de l'outil électrique et la sécurité de l'utilisateur.*

b) ***Ne réparez jamais un bloc-batterie endommagé.*** *Les réparations sur les blocs-batteries ne doivent être effectuées que le fabricant ou l'un de ses prestataires de services agréés.*

Consignes de sécurité supplémentaires propres aux burineurs démolisseurs

- ***Portez des protections auditives.*** *L'exposition au bruit peut occasionner une perte d'audition.*
- ***Utilisez les poignées auxiliaires fournies avec l'outil.*** *La perte de contrôle peut provoquer des blessures.*
- ***Tenez l'outil par ses surfaces de préhension isolées lorsque vous travaillez dans des zones où l'organe de coupe peut entrer en contact avec des fils électriques cachés.*** *Tout contact de l'organe de coupe avec un fil sous tension peut mettre les parties métalliques exposées de l'outil sous tension et provoquer une décharge électrique à l'utilisateur.*
- ***Assurez-vous que le matériau cible ne contient aucune gaine électrique, ni conduite de gaz et que leurs emplacements ont été vérifiés auprès des sociétés de distribution.***
- ***Veillez à toujours tenir l'outil fermement.*** *Ne tentez pas d'utiliser cet outil d'une seule main. L'utilisation de cet outil à une seule main entraîne une perte de contrôle. Le perçage ou le contact avec des matériaux durs comme des barres d'armature peuvent également être dangereux. Serrez solidement la poignée latérale avant l'utilisation.*
- ***Ne remettez pas les accessoires en état vous-même.*** *La remise en état des burins doit être réalisée par un spécialiste qualifié. Les accessoires mal remis à neuf peuvent provoquer des blessures.*
- ***Portez des gants pour utiliser l'outil ou pour changer les embouts.*** *Les parties métalliques accessibles de l'outil et les embouts peuvent devenir extrêmement chauds pendant l'utilisation. Les petits éclats de matière peuvent vous blesser les mains si vous ne portez pas de gants.*
- ***Ne posez jamais l'outil avant que l'embout ne soit complètement arrêté.*** *Les embouts encore en mouvement peuvent occasionner des blessures.*
- ***Ne tapez jamais sur les embouts avec un marteau pour les déloger.*** *Des fragments de métal ou des copeaux de matière pourraient se détacher et occasionner des blessures.*
- ***Veillez à ce que le burin soit fermement installé en place avant d'utiliser l'outil.***
- ***S'il fait froid ou si l'outil n'a pas été utilisé depuis longtemps, laissez ce dernier tourner à vide quelques minutes avant de l'utiliser.***
- ***Lorsque vous travaillez en hauteur, veillez à ce que la zone en dessous de vous soit dégagée.***
- ***Ne touchez pas le burin ou les pièces proches de lui, immédiatement après l'utilisation car ils peuvent être extrêmement chauds et pourraient vous brûler.***
- ***Veillez à toujours diriger le câble d'alimentation vers l'arrière, loin du burin.***
- ***N'utilisez pas cet outil de façon prolongée.*** *Les vibrations provoquées par le martelage peuvent être néfastes pour vos mains et vos bras. Portez des gants pour les amortir et limitez l'exposition en faisant régulièrement des pauses.*

Risques résiduels

Malgré la mise en œuvre des normes de sécurité applicables et la présence de dispositifs de sécurité, certains risques résiduels ne peuvent pas être évités. Ils comprennent :

- *les troubles de l'ouïe.*
- *Les risques de blessures dus à la projection de particules.*
- *Les risques de brûlures dus à des accessoires ayant chauffé pendant leur fonctionnement.*
- *Les risques de blessures dus à une utilisation prolongée.*

Réduire l'exposition à la poussière

Avant de commencer à travailler, contrôlez la classe de risque de la poussière que votre intervention pourrait générer.

⚠ ***AVERTISSEMENT :*** *évitez de toucher ou de respirer la poussière car elle peut être nocive. La poussière générée par l'utilisation d'un outil électrique ou par d'autres activités peut contenir des substances chimiques, des minéraux ou des particules, connus pour provoquer des infections respiratoires, des réactions allergiques, des cancers, des anomalies congénitales ou d'autres troubles de l'appareil reproducteur, à l'utilisateur et aux personnes à proximité.*

- *Cette poussière peut, par exemple, être générée en travaillant sur des bois durs comme le hêtre ou le chêne, sur de la peinture au plomb, du béton, des matériaux de maçonnerie ou de la pierre contenant du quartz.*
- *Les matériaux contenant de l'amiante ne peuvent être manipulés que par des spécialistes.*
- *Respectez la réglementation relative aux matières sur lesquelles vous intervenez et pertinente dans votre pays.*
- *Utilisez un extracteur de poussière ou un système d'aspiration avec le bon indice de protection, conformes votre réglementation sur la protection contre la poussière locale et adaptés pour la matière sur laquelle vous travaillez.*
- *Capturez les particules de poussière directement à la source et évitez qu'elles ne se dispersent. Utilisez des accessoires d'extraction adaptés.*

Mesures supplémentaires :

– *veillez à ce que l'espace de travail soit correctement aéré.*

– *Portez un appareil respiratoire adapté au type de poussière généré.*

Type de batterie

Il est possible d'utiliser les blocs-batteries suivants :

Batterie	(kg)
DCBPS0554	5,3

L'adaptateur DCAFVPS DEWALT FLEXVOLT® vers DEWALT POWERSHIFT™ ** peut également servir avec les blocs-batteries suivants :

Batterie	(kg) Batterie et adaptateur
DCB546	2,78
DCB547/G	3,16
DCB548	3,16
DCB549	3,90

**L'adaptateur DCAFVPS DEWALT FLEXVOLT® vers DEWALT POWERSHIFT™ n'est destiné ni à la vente, ni à l'utilisation en Allemagne.

⚠ AVERTISSEMENT

- **RISQUE D'INGESTION :** ce produit contient une pile bouton.
- **SON INGESTION PEUT ENTRAÎNER LA MORT** ou de graves blessures.
- L'ingestion d'une pile bouton peut provoquer des **brûlures chimiques internes** en **2 heures**.
- **CONSERVEZ** les piles neuves et usagées **HORS DE PORTÉE des ENFANTS.**
- **Consultez un médecin immédiatement** si vous suspectez qu'une pile a été avalée ou insérée dans une quelconque partie du corps.



Retirez et recyclez ou jetez immédiatement les piles usagées conformément à la réglementation locale et tenez-les à l'écart des enfants. NE jetez PAS les piles/batteries avec les déchets ménagers et ne les incinérez pas. Même usagées, les piles/batterie peuvent provoquer de graves blessures ou la mort. Contactez un centre antipoison pour obtenir des informations sur le traitement. Tool Connect™ a besoin d'une pile de type CR2450 d'une tension nominale de 3V. Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées. Ne forcez pas la décharge, la recharge, ne les ouvrez pas, évitez les sources de chaleur supérieures à 60 °C et ne l'incinérez pas. Le résultat pourrait sinon entraîner des blessures de type brûlures chimiques dues au dégazage, à une fuite ou à une explosion.

⚠ ***AVERTISSEMENT :*** *l'installation incorrecte de la pile bouton peut présenter un risque d'explosion.*
Le produit contient une pile non remplaçable, sauf par un centre d'assistance qualifié. Ne tentez pas de remplacer la pile bouton vous-même.

Connectivité intégrée Tool Connect+

La connectivité intégrée DEWALT Tool Connect+™ est destinée à aider au suivi, à la localisation et à l'obtention de données sur le produit, grâce à l'application DEWALT Tool Connect+™. Pour en savoir plus et obtenir une liste complète des fonctionnalités, consultez le site : **https://www.dewalt.com/systems/tool-connect**.

La connectivité intégrée Tool Connect+™ est alimentée par une pile bouton interne. La pile bouton doit, si nécessaire, être remplacée par votre centre d'assistance DEWALT local. Ne tentez pas de remplacer la pile bouton vous-même.

Les produits DEWALT Tool Connect+™ peuvent se connecter avec des appareils compatibles avec la technologie Bluetooth®, en utilisant la plateforme Internet ou l'application mobile DEWALT Tool Connect+™.

La capacité Bluetooth® peut être activée sur l'application mobile Tool Connect™ et la passerelle DEWALT. Des frais supplémentaires sont possibles, pour un abonnement ou la gestion de données de tiers.

Comment démarrer avec le logiciel DEWALT Tool Connect™

REMARQUE : l'appli DEWALT Tool Connect™ est régie par des conditions générales particulières, pouvant être consultées sur l'application mobile ou sur Internet.

Étape 1 : téléchargez l'application DEWALT Tool Connect™ sur : TOOL CONNECT™ Download on the App Store ANDROID APP ON Google play

Étape 2 : respectez les instructions dans l'application pour créer votre compte Tool Connect™ ou vous connecter à un compte existant.

Étape 3 : connectez votre produit avec l'application DEWALT Tool Connect™ en accédant à la page "Inventory (Inventaire)" et en sélectionnant "+ Tool (Ajouter un outil)", puis en respectant les différentes étapes dans l'application.

REMARQUE : votre appareil est activé grâce à une procédure d'appairage optimisée. Il vous suffit de sélectionner "Add via QR or Barcode (Ajouter avec code QR ou code à barres)" pour connecter à votre compte votre produit dont le Bluetooth® est activé.

Pour obtenir plus d'informations sur les fonctionnalités et les caractéristiques de DEWALT Tool Connect™, consultez le site **https://www.dewalt.com/systems/tool-connect** ou contactez l'un des centres d'assistance DEWALT agréés figurant sur la liste de la dernière page.

Marquages apposés sur l'outil

Les pictogrammes suivants sont présents sur l'outil :

 Lisez la notice avant l'utilisation.

 Portez des protections auditives.

 Portez une protection oculaire.

Emplacement du code date (Fig. A)

Le code de la date de fabrication **19** est composé de l'année en 4 chiffres, suivie de la semaine en 2 chiffres, suivie de 2 chiffres représentant le code de l'usine.

Présentation (Fig. A)

⚠ ***AVERTISSEMENT :*** *ne modifiez jamais l'outil électrique ni aucune de ses pièces. Il existe sinon un risque de blessures ou de dommages.*

1. Poignée supérieure
2. Interrupteur Marche/Arrêt
3. Poignée latérale droite
4. Vis de poignée droite
5. Poignée latérale gauche
6. Vis de poignée gauche
7. Orifices d'aération
8. Arceau/Anse servant de poignée auxiliaire
9. Bouton de poignée
10. Raccord Tool Connect™
11. Batterie†
12. Bouton de libération de la batterie
13. Voyant de service jaune
14. Porte-outil hexagonal de 28 mm
15. Boulon de retenue
16. Clé à six pans de 5 mm
17. Retenue de clé à six pans
18. Cache de protection POWERSHIFT™ DEWALT
19. Code date

†Fourni dans certains packs.

Utilisation prévue

Votre DCPS966 a été conçu pour les opérations professionnelles de démolition, de burinage et de saignée dans le béton, la brique, la pierre et d'autres matériaux de construction.
N'UTILISEZ PAS l'outil dans un environnement humide ou en présence de liquides ou de gaz inflammables.
Votre DCPS966 est un outil électrique professionnel.
NE LAISSEZ PAS les enfants toucher l'outil. Les utilisateurs inexpérimentés doivent être surveillés quand ils utilisent cet outil.

- **Jeunes enfants et personnes infirmes.** Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par de jeunes enfants ou des personnes infirmes sans surveillance.
- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou qui manquent d'expérience, de connaissances ou d'aptitudes, à moins qu'elles ne soient surveillées par une personne responsable de leur sécurité. Ne laissez jamais les enfants seuls avec ce produit.

MONTAGE ET RÉGLAGES

⚠ ***AVERTISSEMENT : afin de réduire tout risque de blessure grave, éteignez l'outil et retirez le bloc-batterie avant d'effectuer toute opération de réglage ou de retirer/installer un équipement ou un accessoire.*** *Un démarrage accidentel peut occasionner des blessures.*

⚠ ***AVERTISSEMENT :*** *n'utilisez que des batteries et des chargeurs DEWALT.*

Fonction Démarrage progressif

La fonction Démarrage progressif permet à la cadence des impacts d'être plus progressive, afin d'empêcher que le burin ou la pointe ne rebondissent sur le matériaux de maçonnerie au démarrage.

Système d'amortissement des vibrations

Le contrôle actif des vibrations neutralise les vibrations de rebond du mécanisme de concassage. La réduction des vibrations au niveau des mains et des bras permet une utilisation plus souple de l'outil pendant des périodes de temps prolongées ainsi que l'allongement de sa durée de vie.

Wireless Tool Control™ (Fig. A)

⚠ ***ATTENTION :*** *lisez tous les avertissements de sécurité, toutes les instructions et toutes les caractéristiques de l'appareil qui est apparié à l'outil.*
Votre outil est muni d'un émetteur Tool Control™ qui permet de l'apparier sans fil avec un autre dispositif Wireless Tool Control™, comme un dépoussiéreur DEWALT.

Pour appairer votre outil à l'aide de Wireless Tool Control™, poussez l'interrupteur marche/arrêt **2** de l'outil en position marche et appuyez sur le bouton d'appairage Wireless Tool Control™ de l'appareil séparé. Un voyant DEL sur le dispositif séparé vous avertira quand votre outil aura été apparié avec succès.

Compartiment de rangement pour la clé à six pans (Fig. A, B)

Lorsqu'elle n'est pas utilisée, la clé à six pans de 5 mm **16** doit être rangée dans le support prévu pour elle **17**.

1. Tirez sur la clé à six pans de 5mm **16** pour la sortir de son support **17**.
2. Poussez la clé à six pans de 5 mm **16** dans son support **17** pour la ranger.

Arceau/Anse servant de poignée auxiliaire (Fig. C)

⚠ ***AVERTISSEMENT :*** *afin de réduire le risque de blessures, veillez à* ***TOUJOURS*** *utiliser l'outil avec l'arceau/anse servant de poignée auxiliaire correctement installé, si vous l'utilisez à l'horizontale. Le non-respect de cette consigne peut entraîner le glissement de l'arceau/anse servant de poignée auxiliaire pendant l'utilisation de l'outil, ce qui pourrait occasionner une perte de contrôle. Tenez l'outil à deux mains afin d'en maximiser la maîtrise.*
L'arceau/anse servant de poignée auxiliaire **8** se fixe sur l'avant du carter et elle peut être pivotée à 360 ° pour permettre une utilisation de la main droite ou de la gauche.

Installer l'arceau/anse servant de poignée auxiliaire (Fig. C)

1. Démontez l'arceau/anse servant de poignée auxiliaire **8**. Desserrez le bouton de la poignée **9** en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il se détache de l'arceau/anse servant de poignée auxiliaire **8**.
2. Tirez le boulon de la poignée **20** de l'arceau/anse servant de poignée auxiliaire **8**.
3. Retirez l'arceau/anse servant de poignée auxiliaire **8** de l'ensemble poignée.
4. Faites coulisser l'ensemble poignée sur le nez de l'outil à travers l'ouverture de la bague de la poignée **21** et sur l'emplacement de montage de la bague de la poignée **22** situé sur le carter.
5. Installez l'arceau/anse servant de poignée auxiliaire **8** sur l'ensemble poignée.

REMARQUE : assurez-vous que les dents **24** sur l'arceau/anse servant de poignée auxiliaire **8** et les dents de montage de la poignée **23** s'engrènent avant de continuer.

6. Insérez le boulon de la poignée **20** dans l'ensemble poignée par l'ouverture hexagonale **35** sur le côté de l'arceau/anse servant de poignée auxiliaire **8**.

REMARQUE : n'insérez pas le boulon de poignée **20** du côté de l'ouverture du bouton de poignée **25**. La poignée ne pourra pas être serrée correctement.

7. Assemblez l'arceau/anse servant de poignée auxiliaire **8**.
8. Tournez et pivotez l'arceau/anse servant de poignée auxiliaire **8** jusqu'à la position voulue.
9. Vissez le bouton de poignée **9** sur le boulon de poignée **20** du côté de l'ouverture du bouton de poignée **25** de l'arceau/anse servant de poignée auxiliaire **8**.
10. Serrez le bouton de poignée **9** en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'arceau/anse servant de poignée auxiliaire **8** soit fixé en position.

Poignées latérales (Fig. A, D, E)

⚠ ***ATTENTION : UTILISEZ toujours l'outil en veillant à ce que la poignée latérale soit correctement assemblée. Tenez l'outil à deux mains afin d'en maximiser la maîtrise.***

1. Fixez la poignée latérale gauche **5** avec la vis à six pans **6** située dans l'extrémité de la poignée. Serrez complètement avec la clé à six pans de 5 mm **16** (fournie).
2. Fixez la poignée latérale droite **3** avec la vis à six pans **4** située dans l'extrémité de la poignée. Serrez

complètement avec la clé à six pans de 5 mm **16** (fournie).
REMARQUE : Les poignées latérales **3** et **5** doivent être installées dans le bon sens, avec la clé à l'extrémité de la zone de préhension vers le bas.
REMARQUE : Rangez la clé à six pans de 5 mm **16** dans la retenue pour clé à six pans **17**.

Insérer et retirer des accessoires hexagonaux 28 mm (Fig. F)

Cette machine utilise des burins avec une tige hexagonale de 28 mm. Nous vous recommandons de n'utiliser que des accessoires professionnels.

⚠ ***AVERTISSEMENT :*** *les accessoires autres que ceux proposés par DEWALT n'ayant pas été testés avec ce produit, leur utilisation peut entraîner des situations dangereuses. Afin de réduire le risque de blessures, veillez à n'utiliser que des accessoires recommandés par DEWALT.*
Nettoyez la tige du burin.

⚠ ***AVERTISSEMENT :*** *n'appliquez pas de lubrifiant sur la machine.*

Pour installer un burin avec une encoche sur la tige, procédez comme suit (Fig. F)

1. Tirez la retenue de l'outil **26** et tournez-la de 180° pour déverrouiller.
2. Tenez le burin devant le porte-outil avec l'encoche **27** pointant vers le bas.
3. Insérez la tige du burin **28** dans le porte-outil hexagonal de 28 mm **14**.
4. Tournez la retenue de l'outil **26** de 180° afin qu'elle reviennent dans la position de verrouillage pour verrouiller l'accessoire en position.
5. Tirez sur le burin pour vérifier qu'il est correctement verrouillé. La fonction Martelage nécessite que le burin puisse se déplacer sur son axe de plusieurs pouces lorsqu'il est fixé dans le porte-outil.
6. Pour retirer un burin, tirez la retenue de l'outil **26**, tournez-la de 180° pour la déverrouiller et tirez le burin hors du porte outil.

⚠ ***AVERTISSEMENT :*** *veillez à toujours porter des gants pour remplacer un accessoire. Les parties métalliques exposées de l'outil et de l'accessoire peuvent devenir extrêmement chaudes pendant l'utilisation.*

Voyant de service (Fig. G)

Votre burineur démolisseur intègre un voyant de service jaune **13** qui indique un besoin de maintenance. Consultez le tableau pour obtenir plus d'informations sur le fonctionnement des LED.

Fonction LED	Descriptif
Jaune (fixe)	**Maintenance nécessaire** Le voyant jaune indiquant le besoin de maintenance **13** s'allume pour indiquer que l'outil doit être révisé d'ici les 10 prochaines heures d'utilisation (lubrification, étanchéité du mécanisme de burinage).
Jaune (clignotant)	**Révision dépassée** Indicateur de service est allumé, après un délai supplémentaire de 10 heures d'utilisation, le voyant clignote pour indiquer que l'outil a dépassé l'intervalle de révision nécessaire.

Exigences concernant l'extraction de la poussière : consultez les données numériques d'émission du produit (PED) pour savoir si un système d'extraction de la poussière est nécessaire avec cet outil. Utilisez la solution pour l'extraction de la poussière spécifiée, veillez à correctement raccorder le système et à respecter toutes les recommandations liées à la sécurité.

UTILISATION

Instructions pour l'utilisation

⚠ ***AVERTISSEMENT :*** *respectez toujours les consignes de sécurité et la réglementation applicable.*

⚠ ***AVERTISSEMENT : afin de réduire tout risque de blessure grave, éteignez l'outil et retirez le bloc-batterie avant d'effectuer toute opération de réglage ou de retirer/installer un équipement ou un accessoire.*** *Un démarrage accidentel peut occasionner des blessures.*

⚠ ***AVERTISSEMENT :*** *veillez à toujours respecter les consignes de sécurité et la réglementation applicable.*

⚠ ***AVERTISSEMENT :*** *gardez à l'esprit l'emplacement des éventuels canalisations et fils électriques.*

⚠ ***AVERTISSEMENT :*** *appliquez une pression d'environ 22-44 lbs (10-20 kg) sur l'outil. Appliquer une force excessive n'accélère pas le burinage mais peut réduire les performances de l'outil et diminuer sa durée de vie.*

Installer et retirer le bloc-batterie (Fig. H)

⚠ ***AVERTISSEMENT :*** *assurez-vous que l'outil est bien éteint avant d'insérer le bloc-batterie.*
REMARQUE : pour un résultat optimal, contrôlez que votre bloc-batterie est complètement rechargé.

Pour installer le bloc-batterie dans l'outil

1. Aligner e bloc-batterie **11** sur les rails.
2. Faites-le glisser jusqu'à ce qu'il soit bien fixé en place dans l'outil et assurez-vous de bien entendre le clic de verrouillage.

Pour retirer le bloc-batterie de l'outil

1. Enfoncez le bouton de libération de la batterie **12** et tirez fermement sur le bloc-batterie.
2. Insérez le bloc-batterie dans le chargeur comme décrit dans la notice de la batterie/du chargeur.

Voyant indicateur du manque de charge de la batterie



Quand la charge de la batterie s'affaiblit, le voyant indicateur du manque de charge 4 clignote toutes les dix secondes. Quand la batterie est déchargée, le voyant indicateur du niveau de charge de la batterie **29** s'allume. Cela indique que vous devez recharger ou remplacer la batterie avant de poursuivre votre travail.

Position correcte des mains (Fig. I)

⚠ ***AVERTISSEMENT :*** *afin de réduire tout risque de graves blessures, veillez à* ***TOUJOURS*** *respecter la position des mains correcte, comme illustrée.*

⚠ ***AVERTISSEMENT :*** *afin de réduire tout risque de graves blessures, veillez à* ***TOUJOURS*** *tenir l'outil fermement pour pouvoir anticiper toute éventuelle réaction soudaine.*

IMPORTANT : l'outil doit toujours être tenu à deux mains quand il est utilisé.

Utilisation à l'horizontale (Fig. I)

La position correcte des mains nécessite d'avoir une main sur l'arceau/l'anse qui sert de poignée auxiliaire **8** et l'autre main sur la poignée supérieure **1**.

Utilisation à la verticale (Fig. I)

La position correcte des mains nécessite d'avoir les deux mains sur la poignée gauche **5** et la poignée droite **3**.

Mise en marche et extinction (Fig. A, J)

Mettre en marche : placez l'interrupteur Marche/Arrêt **2** sur 1.
Éteindre : placez l'interrupteur Marche/Arrêt **2** sur 0.

Protection anti-redémarrage

En cas de coupure de l'alimentation électrique, cette fonction empêche l'outil de redémarrer sans avoir d'abord remis l'interrupteur Marche/Arrêt **2** sur la position 0.

1. Placez l'interrupteur Marche/Arrêt **2** sur 0.
2. Dès que vous êtes prêt à mettre l'outil en marche, placez l'interrupteur Marche/Arrêt **2** sur la position 1 pour que l'outil démarre.

Démolition (Fig. A, F, I)

⚠ ***AVERTISSEMENT :*** *veillez à ce que le tranchant ne présente pas de trace de décoloration causée par trop de pression. Cela pourrait altérer la dureté de l'accessoire.*

Plusieurs types de burins sont proposés en option.

1. Choisissez le bon burin. Nettoyez la tige du burin **28**.
2. Insérez le burin et contrôlez qu'il est correctement verrouillé en place.
3. Installez et réglez l'arceau/l'anse servant de poignée auxiliaire **8** et veillez à ce qu'il soit correctement fixé.
4. Tenez l'outil par l'arceau/anse servant de poignée auxiliaire **8** et la poignée supérieure **1** ou la poignée gauche **5** et la poignée droite **3** avant de l'allumer.
5. L'outil fonctionne en mode continu.

IMPORTANT : UTILISEZ toujours l'outil à deux mains. Consultez la section ***Position correcte des mains*** pour savoir comment utiliser l'outil à l'horizontale et à la verticale.

6. Éteignez toujours l'outil une fois le travail terminé et avant d'en retirer le bloc-batterie.

Rangement et transport (Fig. A, K, L)

Installer et retirer le cache de protection POWERSHIFT™ DeWalt (Fig. A, K)

⚠ ***AVERTISSEMENT :*** *veillez à bien avoir éteint l'outil avant d'en retirer le bloc-batterie.*

Le cache de protection POWERSHIFT™ DEWALT **18** permet d'empêcher tout accès non autorisé à vos outils DEWALT POWERSHIFT™ tout en créant une barrière contre les conditions météorologiques défavorables, s'ils sont utilisés ou rangés à l'extérieur.

Pour installer le cache de protection sur l'outil

1. Pour installer le cache de protection POWERSHIFT™ DEWALT **18**, alignez le cache sur les rails **30** présents sur votre outil électrique POWERSHIFT™ DEWALT.
2. Faites glisser le cache en place jusqu'à ce qu'il soit fermement installé sur l'outil et veillez à bien entendre le clic de verrouillage.

REMARQUE : votre cache de protection POWERSHIFT™ DEWALT peut être sécurisé en place à l'aide d'un cadenas (non fourni), comme illustré par la Fig. L.

Pour retirer le cache de protection POWERSHIFT™ DeWalt de l'outil

1. Pour retirer le cache de protection POWERSHIFT™ DEWALT **18**, enfoncez le bouton de libération **31** et tirez fermement sur le cache de protection POWERSHIFT™ DEWALT pour le glisser hors de l'outil.

MAINTENANCE

Votre outil électrique a été conçu pour fonctionner longtemps avec un minimum de maintenance. Le fonctionnement continu et satisfaisant de l'outil dépendra d'une maintenance adéquate et d'un nettoyage régulier.

⚠ ***AVERTISSEMENT : pour réduire tout risque de dommages corporels graves, arrêter et déconnecter la batterie avant tout réglage ou avant de retirer ou installer toute pièce ou tout accessoire.*** *Tout démarrage accidentel pourrait causer des dommages corporels.*

Le chargeur et le bloc batterie ne peuvent pas être réparés.

Consultez la dernière page de cette notice pour obtenir les coordonnées des centres d'assistance ou visitez le site **www.2helpU.com**.

Lubrification

Votre outil électrique ne requiert aucune lubrification additionnelle.

Nettoyage

⚠ ***AVERTISSEMENT :*** *risque de chocs électriques et de chocs mécaniques. Débranchez la prise de la source d'alimentation et/ou retirez le bloc-batterie du produit, s'il est amovible, avant d'effectuer le nettoyage.*

⚠ ***AVERTISSEMENT :*** *afin de garantir un fonctionnement sûr et efficace, veillez à ce que le produit et les aérations, le cas échéant, restent propres. Vous pouvez nettoyer le bloc principal et les aérations à l'aide d'une brosse souple non-métallique sèche et/ou un aspirateur adapté. Portez des lunettes de protection et un masque à poussière homologués pour réaliser cette opération.*

⚠ ***AVERTISSEMENT :*** *n'utilisez jamais de solvants ou d'autres produits chimiques décapants pour nettoyer les pièces non métalliques du produit. Ces produits chimiques pourraient attaquer la matière de ces pièces. Utilisez un chiffon humidifié avec de l'eau et un savon doux. Ne laissez aucun liquide pénétrer à l'intérieur du produit. N'immergez jamais aucune pièce du produit dans aucun liquide.*

Accessoires en option

⚠ ***AVERTISSEMENT :*** *les accessoires, autres que ceux proposés par DEWALT n'ayant pas été testés avec ce produit, leur utilisation avec cet outil pourrait être dangereuse. Afin de réduire les risques de blessures, n'utilisez que les accessoires DEWALT recommandés avec ce produit.*

Contactez votre revendeur pour obtenir plus de précisions sur les accessoires compatibles.

Prêt pour accueillir une balise DEWALT ToolConnect™ (Fig. M)

Accessoire en option

⚠ ***AVERTISSEMENT :*** *n'utilisez que des fixations d'origine. Des vis plus longues augmenteraient le risque de décharges électriques ou d'endommagement de l'outil.*

Votre DCPS966 est livré équipé de trous **32** et de vis de fixation **33** pour installer une balise DEWALT ToolConnect™ **34**. Vous aurez besoin d'un embout T15 pour pouvoir installer la balise avec les vis fournies **33**.

La balise d'outil DEWALT ToolConnect™a été conçue pour suivre et localiser les outils électriques, les équipements et les machines professionnels grâce à l'application DEWALT Tool Connect™.

Pour installer correctement la balise d'outil DEWALT ToolConnect™, consultez la notice DEWALT ToolConnect™.

Extracteur de poussière (Fig. N)

L'utilisation d'un système d'extraction des poussières est préconisée afin de réduire la poussière potentiellement dangereuse en suspension dans l'air et afin de prolonger la durée de vie de l'accessoire.

Contactez votre revendeur pour obtenir plus de précisions sur les systèmes d'extraction des poussières appropriés.

Protection de l'environnement





Les produits et les piles/batteries sont recyclables mais s'ils sont marqués du symbole d'une poubelle barrée d'une croix, ils ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers.

Videz complètement les batteries et retirez-les et retirez, si possible, toute source d'éclairage du produit. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de supprimer ses données personnelles du produit. Apportez ensuite le produit à jeter dans un centre de récupération des déchets ou chez un revendeur qui, le plus souvent, l'accepte gratuitement. Les emballages doivent être jetés en fonction du code matière qui Fig.e dessus. Les notices et les consignes de sécurité ne doivent être jetées que lorsque le produit qu'elles concernent n'est plus en service.

Veillez à vérifier auprès de votre collectivité/municipalité locale, les directives en matière de gestion des déchets. Pour plus d'informations, visitez le site **www.2helpU.com** et scannez le code QR ci-dessous.

MARTELLO DEMOLITORE DCPS966

Documenti disponibili online

www.2helpU.com/DoC/ o
www.2helpU.com/DoC/index/xxx*

*Per un accesso diretto, sostituire "xxx" con il numero del modello del prodotto riportato sull'etichetta di classificazione del prodotto o sulla confezione.

- Manuale di istruzioni
- Dichiarazione di conformità (DoC)
- Dati sulle emissioni del prodotto (PED): informazioni su rumore, vibrazioni e polvere (non applicabili a tutti i prodotti)

AVVERTENZA: leggere tutte le avvertenze di sicurezza, le istruzioni, le illustrazioni e le specifiche contenute in questo manuale, comprese le sezioni relative al pacco batteria e al caricabatterie riportate nel manuale originale dell'elettroutensile o nel manuale Batterie e caricabatterie separato. *È possibile ottenere i manuali contattando il Servizio clienti (per i recapiti, consultare l'ultima di copertina di questo manuale).*

Dati tecnici

		DCPS966
Tensione	V_{DC}	55.4
Tipo		1
Colpi al minuto a vuoto	Colpi/min	1080
Energia d'impatto (per colpo)	J	45
Portautensile		Per codoli esagonali di 28 mm
Posizioni punta/scalpello		1
Trasmettitore Wireless Tool Control		
Banda di frequenza	MHz	433
Potenza max. (EIRP)	mW	0,03
Trasmettitore Bluetooth		
Banda di frequenza	MHz	2402-2480
Potenza max. (EIRP)		0,38
Peso	kg	19,6

Definizioni: linee guida per la sicurezza

Le definizioni seguenti descrivono il livello di criticità di ciascuna indicazione. Leggere il manuale e prestare attenzione ai seguenti simboli.

⚠ ***PERICOLO:*** *indica una situazione di pericolo imminente che, se non viene evitata,* ***provoca il decesso o lesioni personali gravi****.*

⚠ ***AVVERTENZA:*** *indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non viene evitata,* ***può*** *provocare* ***il decesso o lesioni personali gravi****.*

⚠ ***ATTENZIONE:*** *indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non viene evitata,* ***può*** *provocare* ***lesioni personali di entità lieve o moderata****.*

AVVISO: *indica una situazione* ***non in grado di causare lesioni personali*** *ma che, se non evitata,* ***potrebbe*** *provocare* ***danni materiali****.*

⚠ *Segnala il pericolo di scosse elettriche.*

⚠ *Segnala rischio di incendi.*

AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA PER APPARATI ELETTRICI

⚠ ***AVVERTENZA: leggere attentamente tutte le avvertenze, istruzioni, illustrazioni e specifiche fornite con l'apparato.*** *La mancata osservanza delle istruzioni seguenti può dar luogo a scossa elettrica, incendio e/o lesioni gravi.*

CONSERVARE LE AVVERTENZE E LE ISTRUZIONI PER RIFERIMENTI FUTURI

Il termine "apparato elettrico" utilizzato nelle avvertenze fa riferimento sia agli apparati alimentati a corrente (con cavo elettrico), sia a quelli a batteria (senza cavo).

1) Sicurezza Dell'area di Lavoro

a) ***Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata.*** *Gli ambienti disordinati o scarsamente illuminati favoriscono gli incidenti.*

b) ***Non azionare gli apparati in ambienti con atmosfera esplosiva, come quelli in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili.*** *Gli apparati elettrici creano scintille che possono incendiare le polveri o i fumi.*

c) ***Durante l'uso di un apparato elettrico, tenere lontani i bambini e chiunque si trovi nelle vicinanze.*** *Le distrazioni possono provocare la perdita di controllo.*

2) Sicurezza Elettrica

a) ***Le spine dell'apparato elettrico devono essere adatte alla presa di alimentazione. Non modificare la spina in alcun modo. Non collegare un adattatore alla spina di un apparato elettrico dotato di scarico a terra.*** *Per ridurre il rischio di scossa elettrica evitare di modificare le spine e utilizzare sempre le prese appropriate.*

b) ***Evitare il contatto con superfici collegate con la terra, quali tubature, termosifoni, fornelli e frigoriferi.*** *Se il proprio corpo è collegato con la terra, il rischio di scossa elettrica aumenta.*

c) ***Non esporre gli apparati elettrici alla pioggia o all'umidità.*** *Se l'acqua entra nell'apparato elettrico aumenta il rischio di scossa elettrica.*

d) ***Non utilizzare il cavo elettrico in modo improprio. Non utilizzare mai il cavo per spostare, tirare o scollegare l'apparato elettrico. Tenere il cavo elettrico lontano da fonti di calore, olio, bordi taglienti o parti in movimento.*** *Se il cavo è danneggiato o impigliato, il rischio di scossa elettrica aumenta.*

e) ***Quando l'apparato elettrico viene impiegato all'aperto, utilizzare unicamente cavi di prolunga previsti per esterni.*** *L'uso di un cavo elettrico adatto ad ambienti esterni riduce il rischio di scossa elettrica.*

f) ***Se è non è possibile evitare l'uso di un apparato elettrico in ambienti umidi, usare una fonte di corrente protetta da un interruttore differenziale (salvavita).*** *L'uso di un interruttore differenziale riduce il rischio di scossa elettrica.*

3) Sicurezza Personale

a) ***Quando si utilizza un apparato elettrico evitare di distrarsi. Prestare attenzione a quello che si sta facendo e utilizzare il buon senso. Non utilizzare l'apparato elettrico quando si è stanchi o sotto l'effetto di droghe, alcool o medicinali.*** *Un solo attimo di distrazione durante l'uso di tali apparati potrebbe provocare gravi lesioni personali.*

b) ***Indossare abbigliamento di protezione adeguato. Utilizzare sempre protezioni oculari.*** *L'uso di abbigliamento di protezione quali mascherine antipolvere, scarpe antinfortunistiche antiscivolo, caschi di sicurezza o protezioni uditive, in condizioni opportune consente di ridurre le lesioni personali.*

c) ***Evitare avvii involontari. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione di spento prima inserire l'alimentazione elettrica e/o il blocco batteria e prima di afferrare o trasportare l'apparato.*** *Il trasporto di apparati elettrici tenendo il dito sull'interruttore o quando sono collegati alla rete elettrica con l'interruttore nella posizione di acceso provoca incidenti.*

d) ***Prima di accendere l'apparato elettrico, rimuovere eventuali chiavi o utensili di regolazione.*** *Un utensile di regolazione o una chiave fissati su una parte rotante dell'apparato elettrico possono provocare lesioni personali.*

e) ***Non sporgersi. Mantenere sempre una buona stabilità al suolo ed equilibrio.*** *Ciò consente un migliore controllo dell'apparato nelle situazioni impreviste.*

f) ***Indossare vestiario adeguato. Non indossare abiti lenti o gioielli. Tenere capelli e indumenti lontano dalle parti mobili.*** *Abiti lenti, gioielli o capelli lunghi possono impigliarsi nelle parti in movimento.*

g) ***Se i dispositivi sono forniti di collegamento con l'attrezzatura di aspirazione e raccolta delle polveri, assicurarsi che siano collegati e utilizzati correttamente.*** *La raccolta delle polveri può ridurre i pericoli legati a queste ultime.*

h) ***Non lasciare che la familiarità acquisita dall'uso frequente degli utensili induca a cedere alla tentazione di ignorare i principi di utilizzo sicuro degli stessi.*** *Un'azione imprudente potrebbe provocare lesioni gravi in una frazione di secondo.*

4) Uso e Manutenzione Dell'apparato Elettrico

a) ***Non forzare l'apparato. Utilizzare un apparato adatto al lavoro da eseguire.*** *L'apparato lavora meglio e con maggior sicurezza se utilizzato secondo quanto è stato previsto.*

b) ***Non utilizzare l'apparato se l'interruttore non permette l'accensione o lo spegnimento.*** *Qualsiasi apparato elettrico che non possa essere controllato tramite l'interruttore è pericoloso e deve essere riparato.*

c) ***Scollegare la spina dalla presa di corrente e/o la batteria dall'elettroutensile, se staccabile, prima di effettuare qualsiasi tipo di regolazione, cambiare gli accessori o riporlo.*** *Queste misure di sicurezza preventive riducono il rischio di azionare l'apparato accidentalmente.*

d) ***Riporre gli apparati non utilizzati fuori dalla portata dei bambini ed evitarne l'uso da parte di persone che hanno poca familiarità con l'apparato elettrico e con le presenti istruzioni.*** *Gli apparati elettrici sono pericolosi in mano a persone inesperte.*

e) ***Eseguire una manutenzione adeguata degli apparati elettrici. Verificare il cattivo allineamento e inceppamento di parti mobili, la rottura di componenti e ogni altra condizione che possa influire sul funzionamento degli apparati. Se danneggiato, far riparare l'apparato elettrico prima dell'uso.*** *Molti incidenti sono provocati da apparati elettrici su cui non è stata effettuata la corretta manutenzione.*

f) ***Tenere gli utensili da taglio affilati e puliti.*** *La manutenzione corretta degli utensili da taglio con bordi affilati riduce le probabilità di inceppamento e ne facilita il controllo.*

g) ***Utilizzare l'apparato elettrico, gli accessori, le punte ecc., rispettando le presenti istruzioni e tenendo in considerazione le condizioni di funzionamento e il lavoro da eseguire.*** *L'utilizzo dell'apparato elettrico per impieghi diversi da quelli previsti può provocare situazioni di pericolo.*

h) ***Mantenere le impugnature e le superfici di presa asciutte, pulite e senza tracce di olio o grasso.*** *Impugnature e superfici di presa scivolose non consentono di maneggiare e controllare in modo sicuro l'utensile nel caso di imprevisti.*

5) Uso e Manutenzione Della Batteria

a) ***Ricaricare l'apparato esclusivamente con il caricabatteria specificato dal produttore.*** *Un caricabatteria adatto a un determinato tipo di batteria può provocare il rischio di incendio se utilizzato con un pacco batteria differente.*

b) ***Gli apparati elettrici vanno usati esclusivamente con i pacchi batteria specificatamente indicati.*** *L'utilizzo di ogni altro pacco batteria crea rischio di lesioni e d'incendio.*

c) ***Se il pacco batteria non è utilizzato tenerlo lontano da oggetti di metallo come fermagli, monete, chiavi, chiodi, viti o altri piccoli oggetti metallici che possono provocare un contatto dei terminali.*** *Il corto circuito dei terminali della batteria può provocare ustioni o un incendio.*

d) ***In condizioni di uso eccessivo è possibile che la batteria espella del liquido; evitarne il contatto. In caso di contatto, sciacquare abbondantemente con acqua. Se il liquido viene a contatto con gli occhi, consultare un medico.*** *Il liquido emesso dalla batteria può causare irritazioni o ustioni.*

e) ***Non utilizzare un pacco batteria o un utensile danneggiati o modificati.*** *Le batterie danneggiate o modificate potrebbero manifestare un comportamento imprevedibile, con la possibilità di causare un'esplosione o un incendio.*

f) ***Non esporre una batteria o un utensile al fuoco o a temperature elevate.*** *L'esposizione al fuoco o a una temperatura superiore a 130 °C potrebbe provocare un'esplosione.*

g) ***Seguire tutte le istruzioni per la carica e non caricare la batteria o l'utensile a una temperatura che non rientri nell'intervallo di valori specificato nelle istruzioni.*** *Una ricarica effettuata in maniera scorretta o a una temperatura che non rientra nell'intervallo di valori specificato potrebbe danneggiare la batteria aumentando il rischio d'incendio.*

6) Assistenza

a) ***L'apparato elettrico deve essere riparato da personale qualificato, che utilizzi ricambi originali identici alle parti da sostituire.*** *In questo modo viene garantita la sicurezza dell'apparato elettrico.*

b) ***Non riparare le batterie danneggiate.*** *Gli interventi di riparazione sulle batterie devono essere eseguiti dal costruttore o da fornitori di assistenza autorizzati.*

Istruzioni di sicurezza aggiuntive per i martelli demolitori

- ***Indossare protezioni acustiche.*** *L'esposizione al rumore può causare la perdita dell'udito.*

• ***Usare le impugnature ausiliarie fornite con l'elettroutensile.*** *Un'eventuale perdita di controllo dell'utensile può causare lesioni alle persone.*

• ***Durante l'esecuzione di lavori in cui l'accessorio di taglio potrebbe toccare cavi elettrici nascosti, sostenere l'utensile dalle superfici di presa isolate.*** *Gli accessori di taglio che vengono a contatto con un cavo sotto tensione trasmettono la corrente elettrica anche alle parti metalliche esposte dell'elettroutensile, con il pericolo di provocare la folgorazione dell'utilizzatore.*

• ***Assicurarsi che il materiale in lavorazione non nasconda tubi elettrici o del gas e che la loro posizione sia stata verificata con le aziende di fornitura di tali utenze.***

• ***Mantenere sempre una presa stabile sull'utensile.*** *Non tentare di utilizzare l'utensile senza tenerlo con entrambe le mani. L'utilizzo di questo apparato con una sola mano provocherà la perdita del controllo. Anche lo sfondamento o l'impatto con materiali duri, come ad esempio i rinforzi del cemento armato, può essere pericoloso. Serrare saldamente l'impugnatura laterale prima dell'uso.*

• ***Non ricondizionare gli accessori da soli.*** *Il ricondizionamento degli scalpelli deve essere eseguito da un tecnico qualificato. Gli accessori ricondizionati impropriamente potrebbero causare lesioni personali.*

• ***Indossare guanti durante l'uso dell'elettroutensile o la sostituzione delle punte.*** *Le parti metalliche accessibili sull'elettroutensile e le punte potrebbero diventare estremamente calde durante l'uso. Piccole particelle di materiale rotto potrebbero arrecare danni alle mani nude.*

• ***Non appoggiare mai l'utensile finché l'accessorio non si è completamente arrestato.*** *Le punte in movimento potrebbero causare lesioni alle persone.*

• ***Non colpire le punte inceppate con un martello per sbloccarle.*** *Frammenti di metallo o trucioli di materiale potrebbero staccarsi e provocare lesioni alle persone.*

• ***Assicurarsi che lo scalpello sia fissato in posizione prima di utilizzare l'apparecchio.***

• ***In condizioni climatiche fredde o quando l'apparecchio non è stato utilizzato per un lungo periodo di tempo, lasciarlo funzionare a vuoto per diversi minuti prima dell'uso.***

• ***Quando si lavora al di sopra del livello del terreno, assicurarsi che l'area sottostante sia sgombra.***

• ***Non toccare la punta a scalpello o pezzi vicini allo scalpello immediatamente dopo aver usato l'utensile, per evitare di scottarsi a causa della temperatura estremamente elevata.***

• ***Dirigere sempre il cavo di alimentazione verso la parte posteriore, lontano dallo scalpello.***

• ***Non utilizzare questo elettroutensile per periodi di tempo prolungati.*** *Le vibrazioni generate quando l'elettroutensile è in funzione potrebbe risultare dannosa per le mani e le braccia dell'operatore. Indossare dei guanti per smorzare ulteriormente le vibrazioni e limitare l'esposizione facendo pause frequenti.*

Rischi residui

Malgrado l'applicazione delle principali regole di sicurezza e l'implementazione di dispositivi di sicurezza, alcuni rischi residui non possono essere evitati. Essi sono:

• *menomazioni uditive.*

• *Rischio di lesioni personali dovuti a particelle volatili.*

• *Rischio di bruciature causate da componenti che si arroventano durante l'uso.*

• *Rischio di lesioni personali causate dall'uso prolungato.*

Riduzione dell'esposizione alle polveri

Prima di iniziare a lavorare verificare la classe di pericolosità delle polveri che saranno generate durante la lavorazione.

⚠ ***AVVERTENZA:*** *evitare di toccare o inalare le polveri perché possono essere dannose per la salute. Le polveri generate durante l'impiego di un elettroutensile e quando si svolgono altre attività di costruzione possono contenere sostanze chimiche, minerali o particelle note per causare infezioni respiratorie, reazioni allergiche, tumori, difetti congeniti o danni all'apparato riproduttivo all'operatore o alle persone che si trovano lì.*

• *Tali polveri possono essere generate, ad esempio, quando si lavora su legni duri, come il legno di faggio o di quercia, vernici a base di piombo, calcestruzzo, muratura o pietre contenenti quarzo.*

• *Il materiale contenente amianto può essere maneggiato esclusivamente da personale specializzato.*

• *Osservare le norme pertinenti in vigore nel proprio Paese per i materiali da lavorare.*

• *Utilizzare un aspirapolvere o un sistema di aspirazione con una classe di protezione ufficialmente approvata in conformità con le normative locali sulla protezione dalla polvere e adatto al materiale su cui lavorare.*

• *Catturare le particelle di polvere risultanti direttamente alla fonte ed evitare i depositi nell'area circostante. Utilizzare a tale scopo accessori per l'aspirazione adeguati.*

Misure aggiuntive:

– *assicurarsi che il luogo di lavoro sia ben ventilato.*

– *Indossare un respiratore idoneo per il tipo di polveri generate.*

Tipo di batteria

È possibile utilizzare i seguenti modelli di pacchi batteria:

Batteria	(kg)
DCBPS0554	5,3

L'adattatore DCAFVPS da FLEXVOLT® a DEWALT POWERSHIFT™** può essere usato anche con i seguenti pacchi batteria:

Batteria	(kg) Batteria e adattatore
DCB546	2,78
DCB547/G	3,16
DCB548	3,16
DCB549	3,90

**L'adattatore DCAFVPS da FLEXVOLT® a DEWALT POWERSHIFT™ non è in vendita né utilizzato in Germania.

⚠ AVVERTENZA

- **PERICOLO DI INGESTIONE:** questo prodotto contiene una batteria a bottone o a moneta.
- In caso di ingestione, possono verificarsi **MORTE** o lesioni personali gravi.
- Se una batteria a bottone o a moneta dovesse essere ingerita, potrebbe causare **ustioni chimiche all'interno del corpo** in appena **2 ore**.
- **TENERE LE** batterie nuove e usate **FUORI DALLA PORTATA dei BAMBINI.**
- **Rivolgersi immediatamente a un medico** se si sospetta che una batteria sia stata ingerita o inserita in una parte del corpo.



Rimuovere e riciclare o smaltire immediatamente le batterie usate secondo le normative vigenti a livello locale e tenerle lontane dalla portata dei bambini. NON smaltire le batterie tra i rifiuti domestici né incenerirle. Anche le batterie usate possono causare gravi lesioni personali o la morte. Per informazioni sul trattamento da seguire, rivolgersi a un centro antiveleni locale. Il dispositivo Tool Connect™ utilizza una batteria a bottone di tipo CR2450 con una tensione nominale di 3 V. Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate. Non forzare la scarica, e non ricaricare, smontare, riscaldare oltre i 60 °C o incenerire la batteria. Questo potrebbe causare lesioni dovute a sfiati, perdite di liquido o esplosioni con conseguenti ustioni chimiche.

⚠ ***AVVERTENZA:*** *sostituire in modo errato la batteria può comportare il pericolo di esplosione.*
Il prodotto contiene una batteria non sostituibile se non presso un centro di assistenza qualificato. Non tentare di sostituire la batteria a bottone autonomamente.

Sistema di connettività integrata Tool Connect+

Il Sistema di connettività integrata Tool Connect+™ di DEWALT è progettato per supportare il tracciamento, la localizzazione e la fornitura di dati relativi ai prodotti tramite l'app Tool Connect™ DEWALT. Per ulteriori informazioni e per un elenco completo delle funzionalità, visitare il sito web: **https://www.dewalt.com/systems/tool-connect**.

Il dispositivo di connettività integrata Tool Connect+™ viene alimentato da una batteria a bottone interna. Se necessario, la batteria a bottone interna deve essere sostituita presso il proprio centro di assistenza autorizzato DEWALT di zona. Non tentare di sostituire la batteria a bottone autonomamente.

I prodotti dotati del sistema Tool Connect+™ di DEWALT possono collegarsi a dispositivi compatibili con Bluetooth® tramite l'app Tool Connect™ di DEWALT, disponibile sia per dispositivi mobili sia come applicazione web.

La funzionalità Bluetooth® viene attivata tramite l'app mobile Tool Connect™ e il gateway DEWALT. Si segnala che potrebbero essere applicati costi aggiuntivi per l'abbonamento e tariffe per il traffico dati da parte di operatori terzi.

Guida introduttiva al software Tool Connect™ di DEWALT

NOTA: l'app Tool Connect™ di DEWALT è soggetta a termini e condizioni separati, disponibili per la consultazione tramite l'applicazione stessa sia nella versione web che in quella mobile.

Passaggio 1: scaricare l'app Tool Connect™ DEWALT dal sito web:

TOOL CONNECT™ Download on the App Store ANDROID APP ON Google play

Passaggio 2: attenersi alle istruzioni riportate nell'app per creare il proprio account Tool Connect™.

Passaggio 3: collegare il proprio prodotto all'app Tool Connect™ di DEWALT accedendo alla schermata "Inventario" e selezionando "+ Utensile", quindi procedere seguendo le istruzioni fornite nell'app.

NOTA: il dispositivo è abilitato per un processo di associazione ottimizzato. Basta selezionare "Aggiungi tramite QR o codice a barre" per collegare il prodotto abilitato alla tecnologia Bluetooth® al proprio account.

Per ulteriori informazioni sulle funzionalità e le caratteristiche del sistema Tool Connect™ di DEWALT, visitare il sito web **https://www.dewalt.com/systems/tool-connect** oppure chiamare uno dei centri di assistenza DEWALT autorizzati tra quelli elencati nella retrocopertina.

Riferimenti sull'utensile

Sull'utensile sono apposti i seguenti pittogrammi:


Leggere il manuale di istruzioni prima dell'uso.


Utilizzare dispositivi di protezione per l'udito.


Indossare occhiali di sicurezza.

Posizione del codice data (Fig. A)

Il codice data di produzione **19** consiste in un anno a 4 cifre seguito da una settimana a 2 cifre ed è esteso da un codice di fabbrica a 2 cifre.

Descrizione (Fig. A)

⚠ ***AVVERTENZA:*** *non modificare mai l'elettroutensile né alcuna sua parte. Ne potrebbero derivare danni materiali o lesioni alle persone.*

1 Impugnatura superiore
2 Interruttore di accensione/spegnimento
3 Impugnatura laterale destra
4 Vite dell'impugnatura laterale destra
5 Impugnatura laterale sinistra
6 Vite dell'impugnatura laterale sinistra
7 Prese d'aria
8 Impugnatura ausiliaria a D/ad anello
9 Pomello dell'impugnatura
10 Attacco per chip Tool Connect™
11 Batteria†
12 Pulsante di rilascio pacco batteria
13 Spia a LED di manutenzione gialla
14 Portautensile esagonale di 28 mm
15 Bullone del supporto
16 Chiave a brugola di 5 mm
17 Supporto per chiave a brugola
18 CAPPUCCIO DI PROTEZIONE DEL SISTEMA POWERSHIFT™ DeWalt
19 Codice data

†Incluso in alcune confezioni.

Uso previsto

Il martello demolitore DCPS966 è stato progettato per applicazioni professionali di demolizione, scalpellatura e realizzazione di scanalature in calcestruzzo, mattoni, pietra e altri materiali da muratura.
NON utilizzarlo in presenza di umidità o di liquidi o gas infiammabili.
Il martello demolitore DCPS966 è un elettroutensile professionale.
NON consentire ai bambini di venire a contatto con l'elettroutensile. L'impiego di questo elettroutensile da parte di persone inesperte deve avvenire sotto sorveglianza.
• **Bambini e persone inferme.** Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di bambini o persone inferme non sorvegliati.
• Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di persone di qualsiasi età con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza, a meno che siano sorvegliate o abbiano ottenuto istruzioni riguardo al suo utilizzo da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini non devono mai essere lasciati da soli con questo prodotto.

ASSEMBLAGGIO E REGOLAZIONI

⚠ ***AVVERTENZA: per ridurre il rischio di lesioni gravi alle persone, spegnere l'utensile e scollegarlo dall'alimentazione elettrica pacco batteria prima di effettuare qualsiasi regolazione o rimozione/installazione di dotazioni o accessori.*** *Un avvio accidentale può provocare lesioni alle persone.*

⚠ ***AVVERTENZA:*** *utilizzare esclusivamente batterie e caricabatterie DEWALT.*

Funzione di avviamento lento

La funzione di avviamento lento consente alla velocità di impatto di aumentare più lentamente, impedendo così allo scalpello o alla punta di "rimbalzare" sulla muratura durante l'avvio.

Controllo attivo delle vibrazioni

Il controllo attivo delle vibrazioni neutralizza levibrazioni di rimbalzo dal meccanismo del martello demolitore. Riducendo le vibrazioni trasmesse alla mano e al braccio, rende possibile un utilizzo più confortevole dell'apparato per lunghi periodi e ne estende la durata.

Trasmettitore Wireless Tool Control™ (Fig. A)

⚠ ***ATTENZIONE:*** *leggere tutte le avvertenze, le istruzioni e le specifiche di sicurezza del dispositivo associato al martello demolitore.*
Questo martello demolitore è dotato di un trasmettitore Wireless Tool Control™ che consente di associarlo in modalità wireless a un altro dispositivo con tecnologia Wireless Tool Control™ integrata, come ad esempio un aspirapolvere.
Per associare il martello demolitore con il trasmettitore Wireless Tool Control™, portare l'interruttore di accensione/spegnimento **2** sul martello demolitore in posizione di accensione e premere il pulsante di associazione Wireless Tool Control™ sul dispositivo separato. Un LED sul dispositivo separato avvertirà se la martello demolitore è stato associato correttamente.

Alloggiamento della chiave a brugola (Fig. A, B)

Quando non viene usata, la chiave a brugola di 5 mm **16** deve essere riposta nel supporto per chiave a brugola **17**.
1. Estrarre la chiave a brugola di 5 mm **16** dal supporto per chiave a brugola **17** per rimuoverla.
2. Incastrare la chiave a brugola da 5 mm **16** nel supporto per chiave a brugola **17** per riporla.

Impugnatura ausiliaria a D/ad anello (Fig. C)

⚠ ***AVVERTENZA:*** *per ridurre il rischio di lesioni personali, utilizzare* ***SEMPRE*** *l'elettroutensile con l'impugnatura ausiliaria a D/ad anello correttamente installata, quando lo si utilizza per applicazioni in orizzontale. L'inosservanza di questa precauzione potrebbe provocare lo scivolamento dell'impugnatura ausiliaria a D/ad anello durante l'utilizzo dell'elettroutensile e la conseguente perdita di controllo. Tenere l'elettroutensile con entrambe le mani per garantire il massimo controllo.*
L'impugnatura ausiliaria a D/ad anello **8** si aggancia alla parte anteriore dell'alloggiamento e può essere ruotata di 360˚ per essere utilizzata sia con la mano destra che con la sinistra.

Montaggio dell'impugnatura ausiliaria a D/ad anello (Fig. C)

1. Smontare l'impugnatura ausiliaria a D/ad anello **8**. Allentare il pomello dell'impugnatura **9** ruotandolo in senso antiorario, finché fuoriuscirà dall'impugnatura ausiliaria a D/ad anello **8**.
2. Tirare il bullone dell'impugnatura **20** dall'impugnatura ausiliaria a D/ad anello **8**.
3. Rimuovere l'impugnatura ausiliaria a D/ad anello **8** dal gruppo dell'impugnatura.
4. Far scorrere il gruppo dell'impugnatura sulla punta dell'elettroutensile attraverso l'apertura dell'anello **21** e sulla sede di montaggio dell'anello dell'impugnatura **22** che si trova sull'alloggiamento.
5. Rimuovere l'impugnatura ausiliaria a D/ad anello **8** dal gruppo dell'impugnatura.
NOTA: assicurarsi che i denti **24** sull'impugnatura ausiliaria a D/ad anello **8** e i denti dell'attacco dell'impugnatura **23** si inseriscano tra loro, prima di procedere.
6. Inserire il bullone dell'impugnatura **20** nel gruppo dell'impugnatura dall'apertura a forma esagonale **35** sul lato dell'impugnatura ausiliaria a D/ad anello **8**.
NOTA: non inserire il bullo dell'impugnatura **20** dal lato dell'apertura del pomello dell'impugnatura **25**. L'impugnatura non sarà serrata in modo idoneo.
7. Montare l'impugnatura ausiliaria a D/ad anello **8**.
8. Ruotare facendo perno l'impugnatura ausiliaria a D/ad anello **8** fino alla posizione desiderata.
9. Infilare il pomello dell'impugnatura **9** sul bullone dell'impugnatura **20** dal lato dell'apertura del pomello dell'impugnatura **25** dell'impugnatura ausiliaria a D/ad anello **8**.
10. Serrare il pomello dell'impugnatura **9** ruotandolo in senso orario fino a quando l'impugnatura ausiliaria a D/ad anello **8** sarà saldamente in posizione.

Impugnature laterali (Fig. A, D, E)

⚠ ***ATTENZIONE: UTILIZZARE SEMPRE l'elettroutensile con l'impugnatura laterale assemblata correttamente. Tenere l'elettroutensile con entrambe le mani per garantire il massimo controllo.***

1. Fissare l'impugnatura laterale sinistra **5** con la vite a testa esagonale **6** che si trova all'interno dell'estremità dell'impugnatura. Stringere a fondo con la chiave a brugola da 5 mm **16** (in dotazione).
2. Fissare l'impugnatura laterale destra **3** con la vite a testa esagonale **4** che si trova all'interno dell'estremità dell'impugnatura. Stringere a fondo con la chiave a brugola da 5 mm **16** (in dotazione).

NOTA: le impugnature laterali **3** e **5** devono essere installate nel verso corretto, con la chiave all'estremità dell'impugnatura rivolta verso il basso.

NOTA: conservare la chiave a brugola da 5 mm **16** nel fermo chiave a brugola **17**.

Installazione e rimozione di accessori esagonali da 28 mm (Fig. F)

Questa macchina utilizza scalpelli con un gambo esagonale di 28 mm. Si suggerisce di adoperare esclusivamente accessori professionali.

⚠ ***AVVERTENZA:*** *poiché accessori diversi da quelli offerti da DEWALT non sono stati testati con questo prodotto, l'utilizzo di tali accessori potrebbe essere pericoloso. Per ridurre il rischio di lesioni alle persone, utilizzare esclusivamente gli accessori raccomandati da DEWALT.*

Pulire il codolo dello scalpello.

⚠ ***AVVERTENZA:*** *non applicare lubrificante alla macchina.*

Per inserire uno scalpello con tacca sul codolo, procedere come descritto di seguito (Fig. F)

1. Tirare il fermo dell'elettroutensile **26** e ruotarlo di 180° verso la posizione di sblocco.
2. Tenere lo scalpello davanti al portautensile con la tacca **27** rivolta verso il basso.
3. Infilare il codolo dello scalpello **28** nel portautensile esagonale 28 mm **14**.
4. Ruotare il fermo del portautensile **26** di 180° in modo che riscivoli in posizione di blocco, per bloccare l'accessorio in posizione.
5. Tirare lo scalpello per verificare che sia correttamente bloccato. Per il funzionamento a percussione del martello demolitore lo scalpello deve potersi muovere di alcuni pollici lungo il proprio asse, dopo essere stato fissato nel portautensile.
6. Per estrarre uno scalpello, tirare il fermo dell'elettroutensile **26** e ruotarlo di 180° verso la posizione di sblocco, quindi estrarre lo scalpello dal portautensile.

⚠ ***AVVERTENZA:*** *quando si cambiano gli accessori indossare sempre dei guanti. Le parti metalliche esposte dell'elettroutensile e dell'accessorio possono diventare roventi durante l'uso.*

Spie a LED di manutenzione (Fig. G)

Il martello demolitore è dotato di una spia a LED **13**, che segnala quando è necessario un intervento di manutenzione. Per maggiori informazioni sulla funzionalità delle spie a LED fare riferimento alla tabella.

Funzione spia a LED	Descrizione
Giallo (accesa fissa)	**Manutenzione richiesta** La spia a LED di manutenzione gialla **13** si illumina per indicare che l'elettroutensile deve essere sottoposto a manutenzione (sostituzione del lubrificante e della guarnizione del meccanismo di percussione) entro le 10 ore d'utilizzo successive.
Spia gialla (lampeggiante)	**Frequenza di manutenzione superata** Quando la spia di manutenzione è accesa, dopo ulteriori 10 ore d'uso, la spia inizia a lampeggiare per segnalare che l'elettroutensile ha superato l'intervallo di manutenzione richiesto.

Requisiti per l'aspirazione della polvere: consultare i dati digitali sulle emissioni del prodotto (PED) per stabilire se per questo elettroutensile è necessario un sistema di aspirazione delle polveri. Utilizzare il dispositivo di aspirazione della polvere specifico, assicurarsi che sia collegato correttamente e seguire tutte le raccomandazioni di sicurezza.

USO

Istruzioni per l'uso

⚠ ***AVVERTENZA:*** *attenersi sempre alle istruzioni di sicurezza e alle norme in vigore.*

⚠ ***AVVERTENZA: per ridurre il rischio di lesioni gravi alle persone, spegnere l'elettroutensile e scollegarlo dal pacco batteria prima di effettuare qualsiasi regolazione o rimozione/installazione di dotazioni o accessori.*** *Un avvio accidentale può provocare lesioni alle persone.*

⚠ ***AVVERTENZA:*** *attenersi sempre alle istruzioni di sicurezza e alle normative in vigore.*

⚠ ***AVVERTENZA:*** *essere consapevoli della posizione di tubature e cavi elettrici.*

⚠ ***AVVERTENZA:*** *Applicare una pressione di circa 22-44libbre. (10-20 kg) a carico dell'elettroutensile. L'applicazione di una pressione eccessiva non velocizza la scalpellatura e può ridurre le prestazioni dell'elettroutensile ed eventualmente abbreviare la sua vita utile.*

Installazione e rimozione del pacco batteria (Fig. H)

⚠ ***AVVERTENZA:*** *verificare che l'elettroutensile sia spento prima di installare il pacco batteria.*

NOTA: per ottenere risultati ottimali, assicurarsi che il pacco batteria sia completamente carico prima dell'uso.

Installazione del pacco batteria all'interno dell'elettroutensile

1. Allineare il pacco batteria **11** alle guide.
2. Farlo scorrere finché non sarà saldamente alloggiato nell'elettroutensile e assicurarsi di avvertire lo scatto del blocco in posizione.

Rimozione del pacco batteria dall'elettroutensile

1. Premere il pulsante di rilascio del pacco batteria **12** ed estrarre con decisione il pacco batteria dall'elettroutensile.

2. Inserire il pacco batteria nel caricabatterie come descritto nel manuale del pacco batteria/del caricabatterie.

Indicatore LED di basso livello di carica della batteria



Quando il livello di carica della batteria è basso, l'indicatore LED 4 lampeggia ogni dieci secondi. Quando la batteria è completamente scarica, l'indicatore LED **29** si illumina. In questo caso è necessario ricaricare la batteria o sostituirla prima di continuare a lavorare.

Posizionamento corretto delle mani (Fig. I)

⚠ ***AVVERTENZA:*** *per ridurre il rischio di gravi lesioni personali, tenere* ***SEMPRE*** *le mani nella posizione corretta, come illustrato.*

⚠ ***AVVERTENZA:*** *per ridurre il rischio di gravi lesioni personali, mantenere* ***SEMPRE*** *una presa sicura in modo da prevenire reazioni improvvise.*

IMPORTANTE: è necessario tenere sempre l'elettroutensile con due mani durante l'uso.

Applicazioni in orizzontale (Fig. I)

La posizione corretta delle mani prevede di tenere una mano sull'impugnatura ausiliaria a D/ad anello **8** e l'altra sull'impugnatura superiore **1**.

Applicazioni in verticale (Fig. I)

La posizione corretta delle mani prescrive che entrambe le mani siano sull'impugnatura sinistra **5** e sull'impugnatura destra **3**.

Accensione e spegnimento (Fig. A, J)

Accensione: portare l'interruttore di accensione/spegnimento **2** nella posizione 1.

Spegnimento: portare l'interruttore di accensione/spegnimento **2** nella posizione 0.

Protezione anti-riavvio

In caso di interruzione dell'alimentazione elettrica, questa funzione impedisce al martello demolitore di riavviarsi senza aver prima portato l'interruttore di accensione/spegnimento **2** nella posizione 0.

1. Portare l'interruttore di accensione/spegnimento **2** nella posizione 0.
2. Quando si è pronti a riattivare il martello demolitore, riportare l'interruttore ON/OFF **2** nella posizione 1: il martello demolitore si avvierà normalmente.

Demolizione (Fig.A, F, I)

⚠ ***AVVERTENZA:*** *assicurarsi che il tagliente non si scolorisca per effetto di una pressione eccessiva. Ciò potrebbe compromettere la durezza dell'accessorio.*

Sono disponibili diversi tipi di scalpelli come opzione.

1. Scegliere lo scalpello adatto. Pulire il codolo dello scalpello **28**.
2. Inserire lo scalpello e accertarsi che sia bloccato in maniera adeguata.
3. Montare e regolare l'impugnatura ausiliaria a D/ad anello **8** e assicurarsi che sia saldamente serrata.
4. Tenere l'elettroutensile dall'impugnatura ausiliaria a D/ad anello **8** e a dall'impugnatura superiore **1** oppure dall'impugnatura sinistra **5** e dall'impugnatura destra **3**, prima di attivare.
5. A questo punto l'elettroutensile funziona in modalità continua. **IMPORTANTE: AFFERRARE SEMPRE** l'elettroutensile con due mani quando è in funzione. Consultare la sezione ***Posizione corretta delle mani*** per il corretto utilizzo dell'elettroutensile in applicazioni sia orizzontali che verticali.
6. Spegnere sempre l'elettroutensile al termine del lavoro e prima di estrarre il pacco batteria.

Conservazione e trasporto (Fig. A, K, L)

Installazione e rimozione del cappuccio di protezione del sistema POWERSHIFT™ DeWalt (Fig. A, K)

⚠ ***AVVERTENZA:*** *assicurarsi che l'elettroutensile sia spento prima di installare il pacco batteria.*

Il cappuccio di protezione del sistema POWERSHIFT™ DEWALT **18** è stato progettato per prevenire l'accesso non autorizzato ai propri utensili dotati del sistema POWERSHIFT™ DEWALT e fungere da barriera protettiva contro le intemperie se essi vengono utilizzati o riposti all'aperto.

Installazione del cappuccio di protezione sull'utensile

1. Per installare il cappuccio di protezione DEWALT POWERSHIFT™ **18**, allinearlo alle guide **30** presenti sull'elettroutensile dotato del sistema POWERSHIFT™DEWALT.
2. Farlo scorrere fino al suo completo inserimento, assicurandosi che sia ben fissato e che si percepisca chiaramente lo scatto di blocco in sede.

NOTA: il cappuccio di protezione del sistema POWERSHIFT™ DEWALT può essere fissato in posizione tramite un lucchetto (non fornito), come illustrato nella Fig. L.

Rimozione del cappuccio di protezione del sistema POWERSHIFT™ DeWalt

1. Per rimuovere il cappuccio di protezione del sistema POWERSHIFT™ DEWALT **18**, premere il pulsante di rilascio **31** e tirare con decisione il cappuccio di protezione del sistema POWERSHIFT™ DEWALT per sfilarlo dall'elettroutensile.

MANUTENZIONE

Questo apparato è stato progettato per funzionare a lungo con una manutenzione minima. Per avere prestazioni sempre soddisfacenti occorre avere cura dell'apparato e sottoporlo a pulizia periodica.

⚠ ***AVVERTENZA: per ridurre il rischio di gravi lesioni personali, spegnere l'apparato e staccare il pacco batteria prima di eseguire qualsiasi regolazione o rimozione/installazione di dotazioni o accessori.*** *Un avvio accidentale può causare lesioni.*

Il caricabatteria e il pacco batteria non sono parti riparabili.

Per informazioni sui contatti dei centri di assistenza, consultare il retro di questo manuale o visitare il sito web **www.2helpU.com**.

Lubrificazione

L'apparato non richiede alcuna ulteriore lubrificazione.

Pulizia

⚠ ***AVVERTENZA:*** *pericolo di scosse elettriche e pericolo meccanico. Scollegare la spina dalla presa di corrente e/o rimuovere il pacco batteria, se estraibile, dal prodotto prima di pulirlo.*

⚠ ***AVVERTENZA:*** *per garantire un funzionamento sicuro ed efficiente, mantenere sempre puliti il prodotto e le feritoie di ventilazione (se del caso). Il corpo macchina e le feritoie di ventilazione possono essere pulite con uno spazzolina asciutta*

con setole morbide non di metallo e/o con un aspirapolvere adatto, appena vi sia sporco visibile. Quando si esegue questa procedura, indossare un dispositivo di protezione per gli occhi e una maschera antipolvere omologati.

⚠ ***AVVERTENZA:*** *non utilizzare mai solventi o altri prodotti chimici aggressivi per pulire le parti non metalliche del prodotto. Tali prodotti chimici possono indebolire i materiali utilizzati nelle suddette parti. Usare un panno inumidito solamente con acqua e sapone neutro. Evitare che entrino dei liquidi all'interno del prodotto. Non immergere alcuna parte del prodotto in un liquido.*

Accessori opzionali

⚠ ***AVVERTENZA:*** *poiché accessori diversi da quelli offerti da DEWALT non sono stati testati con questo prodotto, l'utilizzo di tali accessori potrebbe essere pericoloso. Per ridurre il rischio di lesioni alle persone, utilizzare soltanto gli accessori consigliati da DEWALT per l'uso con questo prodotto.*

Rivolgersi al proprio rivenditore per ulteriori informazioni sugli accessori più adatti.

Predisposto per l'applicazione del ToolConnect™ Tag DEWALT (Fig. M)

Accessorio opzionale

⚠ ***AVVERTENZA:*** *usare solo dispositivi di fissaggio originali. Viti più lunghe aumentano il rischio di scosse elettriche o danni all'elettroutensile.*

Il DCPS966 è provvisto di appositi fori **32** per l'installazione di un ToolConnect™ Tag DEWALT **34** con le viti di fissaggio **33** in dotazione. Per installare il tag con le viti di fissaggio in dotazione **33** occorrerà usare una punta T15.

Il ToolConnect™ Tag DEWALT è concepito per tenere traccia e localizzare elettroutensili, apparecchiature e macchine professionali che utilizzano l'app ToolConnect™ di DEWALT.

Per la corretta applicazione del ToolConnect™ Tag DEWALT consultare il relativo manuale.

Sistema di aspirazione polveri (Fig. N)

Si raccomanda l'uso di un sistema di aspirazione polveri per ridurre la polvere potenzialmente nociva presente nell'aria e per prolungare la vita di utensile e accessori.

Consultare il proprio rivenditore per ulteriori informazioni sui sistemi di aspirazione delle polveri adeguati.

Protezione dell'ambiente



I prodotti/Le batterie sono riciclabili, ma, se sono contrassegnati con il simbolo del cassonetto barrato, non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici.

Lasciare scaricare completamente le batterie e separarle e, se possibile, separare le fonti luminose dal prodotto. È responsabilità dell'utilizzatore provvedere all'eliminazione di tutti i dati personali dal prodotto da smaltire. A quel punto sarà possibile conferirlo presso un centro di raccolta ufficiale o presso un rivenditore aderente all'iniziativa, che nella maggior parte dei casi lo ritirerà a titolo gratuito. L'imballaggio deve essere scartato in base al codice del materiale contrassegnato su di esso. Le istruzioni per l'uso e la sicurezza devono essere smaltite solo quando il prodotto non è più in uso.

Per informazioni sulla gestione dei rifiuti, rivolgersi alla propria comunità locale/al proprio comune di residenza. Per ulteriori informazioni, visitare il sito web **www.2helpU.com** e scansionare il codice QR riportato sopra.

BREEKHAMER DCPS966

Documenten beschikbaar online

www.2helpU.com/DoC/ of
www.2helpU.com/DoC/index/xxx*

*Vervang, voor rechtstreekse toegang, "xxx" door het op het productclassificatielabel of de verpakking opgegeven modelnummer van het product.

- Instructiehandleiding
- Conformiteitsverklaring (DoC)
- Productemissiegegevens (PED): Informatie over geluid, trillingen en stof (niet van toepassing op alle producten)

WAARSCHUWING: Lees alle veiligheidswaarschuwingen, instructies, illustraties en specificaties in deze handleiding, met inbegrip van de delen over de geleverde accu en lader in een originele gereedschapshandleiding of de afzonderlijke Accu's en laders-handleidingen. *Handleidingen kunnen verkregen worden door contact op te nemen met de klantendienst (raadpleeg de laatste pagina van deze handleiding).*

Technische gegevens

		DCPS966
Spanning	V_{DC}	55.4
Type		1
Slagen per minuut onbelast	SPM	1080
Energie enkele slag	J	45
Gereedschapshouder		28 mm inbussleutel
Beitelposities		1
Zender draadloze bediening van gereedschap		
Frequentieband	MHz	433
Max. vermogen (EIRP - Effective Isotropic Radiated Power - Effectief Isotroop Uitgestraald Vermogen)	mW	0,03
Bluetooth-zender		
Frequentieband	MHz	2402-2480
Max. vermogen (EIRP - Effective Isotropic Radiated Power - Effectief Isotroop Uitgestraald Vermogen)		0,38
Gewicht	kg	19,6

Definities: Veiligheidsrichtlijnen

De definities hieronder beschrijven de ernstgraad voor elk signaalwoord. Gelieve de handleiding te lezen en op deze symbolen te letten.

⚠ ***GEVAAR:*** *Wijst op een dreigende gevaarlijke situatie die, indien niet vermeden, zal leiden* ***tot de dood of ernstige verwondingen****.*

⚠ ***WAARSCHUWING:*** *Wijst op een mogelijk gevaarlijke situatie die, indien niet vermeden,* ***zou kunnen*** *leiden tot* ***de dood of ernstige letsels.***

⚠ ***VOORZICHTIG:*** *Wijst op een mogelijk gevaarlijke situatie die, indien niet vermeden,* ***kan*** *leiden tot* ***kleine of matige letsels.***

OPMERKING: *Geeft een handeling aan* ***waarbij geen persoonlijk letsel optreedt*** *die, indien niet voorkomen,* ***schade aan goederen kan*** *veroorzaken.*

⚠ *Wijst op risico van een elektrische schok.*

⚠ *Wijst op brandgevaar.*

ALGEMENE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN VOOR ELEKTRISCH GEREEDSCHAP

⚠ ***WAARSCHUWING: Lees alle veiligheidswaarschuwingen, instructies, illustraties en specificaties die bij dit gereedschap zijn meegeleverd.*** *Het niet opvolgen van alle onderstaande instructies kan leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig persoonlijk letsel.*

BEWAAR ALLE WAARSCHUWINGEN EN INSTRUCTIES ALS TOEKOMSTIG REFERENTIEMATERIAAL

De term „elektrisch gereedschap" in de waarschuwingen verwijst naar uw (met een snoer) op de netspanning aangesloten elektrische gereedschap of naar (draadloos) elektrisch gereedschap met een accu.

1) Veiligheid Werkplaats

a) ***Houd het werkgebied schoon en goed verlicht.*** *Rommelige of donkere gebieden zorgen voor ongelukken.*

b) ***Bedien elektrische gereedschappen niet in een explosieve omgeving, zoals in de nabijheid van ontvlambare vloeistoffen, gassen of stof.*** *Elektrische gereedschappen veroorzaken vonken die het stof of de dampen kunnen doen ontbranden.*

c) ***Houd kinderen en omstanders op een afstand terwijl u een elektrisch gereedschap bedient.*** *Als u wordt afgeleid kunt u de controle over het gereedschap verliezen.*

2) Elektrische Veiligheid

a) ***Stekkers van elektrisch gereedschap moeten in het stopcontact passen. Pas de stekker nooit op enige manier aan. Gebruik geen adapterstekkers samen met geaard elektrisch gereedschap.*** *Niet aangepaste stekkers en passende contactdozen verminderen het risico op een elektrische schok.*

b) ***Vermijd lichamelijk contact met geaarde oppervlaktes zoals buizen, radiatoren, fornuizen en ijskasten.*** *Er bestaat een verhoogd risico op een elektrische schok als uw lichaam geaard is.*

c) ***Stel elektrisch gereedschap niet bloot aan regen of natte omstandigheden.*** *Als er water in een elektrisch gereedschap terecht komt, verhoogt dit het risico op een elektrische schok.*

d) ***Behandel het stroomsnoer voorzichtig. Gebruik het stroomsnoer nooit om het elektrische gereedschap te dragen of te trekken, of de stekker uit het stopcontact te halen. Houd het snoer uit de buurt van warmte, olie, scherpe randen, of bewegende onderdelen.*** *Beschadigde snoeren of snoeren die in de war zijn verhogen het risico op een elektrische schok.*

e) ***Als u een elektrisch gereedschap buitenshuis gebruikt, gebruikt u een verlengsnoer dat geschikt is voor gebruik***

buitenshuis. *Het gebruik van een verlengsnoer dat geschikt is voor buitenshuis, vermindert het risico op een elektrische schok.*

f) ***Als het gebruik van een elektrisch gereedschap op een vochtige locatie onvermijdelijk is, gebruikt u een stroomvoorziening die beveiligd is met een aardlekschakelaar.*** *Het gebruik van een aardlekschakelaar vermindert het risico op een elektrische schok.*

3) Persoonlijke Veiligheid

a) ***Blijf alert, kijk wat u doet en gebruik uw gezonde verstand als u een elektrisch gereedschap bedient. Gebruik het gereedschap niet als u vermoeid bent of onder de invloed van drugs, alcohol of medicatie bent.*** *Een moment van onoplettendheid tijdens het bedienen van elektrische gereedschappen kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.*

b) ***Gebruik een beschermende uitrusting. Draag altijd oogbescherming.*** *Beschermende uitrusting zoals een stofmasker, antislip veiligheidsschoenen, een helm, of gehoorbescherming gebruikt in de juiste omstandigheden zal het risico op persoonlijk letsel verminderen.*

c) ***Vermijd onbedoeld starten. Zorg ervoor dat de schakelaar in de ‚off' (uit) stand staat voordat u het gereedschap aansluit op de stroombron en/of accu, het oppakt of ronddraagt.*** *Het ronddragen van elektrische gereedschappen met uw vinger op de schakelaar of het aanzetten van elektrische gereedschappen waarvan de schakelaar aan staat, zorgt voor ongelukken.*

d) ***Verwijder alle stelsleutels of moersleutels voordat u het elektrische gereedschap aan zet.*** *Een moersleutel of stelsleutel die in een ronddraaiend onderdeel van het elektrische gereedschap is achtergelaten kan leiden tot persoonlijk letsel.*

e) ***Rek u niet te ver uit. Blijf altijd stevig en in balans op de grond staan.*** *Dit zorgt voor betere controle van het elektrische gereedschap in onverwachte situaties.*

f) ***Draag geschikte kleding. Draag geen loszittende kleding of sieraden. Houd uw haar en kleding uit de buurt van bewegende onderdelen.*** *Loszittende kleding, sieraden of lang haar kunnen door bewegende delen worden gegrepen.*

g) ***Als er in apparaten wordt voorzien voor het aansluiten van stofverwijdering- of verzamelapparatuur, zorg er dan voor dat deze correct worden aangesloten en gebruikt.*** *Het gebruik van een stofverzamelaar kan aan stof gerelateerde gevaren verminderen.*

h) ***Denk niet dat u, doordat u het gereedschap veel hebt gebruikt, het allemaal wel weet en dat u de veiligheidsbeginselen kunt negeren.*** *Een onvoorzichtige actie kan in een fractie van een seconde ernstig letsel tot gevolg hebben.*

4) Gebruik en Verzorging van Elektrisch Gereedschap

a) ***Forceer het gereedschap niet. Gebruik het juiste elektrische gereedschap voor uw toepassing.*** *Het juiste elektrische gereedschap voert de werkzaamheden beter en veiliger uit waarvoor het is ontworpen.*

b) ***Gebruik het gereedschap niet als de schakelaar het niet aan en uit kan zetten.*** *Leder gereedschap dat niet met de schakelaar kan worden bediend is gevaarlijk en moet worden gerepareerd.*

c) ***Trek de stekker uit het stopcontact en/of neem de accu, als deze kan worden losgenomen, uit het elektrisch gereedschap en voer daarna pas aanpassingen uit, wissel daarna pas accessoires of berg daarna pas het gereedschap op.*** *Dergelijke preventieve veiligheidsmaatregelen verminderen het risico dat het elektrisch gereedschap per ongeluk opstart.*

d) ***Bewaar gereedschap dat niet wordt gebruikt buiten het bereik van kinderen en laat niet toe dat personen die onbekend zijn met het elektrische gereedschap of deze instructies het gereedschap bedienen.*** *Elektrische gereedschappen zijn gevaarlijk in handen van ongetrainde gebruikers.*

e) ***Onderhoud elektrische gereedschappen. Controleer op verkeerde uitlijning en het grijpen van bewegende onderdelen, breuk van onderdelen en andere omstandigheden die de werking van het gereedschap nadelig kunnen beïnvloeden. Zorg dat het gereedschap voor gebruik wordt gerepareerd als het beschadigd is.*** *Veel ongelukken worden veroorzaakt door slecht onderhouden gereedschap.*

f) ***Houd snijdgereedschap scherp en schoon.*** *Correct onderhouden snijdgereedschappen met scherpe snijdranden lopen minder snel vast en zijn gemakkelijker te beheersen.*

g) ***Gebruik het elektrische gereedschap, de accessoires en gereedschapsonderdelen enz. in overeenstemming met deze instructies, waarbij u rekening houdt met de werkomstandigheden en de werkzaamheden die dienen te worden uitgevoerd.*** *Gebruik van het elektrische gereedschap voor werkzaamheden die anders zijn dan het bedoelde gebruik, kunnen leiden tot een gevaarlijke situatie.*

h) ***Houd de handgrepen en oppervlakken die u beet pakt, droog, schoon en vrij van olie en vet.*** *Door gladde handgrepen en oppervlakken die u beet pakt, kan veilig werken en bedienen van het gereedschap in onverwachte situaties onmogelijk worden.*

5) Gebruik en Verzorging van Gereedschap op Accu

a) ***Gebruik alleen de lader die door de fabrikant wordt opgegeven.*** *Een lader die geschikt is voor één accutype, kan een risico op brand veroorzaken indien gebruikt met een andere accu.*

b) ***Gebruik elektrische gereedschappen uitsluitend met speciaal omschreven accu's.*** *Gebruik van andere accu's kan leiden tot letsel en brandgevaar.*

c) ***Als de accu niet in gebruik is, dient u deze uit de buurt te houden van andere metalen voorwerpen zoals paperclips, munten, sleutels, spijkers, schroeven of andere kleine metalen voorwerpen die een verbinding van het ene contactpunt met het andere kunnen maken.*** *Het kortsluiten van de accucontactpunten samen kan brandwonden of brand veroorzaken.*

d) ***Als het gereedschap te zwaar wordt belast, kan er vloeistof uit de accu lekken; vermijd contact hiermee. Als u per ongeluk hier toch mee in contact komt, spoelt u met water. Als de vloeistof in contact met de ogen komt, dient u daarnaast medische hulp in te roepen.*** *Vloeistof afkomstig uit de accu kan irritatie of brandwonden veroorzaken.*

e) ***Werk niet met een accu of met gereedschap dat beschadigd is of waaraan wijzigingen zijn aangebracht.*** *Beschadigde of gemodificeerde accu's kunnen onvoorspelbaar gedrag vertonen dat kan leiden tot brand, explosie of een risico van letsel.*

f) ***Stel een accu of gereedschap niet bloot aan open vuur of uitzonderlijk hoge temperatuur.*** *Brand of een temperatuur boven de 130 °C kunnen de accu doen exploderen.*

g) ***Volg alle instructies voor het opladen en laad de accu of het gereedschap niet op buiten het temperatuurbereik dat in de instructies wordt opgegeven.*** *Door op onjuiste*

wijze opladen of opladen bij een temperatuur buiten het opgegeven bereik kan de accu beschadigd raken en het risico van brand toenemen.

6) Service

a) ***Zorg dat u gereedschap wordt onderhouden door een erkende reparateur die uitsluitend identieke vervangende onderdelen gebruikt.*** *Dit zorgt ervoor dat de veiligheid van het gereedschap blijft gegarandeer.*

b) ***Probeer nooit beschadigde accu's te repareren.*** *De reparaties aan accu's mogen alleen worden uitgevoerd door de fabrikant of door geautoriseerde servicecentra.*

Aanvullende veiligheidsinstructies voor breekhamers

- ***Draag gehoorbescherming.*** *Blootstelling aan lawaai kan gehoorverlies veroorzaken.*
- ***Gebruik de extra handgrepen die bij het gereedschap worden geleverd.*** *Verlies van controle kan leiden tot persoonlijk letsel.*
- ***Houd het gereedschap alleen vast aan geïsoleerde oppervlakken wanneer u een handeling uitvoert waarbij het accessoire van het gereedschap in contact kan komen met verborgen bedrading.*** *Accessoires van zaaggereedschap die in contact komen met bedrading die onder stroom staat, kunnen metalen onderdelen van het gereedschap onder stroom zetten en de gebruiker een elektrische schok geven.*
- ***Let er vooral op dat er in het materiaal dat wordt bewerkt geen elektrische leidingen of gasleidingen verborgen zijn en dat de locatie van de leidingen is bevestigd door het energiebedrijf.***
- ***Houd het gereedschap te allen tijde stevig vast.*** *Probeer niet te werken met dit gereedschap zonder het met beide handen vast te houden. Wanneer u dit gereedschap met één hand bedient zal dat leiden tot verlies van controle. Ook kan het gevaarlijk zijn bij het doorbreken van of stuiten op harde materialen zoals betonijzer. Draai vóór gebruik de zijhandgreep stevig vast.*
- ***Slijp zelf geen accessoires.*** *Beitels moeten door een gekwalificeerde specialist worden geslepen. Wanneer accessoires niet goed zijn geslepen, kan dat letsel veroorzaken.*
- ***Draag handschoenen wanneer u met het gereedschap werkt of wanneer u beitels wisselt.*** *Bereikbare metalen delen van het gereedschap en boortjes kunnen uitermate heet worden tijdens het gebruik. Kleine stukjes afgebroken materiaal kunnen blote handen verwonden.*
- ***Leg het gereedschap nooit neer voordat het volledig tot stilstand is gekomen.*** *Bewegende beitels kunnen letsel veroorzaken.*
- ***Probeer niet vastgelopen beitels met een hamer los te slaan.*** *Metalen deeltjes of deeltjes materiaal kunnen loskomen en letsel veroorzaken.*
- ***Controleer voordat u het gereedschap inschakelt dat de beitel op z'n plaats vastzit.***
- ***Laat het gereedschap bij koud weer of wanneer het langere tijd niet is gebruikt, enkele minuten onbelast draaien voordat u het in gebruik neemt.***
- ***Wanneer u op hoogte werkt, controleer dan dat het terrein onder u opgeruimd is.***
- ***Raak de beitel of de delen dicht bij de beitel niet onmiddellijk na het werken aan, omdat zij heel erg heet kunnen zijn en brandwonden op de huid kunnen veroorzaken.***
- ***Houd het netsnoer altijd naar achteren gericht en van de beitel verwijderd.***
- ***Werk niet lange tijd achtereen met dit gereedschap.*** *Trilling die wordt veroorzaakt door de klopboorwerking van het gereedschap, kunnen schadelijk zijn voor uw handen en armen. Draag handschoenen zodat de trillingen worden opgevangen en beperk de blootstelling door regelmatig rustperioden in te lassen.*

Overige risico's

Ondanks het toepassen van de relevante veiligheidsvoorschriften en het implementeren van veiligheidsvoorzieningen kunnen sommige overige risico's niet worden vermeden. Dit zijn:

- *Gehoorbeschadiging.*
- *Risico op persoonlijk letsel door deeltjes die worden weggeslingerd.*
- *Risico van brandwonden omdat accessoires tijdens het gebruik heet worden.*
- *Risico van persoonlijk letsel als gevolg van langdurig gebruik.*

De blootstelling aan stof verminderen

Controleer, vóór aanvang van het werk, de gevarenklasse van het stof dat tijdens het werk geproduceerd zal worden.

⚠ ***WAARSCHUWING:*** *Vermijd het aanraken of inademen van stof, omdat dit de gezondheid kan schaden. Stof dat wordt gevormd tijdens het gebruiken van elektrisch gereedschap en andere constructieactiviteiten, kan chemicaliën, mineralen of deeltjes bevatten die bekend staan om infecties van de luchtwegen, allergische reacties, kanker, geboorteafwijkingen of andere vruchtbaarheidsproblemen te veroorzaken bij de gebruiker of omstaanders.*

- *Zulk stof kan bijvoorbeeld gegenereerd worden tijdens het werken op hardhout, zoals beuk of eik, verf op loodbasis, beton, metselwerk of stenen die kwarts bevatten.*
- *Materiaal dat asbest bevat mag alleen door specialisten worden verwerkt.*
- *Bekijk de in uw land relevante regelgeving voor de materialen waar op gewerkt moet worden.*
- *Gebruik een stofzuiger of stofafzuigsysteem met een officieel goedgekeurde beschermingsklasse, om de plaatselijk geldende regelgeving inzake bescherming tegen stof en geschikt voor het materiaal waar op gewerkt moet worden na te leven.*
- *Vang de resterende stofdeeltjes direct bij de bron op en vermijd afzetting in de omliggende omgeving. Gebruik gepaste afzuigaccessoires voor dit doeleinde.*

Aanvullende maatregelen:

– *Verzeker dat de werkplaats goed geventileerd is.*

– *Draagt adembescherming die geschikt is voor het soort stof dat wordt gegenereerd.*

Accutype

Deze accu's kunnen worden gebruikt:

Accu	(kg)
DCBPS0554	5,3

De DCAFVPS DEWALT FLEXVOLT® naar DEWALT POWERSHIFT™ adapter** kan worden gebruikt met de volgende accu's:

Accu	(kg) Accu en adapter
DCB546	2,78
DCB547/G	3,16
DCB548	3,16

DCB549	3,90

**De DCAFVPS DEWALT FLEXVOLT® naar DEWALT POWERSHIFT™ adapter is niet beschikbaar voor verkoop of gebruik in Duitsland.

⚠ *WAARSCHUWING*

- **GEVAAR VOOR INSLIKKEN:** Dit product bevat een knoopcelbatterij.
- **OVERLIJDEN** of ernstig letsel kan het gevolg zijn van inslikken.
- Een ingeslikte knoopcelbatterij kan **interne chemische brandwonden** veroorzaken, na slechts **2 uur**.
- **BEWAAR** nieuwe en gebruikte batterijen **BUITEN BEREIK van KINDEREN.**
- **Zoek onmiddellijk medische hulp** als een batterij, vermoedelijk, werd ingeslikt of in een ander lichaamsdeel werd gestoken.



Verwijder en recycleer of gooi gebruikte batterijen onmiddellijk weg overeenkomstig de lokale regelgeving en houd ze uit de buurt van kinderen. Gooi batterijen NIET weg met huishoudelijk afval of verbrand ze niet. Zelfs gebruikte batterijen kunnen ernstig letsel of overlijden veroorzaken. Bel een plaatselijk antigifcentrum voor informatie over behandeling. Tool Connect™ werkt op een batterij van het type CR2450 met een nominale spanning van 3 V. Niet oplaadbare batterijen mogen niet opgeladen worden. Niet geforceerd ontladen, opladen, demonteren, verwarmen tot meer dan 60 ° C of verbranden. Dit doen kan letsels veroorzaken vanwege het vrijkomen van gassen, lekken of een explosie, met chemische brandwonden als gevolg.

⚠ ***WAARSCHUWING:*** *Explosiegevaar als de accu niet goed wordt geplaatst.*
Het product bevat een batterij die alleen door een erkend servicecentrum vervangen mag worden. Probeer niet om de knoopcelbatterij zelf te vervangen.

Tool Connect+ geïntegreerde connectiviteit

DEWALT Tool Connect+ geïntegreerde connectiviteit is ontwikkeld om tracking, lokalisering en het leveren van productgegevens via de DEWALT Tool Connect™-app te ondersteunen. Ga voor meer informatie en een volledige lijst van de functies naar: **https://www.dewalt.com/systems/tool-connect**.

Tool Connect+ geïntegreerde connectiviteit wordt gevoed door een interne knoopcelbatterij. De interne knoopcelbatterij moet, indien nodig, worden vervangen door uw plaatselijk erkend DEWALT-servicecentrum. Probeer niet om de knoopcelbatterij zelf te vervangen.

DEWALT Tool Connect+™-producten kunnen verbinding maken met apparaten die Bluetooth®-technologie ondersteunen via de Connect™-web of mobiele toepassing.

Gebruik via Bluetooth® wordt mogelijk gemaakt door de Tool Connect™ mobiele app en de DEWALT-gateway. Bijkomende abonnementskosten en kosten voor data van derde partijen kunnen aangerekend worden.

Aan de slag met de DEWALT Tool Connect™-software

OPMERKING: Voor de DEWALT Tool Connect™-app gelden andere algemene voorwaarden die op de mobiele of webtoepassing bekeken kunnen worden.

Stap 1: Download de DEWALT Tool Connect™-toepassing op:

TOOL CONNECT™ Download on the App Store ANDROID APP ON Google play

Stap 2: Volg voor de instructies in de app om uw account aan te maken of meld u aan op een bestaand Tool Connect™-account.

Stap 3: Verbind uw product met de DEWALT Tool Connect™-app door naar het scherm Inventaris te gaan en "+ Tool" te selecteren, volg daarna de stappen in de app.

OPMERKING: Uw apparaat heeft een geoptimaliseerd koppelproces. Selecteer eenvoudigweg "Toevoegen via QR of barcode" om uw Bluetooth®-compatibel product aan uw account te koppelen.

Ga voor meer informatie over de werking en eigenschappen van DEWALT Tool Connect™ ga **https://www.dewalt.com/systems/tool-connect** of bel een van de erkende DEWALT-servicecentra weergegeven op de laatste pagina.

Markeringen op het gereedschap

De volgende pictogrammen staan op het gereedschap vermeld:

 Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik.

 Draag gehoorbescherming.

 Draag oogbescherming.

Positie datumcode (Afb. A)

De productiedatumcode **19** bestaat uit een 4-cijferig jaar gevolgd door een 2-cijferige week en wordt uitgebreid met een 2-cijferige fabriekscode.

Beschrijving (Afb. A)

⚠ ***WAARSCHUWING:*** *Breng nooit wijzigingen in het gereedschap of een onderdeel ervan aan. Beschadiging of persoonlijk letsel kan het gevolg zijn.*

1 Bovenste handgreep
2 Aan/uit-schakelaar
3 Rechter zijhandgreep
4 Schroef rechter handgreep
5 Linker zijhandgreep
6 Schroef linker handgreep
7 Ventilatieopeningen
8 Beugel-/lusvormige hulphandgreep
9 Verstelknop voor handgreep
10 Tool Connect™-bevestiging
11 Accu†
12 Accuvrijgaveknop
13 Gele service-indicatie-LED
14 28 mm inbusgereedschapshouder

15 Borgbout
16 5 mm inbussleutel
17 Inbussleutelhouder
18 DEWALT POWERSHIFT™ beschermkap
19 Datumcode

†Inbegrepen bij sommige pakketten.

Bedoeld gebruik

Uw DCPS966 is ontworpen voor professioneel sloopwerk, beitelen en het hakken van sleuven in beton, baksteen, natuursteen en ander metselwerk.
NIET gebruiken in natte omstandigheden of in de aanwezigheid van ontvlambare vloeistoffen of gassen.
Uw DCPS966 is professioneel elektrisch gereedschap.
LAAT KINDEREN niet met het gereedschap in contact komen. Toezicht is vereist als onervaren gebruikers met dit product werken.
• **Kinderen en zieken.** Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door jonge kinderen en personen met een zwakke gezondheid, zonder toezicht.
• Dit product is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) die verminderde fysieke, sensorische of psychische vermogens hebben of die het ontbreekt aan ervaring, kennis of bekwaamheden, mits zij onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen mogen nooit alleen gelaten worden met dit product.

MONTAGE EN AANPASSINGEN

⚠ ***WAARSCHUWING: Beperk het risico van ernstig persoonlijk letsel, schakel het gereedschap uit en neem de accu uit, voor u aanpassingen uitvoert of hulpstukken of accessoires plaatst/verwijdert.*** *Wanneer het gereedschap per ongeluk wordt gestart, kan dat leiden tot letsel.*

⚠ ***WAARSCHUWING:*** *Gebruik uitsluitend accu's en laders van het merk DEWALT.*

Functie langzame start

Met de functie Langzame Start kunt u de slagenergie langzamer laten toenemen, zodat de beitel of bit niet "rondstuitert" op het metselwerk wanneer u de machine inschakelt.

Actieve trillingscontrole

De actieve trillingsdemping neutraliseert de trillingen die terugkomen van het betonbrekermechanisme. Het verlagen van de hand- en armtrilling zorgt voor een comfortabeler gebruik tijdens lange arbeidsperiodes en verlengt de levensduur van het apparaat.

Wireless Tool Control™ (Afb. A)

⚠ ***OPGELET:*** *Lees alle veiligheidswaarschuwingen, instructies en specificaties van het apparaat dat aan het gereedschap gekoppeld zal worden.*
Uw gereedschap is uitgerust met een Wireless Tool Control™-zender waarmee u uw gereedschap draadloos kunt koppelen met een ander Wireless Tool Control™-apparaat, zoals een stofzuiger.

Zet, om uw gereedschap te koppelen via Wireless Tool Control™, de aan/uit-schakelaar 2 op de aan-stand en druk op de koppelknop Wireless Tool Control™ op het andere apparaat. Een LED op het andere toestel geeft aan wanneer het koppelen van uw gereedschap is gelukt.

Opbergvak inbussleutel (Afb. A, B)

Als de 5 mm inbussleutel 16 niet wordt gebruikt, moet deze worden bewaard in de inbussleutelhouder 17.

1. Trek de 5 mm inbussleutel 16 uit de inbussleutelhouder 17 om deze te verwijderen.
2. Duw de 5 mm inbussleutel 16 in de inbussleutelhouder 17 om deze te bewaren.

Beugel-/lusvormige hulphandgreep (Afb. C)

⚠ ***WAARSCHUWING:*** *Gebruik, om het risico op persoonlijk letsel te beperken, het gereedschap* ***ALTIJD*** *met de beugel-/lusvormige hulphandgreep goed geïnstalleerd, tijdens het gebruiken van het gereedschap voor horizontale toepassingen. Als u dat niet doet, kan de beugel/lus-vormige handgreep tijdens het gebruik van het gereedschap los komen te zitten waardoor u de controle over het gereedschap kunt verliezen. Zorg voor een maximale controle, houd het gereedschap met beide handen vast.*
De beugel-/lusvormige hulphandgreep 8 wordt op de voorzijde van de tandwielkast geklemd en kan 360 graden worden gedraaid zodat zowel rechts- als linkshandige personen met het gereedschap kunnen werken.

De beugel-/lusvormige hulphandgreep monteren (Afb. C)

1. De beugel-/lusvormige hulphandgreep demonteren 8. Zet de knop van de handgreep 9 los door naar links te draaien tot deze uit de beugel-/lusvormige hulphandgreep 8 komt.
2. Trek de bout van de hendel 20 uit de beugel-/lusvormige hulphandgreep 8.
3. Verwijder de beugel-/lusvormige hulphandgreep 8 uit de handgreepeenheid.
4. Schuif de handgreepeenheid op de neus van het gereedschap door de opening in de ring van de handgreep 21 en op de bevestigingsplaats van de ring van de handgreep 22 op de behuizing.
5. Installeer de beugel-/lusvormige hulphandgreep 8 op de handgreepeenheid.

OPMERKING: Verzeker dat de tanden 24 op de beugel-/lusvormige hulphandgreep 8 en de bevestigingstanden op de handgreep 23 in elkaar passen voordat u verder gaat.

6. Steek de bout van de handgreep 20 in de handgreepeenheid via de opening in de vorm van een zeskant 35 aan de kant van de beugel-/lusvormige hulphandgreep 8.

OPMERKING: Steek de bout van de handgreep 20 niet door de kant van de opening voor de knop van de handgreep 25. Dit zal de handgreep niet goed vast zetten.

7. De beugel-/lusvormige hulphandgreep monteren 8.
8. Draai en kantel de beugel-/lusvormige hulphandgreep 8 in de gewenste stand.
9. Schroef de knop van de handgreep 9 op de bout van de handgreep 20 via de kant met de opening voor de knop van de handgreep 25 van de beugel-/lusvormige hulphandgreep 8.
10. Zet de knop van de handgreep 9 vast door naar rechts te draaien tot de beugel-/lusvormige hulphandgreep 8 vast op zijn plaats staat.

Zijhandgrepen (Afb. A, D, E)

⚠ ***OPGELET: BEDIEN HET GEREEDSCHAP ALTIJD met de zijhandgreep op de juiste wijze gemonteerd. Zorg voor een maximale controle, houd het gereedschap met beide handen vast.***

1. Bevestig de linker zijhandgreep **5** met de inbuskopschroef **6** in het einde van de handgreep. Zet volledig vast met een 5 mm inbussleutel **16** (meegeleverd).
2. Bevestig de rechter zijhandgreep **3** met de inbuskopschroef **4** in het einde van de handgreep. Zet volledig vast met een 5 mm inbussleutel **16** (meegeleverd).

OPMERKING: Zijhandgrepen **3** en **5** moeten in de juist richting worden geïnstalleerd, met de sleutel op het einde van de handgreep naar onder gericht.
OPMERKING: Bewaar de 5 mm inbussleutel **16** in de inbussleutelhouder **17**.

28 mm inbusaccessoires plaatsen en verwijderen (Afb. F)

Deze machine gebruikt beitels met een 28 mm inbussteel. We raden aan om alleen professionele accessoires te gebruiken.

⚠ ***WAARSCHUWING:*** *Omdat andere dan door DEWALT aangeboden accessoires niet zijn getest op gebruik met dit product, kan het gebruik van dergelijke accessoires met dit apparaat voor gevaarlijke situaties zorgen. Gebruik uitsluitend door DEWALT aanbevolen accessoires, om het risico op letsel te verminderen.*
Maak de beitelschacht schoon.

⚠ ***WAARSCHUWING:*** *Breng geen smeermiddel op het gereedschap aan.*

Ga als volgt te werk voor het plaatsen van een beitel met nok in de schacht (Afb. F)

1. Trek aan de vergrendelbout **26** en draai deze 180 ° naar de ontgrendelde positie.
2. Houd de beitel voor de gereedschapshouder met de groef **27** naar boven gericht.
3. Steek de beitelschacht **28** in de 28 mm inbusgereedschapshouder **14**.
4. Draai de gereedschapsvergrendeling **26** 180 ° zodat het terug in de vergrendelstand schuift om het accessoires op zijn plaats te vergrendelen.
5. Controleer of de beitel goed is vergrendeld door eraan te trekken. Voor de boorhamerfunctie moet de beitel enkele centimeter axiaal kunnen bewegen wanneer deze in de gereedschapshouder vergrendeld is.
6. Trek om een beitel te verwijderen aan de gereedschapsvergrendeling **26** en draai dit 180 ° naar de ontgrendelstand en trek de beitel uit de gereedschapshouder.

⚠ ***WAARSCHUWING:*** *Draag altijd handschoenen wanneer u accessoires wisselt. De blootliggende metalen delen van het gereedschap en accessoires kunnen zeer heet worden tijdens gebruik.*

Onderhoudsindicatie-LED (Afb. G)

Uw breekhamer heeft een gele onderhoudsindicatie-LED **13**, om aan te geven wanneer onderhoud nodig is. Raadpleeg de tabel voor meer informatie over de functies van de LED-lampjes.

Functie led-lampje	Beschrijving
Geel (blijft branden)	**Onderhoud nodig** De gele onderhouds-indicatie-LED **13** gaat branden om aan te geven dat het gereedschap binnen de volgende 10 uur bedrijfsuren onderhoud nodig heeft (nieuwe smering en afdichting hamermechanisme).
Geel (knipperend)	**Onderhoudstermijn verstreken** Wanneer de service-indicatie-LED is gaan branden, gaat na nog een 10 uur gebruik de LED knipperen en dat wijst erop dat de onderhoudstermijn van het gereedschap is verstreken.

Vereisten voor stofafzuiging: Raadpleeg de digitale Productemissiegegevens (PEG) om te bepalen of een stofafzuigsysteem vereist is voor dit gereedschap. Gebruik de opgegeven stofafzuigoplossing, verzeker dat deze goed aangesloten is en volg alle veiligheidsaanbevelingen.

WERKING

Gebruiksaanwijzing

⚠ ***WAARSCHUWING:*** *Houd u altijd aan de veiligheidsinstructies en van toepassing zijnde voorschriften.*

⚠ ***WAARSCHUWING: Schakel om het risico op ernstig persoonlijk letsel te verkleinen, het gereedschap uit en verwijder de accu voordat u aanpassingen maakt of hulpstukken of accessoires verwijdert/installeert.*** *Onbedoeld starten kan letsel veroorzaken.*

⚠ ***WAARSCHUWING:*** *Houd u altijd aan de veiligheidsinstructies en van toepassing zijnde voorschriften.*

⚠ ***WAARSCHUWING:*** *Let op de locatie van leidingen en bekabeling.*

⚠ ***WAARSCHUWING:*** *Oefen een druk uit van ongeveer 22-44 lbs. (10-20 kg) op het gereedschap. Te veel kracht versnelt het beitelen niet en kan ervoor zorgen dat het gereedschap minder goed presteert en de levensduur verkorten.*

De accu plaatsen en verwijderen (Afb. H)

⚠ ***WAARSCHUWING:*** *Verzeker dat het gereedschap in de uit-stand staat voordat u de accu plaatst.*
OPMERKING: U bereikt het beste resultaat wanneer de accu volledig is opgeladen.

De accu in het gereedschap plaatsen

1. Lijn de accu **11** uit met de rails.
2. Schuif de accu in het gereedschap tot deze stevig vastzit en let er vooral op dat u de accu hoort vastklikken.

De accu uit het gereedschap verwijderen

1. Druk op de accuvrijgaveknop **12** en trek de accu stevig uit het gereedschap.
2. Plaats de accu in de lader zoals wordt beschreven in de handleiding van de accu/lader.

LED-indicatielampje laag accuniveau



Als de accu bijna leeg is, zal het LED-indicatielampje voor laag accuniveau 4 elke tien seconden knipperen. Als de accu volledig

leeg is, gaat het LED-indicatielampje voor laag accuniveau **29** branden. Dit geeft aan dat u de accu moet opladen of vervangen voordat u verder werkt.

Juiste handpositie (Afb. I)

⚠ ***WAARSCHUWING:*** *Beperk het risico op ernstig persoonlijk letsel, plaats* ***ALTIJD*** *uw handen in de juiste positie, zoals afgebeeld.*

⚠ ***WAARSCHUWING:*** *Houd, om het risico op persoonlijk letsel te verminderen, het gereedschap* ***ALTIJD*** *stevig vast, zodat u voorbereid bent om een plotselinge terugslag.*

BELANGRIJK: Het gereedschap moet tijdens gebruik altijd met twee handen worden vastgehouden.

Horizontale toepassingen (Afb. I)

Voor een juiste positie van de handen zet u één hand op de beugel-/lusvormige hulphandgreep **8** en de andere hand op de bovenste handgreep **1**.

Verticale toepassingen (Afb. I)

Voor de juiste handpositie zet u beide handen op de linker handgreep **5** en de rechter handgreep **3**.

In- en uitschakelen (Afb. A, J)

Inschakelen: zet de aan/uit-schakelaar **2** op stand 1.
Uitschakelen: zet de aan/uit-schakelaar **2** op stand 0.

Beveiliging tegen opnieuw starten

Als er onderbreking van de voeding is, voorkomt deze functie dat het gereedschap opnieuw start zonder de aan/uit-schakelaar **2** eerst in de stand 0 te zetten.

1. Zet de aan/uit-schakelaar **2** in de stand 0.
2. Zet zodra u klaar bent om het gereedschap in te schakelen, de aan/uit-schakelaar **2** in de stand 1 en het gereedschap zal starten.

Slopen (Afb. A, F, I)

⚠ ***WAARSCHUWING:*** *Verzeker dat de snijrand geen verkleuring vertoont, als gevolg van te veel druk. Dit kan de hardheid van het accessoire beïnvloeden.*

Er zijn verschillende types van beitels verkrijgbaar als optie.

1. Selecteer de gepaste beitel. Maak de beitelschacht **28** schoon.
2. Plaats de beitel en controleer of deze goed is vergrendeld.
3. Plaats en stel de beugel-/lusvorminge hulphandgreep **8** af en verzeker dat deze goed vast staat.
4. Houd het gereedschap vast aan de beugel-/lus-vormige hulphandgreep **8** en de bovenste handgreep **1** of de linker handgreep **5** en rechter handgreep **3** vóór het AAN zetten.
5. Het gereedschap werkt nu zonder onderbreking.

BELANGRIJK: ALTIJD twee handen gebruiken tijdens het werken met het gereedschap. Raadpleeg ***Juiste positie van de handen*** voor het juist gebruiken van het gereedschap voor zowel horizontale als verticale toepassingen.

6. Schakel het gereedschap altijd uit als het werk voltooid is en vóór het verwijderen van de accu.

Opslag en transport (Afb. A, K, L)

De DEWALT POWERSHIFT™ beschermkap installeren en verwijderen (Afb. A, K)

⚠ ***WAARSCHUWING:*** *Verzeker dat het gereedschap in de uit-stand staat voordat u de accu verwijdert.*

De DEWALT POWERSHIFT™ beschermkap **18** wordt ontworpen voor het voorkomen van onbevoegde toegang tot uw DEWALT POWERSHIFT™ gereedschap en om te dienen als een afscherming tegen zware weersomstandigheden bij gebruik buitenshuis op opslag buitenshuis.

De beschermkap op het gereedschap plaatsen

1. Lijn om de DEWALT POWERSHIFT™ beschermkap **18** te installeren, de beschermkap uit met de rails **30** op uw DEWALT POWERSHIFT™ elektrisch gereedschap.
2. Schuif het op zijn plaats tot de kap stevig op het gereedschap zit en verzeker dat u de kap vast hoort klikken.

OPMERKING: Uw DEWALT POWERSHIFT™ beschermkap kan op zijn plaats vast gezet worden met een hangslot (niet meegeleverd) zoals weergegeven op Afb. L.

Om de DEWALT POWERSHIFT™ beschermkap van het gereedschap te verwijderen

1. Druk om de DEWALT POWERSHIFT™ beschermkap **18** te verwijderen, op de vrijgaveknop **31** en trek stevig aan de DEWALT POWERSHIFT™ beschermkap om deze van het gereedschap te schuiven.

ONDERHOUD

Uw gereedschap op stroom is ontworpen om gedurende een lange tijdsperiode te functioneren met een minimum aan onderhoud. Het continu naar bevrediging functioneren hangt af van de juiste zorg voor het gereedschap en regelmatig schoonmaken.

⚠ ***WAARSCHUWING: Om het gevaar op ernstig persoonlijk letsel te verminderen, zet u het gereedschap uit en ontkoppelt u de accu, voordat u enige aanpassing maakt of hulpstukken of accessoires verwijdert/installeert.*** *Het onbedoeld opstarten kan letsel veroorzaken.*

Aan de lader en de accu kan geen onderhoud worden verricht.

Raadpleeg de achterkant van deze handleiding voor de contactgegevens van het servicecentrum of ga naar **www.2helpu.com**.

Smering

Uw elektrische gereedschap heeft geen aanvullende smering nodig.

Reiniging

⚠ ***WAARSCHUWING:*** *Elektrische schok en mechanisch gevaar. Trek de stekker uit de voedingsbron en/of verwijder de accu, indien mogelijk, uit het product vóór het reinigen.*

⚠ ***WAARSCHUWING:*** *Houd het product en de ventilatiesleuven (indien van toepassing) altijd schoon, om een veilige en efficiënte werking te verzekeren. De ventilatiesleuven en de hoofdbehuizing kunnen gereinigd worden met een droge, zachte niet metalen borstel en/of een geschikte stofzuiger, zo vaak als er vuil wordt opgemerkt. Draag goedgekeurde oogbescherming en een goedgekeurd stofmasker wanneer u deze procedure uitvoert.*

⚠ ***WAARSCHUWING:*** *Gebruik nooit oplosmiddelen of andere bijtende chemicaliën voor het reinigen van de niet-metalen onderdelen van het product. Deze chemicaliën kunnen de materialen die in deze onderdelen worden gebruikt, week maken. Gebruik een doek die uitsluitend met water en milde zeep is bevochtigd. Laat nooit vloeistof in het product komen. Dompel nooit een onderdeel van het product onder in een vloeistof.*

Als optie verkrijgbare accessoires

⚠ ***WAARSCHUWING:*** *Omdat andere accessoires dan deze die worden aangeboden door DEWALT niet met dit product zijn getest, kan het gebruik van dergelijke accessoires met dit*

gereedschap gevaarlijk zijn. Om het risico op letsel te beperken, mogen uitsluitend door DEWALT aanbevolen accessoires worden gebruikt met dit.
Vraag uw verdeler om meer informatie over de juiste accessoires.

Geschikt voor DEWALT ToolConnect™-tag (Afb. M)

Als optie verkrijgbaar accessoire

⚠ ***WAARSCHUWING:*** *Gebruik alleen originele bevestigingsmiddelen. Langere schroeven verhogen het risico op een elektrische schok of beschadiging van het gereedschap.*
Uw DCPS966 is uitgerust met montagegaten **32** en -schroeven **33** voor het installeren van een DEWALT ToolConnect™-tag **34**. U zult een T15 bittip nodig hebben om de tag te installeren met de bijgeleverde schroeven **33**.

De DEWALT ToolConnect™-tag is ontworpen voor het traceren en lokaliseren van professioneel elektrisch gereedschap, apparatuur en machines die gebruik maken van de DEWALT ToolConnect™-app.

Raadpleeg voor de juiste installatie van de DEWALT ToolConnect™-tag de handleiding van DEWALT ToolConnect™.

Stofafzuigsysteem (Afb. N)

U wordt geadviseerd met een stofafzuigsysteem mogelijk schadelijke stof in de lucht te beperken en de levensduur van gereedschap en accessoires te verlengen.

Vraag uw dealer nadere informatie over geschikte stofafzuigsystemen.

Bescherming van het milieu



Producten/batterijen zijn recyclebaar, maar als ze gemarkeerd zijn met de doorgekruiste afvalcontainer, mogen ze niet samen met normaal huishoudafval weggegooid worden. Laat de batterijen volledig ontladen en scheid ze, indien mogelijk, van lichtbronnen van het product. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om persoonsgegevens van dit product te verwijderen. Breng het afval daarna naar een officieel afvalinzamelcentrum of een deelnemende handelaar, die ze vaak gratis zal aanvaarden. De verpakking moet weggegooid worden op basis van de aangebrachte materiaalcode. De bedienings- of veiligheidsinstructies mogen alleen weggegooid worden als het betreffende product niet langer gebruikt wordt.

Vraag de richtlijnen inzake afvalbeheer bij uw plaatselijke community/gemeente. Ga voor meer informatie naar **www.2helpU.com** en scan de bovenstaande QR-code.

MEISELHAMMER
DCPS966

Dokumenter tilgjengelig på nettet

www.2helpU.com/DoC/ eller
www.2helpU.com/DoC/index/xxx*

*For direkte tilgang, erstatt "xxx" med produktets modellnummer som oppgitt på produktets merkeetikett eller emballasje.

- Bruksanvisning
- Samsvarserklæring (DoC)
- Produktutslippsdata (PED): Informasjon om støy, vibrasjon og støv (gjelder ikke for alle produkter)

ADVARSEL: Les alle sikkerhetsadvarsler, instruksjoner, illustrasjoner og spesifikasjoner i denne håndboken, inkludert batteri- og laderseksjonene i en original verktøyhåndbok eller den separate håndboken for batterier og ladere.

Håndbøker kan fås ved å kontakte kundeservice (se baksiden av denne håndboken).

Tekniske data

		DCPS966
Spenning	V_{DC}	55.4
Type		1
Ubelastede slag pr. minutt	BPM	1080
Ett-slagenergi	J	45
Verktøyholder		28 mm sekskantnøkkel
Meiselposisjoner		1
Trådløst verktøykontrollsender		
Frekvensbånd	MHz	433
Maks. utgangseffekt (EIRP)	mW	0,03
Bluetooth sender		
Frekvensbånd	MHz	2402-2480
Maks. utgangseffekt (EIRP)		0,38
Vekt	kg	19,6

Definisjoner: Retningslinjer for sikkerhet

Definisjonene under beskriver alvorlighetsgraden for hvert signalord. Vennligst les bruksanvisningen og legg merke til disse symbolene.

⚠ ***FARE:*** *Indikerer en overhengende farlig situasjon som* ***vil*** *føre til* ***død eller alvorlige personskader hvis den ikke avverges****.*

⚠ ***ADVARSEL:*** *Indikerer en potensielt farlig situasjon som* ***kan*** *føre til* ***død eller alvorlige personskader hvis den ikke avverges****.*

⚠ ***FORSIKTIG:*** *Indikerer en potensielt farlig situasjon som* ***kan*** *føre til* ***små eller moderate personskader hvis den ikke avverges****.*

MERK: *Angir en arbeidsmåte* ***som ikke er relatert til personskader****, men som* ***kan*** *føre til* ***materielle skader hvis den ikke unngås****.*

⚠ *Betegner fare for elektrisk støt.*

⚠ *Betegner fare for brann.*

GENERELLE SIKKERHETSADVARSLER FOR ELEKTRISKE VERKTØY

⚠ ***ADVARSEL: Les alle sikkerhetsanvisninger, instruksjoner, illustrasjoner og spesifikasjoner som følger dette elektriske verktøyet.*** *Manglende overholdelse av instruksjonene som er listet opp under kan resultere i elektrosjokk, ild og/eller alvorlig skade.*

TA VARE PÅ ALLE ADVARSLER OG INSTRUKSJONER FOR FREMTIDIG BRUK

Uttrykket "elektrisk verktøy" i advarslene henviser til ditt strømdrevne (med ledning) elektriske verktøy eller ditt batteridrevne (uten ledning) elektriske verktøy.

1) Sikkerhet på arbeidsområdet

a) ***Hold arbeidsområdet godt opplyst.*** *Rotete eller mørke områder er en invitasjon til ulykker.*

b) ***Ikke bruk elektriske verktøy i eksplosive omgivelser, slik som i nærheten av antennelige væsker, gasser eller støv.*** *Elektrisk verktøy skaper gnister som kan antenne støv eller gasser.*

c) ***Hold barn og tilskuere borte mens du bruker et elektrisk verktøy.*** *Distraksjoner kan føre til at du mister kontrollen.*

2) Elektrisk sikkerhet

a) ***Støpselet til elektriske verktøy må passe til stikkontakten. Aldri modifiser støpselet på noen måte. Ikke bruk adaptere med jordede elektriske verktøy.*** *Umodifiserte støpsler og stikkontakter som passer vil redusere risikoen for elektrisk sjokk.*

b) ***Unngå kroppskontakt med jordete overflater slik som rør, radiatorer, komfyrer og kjøleskap.*** *Det finnes en økt risiko for elektrisk sjokk dersom kroppen din er jordet.*

c) ***Ikke eksponer elektriske verktøy for regn eller våte forhold.*** *Dersom det kommer vann inn i et elektrisk verktøy vil det øke risikoen for elektrisk sjokk.*

d) ***Ikke bruk ledningen feil. Aldri bruk ledningen til å bære, trekke eller dra ut støpselet til det elektriske verktøyet. Hold ledningen borte fra varme, olje, skarpe kanter eller bevegelige deler.*** *Skadede eller innviklede ledninger øker risikoen for elektrisk sjokk.*

e) ***Når du bruker et elektrisk verktøy utendørs, bruk en skjøteledning som er egnet for utendørs bruk.*** *Bruk av en skjøteledning beregnet for utendørs bruk reduserer risikoen for elektrisk sjokk.*

f) ***Dersom bruk av et elektrisk verktøy på et fuktig sted er uunngåelig, bruk en strømkilde med jordfeilbryter (RCD).*** *Bruk av jordfeilbryter (RCD) reduserer risikoen for elektrisk sjokk.*

3) Personlig sikkerhet

a) ***Hold deg våken, hold øye med det du gjør og bruk sunn fornuft når du bruker et elektrisk verktøy. Ikke bruk et elektrisk verktøy dersom du er trøtt eller er påvirket av medikamenter, narkotika eller alkohol.*** *Ett øyeblikks uoppmerksomhet under bruk av elektriske verktøy kan føre til alvorlig personskade.*

b) ***Bruk personlig verneutstyr. Bruk alltid vernebriller.*** *Verneutstyr slik som støvmaske, sklisikre vernesko, hjelm, eller hørselsvern brukt under passende forhold vil redusere personskader.*

c) ***Unngå utilsiktet oppstart. Sikre at bryteren er i av-stillingen før du kobler til strømkilden og/eller batteripakken, plukker opp eller bærer verktøyet.*** *Å bære elektriske verktøy med fingeren på bryteren eller å sette inn støpselet mens elektriske verktøy har bryteren på øker faren for ulykker.*

d) ***Fjern eventuelle justeringsnøkler før du slår på det elektriske verktøyet.*** *En nøkkel som er festet til en roterende del av det elektriske verktøyet kan føre til personskade.*

e) ***Ikke strekk deg for langt. Ha godt fotfeste og stå støtt hele tiden.*** *Dette fører til at du har bedre kontroll over det elektriske verktøyet ved uventede situasjoner.*

f) ***Bruk egnet antrekk. Ikke ha på deg løstsittende klær eller smykker. Hold hår og klær borte fra bevegelige deler.*** *Løstsittende antrekk, smykker eller langt hår kan bli fanget opp av bevegelige deler.*

g) ***Hvis apparatet er utstyrt for tilkobling av støvutsugings- og -oppsamlingsinnretning, må du sørge for at disse er koblet til og ordentlig sikret.*** *Bruk av støvoppsamlere kan redusere støvrelaterte farer.*

h) ***Ikke la kunnskap som du har fått fra hyppig bruk av verktøy la deg bli for selvsikker slik at du ignorerer verktøyets sikkerhetsprinsipper.*** *En tankeløs handling kan føre til alvorlig personskade på brøkdelen av et sekund.*

4) Bruk og vedlikehold av elektriske verktøy

a) ***Ikke bruk kraft på verktøyet. Bruk det elektriske verktøyet som situasjonen krever.*** *Det riktige elektriske verktøyet vil gjøre jobben bedre og tryggere ved den hastigheten det ble konstruert for.*

b) ***Ikke bruk verktøyet hvis bryteren ikke kan slå verktøyet av eller på.*** *Ethvert elektrisk verktøy som ikke kan kontrolleres med bryteren er farlig og må repareres.*

c) ***Koble støpselet fra strømkilden og/eller ta batteripakken av det elektriske verktøyet, hvis den er avtakbar, før du foretar noen justeringer, endrer tilbehør eller lagrer elektriske verktøy.*** *Slike preventive sikkerhetsforanstaltninger reduserer risikoen for å starte det elektriske verktøyet ved et uhell.*

d) ***Lagre elektriske verktøy som ikke er i bruk, utilgjengelig for barn og la ikke personer som ikke er kjent med det elektriske verktøyet eller disse instruksjonene bruke det.*** *Elektriske verktøy er farlige i hendene på utrenede brukere.*

e) ***Vedlikehold elektriske verktøy. Kontroller om bevegelige deler er feiljustert eller fastskjært, om deler er ødelagt eller andre forhold som kan påvirke driften av verktøyet. Dersom det er skadet, få verktøyet reparert før neste bruk.*** *Mange ulykker forårsakes av dårlig vedlikeholdte verktøy.*

f) ***Hold skjæreverktøy skarpe og rene.*** *Godt vedlikeholdte skjæreverktøy med skarpe skjærekanter setter seg mindre sannsynlig fast og er lettere å kontrollere.*

g) ***Bruk verktøyet, tilbehørene og bittene, osv., i samsvar med disse instruksjonene og ta i betraktning arbeidsforholdene og det arbeidet som skal utføres.*** *Bruk av det elektriske verktøyet for oppgaver som er forskjellige fra de som er tiltenkt kan føre til en farlig situasjon.*

h) ***Hold håndtakene og gripeflatene tørre, rene og frie for olje og fett.*** *Glatte håndtak og gripeområder gir utrygg håndtering og manglende kontroll over verktøyet i uventede situasjoner.*

5) Bruk og vedlikehold av batteridrevne verktøy

a) ***Bruk kun laderen som er spesifisert av produsenten.*** *En lader som passer for en type batteripakke kan føre til brannfare dersom den brukes med en annen batteripakke.*

b) ***Bruk kun elektriske verktøy sammen med de spesifiserte batteripakkene.*** *Bruk av andre batteripakker kan skape risiko for skader eller brann.*

c) ***Når batteripakken ikke er i bruk, hold den borte fra andre metallobjekter som binders, mynter, nøkler, spikere, skruer eller andre små metallobjekter som kan skape en forbindelse fra en batteripol til en annen.*** *Å kortslutte batteripolene kan føre til brannskader eller brann.*

d) ***Ved hardhendt behandling kan det komme væske ut fra batteriet. Unngå kontakt med denne. Dersom du ved et uhell kommer i kontakt med væsken, skyll med vann. Dersom du får væsken i øynene, oppsøk lege umiddelbart.*** *Batterivæske kan føre til irritasjon eller forbrenninger.*

e) ***Ikke bruk en batteripakke eller verktøy som er skadet eller modifisert.*** *Skadede eller modifiserte batterier kan oppføre seg uforutsigbart og føre til brann, eksplosjon eller fare for personskade.*

f) ***Ikke utsett en batteripakke eller et verktøy for ild eller for høy temperatur.*** *Ild eller temperatur over 130 °C kan føre til en eksplosjon.*

g) ***Følg alle anvisninger for lading og lad ikke batteripakken eller verktøyet ved temperaturer som avviker fra området spesifisert i bruksanvisningen.*** *Feilaktig lading eller lading ved temperaturer utenfor det angitte område kan skade batteriet og øker brannfaren.*

6) Vedlikehold

a) ***Få det elektriske verktøyet ditt vedlikeholdt av en kvalifisert reparatør som kun bruker originale reservedeler.*** *Dette vil sikre at verktøyets sikkerhet blir ivaretatt.*

b) ***Utfør aldri vedlikehold på skadede batteripakker.*** *Vedlikehold av batteripakker skal kun utføres av produsenten eller autoriserte serviceverksteder.*

Ekstra sikkerhetsforskrifter for meiselhammere

- ***Bruk hørselvern.*** *Å bli utsatt for støy kan forårsake hørselstap.*
- ***Bruk hjelpehåndtak som følger ned verktøyet.*** *Å miste kontroll kan forårsake personskade.*
- ***Hold det elektriske verktøyet i de isolerte gripeflatene når du bruker det på steder der meiselverktøyet kan komme i kontakt med skjulte ledninger.*** *Meiselverktøy som kommer i kontakt med en strømførende ledning kan føre til at eksponerte metalldeler til elektroverktøyet blir strømførende, og kan gi operatøren elektrisk støt.*
- ***Forsikre deg om at materialet som skal meisles i ikke har skjulte elektriske- eller gassforbindelser og at lokalitetene er verifisert av elektrisitetsverket.***
- ***Hold alltid fast i verktøyet.*** *Prøv ikke å bruke dette verktøyet uten at du holder i det med begge hender. Bruk av verktøyet med kun en hånd resulterer i at du mister kontroll. Brudd gjennom eller støt mot harde materialer så som armering kan også være farlig. Stram sidehåndtaket godt før bruk.*
- ***Ikke overhal tilbehør selv.*** *Meiselsliping skal utføres av en autorisert spesialist. Feil rekondisjonerte bits kan føre til personskade.*
- ***Bruk hansker når du bruker verktøyet eller skifter bits.*** *Tilgjengelige metalldeler på verktøyet og bits kan bli*

ekstremt varmt under bruk. Små, løse materialbiter kan skade ubeskyttede hender.

- ***Ikke legg elektroverktøyet fra deg før biten har stanset helt.*** *Bevegende bits kan forårsake personskade.*
- ***Ikke slå fastkilte bits med en hammer for å få dem løs.*** *Metallfragmenter eller materialbiter kan løsne og forårsake personskade.*
- ***Forsikre deg om at meiselen sitter godt på plass før du bruker verktøyet.***
- ***Ved kaldt vær eller dersom verktøyet ikke har vært i bruk på lang tid, la verktøyet gå uten belastning i noen minutter før bruk.***
- ***Når du arbeider i høyden må du forsikre deg om at området under er klart.***
- ***Ikke berør meiselen eller deler nært meiselen straks etter bruk, da de kan være svært varme og føre til brannskader på huden.***
- ***Før alltid kabelen bakover og bort fra meiselen.***
- ***Ikke bruk dette verktøyet i lange perioder.*** *Vibrasjon forårsaket av slagaksjonen kan skade hendene og armene. Bruk hansker for å gi ekstra polstring og begrens risikoen ved å hvile ofte.*

Restrisikoer

Til tross for at man følger relevante sikkerhetsbestemmelser og bruker sikkerhetsutstyr, er det bestemte farer som ikke kan unngås. Disse er:

- *Hørselskader.*
- *Fare for personskade pga. flygende partikler.*
- *Fare for brannskader fordi utstyr blir varmt under bruk.*
- *Fare for personskade ved langvarig bruk.*

Reduksjon av støveksponering

Før du starter arbeidet, sjekk faren for at det dannes støv ved arbeidet.

⚠ ***ADVARSEL:*** *Unngå å berøre eller puste inn støv, det kan være helsefarlig. Støv som dannes under arbeid med elektriske verktøy og andre anleggsarbeider kan inneholde kjemikalier, mineraler eller partikler som er kjent for å forårsake lungeinfeksjoner, allergiske reaksjoner, kreft, fosterskader eller annen skade på reproduksjonsorganene for bruker eller tilskuere.*

- *Slikt støv kan dannes for eksempel ved arbeid med harde tresorter som bøk eller eik, blyholdig maling eller betong, murverk eller stein som inneholder kvarts.*
- *Materialer som inneholder asbest skal kun håndteres av spesialister.*
- *Følg gjeldende nasjonale retningslinjer for materialene som brukes.*
- *Bruk en støvsuger eller sugesystem ed offentlig godkjent beskyttelsesklasse i samsvar med aktuelle lokale retningslinjer for støvbeskyttelse og passende for materialene det arbeides med.*
- *Oppsamling av støvpartikler som dannes foretas direkte ved kilden og det må unngås avsetning i områdene rundt. Bruk sugetilbehør som passer for formålet.*

Andre tiltak:

– *Forsikre deg om at arbeidsområdet er godt ventilert.*
– *Bruk pustebeskyttelse som passer for type støv som dannes.*

Batteritype

Disse batteripakkene kan brukes:

Batteri	(kg)
DCBPS0554	5,3

DCAFVPS DEWALT FLEXVOLT® til DEWALT POWERSHIFT™ adapter** kan også brukes med følgende batteripakker:

Batteri	(kg) Batteri og adapter
DCB546	2,78
DCB547/G	3,16
DCB548	3,16
DCB549	3,90

**DCAFVPS DEWALT FLEXVOLT® til DEWALT POWERSHIFT™ adapter er ikke for salg eller bruk i Tyskland.

⚠ ADVARSEL

- **FARE FOR SVELGING:** Dette produktet inneholder en knappcelle- eller knappebatteri.
- **DØD** eller alvorlig skade kan oppstå ved inntak.
- Et svelget knappcelle- eller myntbatteri kan forårsake **indre kjemiske brannskader** på så lite som **2 timer**.
- **HOLD** nye og brukte batterier **UTENFOR barns REKKEVIDDE.**
- **Søk øyeblikkelig medisinsk hjelp** dersom det mistenkes at et batteri er svelget eller innført i kroppen.



Fjern og resirkuler eller kast brukte batterier umiddelbart i henhold til lokale forskrifter, og hold dem unna barn. IKKE kast batterier sammen med husholdningsavfall eller brenn dem. Selv brukte batterier kan forårsake alvorlig skade eller død. Ring ditt lokale giftinformasjonssenter for informasjon om behandling. Tool Connect™ bruker et CR2450-type batteri med nominell spenning på 3V. Ikke-oppladbare batterier skal ikke lades opp. Ikke forsøk å lade ut, lade opp, demontere eller varme opp over 60 ° C, og ikke brenn det. Dette kan føre til skade på grunn av ventilering, lekkasje eller eksplosjon som resulterer i kjemiske brannskader.

⚠ ***ADVARSEL:*** *Fare for eksplosjon hvis batteriet byttes på feil måte.* Produktet inneholder et batteri som kun kan byttes ut av et kvalifisert servicesenter. Du skal ikke prøve å bytte ut knappebatteriet selv.

Tool Connect+ integrert tilkobling

DEWALT Tool Connect+™ integrert tilkoblingsmulighet er designet for å støtte sporing, lokalisering og levere produktdata ved hjelp av DEWALT Tool Connect™ appen. For mer info og en komplett liste av funksjoner, se **https://www.dewalt.com/systems/tool-connect**.

Tool Connect+™ integrert tilkoblingsmulighet drives av et internt knappebatteri. Det interne knappebatteriet kan om nødvendig skiftes ut av ditt lokale DEWALT-autoriserte servicesenter. Du skal ikke prøve å bytte ut knappebatteriet selv.

DEWALT Tool Connect+™ produkter kan koble til apparater som støtter Bluetooth®-teknologi ved bruk av DEWALT Tool Connect™ nettløsningen eller mobilappen.

Bluetooth® -funksjonen aktiveres av Tool Connect™ mobilappen og DEWALT-gateway. Det kan påløpe ekstra kostnader for abonnement og tredjeparts datakostnader.

Komme i gang med DEWALT Tool Connect™-programvare

MERK: Bruk av DeWalt Tool Connect™ appen styres av separate betingelser som kan leses i mobilappen.

Steg 1: Last ned DEWALT Tool Connect™ appen fra:

TOOL CONNECT™ Download on the App Store ANDROID APP ON Google play

Steg 2: Følg anvisningene i appen for å opprette din ToolConnect™ konto eller logge inn på den.

Steg 3: Koble produktet til DEWALT Tool Connect™ appen ved å gå til oversiktskjermen og velge "+ Tool", følg deretter trinnene i appen.

MERK: Apparatet aktiveres med en optimalisert paring-prosess. Velg "Add via QR or Barcode" (legg til med QR eller strekkode) for å koble ditt Bluetooth®-aktiverte produkt til kontoen.

For med informasjon om DEWALT Tool Connect™ funksjoner og egenskaper, se **https://www.dewalt.com/systems/tool-connect**. eller kontakt et autorisert DEWALT-servicesenter som angitt på baksiden.

Merking på verktøyet

Følgende piktogrammer er vist på verktøyet:


Les bruksanvisningen før bruk.


Bruk hørselvern.


Bruk vernebriller.

Datokode plassering (Fig. A)

Produksjonsdatokoden **19** består av et 4-sifret år fulgt av en 2-sifret uke med tillegg av en 2-sifret fabrikkode.

Beskrivelse (Fig. A)

⚠ ***ADVARSEL:*** *Du skal aldri modifisere verktøyet eller noen del av det. Det kan føre til materielle skader eller personskader.*

1 Topphåndtak
2 På-/av-bryter
3 Høyre sidehåndtak
4 Skrue til høyre håndtak
5 Venstre sidehåndtak
6 Skrue til venstre håndtak
7 Luftdyser
8 Ekstra bøyle-/løkkehåndtak
9 Håndtaksknott
10 Tool Connect™-feste
11 Batteri†
12 Låseknapp batteri
13 Gul driftsindikatorlampe (LED)
14 Holder for 28 mm sekskantverktøy
15 Festebolt
16 5 mm sekskantnøkkel
17 Holder for sekskantnøkkel
18 DEWALT POWERSHIFT™ beskyttelseshette
19 Datokode

†Inkludert i noen pakker.

Tiltenkt bruk

Din DCPS966 er designet for profesjonell bruk ved rivningsarbeider, meisling og boring i betong, murstein, stein og andre murverksmaterialer.

SKAL IKKE brukes når det er vått eller i nærheten av antennelige væsker eller gasser.

Din DCPS966 er et profesjonelt elektroverktøy.

IKKE la barn komme i kontakt med verktøyet. Det er nødvendig med tilsyn når uerfarne brukere skal bruke dette verktøyet.

- **Små barn og uføre.** Dette apparatet er ikke ment brukt av små barn eller uføre uten oppsyn.
- Dette produktet er ikke ment for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de får tilsyn av en person ansvarlig for deres sikkerhet. Barn skal aldri forlates alene med dette produktet.

MONTERING OG JUSTERING

⚠ ***ADVARSEL: For å redusere faren for alvorlig personskade, slå av enheten og koble fra batteripakken før du foretar noen justeringer eller setter på/tar av tilbehør.*** *Utilsiktet oppstart kan føre til personskader.*

⚠ ***ADVARSEL:*** *Bruk kun DEWALT batterier og ladere.*

Myk oppstart

Funksjonen myk oppstart lar slagfrekvensen øke gradvis og hindrer derved at meiselen eller spissen "hopper" på murverket når du starter opp.

Aktiv vibrasjonskontroll

Den aktive vibrasjonskontrollen nøytraliserer rekylvibrasjon fra knusermekanismen. Reduksjon av hånd- og armvibrasjon gjør det mer behagelig å bruke verktøyet over lengre tid, og forlenger verktøyets brukstid.

Trådløs verktøykontroll™ (Fig. A)

⚠ ***FORSIKTIG:*** *Les alle sikkerhetsanvisninger, instrukser og spesifikasjoner på utstyret som skal pares med verktøyet.*

Verktøyet er utstyrt med en trådløs verktøykontrollsender (Wireless Tool Control™) som lar deg koble den trådløst (pare) til en annen trådløs kontrollenhet, så som en støvsuger.

For å pare verktøyet med Wireless Tool Control™, sett av/på bryteren **2** på verktøyet til på-posisjon og trykk på Wireless Tool Control™ parings-knapp på det andre apparatet. EN LED på den andre enheten viser deg at verktøyet er vellykket paret.

Oppbevaring av sekskantnøkkel (Fig. A, B)

Når 5 mm sekantnøkkel **16** ikke er i bruk, lagre den i holderen **17**.

1. Trekk ut 5 mm sekskantnøkkel **16** fra holderen for sekskantnøkler **17** for å ta den ut.
2. Trykk 5 mm sekskantnøkkel **16** inn i holderen for sekskantnøkler **17** for å oppbevare den.

Ekstra bøyle-/løkkehåndtak (Fig. C)

⚠ ***ADVARSEL:*** *For å redusere risikoen for personskader, bruk* ***ALLTID*** *verktøyet med bøyle/sløyfe-håndtaket korrekt montert ved bruk av*

verktøyet i horisontal retning. Dersom det ikke gjøres kan det føre til at bøyle/sløyfe-håndtaket sklir ved bruk av verktøyet og at du mister kontrollen. Hold verktøyet med begge hender for å gi best kontroll.
Detekstra bøyle-/løkkehåndtaket **8** er festet til husets front og kan roteres 360˚. Da kan den brukes både med høyre og venstre hånd.

Montere ekstra bøyle-/løkkehåndtak (Fig. C)

1. Demontere ekstra bøyle-/løkkehåndtak **8**. Løsne knotten på håndtaket **9** ved å vri den mot urviseren til den slipper taket fra det ekstra bøyle-/løkkehåndtaket **8**.
2. Trekk håndtaksbolten **20** ut fra det ekstra bøyle-/løkkehåndtaket **8**.
3. Fjern det ekstra bøyle-/løkkehåndtaket **8** fra håndtaksenheten.
4. Skyv håndtaksenheten inn på verktøyets munnstykke gjennom håndtaksringens åpning **21** og inn på monteringsstedet for håndtaksringen **22** som er plassert på huset.
5. Monter det ekstra bøyle-/løkkehåndtaket **8** på håndtaksenheten.

MERK: Kontroller at taggene **24** på det ekstra bøyle-/løkkehåndtaket **8** og taggene på håndtaket **23** griper inn i hverandre før du fortsetter.

6. Sett håndtaksbolten **20** inn i håndtaksenheten fra den sekskantede åpningen **35** på siden av det ekstra bøyle-/løkkehåndtaket **8**.

MERK: Ikke sett inn håndtaksbolten **20** fra håndtaksknottens åpningsside **25**. Håndtaket blir ikke festet ordentlig.

7. Montere ekstra bøyle-/løkkehåndtak **8**.
8. Drei og sving det ekstra bøyle-/løkkehåndtaket **8** til ønsket posisjon.
9. Trekk håndtaksknotten **9** inn på håndtaksbolten **20** fra håndtaksboltens åpningsside **25** til det ekstra bøyle-/løkkehåndtaket **8**.
10. Stram til håndtaksknotten **9** ved å vri den mot urviseren helt til det ekstra bøyle-/løkkehåndtaket **8** er sikkert festet i riktig stilling.

Sidehåndtak (Fig. A, D, E)

⚠ ***FORSIKTIG:*** *Bruk verktøyet* ***KUN når sidehåndtaket er riktig montert. Hold verktøyet med begge hender for å gi best kontroll.***

1. Fest venstre sidehåndtak **5** med sekskantet hodeskrue **6** finnes på innsiden av håndtaksenden. Stram til med 5 mm sekskantnøkkel **16** (medfølger).
2. Fest høyre sidehåndtak **3** med sekskantet hodeskrue **4** som finnes på innsiden av håndtaksenden. Stram til med 5 mm sekskantnøkkel **16** (medfølger).

MERK: Sidehåndtak **3** og **5** må monteres i riktig retning med knasten på håndtaksenden pekende nedover.
MERK: Oppbevar 5 mm sekskantnøkkel **16** i holderen for sekskantnøkler **17**.

Sette inn og fjerne 28mm sekskantet tilbehør (Fig. F)

Verktøyet bruker meisler med et 28 mm sekskantet skaft. Vi anbefaler at det brukes kun profesjonelt tilbehør.

⚠ ***ADVARSEL:*** *Bruk av annet tilleggsutstyr enn det som tilbys av DEWALT kan være farlig, ettersom det ikke er testet sammen med dette produktet. For å redusere fare for personskader, bruk kun tilbehør anbefalt av DEWALT.*
Rengjør meiselskaftet.

⚠ ***ADVARSEL:*** *Maskinen skal ikke smøres.*

For å feste en meisel med hakk i skaftet, gå frem som følger (Fig.F)

1. Dra i verktøyholderen **26** og drei den 180 ° til åpnet posisjon.
2. Hold meiselen foran verktøyholderen med hakket **27** vendt nedover.
3. Sett meiselskaftet **28** inn i holder for 28 mm sekskantverktøy. **14**.
4. Drei verktøyholderen **26** 180 ° slik at den skyves tilbake i låst posisjon. Tilbehøret er dermed låst på plass.
5. Trekk litt på meiselen for å sjekke at den er riktig låst. Hammerfunksjonen krever at meiselen kan bevege seg aksialt flere centimeter når det er låst i verktøyholderen.
6. For å fjerne en meisel, trekk i verktøyholderen **26** og drei den 180 ° til åpnet posisjon og trekk meiselen ut av verktøyholderen.

⚠ ***ADVARSEL:*** *Bruk alltid hansker når du skifter tilbehør. Eksponerte metalldeler på verktøyet og tilbehøret kan bli ekstremt varmt under bruk.*

Serviceindikator LED (Fig. G)

Knusemaskinen har en gul serviceindikator LED **13** for å vise når det er behov for service. Se tabellen for mer informasjon om LED-funksjonalitet.

LED-funksjon	Beskrivelse
Gul (permanent på)	**Vedlikehold påkrevd** Den gule serviceindikator LED **13** indikerer at verktøyet trenger vedlikehold innen de neste 10 timene (ny smøring, pakning på hammermekanisme).
Gul (blinker)	**Vedlikehold overskredet** Når servicelampen tennes, vil det gå 10 timer brukstid videre og så vil servicelampen blinke for å indikere at verktøyet har overskredet foreskrevet serviceintervall.

Støvsugerkrav Se digitale utslippsdata (Product Emission Data - PED) for å fastslå om et støvsugersystem er nødvendig for dette verktøyet. Bruk den spesifiserte løsningen for støvsuging, pass på at den er godt tilkoblet og følg alle sikkerhetsanbefalinger.

DRIFT

Bruksanvisning

⚠ ***ADVARSEL:*** *Følg alltid sikkerhetsanvisningene og gjeldende regler.*

⚠ ***ADVARSEL: For å redusere faren for alvorlig personskade, slå av enheten og koble fra batteripakken før du foretar noen justeringer eller setter på/tar av tilbehør.*** *Utilsiktet oppstart kan føre til personskader.*

⚠ ***ADVARSEL:*** *Følg alltid sikkerhetsanvisningene og gjeldende regler.*

⚠ ***ADVARSEL:*** *Vær oppmerksom på lokasjonen av rør og ledninger.*

⚠ ***ADVARSEL:*** *Bruk et trykk på omtrent 22-44 lbs. (10-20 kg) til verktøyet. Meislingen går ikke raskere hvis du bruker for mye kraft. Derimot kan verktøyets ytelse reduseres og verktøyets levetid forkortes.*

Montering og fjerning av batteripakken (Fig. H)

⚠ ***ADVARSEL:*** *Kontroller at verktøyet står i posisjon "av" før batteripakken settes inn.*

MERK: For best resultat, pass på at batteripakken er helt oppladet før bruk.

Installer batteripakken i verktøyet

1. Rett inn batteripakken **11** på skinnene.
2. Skyv den inn i maskinen til batteripakken sitter godt og forsikre deg om at du hører at låsen klikker på plass.

Fjerne batteripakken fra verktøyet

1. Press batterilåseknappen **12** og trekk batteripakken bestemt ut.
2. Sett batteripakken inn i laderen som beskrevet i bruksanvisningen for lader/batteri.

Indikator-LED for lav batterilading



Når batteriladingen blir lav, vil indikator-LED 4 for lav batterilading blinke hvert tiende sekund. Når batteriet er tomt vil indikator-LED **29** lyse fast. Dette indikerer at du må lade eller bytte batteri før du fortsetter arbeidet.

Riktig håndstilling (Fig. I)

⚠ ***ADVARSEL:*** *For å redusere faren for alvorlig personskade, skal man **ALLTID** ha hendene i korrekt posisjon, som vist.*

⚠ ***ADVARSEL:*** *For å redusere faren for alvorlig personskade, skal man **ALLTID** holde godt fast, for å være forberedt på en plutselig reaksjon.*

VIKTIG: Verktøyet må alltid holdes med to hender under bruk.

Horisontale bruksområder (Fig. I)

For riktig håndstilling må du ha den ene hånden på det ekstra bøyle-/løkkehåndtaket **8**, og den andre hånden på topphåndtaket **1**.

Vertikale bruksområder (Fig. I)

For riktig håndstilling må du ha begge hendene på det venstre håndtaket **5** og det høyre håndtaket **3**.

Slå på og av (Fig. A, J)

For å slå på, sett av/på bryteren **2** til posisjon 1.
For å slå av, sett av/på bryteren **2** til posisjon 0.

Omstart-beskyttelse

Dersom det forekommer en forstyrrelse av strømforsyningen, vil denne funksjonen forhindre at verktøyet starter igjen uten å sett av/på bryteren **2** til posisjon 0.

1. Sett av/på bryteren **2** til posisjon 0.
2. Når du er klar til å slå på verktøyet, sett av/på bryteren **2** til posisjon 1 for å starte verktøyet.

Rivningsarbeid (Fig. A, F, I)

⚠ ***ADVARSEL:*** *Forsikre deg om at meiselskjæret ikke har misfarging på grunn av for høyt trykk. Dette kan påvirke hardheten av tilbehøret.*

Ulike typer meisler er tilgjengelige som ekstrautstyr.

1. Velg passende meisel. Rengjør meiselskaftet **28**.
2. Sett inn meiselen og kontroller at den er ordentlig låst.
3. Monter og juster ekstra bøyle-/løkkehåndtak **8**, og kontroller at det er ordentlig strammet.
4. Hold verktøyet i bøyle-/løkkehåndtaket **8** og topphåndtaket **1** eller det venstre håndtaket **5** og det høyre håndtaket **3** før du slår det PÅ.
5. Verktøyet kjører nå i kontinuerlig drift.

VIKTIG: BRUK ALLTID begge hender ved bruk av verktøyet. Se ***korrekt håndposisjon*** for korrekt bruk av verktøyet både ved horisontal og vertikal bruk.

6. Verktøyet skal alltid slås av når arbeidet er ferdig og før du fjerner batteripakken.

Lagring og transport (Fig. A, K, L)

Sette på og ta av DEWALT POWERSHIFT™ beskyttelseshette (Fig. A, K)

⚠ ***ADVARSEL:*** *Kontroller at verktøyet står i posisjon "av" før batteripakken tas av.*

DEWALT POWERSHIFT™ beskyttelseshette **18** er designet for å hindre uautorisert tilgang til DEWALT POWERSHIFT™ verktøy og å fungere som en barriere mot dårlige værforhold ved bruk eller lagring utendørs.

Installere beskyttelseshetten på verktøyet

1. For å sette på DEWALT POWERSHIFT™ beskyttelseshette **18**, rett inn beskyttelseshetten med skinnene **30** på ditt DEWALT POWERSHIFT™ verktøy.
2. Sett den på plass så den sitter godt og forsikre deg om at du hører at låsen klikker på plass.

MERK: Din DEWALT POWERSHIFT™ beskyttelseshette kan låses på plass ved hjelp av en hengelås (medfølger ikke) som vist i Fig. L.

For å ta av DEWALT POWERSHIFT™ beskyttelseshette fra verktøyet

1. For å ta av DEWALT POWERSHIFT™ beskyttelseshette **18**, trykk på låseknappen **31** og trekk DEWALT POWERSHIFT™ beskyttelseshette bestemt av verktøyet.

VEDLIKEHOLD

Ditt elektriske verktøy er designet for å virke over en lang tidsperiode med et minimum av vedlikehold. Kontinuerlig tilfredsstillende drift avhenger av tilfredsstillende stell av verktøyet og regelmessig renhold.

⚠ ***ADVARSEL: For å redusere risikoen for alvorlig personskade, slå av verktøyet og koble fra batteripakken før du foretar eventuelle justeringer eller fjerner/installerer tilleggsutstyr eller tilbehør.*** *En utilsiktet oppstart kan føre til personskader.*

Laderen og batteripakken er vedlikeholdsfrie.

Se baksiden av denne manualen for kontaktinformasjon til servicesentre, eller besøk **www.2helpu.com.**

Smøring

Ditt elektriske verktøy trenger ikke ekstra smøring.

Rengjøring

⚠ ***ADVARSEL:*** *Elektrisk støt og mekaniske farer. Koble støpselet fra strømkilden og/eller ta av batteripakken fra produktet, hvis det er avtagbart, før du rengjør.*

⚠ ***ADVARSEL:*** *For å sikre trygg og effektiv bruk, hold alltid produktet og ventilasjonsåpningene (hvis aktuelt) rene. Hovedhuset og ventilasjonssporene kan rengjøres med en tørr, myk ikke-metallisk børste og/eller en passende støvsuger så ofte det er synlig smuss. Bruk godkjente vernebriller og godkjent støvmaske når prosedyren utføres.*

⚠ ***ADVARSEL:*** *Bruk aldri løsemidler eller sterke kjemikalier for å rengjøre ikke- metalliske deler av produktet. Disse kjemikaliene kan svekke materialene som brukes i disse delene. Bruk en klut kun fuktet med vann og mild såpe. La aldri væske komme inn i produktet. Aldri senk noen del av produktet ned i væske.*

Tilleggsutstyr

⚠ ***ADVARSEL:*** *Siden annet tilbehør enn det som tilbys fra DEWALT kan være farlig, ettersom dette ikke er testet sammen med dette verktøyet. For å redusere risikoen for alvorlig personskade, bruk kun DEWALT- anbefalt tilbehør bør brukes sammen med dette produktet.*

Ta kontakt med din forhandler for ytterligere informasjon om egnet ekstrautstyr.

DEWALT ToolConnect™ Tag Aktivert (Fig. M)

Tilleggsutstyr

⚠ ***ADVARSEL:*** *Bruk bare originale festemidler. Lange skruer øker risikoen for elektrisk støt eller skader på verktøyet.*

Din DCPS966 leveres med monteringshull **32** og skruer **33** for å installere en DEWALT ToolConnect™ Tag **34**. Du trenger en T15 bitspiss for å installere taggen med de medfølgende skruene **33**.

The DEWALT ToolConnect™ Tag er designet for sporing og lokalisering av profesjonelle elektriske verktøy, utstyr og maskiner som bruker DEWALT Tool Connect™ app.

For korrekt installasjon av DEWALT ToolConnect™ Tag se i DEWALT ToolConnect™-bruksanvisningen.

Støvutsugingssystem (Fig. N)

Det anbefales å bruke et støvutsugingssystem for å redusere potensielt skadelig flyvestøv og for å øke levetiden på verktøy og tilbehør.

Ta kontakt med din forhandler for ytterligere informasjon om egnede støvutsugingssystemer.

Beskyttelse av miljøet



Produkter/batterier er resirkulerbare, men hvis de er merket med en overkrysset søppelkasse, må de ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Kjør batteriene helt ned og skill dem fra produktet, og skill eventuelle lyskilder fra produktet hvis mulig. Det er brukerens ansvar å slette personopplysninger fra produktet. Ta deretter avfallet til et offentlig avfallsinnsamlingssenter eller en deltakende forhandler som ofte vil akseptere det gratis. Emballasje bør kastes i henhold til den merkede materialkoden. Bruks- og sikkerhetsanvisninger skal først kastes når produktene de omhandler ikke lenger er i bruk.

Vennligst sjekk med din lokale kommune for veiledning om avfallshåndtering. For mer informasjon, besøk **www.2helpU.com** og skann QR-koden ovenfor.

MARTELO PERFURADOR DCPS966

Documentos disponíveis online

www.2helpU.com/DoC/ ou
www.2helpU.com/DoC/index/xxx*

*Para obter acesso directo, substitua "xxx" pelo número do modelo do produto indicado na etiqueta de classificação do produto ou na embalagem.

- Manual de instruções
- Declaração de conformidade (DoC)
- Dados de emissão do produto (PED): informações sobre ruído, vibração e pó (não aplicável a todos os produtos)

ATENÇÃO: leia todos os avisos de segurança, instruções, ilustrações e especificações neste manual, incluindo as secções relativas a baterias e carregadores fornecidas num manual original da ferramenta ou no manual separado de baterias e carregadores. *Os manuais podem ser obtidos através do serviço de apoio ao cliente (consulte a última página neste manual).*

Dados técnicos

		DCPS966
Tensão	V_{cc}	55.4
Tipo		1
Batimentos sem carga por minuto	BPM	1080
Energia de impacto individual	J	45
Porta-ferramentas		Chave sextavada de 28 mm
Posições do cinzel		1
Transmissor do controlador da ferramenta sem fios		
Banda de frequências	MHz	433
Potência máx. (EIRP)	mW	0,03
Transmissor Bluetooth		
Banda de frequências	MHz	2402 - 2480
Potência máx. (EIRP)		0,38
Peso	kg	19,6

Definições: directrizes de Segurança

As definições abaixo apresentadas descrevem o grau de gravidade correspondente a cada palavra de advertência. Leia cuidadosamente o manual e preste atenção a estes símbolos.

⚠ ***PERIGO:*** *indica uma situação iminentemente perigosa que, se não for evitada,* ***irá*** *resultar em* ***morte ou lesões graves****.*

⚠ ***ATENÇÃO:*** *indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada,* ***poderá*** *resultar em* ***morte ou lesões graves****.*

⚠ ***CUIDADO:*** *indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada,* ***poderá*** *resultar em lesões* ***ligeiras ou moderadas****.*

AVISO: *indica uma prática (não relacionada com ferimentos) que, se não for evitada, poderá resultar em danos materiais.*

⚠ *Indica risco de choque eléctrico.*

⚠ *Indica risco de incêndio.*

AVISOS DE SEGURANÇA GERAIS RELATIVOS A FERRAMENTAS ELÉCTRICAS

⚠ ***ATENÇÃO: leia todos os avisos de segurança, instruções, ilustrações e especificações fornecidas com esta ferramenta eléctrica.*** *O não cumprimento de todas as instruções indicadas abaixo pode resultar em choque eléctrico, incêndio e/ou lesões graves.*

GUARDE TODOS OS AVISOS E INSTRUÇÕES PARA CONSULTA POSTERIOR

Em todos os avisos que se seguem, o termo "ferramenta eléctrica" refere-se à sua ferramenta alimentada pela rede eléctrica (com fios) ou por uma bateria (sem fios).

1) Segurança da Área de Trabalho

a) ***Mantenha a área de trabalho limpa e bem iluminada.*** *As áreas desorganizadas ou escuras são propensas a acidentes.*

b) ***Não utilize as ferramentas eléctricas em ambientes explosivos, como, por exemplo, na presença de líquidos, gases ou poeiras inflamáveis.*** *As ferramentas eléctricas criam faíscas que poderão inflamar estas poeiras ou vapores.*

c) ***Mantenha as crianças e outras pessoas afastadas quando utilizar uma ferramenta eléctrica.*** *As distracções podem levar à perda do controlo da ferramenta.*

2) Segurança Eléctrica

a) ***As fichas das ferramentas eléctricas têm de ser compatíveis com a tomada de electricidade. Nunca modifique a ficha de forma alguma. Não utilize fichas adaptadoras com ferramentas eléctricas ligadas à terra.*** *As fichas não modificadas e as tomadas compatíveis reduzem o risco de choque eléctrico.*

b) ***Evite o contacto corporal com superfícies e equipamentos ligados à terra, como, por exemplo, tubagens, radiadores, fogões e frigoríficos.*** *Se o seu corpo estiver "ligado" à terra, o risco de choque eléctrico é maior.*

c) ***Não exponha as ferramentas eléctricas à chuva ou a condições de humidade.*** *A entrada de água numa ferramenta eléctrica aumenta o risco de choque eléctrico.*

d) ***Não aplique força excessiva sobre o cabo. Nunca o utilize para transportar, puxar ou desligar a ferramenta eléctrica. Mantenha o cabo afastado de fontes de calor, substâncias oleosas, extremidades aguçadas ou peças móveis.*** *Os cabos danificados ou emaranhados aumentam o risco de choque eléctrico.*

e) ***Ao utilizar uma ferramenta eléctrica no exterior, use uma extensão adequada para utilização ao ar livre.*** *A utilização de um cabo adequado para uso ao ar livre reduz o risco de choque eléctrico.*

f) ***Se não for possível evitar trabalhar com uma ferramenta eléctrica num local húmido, utilize uma fonte de alimentação protegida por um dispositivo de corrente residual (DCR).*** *A utilização de um DCR reduz o risco de choque eléctrico.*

3) Segurança Pessoal

a) ***Mantenha-se alerta, preste atenção ao que está a fazer e faça uso de bom senso ao utilizar uma ferramenta eléctrica. Não utilize uma ferramenta eléctrica quando estiver cansado ou sob o efeito de drogas, álcool ou medicamentos.*** *Um momento de distracção durante a utilização de ferramentas eléctricas poderá resultar em ferimentos graves.*

b) ***Use equipamento de protecção pessoal. Use sempre uma protecção ocular.*** *O equipamento de protecção, como, por exemplo, uma máscara contra o pó, sapatos de segurança antiderrapantes, um capacete de segurança ou uma protecção auditiva, usado nas condições apropriadas, reduz o risco de ferimentos.*

c) ***Evite accionamentos acidentais. Certifique-se de que o interruptor da ferramenta está na posição de desligado antes de a ligar à tomada de electricidade e/ou inserir a bateria, ou antes de pegar ou transportar a ferramenta.*** *Se mantiver o dedo sobre o interruptor ao transportar ferramentas eléctricas ou se as ligar à fonte de alimentação com o interruptor ligado, poderá originar acidentes.*

d) ***Retire qualquer chave de ajuste ou chave de porcas antes de ligar a ferramenta eléctrica.*** *Uma chave de porcas ou chave de ajuste deixada numa peça móvel da ferramenta poderá resultar em ferimentos.*

e) ***Não se estique demasiado ao trabalhar com a ferramenta. Mantenha sempre os pés bem apoiados e um equilíbrio apropriado.*** *Desta forma, será mais fácil controlar a ferramenta eléctrica em situações inesperadas.*

f) ***Use vestuário apropriado. Não use roupa larga nem jóias. Mantenha o cabelo e a roupa afastados das peças móveis.*** *As roupas largas, as jóias ou o cabelo comprido podem ficar presos nestas peças.*

g) ***Se forem fornecidos acessórios para a ligação de equipamentos de extracção e recolha de partículas, certifique-se de que estes são ligados e utilizados correctamente.*** *A utilização de dispositivos de extracção de partículas pode reduzir os riscos relacionados com as mesmas.*

h) ***Não permita que a familiaridade resultante da utilização frequente de ferramentas lhe permita ser complacente e ignorar os princípios de segurança da ferramenta.*** *Uma acção descuidada pode causar ferimentos graves numa fracção de segundo.*

4) Utilização e Manutenção de Ferramentas Eléctricas

a) ***Não utilize a ferramenta eléctrica de forma forçada. Utilize a ferramenta eléctrica correcta para o seu trabalho.*** *A ferramenta eléctrica adequada irá efectuar o trabalho de um modo mais eficiente e seguro se for utilizada de acordo com a capacidade para a qual foi concebida.*

b) ***Não utilize a ferramenta eléctrica se o respectivo interruptor não a ligar e desligar.*** *Qualquer ferramenta eléctrica que não possa ser controlada através do interruptor de alimentação é perigosa e tem de ser reparada.*

c) ***Retire a ficha da fonte de alimentação e/ou retire a bateria, caso seja possível, da ferramenta eléctrica antes de efectuar quaisquer ajustes, substituir acessórios ou guardar ferramentas eléctricas.*** *Estas medidas de segurança preventivas reduzem o risco de ligar a ferramenta eléctrica acidentalmente.*

d) ***Guarde as ferramentas eléctricas que não estiverem a ser utilizadas fora do alcance de crianças e não permita que sejam utilizadas por pessoas não familiarizadas com as mesmas ou com estas instruções.*** *As ferramentas eléctricas são perigosas nas mãos de pessoas que não possuam as qualificações necessárias para as manusear.*

e) ***Faça a devida manutenção das ferramentas eléctricas. Verifique se as peças móveis da ferramenta eléctrica estão alinhadas e não emperram, bem como se existem peças partidas ou danificadas ou quaisquer outras condições que possam afectar o funcionamento da mesma. Se a ferramenta eléctrica estiver danificada, esta não deve ser utilizada até que seja reparada.*** *Muitos acidentes têm como principal causa ferramentas eléctricas com uma manutenção insuficiente.*

f) ***Mantenha as ferramentas de corte sempre afiadas e limpas.*** *As ferramentas de corte sujeitas a uma manutenção adequada, com arestas de corte afiadas, emperram com menos frequência e controlam-se com maior facilidade.*

g) ***Utilize a ferramenta eléctrica, os acessórios, as brocas, etc., de acordo com estas instruções, tendo em conta as condições de trabalho e a tarefa a ser efectuada.*** *A utilização da ferramenta eléctrica para fins diferentes dos previstos poderá resultar em situações perigosas.*

h) ***Mantenha as pegas e as superfícies de fixação secos, limpos e sem óleo ou massa lubrificante.*** *Pegas e superfícies de fixação molhadas não permitem o funcionamento e o controlo seguros em situações inesperadas.*

5) Utilização e Manutenção de Ferramentas com Bateria

a) ***Utilize apenas o carregador especificado pelo fabricante do equipamento.*** *Um carregador apropriado para um tipo de bateria poderá criar um risco de incêndio se for utilizado para carregar outras baterias.*

b) ***Utilize as ferramentas eléctricas apenas com as baterias especificamente indicadas para as mesmas.*** *A utilização de quaisquer outras baterias poderá criar um risco de ferimentos e incêndio.*

c) ***Quando a bateria não estiver a ser utilizada, mantenha-a afastada de outros objectos de metal, como, por exemplo, clipes, moedas, chaves, pregos, parafusos ou outros pequenos objectos metálicos que possam estabelecer uma ligação entre os contactos.*** *Um curto-circuito entre os contactos da bateria poderá causar queimaduras ou um incêndio.*

d) ***Uma utilização abusiva da ferramenta pode resultar na fuga do líquido da bateria; evite o contacto com este líquido. No caso de um contacto acidental, passe imediatamente a zona afectada por água. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, procure também assistência médica.*** *O líquido derramado da bateria pode provocar irritação ou queimaduras.*

e) ***Não utilize uma bateria ou ferramenta que esteja danificada ou modificada.*** *As baterias danificadas ou modificadas podem dar origem a um comportamento imprevisível e resultar em incêndio, explosão ou ferimentos.*

f) ***Não exponha a bateria ou a ferramenta a fogo ou temperatura excessiva.*** *A exposição a fogo ou temperatura superior a 130 °C pode causar uma explosão.*

g) ***Siga todas as instruções de carregamento. Não carregue a bateria ou a ferramenta fora da gama especificada nas instruções.*** *O carregamento indevido ou a temperaturas fora da*

gama especificada podem causar danos na bateria e aumentar o risco de incêndio.

6) Assistência

a) ***A sua ferramenta eléctrica só deve ser reparada por um técnico qualificado e só devem ser utilizadas peças sobresselentes originais.*** *Desta forma, é garantida a segurança da ferramenta eléctrica.*

b) ***Nunca repare baterias danificadas.*** *A reparação de baterias danificadas só deve ser efectuada pelo fabricante ou por fornecedores de serviços autorizados.*

Instruções de segurança adicionais para martelos perfuradores

- ***Use proteção auditiva.*** *A exposição ao ruído pode causar perda auditiva.*
- ***Utilize os punhos auxiliares fornecidos com a ferramenta.*** *A perda de controlo pode causar ferimentos.*
- ***Segure a ferramenta elétrica pelas superfícies isoladas quando efetuar uma operação em que o acessório de corte possa entrar em contacto com fios ocultos.*** *Se o acessório de corte entrar em contacto com um fio com tensão elétrica, as peças de metal expostas da ferramenta podem ficar sob tensão e eletrocutar o utilizador.*
- ***Verifique se o material que vai ser operado não tem fios elétricos ou tubos de gás e que a localização foi verificada junto das empresas de serviços públicos.***
- ***Segure a ferramenta sempre com firmeza.*** *Não utilize esta ferramenta sem segurá-la com ambas as mãos. A utilização desta ferramenta resulta em perda de controlo. Também pode ser perigoso perfurar ou detetar materiais duros, como barras de reforço. Aperte o punho lateral em segurança antes de utilizar o martelo.*
- ***Não repare os acessórios.*** *A reparação do cinzel deve ser efetuada por um especialista qualificado. Os acessórios reparados incorretamente podem causar ferimentos.*
- ***Use luvas quando utilizar a ferramenta ou substituir as brocas.*** *As peças metálicas acessíveis na ferramenta e as brocas podem ficar muito quentes durante o funcionamento. As partículas de material partido podem causar ferimentos nas mãos.*
- ***Só deve pousar a ferramenta depois da broca ficar completamente imobilizada.*** *As brocas em movimento podem causar ferimentos.*
- ***Se as brocas ficarem encravadas, não utilize um martelo para tentar retirá-las.*** *Os fragmentos de metal ou de brocas podem soltar-se e causar ferimentos.*
- ***O cinzel deve estar fixado no respetivo local antes de utilizar a ferramenta.***
- ***Em condições de clima frio ou se não utilizar a ferramenta durante um período de tempo mais prolongado, deixe a ferramenta a funcionar sem carga durante vários minutos antes de utilizá-la.***
- ***Quando trabalhar num local acima do nível do solo, verifique se a área por baixo está desimpedida.***
- ***Não toque no cinzelador ou nas peças junto ao cinzel de imediato após a operação, porque podem ficar muito quentes e causar queimaduras na pele.***
- ***Direcione sempre o cabo de alimentação para a parte de trás, afastado do equipamento.***
- ***Não utilize esta ferramenta durante longos períodos de tempo.*** *A vibração causada pela ação do martelo pode ser prejudicial às suas mãos e braços. Use luvas para proporcionar uma proteção adicional e limite a exposição, fazendo pausas frequentes.*

Riscos residuais

Apesar da aplicação dos regulamentos de segurança relevantes e da implementação de dispositivos de segurança, alguns riscos residuais não podem ser evitados. Estes riscos são os seguintes:

- *danos auditivos.*
- *Risco de ferimentos causados pela projecção de partículas.*
- *Risco de queimaduras porque os acessórios estão quentes durante a utilização.*
- *Risco de ferimentos devido a utilização prolongada.*

Reduzir a exposição ao pó

Antes de começar a trabalhar, calcule a classe de risco do pó que vai ser produzido quando trabalhar.

⚠ ***ATENÇÃO:*** *evite tocar ou respirar o pó, porque pode ser nocivo para a saúde. O pó criado quando utiliza uma ferramenta eléctrica e efectua outras actividades de construção pode conter produtos químicos, minerais ou partículas que causam infecções respiratórias, reacções alérgicas, cancro, malformações congénitas ou outros danos genéticos no utilizador ou em pessoas por perto.*

- *Esta poeira pode ser produzida, por exemplo, quando trabalha com madeira duras, como faia ou carvalho, tinta à base de chumbo, betão, alvenaria ou pedras que contenham quartzo.*
- *Os materiais que contenham amianto devem ser manuseados apenas por especialistas.*
- *Respeite os regulamentos aplicáveis no seu país relativos aos materiais que vão ser trabalhados.*
- *Utilize um sistema de extracção de poeira ou um sistema de extracção com uma classe de protecção oficialmente aprovada de acordo com os regulamentos sobre protecção contra pó oficialmente aplicáveis e adequados para o material que vai ser trabalhado.*
- *Recolha as partículas de pó resultantes directamente na fonte e evite acumulações na área em redor. Utilize acessórios de extracção adequados para esta finalidade.*

Medidas adicionais:

– *certifique-se de que o local de trabalho está devidamente ventilado.*

– *Use equipamento respiratório para o tipo de pó produzido.*

Tipo de bateria

Podem ser utilizadas as seguintes baterias:

Bateria	(kg)
DCBPS0554	5,3

O adaptador DCAFVPS FLEXVOLT® da DEWALT® para DEWALT POWERSHIFT™** também pode ser utilizado com as seguintes baterias:

Bateria	(kg) Bateria e adaptador
DCB546	2,78
DCB547/G	3,16
DCB548	3,16
DCB549	3,90

**O adaptador DCAFVPS FLEXVOLT® da DEWALT para DEWALT POWERSHIFT™ não pode ser vendido ou utilizado na Alemanha.

⚠ ATENÇÃO

- **RISCO DE INGESTÃO:** este produto contém uma pilha tipo botão ou moeda.
- **PODEM** ocorrer morte ou ferimentos graves em caso de ingestão.
- A ingestão de uma pilha tipo botão ou de uma pilha tipo moeda pode causar **queimaduras químicas internas** em apenas **2 horas**.
- **MANTENHA** as pilhas novas e usadas **FORA DO ALCANCE das CRIANÇAS.**
- **Procure assistência médica de imediato** se houver suspeita de ingestão ou inserção de uma pilha em qualquer parte do corpo.



Retire e recicle de imediato ou elimine as pilhas usadas de acordo com os regulamentos locais e mantenha-as afastadas das crianças. NÃO deite as pilhas no lixo doméstico ou incinerá-las. Mesmo as pilhas usadas podem causar ferimentos graves ou morte. Contacte um centro de controlo de venenos local para obter informações sobre o tratamento. Tool Connect™ utiliza uma pilha do tipo CR2450 com uma tensão nominal de 3 V. As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas. Não force a descarga, não recarregue, desmonte, aqueça a uma temperatura superior a 60 ° C nem incinere as pilhas. Se o fizer, pode causar devido a ventilação, fugas ou explosão, resultando em queimaduras químicas.

⚠ ***ATENÇÃO:*** *existe perigo de explosão se a bateria não for substituída correctamente.*

O produto contém uma bateria que não pode ser substituída, excepto por um centro de assistência qualificado. Não substitua a bateria em forma de moeda sozinho.

Conectividade integrada da Tool Connect+

A conectividade integrada da Tool Connect+™ da DEWALT foi concebida para permitir o rastreio, a localização e o fornecimento de dados do produto através da aplicação Tool Connect+™ da DEWALT. Para saber mais e obter uma lista completa de funcionalidades, visite: **https://www.dewalt.com/systems/tool-connect**.

A conectividade integrada da Tool Connect+™ é alimentada por uma bateria interna tipo moeda. A bateria interna tipo moeda, quando necessário, deve ser substituída pelo centro de assistência local autorizado da DEWALT. Não substitua a bateria em forma de moeda sozinho.

Os produtos Tool Connect+™ da DEWALT têm capacidade de ligar-se a dispositivos compatíveis com a tecnologia Bluetooth® através da aplicação Web ou móvel Tool Connect+™ da DEWALT.

A funcionalidade Bluetooth® é activada pela aplicação móvel Tool Connect™ e pelo gateway DEWALT. Podem ser aplicadas taxas adicionais de assinatura e taxas de dados de terceiros.

Introdução ao software Tool Connect+™ da DEWALT

NOTA: a aplicação Tool Connect+™ da DEWALT é regulada por termos e condições separados, disponíveis para visualização através da aplicação Web ou móvel.

Passo 1: transfira a aplicação Tool Connect+™ da DEWALT em:

TOOL CONNECT™ Download on the App Store ANDROID APP ON Google play

Passo 2: siga as instruções na aplicação para criar a sua conta ou inicie sessão numa conta Tool Connect™ existente.

Passo 3: ligue o seu produto à aplicação Tool Connect+™ da DEWALT através do ecrã Inventário e seleccione "+ Ferramenta", seguindo depois os passos indicados na aplicação.

NOTA: o seu dispositivo está equipado com um processo de emparelhamento optimizado. Basta seleccionar "Adicionar através de QR ou código de barras" para ligar o seu produto com Bluetooth® à sua conta.

Para obter mais informações sobre a funcionalidade e as funcionalidades da Tool Connect+™ da DEWALT, visite https:// **www.dewalt.com/systems/tool-connect** ou ligue para um centro de assistência autorizado da DEWALT listado na contracapa.

Símbolos na ferramenta

A ferramenta apresenta os seguintes símbolos:


Leia o manual de instruções antes de utilizar este equipamento.


Use protecção auditiva.


Use protecção ocular.

Posição do código de data (Fig. A)

O código da data de produção **19** consiste num ano de 4 dígitos, seguido de uma semana de 2 dígitos e é alargado por um código de fábrica de 2 dígitos.

Descrição (Fig. A)

⚠ ***ATENÇÃO:*** *nunca modifique a ferramenta eléctrica ou os respectivos componentes. Podem ocorrer danos ou ferimentos.*

1 Pega superior
2 Interruptor para ligar/desligar
3 Punho lateral direito
4 Parafuso da pega direita
5 Punho lateral esquerdo
6 Parafuso da pega esquerda
7 Aberturas de ventilação
8 Punho auxiliar tipo laço/pega
9 Botão da pega
10 Montagem por Tool Connect™
11 Bateria†
12 Patilha de libertação da bateria
13 Indicador LED de assistência amarelo
14 Porta-ferramentas sextavada de 28 mm
15 Parafuso do fixador
16 Chave sextavada de 5 mm
17 Sistema de fixação da chave sextavada
18 TAMPA DE PROTECÇÃO POWERSHIFT™ da DeWalt
19 Código de data

†Incluído em algumas embalagens.

Utilização prevista

O DCPS966 foi concebido para demolição profissional, aplicações de lascamento e abertura de valas em betão, tijolo, pedra e outros materiais de alvenaria.
NÃO utilize as ferramentas em locais húmidos ou na presença de líquidos ou gases inflamáveis.
A DCPS966 é uma ferramenta eléctrica profissional.
NÃO permita que crianças entrem em contacto com a ferramenta. É necessária supervisão se estas ferramentas forem manuseadas por utilizadores inexperientes.
• **Crianças e inválidos.** Este equipamento não é concebido para ser utilizado por crianças ou pessoas inválidas sem supervisão.
• Este produto não é concebido para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) que sofram de capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, falta de experiência ou conhecimentos, a menos que estejam acompanhados de uma pessoa que se responsabilize pela sua segurança. As crianças nunca devem ficar sozinhas perto deste produto.

MONTAGEM E AJUSTES

⚠ ***ATENÇÃO: para reduzir o risco de ferimentos graves, desligue a unidade e retire a bateria antes de efectuar quaisquer ajustes ou retirar/instalar dispositivos adicionais ou acessórios.*** *Um arranque acidental pode causar ferimentos.*

⚠ ***ATENÇÃO:*** *utilize apenas baterias e carregadores da DEWALT.*

Função de arranque suave

A função de arranque suave permite um aumento mais lento da velocidade de impacto, o que impede o ressalto do cinzel ou da ponta na alvenaria durante o arranque.

Controlo activo das vibrações

O controlo de vibração activo neutraliza as vibrações de recuo do mecanismo do martelo demolidor. A redução das vibrações transmitidas às mãos e aos braços permite uma utilização mais confortável da unidade durante um maior período de tempo e aumenta a respectiva vida útil.

Wireless Tool Control™ (Fig. A)

⚠ ***CUIDADO:*** *leia todos os avisos de segurança, instruções e especificações do aparelho que está emparelhado com a ferramenta.*
Sua ferramenta está equipada com um transmissor Wireless Tool Control™ que permite que ela seja pareada sem fio com outro dispositivo Wireless Tool Control™, como um extrator de.
Para emparelhar sua ferramenta usando o Wireless Tool Control™, pressione o botão de ligar/desligar **2** na ferramenta para a posição ligar e pressione o botão de emparelhamento Wireless Tool Control™ no dispositivo separado. Um LED no dispositivo separado irá informá-lo quando sua ferramenta tiver sido emparelhada com sucesso.

Armazenamento da chave sextavada (Fig. A, B)

Quando não estiver a ser utilizada, a chave sextavada de 5 mm **16** deve ser armazenada no sistema de fixação da chave sextavada **17**.

1. Puxe a chave sextavada de 5 mm **16** do sistema de fixação da chave sextavada **17** para removê-la.
2. Empurre a chave sextavada de 5 mm **16** para o sistema de fixação da chave sextavada **17** para armazená-la.

Punho auxiliar tipo laço/pega (Fig. C)

⚠ ***ATENÇÃO:*** *para reduzir o risco de ferimentos, utilize* ***SEMPRE*** *a ferramenta com o punho auxiliar tipo laço/pega devidamente instalado se utilizar a ferramenta em aplicações horizontais. Se não o fizer, o punho auxiliar tipo laço/pega lateral pode deslizar durante o funcionamento da ferramenta e causar perda do controlo. Segure a ferramenta com ambas as mãos para maximizar o controlo.*
O punho auxiliar tipo laço/pega **8** é fixado na parte da frente da caixa da engrenagem e pode ser rodado num ângulo de 360˚ para que possa ser utilizado tanto do lado direito como do esquerdo.

Montagem do punho auxiliar tipo laço/pega (Fig. C)

1. Desmontagem do punho auxiliar tipo laço/pega **8**. Solte o botão da pega **9** rodando-o para a esquerda até que saia do punho auxiliar tipo laço/pega **8**.
2. Puxe o parafuso da pega **20** do punho auxiliar tipo laço/pega **8**.
3. Remova o punho auxiliar tipo laço/pega **8** do conjunto da pega.
4. Deslize o conjunto da pega até à ponta da ferramenta através da abertura do anel da pega **21** e até ao local de montagem do anel da pega **22** localizado na caixa da engrenagem.
5. Instale o punho auxiliar tipo laço/pega **8** no conjunto da pega.

NOTA: Certifique-se de que os dentes **24** no punho auxiliar tipo laço/pega **8** e os dentes de montagem da pega **23** se entrelaçam antes de prosseguir.

6. Insira o parafuso da pega **20** no conjunto da pega a partir da abertura hexagonal **35** no lado do punho auxiliar tipo laço/pega **8**.

NOTA: não insira o parafuso da pega **20** a partir do lado de abertura do botão da pega **25**. A pega não aperta corretamente.

7. Monte o punho auxiliar tipo laço/pega **8**.
8. Rode e gire o punho auxiliar tipo laço/pega **8** para a posição pretendida.
9. Enrosque o botão da pega **9** no parafuso da pega **20** do lado da abertura do botão da pega **25** do punho auxiliar tipo laço/pega **8**.
10. Aperte o botão da pega **9** rodando-o para a direita até que o punho auxiliar tipo laço/pega **8** fique fixo na posição.

Punhos laterais (Fig. A, D, E)

⚠ ***CUIDADO: UTILIZE SEMPRE a ferramenta com o punho lateral devidamente montado. Segure a ferramenta com ambas as mãos para maximizar o controlo.***

1. Prenda a pega do lado esquerdo **5** com o parafuso de cabeça hexagonal **6** localizado no interior da extremidade da pega. Aperte completamente com a chave hexagonal de 5 mm **16** (fornecida).
2. Prenda a pega do lado direito **3** com o parafuso de cabeça hexagonal **4** localizado no interior da extremidade da pega. Aperte completamente com a chave hexagonal de 5 mm **16** (fornecida).

NOTA: as pegas laterais **3** e **5** devem estar instaladas na orientação correta com a chave na extremidade da pega virada para baixo.
NOTA: armazene a chave hexagonal de 5 mm **16** no sistema de fixação da chave hexagonal **17**.

Inserir e remover acessórios hexagonais de 28 mm (Fig. F)

Esta máquina utiliza cinzéis com uma haste diagonal de 28 mm. Recomendamos apenas a utilização de acessórios profissionais.

⚠ ***ATENÇÃO:*** *uma vez que os acessórios, além dos fornecidos pela DEWALT, não foram testados com este produto, a utilização destes acessórios pode ser perigosa. Para reduzir o risco de ferimentos, utilize apenas os acessórios recomendados pela DEWALT.*

Limpe a haste do cinzel.

⚠ ***ATENÇÃO:*** *não aplique lubrificação na máquina.*

Para montar um cinzel com um entalhe na haste, proceda do seguinte modo (Fig. F)

1. Puxe o sistema de fixação da ferramenta **26** e rode-o 180° para a posição desbloqueada.
2. Segure no cinzel na parte da frente do porta-ferramentas com a ranhura **27** virada para baixo.
3. Insira a haste do cinzel **28** no porta-ferramentas hexagonal de 28 mm **14**.
4. Rode o sistema de fixação da ferramenta **26** 180° de modo que deslize para trás até à posição bloqueada para bloquear o acessório na posição correta.
5. Puxe o cinzel para verificar se está devidamente bloqueado. A função de martelagem requer a movimentação do cinzel de modo axial várias polegadas quando está bloqueado no porta-ferramentas.
6. Para remover um cinzel, puxe o sistema de fixação da ferramenta **26** e rode-o 180° para a posição desbloqueada e puxe o cinzel para fora do porta-ferramentas.

⚠ ***ATENÇÃO:*** *use sempre luvas quando substituir os acessórios. As peças metálicas expostas na ferramenta e no acessório podem ficar muito quentes durante o funcionamento.*

Indicador LED de serviço (Fig. G)

O martelo demolidor tem um indicador LED de serviço amarelo **13**, para indicar quando o serviço é solicitado. Consulte a tabela para obter mais informações sobre o funcionamento dos LED.

Função dos LED	Descrição
Amarelo (ligado de maneira permanente)	**Assistência necessária** O indicador LED de serviço amarelo **13** acende-se para indicar que a ferramenta tem de ser reparada nas próximas 10 horas de utilização (novo vedante de lubrificação e mecanismo do martelo).
Amarelo (intermitente)	**Assistência necessária** Quando o indicador de assistência se acender, após 10 horas de utilização, o indicador de assistência começa a piscar para indicar que a ferramenta excedeu o intervalo de assistência necessário.

Requisitos de extracção de pó: consulte os Dados digitais de emissão do produto (PED) para determinar se é necessário um sistema de extracção de pó para esta ferramenta. Utilize a solução de extracção de pó especificada, certifique-se de que está ligada correctamente e siga todas as recomendações de segurança.

FUNCIONAMENTO

Instruções de utilização

⚠ ***ATENÇÃO:*** *cumpra sempre as instruções de segurança e os regulamentos aplicáveis.*

⚠ ***ATENÇÃO: para reduzir o risco de ferimentos graves, desligue a unidade e retire a bateria antes de efectuar quaisquer ajustes ou retirar/instalar dispositivos adicionais ou acessórios.*** *Um arranque acidental pode causar ferimentos.*

⚠ ***ATENÇÃO:*** *cumpra sempre as instruções de segurança e os regulamentos aplicáveis.*

⚠ ***ATENÇÃO:*** *tenha em atenção a localização de tubagens e cablagem.*

⚠ ***ATENÇÃO:*** *aplique uma pressão de aproximadamente 22-44 lbs. (10-20 kg) na ferramenta. A aplicação de força excessiva não acelera o processo de cinzelagem e pode diminuir o desempenho da ferramenta e reduzir a respetiva duração.*

Instalar e retirar a pilha (Fig. H)

⚠ ***ATENÇÃO:*** *assegure-se que a ferramenta está na posição de desligado antes de colocar a bateria.*

NOTA: para obter os melhores resultados, assegure-se de que a bateria está totalmente carregada.

Instalar a bateria na ferramenta

1. Alinhe a bateria **11** com as calhas.
2. Deslize-a até a bateria encaixar com firmeza na ferramenta e ouvir o bloqueio encaixar no respectivo local.

Retirar a bateria da ferramenta

1. Carregue na patilha de libertação da bateria **12** e puxe a bateria com firmeza.
2. Insira a bateria no carregador, como descrito no manual do carregador/ bateria.

Indicador luminoso LED de carga de bateria fraca



Quando a carga da bateria é fraca, o indicador luminoso LED de carga fraca da bateria 4 pisca de dez em dez segundos. Quando a carga da bateria estiver esgotada o indicador luminoso LED de carga **29** acende-se. Isto indica que é necessário carregar ou substituir a bateria antes de continuar a trabalhar.

Posição correta das mãos (Fig. I)

⚠ ***ATENÇÃO:*** *para reduzir o risco de lesões pessoais graves, utilize,* ***SEMPRE*** *as suas mãos na posição correta, como indicado na Figura.*

⚠ ***ATENÇÃO:*** *para reduzir o risco de ferimentos graves, segure* ***SEMPRE*** *a ferramenta com firmeza para antecipar uma reação súbita.*

IMPORTANTE: a ferramenta deve ser segurada com ambas as mãos sempre que for utilizada.

Aplicações horizontais (Fig. I)

A posição correta das mãos requer a colocação de uma mão no punho auxiliar tipo laço/pega **8** e a outra no punho superior **1**.

Aplicações verticais (Fig. I)

A posição correta das mãos requer a colocação de ambas as mãos na pega esquerda 5 e na pega direita 3.

Ligar e desligar (Fig. A, J)

Ligar: coloque o interruptor para ligar/desligar 2 na posição 1.

Desligar: coloque o interruptor para ligar/desligar 2 na posição 0.

Reiniciar protecção

Se houver uma interrupção no fornecimento de energia, esta função evita que a ferramenta seja reiniciada sem que se coloque o interruptor para ligar/desligar 2 na posição 0.

1. Coloque o interruptor para ligar/desligar 2 na posição 0.
2. Quando estiver pronto para ligar a ferramenta, rode o interruptor para ligar/desligar 2 para a posição 1 e a ferramenta arranca.

Demolição (Fig. A, F, I)

⚠ ***ATENÇÃO:*** *certifique-se de que a aresta cortante não apresenta sinais de descoloração causada por excesso de pressão. Isto pode afetar a dureza do acessório.*

Estão disponíveis vários tipos de cinzéis como opção.

1. Escolha o cinzel adequado. Limpe a haste do cinzel 28.
2. Insira o cinzel e verifique se está devidamente bloqueado.
3. Encaixe e ajuste o punho auxiliar tipo laço/pega 8 e certifique-se de que está firmemente apertado.
4. Segure a ferramenta pelo punho auxiliar tipo laço/pega 8 e a pega superior 1 ou a pega esquerda 5 e a pega direita 3 antes de ligar.
5. A ferramenta funciona agora no modo de funcionamento contínuo.

IMPORTANTE: Utilize **SEMPRE** as duas mãos quando controlar a ferramenta. Consulte ***Posição correta das mãos*** para saber como utilizar a ferramenta corretamente em aplicações horizontais e verticais.

6. Desligue sempre a ferramenta quando terminar o trabalho e antes de retirar a bateria.

Armazenamento e transporte (Fig. A, K, L)

Instalar e retirar a tampa de protecção POWERSHIFT™ da DEWALT (Fig. A, K)

⚠ ***ATENÇÃO:*** *assegure-se que a ferramenta está na posição de desligado antes de retirar a bateria.*

A tampa de protecção POWERSHIFT™ da DEWALT 18 foi concebida para impedir o acesso não autorizado às suas ferramentas POWERSHIFT™ da DEWALT e actuar como uma barreira contra condições meteorológicas adversas, caso sejam utilizadas ou guardadas no exterior.

Instalar a tampa de protecção na ferramenta

1. Para instalar a tampa de protecção POWERSHIFT™ da DEWALT 18, alinhe a tampa de protecção com as calhas 30 da ferramenta eléctrica POWERSHIFT™ da DEWALT.
2. Deslize-a para o respectivo local até que a tampa fique assente com firmeza na ferramenta e certifique-se de que ouve o estalido do bloqueio.

NOTA: a tampa de protecção POWERSHIFT™ da DEWALT pode ser fixada no lugar utilizando um cadeado (não fornecido), como indicado na Fig. L.

Retirar a tampa de protecção POWERSHIFT™ da DEWALT da ferramenta

1. Para retirar a tampa de protecção POWERSHIFT™ da DEWALT 18, prima a patilha de libertação 31 e puxe com firmeza a tampa de protecção POWERSHIFT™ da DEWALT para deslizá-la para fora da ferramenta.

MANUTENÇÃO

A sua ferramenta eléctrica da foi concebida para funcionar durante um longo período de tempo com uma manutenção mínima. Uma utilização continuamente satisfatória depende de uma manutenção apropriada da ferramenta e de uma limpeza regular.

⚠ ***ATENÇÃO: para reduzir o risco de ferimentos graves, desligue a ferramenta e retire a bateria antes de efectuar quaisquer ajustes ou de retirar/instalar dispositivos complementares ou acessórios.*** *Um accionamento acidental da ferramenta pode causar ferimentos.*

O carregador e a bateria não são passíveis de reparação.

Consulte a última página deste manual para obter informações de contacto do centro de assistência ou visite **www.2helpU.com**.

Lubrificação

A sua ferramenta elétrica não necessita de lubrificação adicional.

Limpeza

⚠ ***ATENÇÃO:*** *choque eléctrico e risco mecânico. Desligue a ficha da fonte de alimentação e/ou retire a bateria, caso seja possível fazê-lo, do equipamento antes da limpeza.*

⚠ ***ATENÇÃO:*** *para garantir um funcionamento seguro e eficiente, mantenha sempre o produto e as ranhuras de ventilação (se aplicável) limpos. A caixa principal e as aberturas de ventilação podem ser limpas com uma escova seca, macia e não metálica e/ou com um aspirador adequado, sempre que verificar a presença de sujidade. Use uma protecção ocular e uma máscara anti-poeiras aprovadas quando efectuar este procedimento.*

⚠ ***ATENÇÃO:*** *nunca utilize dissolventes ou outros produtos químicos abrasivos para limpar as peças não metálicas do equipamento. Estes produtos químicos podem enfraquecer os materiais utilizados nestas peças. Utilize um pano humedecido apenas com água e sabão suave. Não permita a entrada de líquidos no equipamento. Nunca mergulhe nenhuma parte do equipamento em líquidos.*

Acessórios opcionais

⚠ ***ATENÇÃO:*** *uma vez que apenas foram testados com este produto os acessórios disponibilizados pela DEWALT a utilização de outros acessórios com esta ferramenta poderá ser perigosa. Para reduzir o risco de ferimentos, utilize apenas os acessórios da Devem ser utilizados acessórios da DEWALT neste produto.*

Consulte o seu revendedor para obter mais informações sobre os acessórios adequados.

Marcador da ferramenta DEWALT ToolConnect™ pronto (Fig. M)

Acessório opcional

⚠ ***ATENÇÃO:*** *use apenas presilhas originais. Parafusos mais longos aumentam o risco de choque elétrico ou danos à ferramenta.*

Seu DCPS966 é fornecido com orifícios **32** e parafusos de montagem **33** para instalar um Marcador DEWALT ToolConnect™ **34**. Você precisará de uma T15 ponta de broca para instalar o marcador com os parafusos fornecidos **33**.

O Marcador DEWALT ToolConnect™ foi projetado para ferramentas, equipamentos e máquinas profissionais elétricas de posicionamento e rastreamento usando o aplicativo DEWALT Tool Connect™.

Para a instalação correta do Marcador DEWALT ToolConnect™, consulte o manual do DEWALT ToolConnect™.

Sistema de extracção de pó (Fig. N)

A utilização de um sistema de extracção de pó é recomendada para reduzir a quantidade de pó potencialmente nocivo transportado e prolongar a durabilidade da ferramenta e dos acessórios.

Consulte o seu revendedor para obter mais informações sobre sistemas de extracção de pó adequados.

Proteger o ambiente



Os produtos/baterias são recicláveis, mas se estiverem marcados com o caixote do lixo riscado, não devem ser eliminados em conjunto com o lixo doméstico normal. Descarregue as pilhas por completo, separe-as e, se possível, retire as fontes de luz do produto. É da responsabilidade do utilizador eliminar os dados pessoais do produto. Em seguida, leve os resíduos para um centro de recolha de resíduos oficial ou para um retalhista aderente que costuma aceitá-los gratuitamente. As embalagens devem ser eliminadas com base no código do material marcado. As instruções de funcionamento e de segurança só devem ser eliminadas quando o produto em causa já não estiver a ser utilizado.

Contacte a sua comunidade/município para obter orientações sobre a gestão de resíduos. Para obter mais informações, visite **www.2helpU.com** e leia o código QR indicado acima.

PURKUVASARA
DCPS966

Asiakirjat ovat saatavilla verkossa

www.2helpU.com/DoC/ tai
www.2helpU.com/DoC/index/xxx*

*Pääset suoraan asiakirjoihin korvaamalla merkinnän "xxx" tuotteen mallinumerolla, joka on merkitty tuotteen tyyppikilpeen tai pakkaukseen.

- Käyttöohje
- Vaatimustenmukaisuusvakuutus (DoC)
- Tuotteen päästötiedot (PED): Tietoa melusta, tärinästä ja pölystä (ei koske kaikkia tuotteita)

VAROITUS: Lue kaikki tämän oppaan turvallisuusvaroitukset, ohjeet, Kuvat ja tekniset tiedot, mukaan lukien alkuperäisen työkalun ohjekirjassa tai erillisessä akkujen ja latureiden ohjekirjassa olevat akkuja ja latureita koskevat osiot.

Ohjekirjoja on saatavilla ottamalla yhteyttä asiakaspalveluun (katso tämän ohjekirjan takasivu).

Tekniset tiedot

		DCPS966
Jännite	V_{DC}	55.4
Tyyppi		1
Iskua minuutissa ilman kuormitusta	Iskua/min	1080
Yksittäinen iskuenergia	J	45
Laitteen pidike		28 mm:n kuusiokulma
Piikkausterän asennot		1
Wireless Tool Control -lähetin		
Taajuusalue	MHz	433
Maksimiteho (EIRP)	mW	0,03
Bluetooth-lähetin		
Taajuusalue	MHz	2402–2480
Maksimiteho (EIRP)		0,38
Paino	kg	19,6

Määritykset: Turvallisuusohjeet

Alla näkyvät selitykset liittyvät turvallisuuteen. Lue käyttöohje ja kiinnitä huomiota näihin symboleihin.

⚠ ***VAARA:*** *Varoittaa välittömästä vaaratilanteesta, jolloin* ***vaarana*** *on* ***kuolema tai vakava henkilövahinko****.*

⚠ ***VAROITUS:*** *Varoittaa mahdollisesta vaaratilanteesta, jolloin olemassa on* ***hengenvaara tai vakavan henkilövahingon mahdollisuus****.*

⚠ ***HUOMIO:*** *Varoittaa mahdollisesta vaaratilanteesta, jolloin vaarana on* ***lievä tai keskivakava loukkaantuminen****.*

HUOMAUTUS: *Viittaa menettelyyn, joka* ***ei välttämättä aiheuta henkilövahinkoa*** *mutta* ***voi aiheuttaa omaisuusvahingon****.*

⚠ *Sähköiskun vaara.*

⚠ *Tulipalon vaara.*

SÄHKÖTYÖKALUN YLEISET TURVALLISUUSVAROITUKSET

⚠ ***VAROITUS: Lue kaikki tämän sähkötyökalun mukana toimitetut varoitukset, käyttöohjeet ja tekniset tiedot.*** *Jos kaikkia ohjeita ei noudateta, on olemassa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavan henkilövahingon vaara.*

SÄILYTÄ KAIKKI VAROITUKSET JA OHJEET MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN

Näissä varoituksissa käytettävä sähkötyökalu-ilmaus viittaa verkkovirtaan yhdistettävään tai akkukäyttöiseen työkaluun.

1) Työskentelyalueen Turvallisuus

a) ***Pidä työskentelyalue siistinä ja kirkkaasti valaistuna.*** *Onnettomuuksia sattuu herkemmin epäsiistissä tai huonosti valaistussa ympäristössä.*

b) ***Älä käytä sähkötyökaluja, jos on olemassa räjähdysvaara esimerkiksi syttyvien nesteiden, kaasujen tai pölyn vuoksi.*** *Sähkötyökalujen aiheuttamat kipinät voivat sytyttää pölyn tai kaasut.*

c) ***Pidä lapset ja sivulliset kaukana käyttäessäsi sähkötyökalua.*** *Keskittymiskyvyn herpaantuminen voi aiheuttaa hallinnan menettämisen.*

2) Sähköturvallisuus

a) ***Pistokkeen ja pistorasian on vastattava toisiaan. Älä koskaan tee pistokkeeseen mitään muutoksia. Älä yhdistä maadoitettua sähkötyökalua jatkojohtoon.*** *Sähköiskun vaara vähenee, jos pistokkeisiin ei tehdä muutoksia ja ne yhdistetään vain niille tarkoitettuihin pistorasioihin.*

b) ***Älä kosketa maadoituksessa käytettäviin pintoihin, kuten putkiin, lämpöpattereihin ja jäähdytyslaitteisiin.*** *Voit saada sähköiskun, jos kehosi on maadoitettu.*

c) ***Älä altista sähkötyökaluja sateelle tai kosteudelle.*** *Sähkötyökaluun menevä vesi lisää sähköiskun vaaraa.*

d) ***Älä vaurioita sähköjohtoa. Älä kanna työkaluja sähköjohdosta tai vedä pistoketta pistorasiasta sähköjohdon avulla. Pidä sähköjohto kaukana kuumuudesta, öljystä, terävistä reunoista tai liikkuvista osista.*** *Vaurioituneet tai sotkeutuneet johdot lisäävät sähköiskun vaaraa.*

e) ***Jos käytät sähkötyökalua ulkona, käytä vain ulkokäyttöön tarkoitettua jatkojohtoa.*** *Ulkokäyttöön tarkoitetun sähköjohdon käyttäminen vähentää sähköiskun vaaraa.*

f) ***Jos sähkötyökalua on käytettävä kosteassa paikassa, käytä vikavirtasuojaa.*** *Tämä vähentää sähköiskun vaaraa.*

3) Henkilösuojaus

a) ***Käyttäessäsi sähkötyökalua pysy valppaana, keskity työhön ja käytä tervettä järkeä. Älä käytä tätä työkalua ollessasi väsynyt tai alkoholin, huumeiden tai lääkkeiden vaikutuksen alaisena.*** *Keskittymisen herpaantuminen hetkeksikin sähkötyökalua käytettäessä voi aiheuttaa vakavan henkilövahingon.*

b) ***Käytä henkilösuojausvarusteita. Käytä aina suojalaseja.*** *Hengityssuojaimen, liukumattomien turvajalkineiden, kypärän ja kuulosuojaimen käyttäminen vähentää henkilövahinkojen vaaraa.*

c) ***Estä tahaton käynnistäminen. Varmista, että virtakytkin on OFF-asennossa, ennen kuin kytket sähkötyökalun***

pistorasiaan, yhdistät siihen akun, nostat työkalun käteesi tai kannat sitä. *Sähkötyökalun kantaminen sormi virtakytkimellä lisää onnettomuusvaaraa.*

d) ***Poista kaikki säätöavaimet tai vääntimet ennen sähkötyökalun käynnistämistä.*** *Sähkötyökalun pyörivään osaan jäänyt säätöavain tai väännin voi aiheuttaa henkilövahingon.*

e) ***Älä kurkottele. Seiso aina vakaasti tasapainossa.*** *Näin voit hallita sähkötyökalua paremmin odottamattomissa tilanteissa.*

f) ***Pukeudu oikein. Älä käytä löysiä vaatteita tai koruja. Pidä hiukset ja vaatteet loitolla liikkuvista osista.*** *Löysät vaatteet, korut tai pitkät hiukset voivat tarttua liikkuviin osiin.*

g) ***Jos käytettävissä on laitteita pölyn ottamiseksi talteen, käytä niitä.*** *Pölyn ottaminen talteen voi vähentää pölyn aiheuttamia vaaroja.*

h) ***Vaikka käyttäisit usein erilaisia työkaluja, vältä liiallista itsevarmuutta ja huomioi aina työkalun turvallisuusohjeet.*** *Epähuomiossa suoritetut toimenpiteet voivat johtaa vakaviin henkilövahinkoihin sekunnin murto-osassa.*

4) Sähkötyökaluista Huolehtiminen

a) ***Älä kohdista sähkötyökaluun liikaa voimaa. Valitse käyttötarkoituksen kannalta oikea sähkötyökalu.*** *Sähkötyökalu toimii paremmin ja turvallisemmin, kun sitä käytetään sille suunniteltuun käyttötarkoitukseen.*

b) ***Älä käytä työkalua, jos virtakytkin ei toimi.*** *Jos sähkötyökalua ei voi hallita kytkimen avulla, se on vaarallinen ja se on korjattava.*

c) ***Irrota sähkötyökalun pistoke pistorasiasta ja/tai irrota sen akku (jos irrotettavissa) ennen säätämistä, varusteiden vaihtamista tai sähkötyökalun asettamista säilytykseen.*** *Näin voit vähentää vahingossa käynnistymisen aiheuttaman henkilövahingon vaaraa.*

d) ***Varastoi sähkötyökaluja lasten ulottumattomissa. Älä anna sähkötyökaluihin tottumattomien tai näihin ohjeisiin perehtymättömien henkiöiden käyttää sähkötyökaluja.*** *Sähkötyökalut ovat vaarallisia kouluttamattomien käyttäjien käsissä.*

e) ***Pidä sähkötyökalut kunnossa. Tarkista liikKuvat osat, niiden kiinnitys, osien eheys ja muut toimintaan vaikuttavat tekijät. Jos havaitset vaurioita, korjauta sähkötyökalu ennen niiden käyttämistä.*** *Huonosti kunnossapidetyt sähkötyökalut aiheuttavat onnettomuuksia.*

f) ***Pidä leikkaavat pinnat terävinä ja puhtaina.*** *Kunnossa pidettyjen leikkaavia teräviä reunoja sisältävien työkalut todennäköisyys jumiutua vähenee, ja niitä on helpompi hallita.*

g) ***Käytä sähkötyökalua ja sen tarvikkeita, kuten poranteriä, näiden ohjeiden mukaisesti. Ota työskentelyolosuhteet ja tehtävä työ huomioon.*** *Jos sähkötyökalua käytetään näiden ohjeiden vastaisesti, voi syntyä vaaratilanne.*

h) ***Pidä kahvat ja tartuntapinnat kuivina, puhtaina sekä öljyttöminä ja rasvattomina.*** *Liukkaat kahvat ja pinnat heikentävät työkalun hallinnan ja ohjauksen turvallisuutta odottamattomissa tilanteissa.*

5) Akkukäyttöisten Työkalujen Käyttäminen ja Niistä Huolehtiminen

a) ***Käytä ainoastaan valmistajan suosittelemaa latauslaitetta.*** *Tietyntyyppiselle akulle soveltuva latauslaite voi aiheuttaa tulipalon vaaran käytettynä yhdessä toisen akun kanssa.*

b) ***Käytä sähkötyökalussa vain siihen tarkoitettuja akkuja.*** *Muiden akkujen käyttäminen voi aiheuttaa tulipalon tai onnettomuuden vaaran.*

c) ***Kun akku ei ole käytössä, pidä se poissa muiden metalliesineiden läheltä, kuten paperiliittimien, kolikoiden, avainten, naulojen, ruuvien tai muiden pienten esineiden läheltä. Ne voivat oikosulkea akun navat.*** *Akun napojen oikosulkeminen voi aiheuttaa palovamman tai tulipalon.*

d) ***Oikosulku voi aiheuttaa nesteen vuotamisen akusta. Vältä koskemasta tähän nesteeseen. Jos nestettä pääsee vahingossa iholle, huuhtele vedellä. Jos tätä nestettä pääsee silmään, ota yhteys lääkäriin.*** *Akkuneste voi ärsyttää tai aiheuttaa palovamman.*

e) ***Vaurioitunutta tai muokattua akkua tai työkalua ei saa käyttää.*** *Vaurioituneissa tai muokatuissa akuissa voi esiintyä odottamattomia häiriöitä, jotka voivat aiheuttaa tulipaloja, räjähdysvaaroja tai henkilövahinkoja.*

f) ***Akku ja työkalu tulee suojata tulelta sekä liian korkealta lämpötilalta.*** *Mikäli akku altistuu tulelle tai yli 130 °C lämpötilalle, seurauksena voi olla räjähdys.*

g) ***Noudata kaikkia latausohjeita, akkua tai työkalua ei saa ladata ohjeissa annettujen lämpötilavälien ulkopuolella.*** *Virheellisen latauksen tai annettujen lämpötilavälien ulkopuolella lataamisen seurauksena akku voi vaurioitua ja tulipalovaara kasvaa.*

6) Huolto

a) ***Korjauta työkalu valtuutetulla asentajalla. Varaosina on käytettävä vain alkuperäisiä vastaavia osia.*** *Tämä varmistaa sähkötyökalun turvallisuuden.*

b) ***Vaurioituneita akkuja ei saa koskaan huoltaa.*** *Ainoastaan valmistaja tai valtuutetut huoltoliikkeet saavat huoltaa akkuja.*

Purkuvasaran lisäturvaohjeet

- ***Käytä kuulonsuojaimia.*** *Melulle altistuminen voi aiheuttaa kuulon menetyksen.*
- ***Käytä työkalun mukana toimitettuja lisäkahvoja.*** *Hallinnan menetys voi aiheuttaa henkilövahingon.*
- ***Tartu kiinni koneen eristetyistä tartuntapinnoista, jos leikkausvälinettä käyttäessä on vaara osua piilossa oleviin johtoihin.*** *Leikkaavien varusteiden osuminen jännitteiseen johtoon tekee sen paljaista metalliosista jännitteisiä, joten käyttäjä voi saada sähköiskun.*
- ***Varmista, ettei käsiteltävässä materiaalissa ole piilossa olevia sähköjohtoja tai kaasuputkia ja että niiden sijainnit on tarkistettu sähkö- ja kaasunjakeluyhtiöiltä.***
- ***Pidä työkalua tiukasti.*** *Pidä työkalua aina kiinni molemmilla käsillä. Työkalun käyttö yhdellä kädellä aiheuttaa hallinnan menetyksen. Kovien materiaalien läpi tunkeutuminen tai esimerkiksi raudoitustankoihin osuminen voi myös olla vaarallista. Kiristä sivukahva ennen käyttöä.*
- ***Lisävarusteita ei saa kunnostaa itse.*** *Piikkausteriä saa kunnostaa vain asiantuntija. Virheellisesti kunnostetut lisävarusteet voivat aiheuttaa henkilövahinkoja.*
- ***Käytä suojakäsineitä työkalun käyttämisen ja terien vaihtamisen aikana.*** *Työkalun metalliosat ja terät voivat kuumeta huomattavasti käytön aikana. Pienet irronneet materiaaliosat voivat vahingoittaa paljaita käsiä.*

- ***Laske työkalu alas vasta kun sen terä on pysähtynyt kokonaan.*** *Liikkuvat terät voivat aiheuttaa henkilövahinkoja.*
- ***Kiinni juuttuneita teriä ei saa iskeä vasaralla niiden irrottamiseksi.*** *Metallisiruja tai materiaalipaloja voi irrota ja ne voivat aiheuttaa henkilövahinkoja.*
- ***Varmista, että taltta on kiinnitetty, ennen kuin käytät työkalua.***
- ***Kun kylmällä sää on kylmä tai työkalu on ollut pitkään käyttämättä, anna työkalun käydä kuormittamattomana useita minuutteja ennen käyttöä.***
- ***Kun työskentelet maanpinnan yläpuolella, varmista, että alapuolella oleva alue on vapaa.***
- ***Älä kosketa talttaan tai taltan lähellä oleviin osiin välittömästi käytön jälkeen, sillä ne voivat olla erittäin kuumia ja aiheuttaa palovammoja.***
- ***Sijoita virtajohto aina taaksepäin poispäin taltasta.***
- ***Älä käytä tätä työkalua pitkiä aikoja yhtäjaksoisesti.*** *Työkalun iskutoiminnan aiheuttama tärinä voi olla haitallista käsillesi ja käsivarsillesi. Käytä käsineitä tarjoamaan lisäpehmustetta ja rajoita altistumista tärinälle pitämällä taukoja.*

Vaarat

Turvamääräysten noudattamisesta ja turvalaitteiden käyttämisestä huolimatta tiettyjä vaaroja ei voida välttää. Näitä ovat seuraavat:

- *Kuulon heikkeneminen.*
- *Lentävien kappaleiden aiheuttamat henkilövahingot.*
- *Käytön aikana kuumenevien varusteiden aiheuttamat palovammat.*
- *Pitkäaikaisen käyttämisen aiheuttamat henkilövahingot.*

Pölyaltistuksen vähentäminen

Tarkista työskentelyn aikana mahdollisesti syntyvän pölyn vaaraluokat ennen työskentelyn aloittamista.

⚠ ***VAROITUS:*** *Vältä pölyn koskettamista tai hengittämistä, sillä se voi olla haitallista terveydelle. Sähkötyökalua käytettäessä ja muissa rakennustöissä syntyvä pöly voi sisältää kemikaaleja, mineraaleja tai hiukkasia, joiden tiedetään aiheuttavan hengitystieinfektioita, allergisia reaktioita, syöpää, syntymävikoja tai muita lisääntymisvaurioita käyttäjälle tai sivullisille.*

- *Tällaisia pölyjä voi syntyä esimerkiksi työstäessä kovapuuta, kuten pyökkiä tai tammia, lyijypohjaista maalia, betonia, muurausta tai kvartsia sisältäviä kiviä.*
- *Ainoastaan asiantuntijat saavat käsitellä materiaaleja, joissa on asbestia.*
- *Noudata työstettäviin materiaaleihin soveltuvia paikallisia määräyksiä.*
- *Käytä pölynpoistolaitetta tai -järjestelmää, jolla on virallisesti hyväksytty suojausluokka paikallisten pölynsuojamääräysten mukaisesti ja joka sopii työstettävälle materiaalille.*
- *Poista syntyneet pölyhiukkaset suoraan niiden lähteestä ja vältä pölyn kertymistä ympäröivälle alueelle. Käytä tähän tarkoitukseen sopivia poistolaitteita.*

Lisätoimenpiteet:

– *Varmista, että työalueella on hyvä tuuletus.*

– *Käytä asianmukaista, syntyvään pölyyn sopivaa hengityssuojaa.*

Akkutyyppi

Näitä akkuja voidaan käyttää:

Paristo	(kg)
DCBPS0554	5,3

DCAFVPS DEWALT FLEXVOLT® - DEWALT POWERSHIFT™ -sovitinta** on myös mahdollista käyttää seuraavilla akuilla:

Paristo	(kg) Akku ja sovitin
DCB546	2,78
DCB547/G	3,16
DCB548	3,16
DCB549	3,90

**DCAFVPS DEWALT FLEXVOLT® - DEWALT POWERSHIFT™ -sovitin ei ole myynnissä tai käytettävissä Saksassa.

⚠ *VAROITUS*

- **NIELEMISVAARA:** Tämä tuote sisältää nappikennon tai kolikkopariston.
- **SEN NIELEMINEN VOI AIHEUTTAA KUOLEMAN** tai vakavan loukkaantumisen.
- Nielty nappikenno tai kolikkoparisto voi aiheuttaa **sisäisiä kemiallisia palovammoja** jo **2 tunnissa**.
- **PIDÄ** uudet ja käytetyt paristot **POISSA LASTEN of ULOTTUVILTA.**
- **Hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon,** jos epäilet pariston nielemistä tai joutumista jonkin kehon osan sisään.



Poista ja kierrätä paristot välittömästi tai hävitä käytetyt paristot paikallisten määräysten mukaisesti ja pidä ne poissa lasten ulottuvilta. ÄLÄ hävitä paristoja kotitalousjätteen mukana tai polttamalla. Käytetytkin paristot voivat aiheuttaa vakavia vammoja tai kuoleman. Soita paikalliseen myrkytystietokeskukseen saadaksesi hoitotietoja. Tool Connect™ toimii CR2450-tyypin paristolla, jonka nimellisjännite on 3 V. Ei-ladattavia paristoja ei saa ladata uudelleen. Älä tyhjennä, lataa tai pura väkisin, kuumenna yli 60 ° C lämpötilaan tai polta. Muutoin seurauksena voivat olla henkilövahingot ilmanpoiston, vuodon tai räjähdyksen vuoksi, se voi aiheuttaa kemiallisia palovammoja.

⚠ ***VAROITUS:*** *Virheellisesti asennettu paristo voi räjähtää.* Tuote sisältää akun, jota ei voi vaihtaa, paitsi valtuutetussa huoltokeskuksessa. Älä yritä vaihtaa kolikkoparistoa itse.

Integroitu Tool Connect+ -yhteys

Integroitu DEWALT Tool Connect+™ -yhteys on suunniteltu tukemaan jäljitystä, paikantamista ja tuotetietojen toimittamista DEWALT Tool Connect™ -sovelluksen avulla. Lisätietoja ja täydellinen luettelo ominaisuuksista on saatavilla osoitteessa **https://www.dewalt.com/systems/tool-connect**.

Integroitu Tool Connect+™ -yhteys toimii sisäisellä kolikkoparistolla. Sisäinen kolikkoparisto tulee tarvittaessa vaihdattaa paikallisessa valtuutetussa DEWALT-huoltokeskuksessa. Älä yritä vaihtaa kolikkoparistoa itse.

DEWALT Tool Connect+™ -tuotteet voivat muodostaa yhteyden Bluetooth®-tekniikkaa tukeviin laitteisiin DEWALT Tool Connect™ -verkko- tai mobiilisovelluksen avulla.

Tool Connect™ -mobiilisovellus ja DEWALT-yhdyskäytävä mahdollistaa Bluetooth®-yhteyden. Lisämaksuja ja kolmannen osapuolen tiedonsiirtomaksuja voidaan veloittaa.

DEWALT Tool Connect™ -ohjelmiston käyttöönottaminen

HUOMAA: DEWALT Tool Connect™ -sovellukseen sovelletaan erillisiä ehtoja, jotka ovat saatavilla mobiili- tai verkkosovelluksessa.

Vaihe 1: Lataa DEWALT Tool Connect™ -sovellus osoitteessa:

TOOL CONNECT | Download on the App Store | ANDROID APP ON Google play

Vaihe 2: Noudata sovelluksen antamia ohjeita tilin luomiseksi tai olemassa olevaan Tool Connect™ -tiliin kirjautumiseksi.

Vaihe 3: Yhdistä tuotteesi DEWALT Tool Connect™ -sovellukseen siirtymällä Varasto-näyttöön ja valitsemalla "+ Tool" ja noudattamalla sitten sovelluksen antamia ohjeita.

HUOMAA: Laitteesi otetaan käyttöön optimoidulla pariliitosprosessilla. Valitse "Add via QR or Barcode" (Lisää QR-koodilla tai viivakoodilla) yhdistääksesi Bluetooth®-yhteyttä käyttävän tuotteesi tiliisi.

Lisätietoja DEWALT Tool Connect™ -toiminnoista ja -ominaisuuksista on saatavilla osoitteessa **https://www.dewalt.com/systems/tool-connect** tai soittamalla valtuutettuun DEWALT-huoltokeskukseen, jonka tiedot löytyvät takasivulta.

Työkalun merkinnät

Seuraavat kuvakkeet näkyvät työkalussa:


Lue käyttöohjeet ennen käyttämistä.


Käytä kuulonsuojaimia.


Käytä suojalaseja.

Päivämääräkoodin paikka (Kuva A)

Valmistuspäivämääräkoodi **19** koostuu 4-numeroisesta vuodesta, jota seuraa 2-numeroinen viikko ja 2-numeroinen tehdaskoodi.

Kuvaus (Kuva A)

⚠ ***VAROITUS:*** *Älä tee sähkötyökaluun tai sen osiin mitään muutoksia. Muutoin voi aiheutua omaisuus- tai henkilövahinkoja.*

1 Yläkahva
2 Virtakytkin
3 Oikea sivukahva
4 Oikean kahvan ruuvi
5 Vasen sivukahva
6 Vasemman kahvan ruuvi
7 Ilmanvaihtoaukot
8 Nostosanka-/silmukkatyyppinen lisäkahva
9 Kahvan säätönuppi
10 Tool Connect™ -teline
11 Akku†
12 Akun vapautuspainike
13 Huollon keltainen LED-merkkivalo
14 28 mm työkalun pidike
15 Kiinnityspultti
16 5 mm:n kuusiokoloavain
17 Kuusiokoloavaimen pidike
18 DEWALT POWERSHIFT™ -suojus
19 Päivämääräkoodi

†Sisältyy joihinkin pakkauksiin.

Käyttötarkoitus

DCPS966 on tarkoitettu ammattikäyttäjille betonin, tiilen, kiven ja muiden muurattujen materiaalien purkamiseen, talttaamiseen ja vaotukseen.

ÄLÄ käytä kosteissa olosuhteissa tai jos laitteen lähellä on syttyviä nesteitä tai kaasuja.

Tämä DCPS966 työkalu on ammattikäyttöön.

PIDÄ työkalu lasten ulottumattomissa. Kokemattomat henkilöt saavat käyttää tätä laitetta vain valvotusti.

- **Pienet lapset ja rajoitteiset henkilöt.** Tätä laitetta ei ole tarkoitettu pienten lasten tai liikuntarajoitteisten henkilöiden käyttöön ilman valvontaa.
- Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käytettäväksi, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai kokemus ja/tai tietämys tai taidot ovat rajalliset, ellei heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö valvo heitä. Lapsia ei koskaan saa jättää yksin tämän tuotteen kanssa.

KOKOAMINEN JA SÄÄTÄMINEN

⚠ ***VAROITUS: Vakavan henkilövahinkovaaran välttämiseksi laite tulee kytkeä pois päältä ja akku irrottaa ennen sen säätämistä tai liitososien tai lisävarusteiden poistamista/asentamista.*** *Tahaton käynnistyminen voi johtaa henkilövahinkoihin.*

⚠ ***VAROITUS:*** *Käytä ainoastaan DEWALT-akkuja ja -latureita.*

Pehmeä käynnistys

Pehmeä käynnistys -ominaisuus mahdollistaa iskunopeuden muodostumisen hitaammin, mikä estää talttaa tai kärkeä "ponnahtamasta" muurauksessa käynnistettäessä.

Aktiivinen tärinän hallinta

Aktiivinen tärinänhallinta neutralisoi murskainmekanismin aiheuttaman tärinän. Käteen ja käsivarteen kohdistuvan tärinän hallinta tekee pitkäaikaisesta käyttämisestä mukavampaa ja pidentää koneen käyttöikää.

Wireless Tool Control™ (Kuva A)

⚠ ***HUOMIO:*** *Lue kaikki laitteeseen yhdistetyn laitteen turvallisuusvaroitukset, ohjeet ja määritykset.*

Tässä laitteessa on Wireless Tool Control™ -lähetin, joka mahdollistaa sen yhdistämisen langattomasti toiseen Wireless Tool Control™ -laitteeseen (esim. pölynpoistolaitteeseen).

Työkalu voidaan yhdistää Wireless Tool Control™ -yhteydellä painamalla työkalun virtakytkin **2** päälle ja painamalla toisen laitteen Wireless Tool Control™ -yhdistyspainiketta. Toisen laitteen LED-merkkivalo ilmoittaa, kun yhteys työkaluun on luotu.

Kuusiokoloavaimen säilytyskotelo (Kuva A, B)

Käytön jälkeen 5 mm kuusiokoloavainta **16** on säilytettävä kuusiokoloavaimen pidikkeessä **17**.

1. Irrota 5 mm kuusiokoloavain **16** kuusiokoloavaimen pidikkeestä **17** vetämällä.

2. Paina 5 mm kuusiokoloavain **16** kuusiokoloavaimen pidikkeeseen **17** säilytystä varten.

Nostosanka-/silmukkatyyppinen lisäkahva (Kuva C)

⚠ ***VAROITUS:*** *Henkilövahingon vaaran vähentämiseksi käytä työkalua* ***AINA*** *nostosanka-/silmukkatyyppinen lisäkahva oikein asennettuna, kun käytät työkalua vaakatasossa. Jos näin ei tehdä, se voi aiheuttaa nostosanka-/silmukkatyyppisen lisäkahvan lipsumisen työkalun käytön aikana ja aiheuttaa hallinnan menetyksen. Pidä työkalua molemmilla käsillä hallinnan maksimoimiseksi.*
Nostosanka-/silmukkatyyppinen lisäkahva **8** kiinnitetään vaihdelaatikon etuosaan ja sitä voidaan kääntää 360 astetta, jotta sitä voidaan käyttää sekä oikealla että vasemmalla kädellä.

Nostosanka-/silmukkatyyppisen lisäkahvan asentaminen (Kuva C)

1. Pura nostosanka-/silmukkatyyppinen lisäkahva **8**. Pyöritä kahvan uppia **9** vastapäivään, kunnes se irtoaa nostosanka-/silmukkatyyppisestä lisäkahvasta **8**.
2. Vedä kahtava pultti **20** nostosanka-/silmukkatyyppisestä lisäkahvasta **8**.
3. irrota nostosanka-/silmukkatyyppinen lisäkahva **8** kahva-sennelmasta.
4. Liu'uta kahva-asennelma kahvarenkaan aukon läpi työkalun päähän **21** kahnvarenkaan kiinnityspaikkaan **22** vaihdelaatikossa.
5. Asenna nostosanka-/silmukkatyyppinen lisäkahva **8** kahva-asennelmaan.
HUOMAA: Varmista ennen jatkamista, että nostosanka-/silmukkatyyppisen lisäkahvan **24** hampaat **8** ja kahvan hampaat **23** tarttuvat toisiinsa.
6. Työnnä kahvan pultti **20** kahvan-asennelmaan kuusiikulmion muotoisesta aukosta **35** nostosaka-/silmukkatyyppisen lisäkahvan sivussa **8**.
HUOMAA: Älä asenna kahvan pulttila **20** kahvan nupin aukon puolelta **25**. Kahva ei kiristys kunnolla.
7. Kokoa nostosanka-/silmukkatyyppinen lisäkahva **8**.
8. Kierrä nostosanka-/silmukkatyyppinen lisäkahva **8** haluttuun asentoon.
9. Kiinnitä kahvan nuppi **9** kahvan pulttiin **20** kahvan nupin aukon puolelta **25** nostosanka-/silmukkatyyppisessä lisäkahvassa **8**.
10. Kiristä kahnvan nuppia **9** myötäpäivään kunnes nostosanka-/silmukkatyyppinen lisäkahva **8** lukkiutuun paikalleen.

Sivukahvat (Kuva A, D, E)

⚠ ***HUOMIO: KÄYTÄ TYÖKALUA AINA sivukahva asianmukaisesti asennettuna. Pidä työkalua molemmilla käsillä hallinnan maksimoimiseksi.***
1. Kiinnitä vasen sivukahva **5** kuusiokoloruuvilla **6**, joka on kahvan sisäpuolella. Kiristä 5 mm kuusiokoloavaimella **16** (kuuluu pakkaukseen).
2. Kiinnitä oikea sivukahva **3** kuusioruuvilla **4**, joka on kahvan sisäpuolella. Kiristä 5 mm kuusiokoloavaimella **16** (kuuluu pakkaukseen).
HUOMAA: Sivukahvat **3** ha **5** on asennettava oikeaan asentoon niin, että kädensijan pään nuppi osoittaa alaspäin.
HUOMAA: Paina 5 mm kuusiokulma-avain **16** työkalun pitimeen **17**.

28 mm:n kuusiokulmavarusteiden asentaminen ja poistaminen (Kuva F)

Tässä koneessa käytetään talttoja, joiden kuusiovarsi on 28 mm. Suosittelemme vain ammattikäyttöön tarkoitettujen lisävarusteiden käyttöä.

⚠ ***VAROITUS:*** *Koska muita kuin DEWALTin tarjoamia lisävarusteita ei ole testattu tämän tuotteen kanssa, tällaisten lisävarusteiden käyttö voi aiheuttaa vaaratilanteita. Käytä vain DEWALTin suosittelemia lisävarusteita loukkaantumisriskin välttämiseksi.*
Puhdista piikkausterän varsi.

⚠ ***VAROITUS:*** *Älä käytä työkalussa voitelua.*

Asenna kololla varustettu taltta varteen seuraavasti (Kuva F)

1. Vedä kiinnityspulttia **26** ja käännä sitä 180 ° avausasentoon.
2. Pidä taltta työkalupidikkeen edessä lovi **27** ylöspäin.
3. Aseta taltan varsi **28** 28 mm:n työkalupidikkeeseen **14**.
4. Pyöritä työkalupidikettä **26** 180 °, jolloin se liukuu ja lukistee lisävarusteen paikalleen.
5. Tarkista talttaa vetämällä, että se on lukittunut kunnolla. Iskutoimintaa varten taltan on kyettävä liikkumaan pitkittäin useita senttimetrejä teränpidikkeeseen lukittuna.
6. Irrota taltta vetämällä työkalun pidikettä **26** ja käännä sitä 180 ° auki-asentoon, ja vedä taltta irti pidikkeestä.

⚠ ***VAROITUS:*** *Käytä aina suojakäsineitä lisävarusteiden vaihtamisen aikana. Työkalun ja lisävarusteen paljaat metalliosat ja terät voivat kuumeta huomattavasti käytön aikana.*

Huollon LED-merkkivalo (Kuva G)

Purkuvasarassa on keltainen huollon LED-merkkivalo **13**, joka ilmoittaa huoltotarpeesta. Katso taulukosta lisätietoa LED-merkkivalojen toiminnasta.

LED-merkkivalon toiminta	Kuvaus
Keltainen (palaa vakiona)	**Huolto tarpeen** Huollon keltainen LED-merkkivalo **13** ilmoittaa syttyessä, että työkalu on huollettava 10 seuraavan käyttötunnin aikana (uusi voitelu ja vasaramekanismin tiiviste).
Keltainen (vilkkuva)	**Huoltoväli ylitetty** Kun huollon merkkivalo palaa, 10 seuraavan käyttötunnin jälkeen huollon merkkivalo alkaa vilkkua ilmoittaen, että työkalu on ylittänyt vaaditun huoltovälin.

Pölynpoistovaatimukset: Katso digitaalisista tuotepäästötiedoista (PED), vaatiiko tämä työkalu pölynpoistojärjestelmän. Käytä määritettyä pölynpoistoratkaisua ja varmista, että se on kytketty oikein. Noudata kaikkia turvallisuussuosituksia.

KÄYTTÖ

Käyttöohjeet

⚠ ***VAROITUS:*** *Noudata aina turvaohjeita ja määräyksiä.*

⚠ ***VAROITUS: Vakavan henkilövahinkovaaran välttämiseksi laite tulee kytkeä pois päältä ja akku irrottaa ennen säätämistä tai varusteiden irrottamista tai asentamista.*** *Tahaton käynnistyminen voi johtaa henkilövahinkoihin.*

⚠ ***VAROITUS:*** *Noudata aina turvaohjeita ja määräyksiä.*

⚠ ***VAROITUS:*** *Varmista, että olet tietoinen putkistojen ja johtojen sijainnista.*

⚠ ***VAROITUS:*** *Käytä työkaluun noin 22-44 lbs:n (10-20 kg) painetta. Liiallinen voiman käyttö ei nopeuta piikkausta, mutta voi heikentää työkalun suorituskykyä ja lyhentää työkalun elinikää.*

Akun asentaminen ja poistaminen (Kuva H)

⚠ ***VAROITUS:*** *Varmista, että työkalun virta on katkaistu käyttökytkimestä, ennen kuin asennat akun.*

HUOMAA: Parhaiden tuloksien saavuttamiseksi on varmistettava, että akku on ladattu täyteen.

Akun asentaminen työkaluun

1. Kohdista akku **11** kiskoihin.
2. Liu'uta sitä, kunnes akku on hyvin paikoillaan työkalussa ja varmista, että lukitus napsahtaa paikoilleen.

Akun poistaminen laitteesta

1. Paina akun vapautuspainiketta **12** ja vedä akkua.
2. Laita akku laturiin noudattamalla akun/laturin ohjekirjan ohjeita.

Alhaisen akkuvirran LED-merkkivalo



Kun akun varaustaso on alhainen, akun alhaisen lataustason LED-merkkivalo 4 vilkkuu kymmenen sekunnin välein. Kun akun varaus on loppumassa latauksen LED-merkkivalo **29** syttyy. Tämä tarkoittaa, että akku on ladattava tai vaihdettava ennen työn jatkamista.

Oikeaoppinen käsien asento (Kuva I)

⚠ ***VAROITUS:*** *Vakavan henkilövahinkovaaran välttämiseksi on **AINA** käytettävä oikeaoppista käden asentoa kuvan mukaisesti.*

⚠ ***VAROITUS:*** *Voit vähentää vakavan henkilövahingon vaaraa pitelemällä työkalua **AINA** tiukassa otteessa.*

TÄRKEÄÄ: Työkalua on pidettävä kahdella kädellä aina käytön aikana.

Käyttö vaakasuunnassa (Kuva I)

Käsien oikeaoppinen asento tarkoittaa toisen käden pitämistä nostosanka-/silmukkatyyppisessä lisäkahvassa **8** ja toisen käden pitämistä pääkahvassa **1**.

Käyttö pystysuunnassa (Kuva I)

Oikeaoppien käden asento tarkoittaa pitämiistä kiinni sekä vasemmasta kahvasta **5** että oikeasta kahvbasta **3**.

Käynnistys ja pysäytys (kuva A, J)

Käynnistäminen: aseta virtakytkin **2** asentoon 1.
Sammuttaminen: aseta virtakytkin **2** asentoon 0.

Uudelleenkäynnistyksen suoja

Jos virransaanti katkeaa, tämä toiminto estää työkalua käynnistymästä uudelleen ilman, että virtakytkin **2** käännetään asentoon 0.

1. Käännä virtakytkin **2** asentoon 0.
2. Kun olet valmis käynnistämään työkalun, käännä virtakytkin **2** asentoon 1 ja työkalu käynnistyy.

Purkaminen (Kuva A, F, I)

⚠ ***VAROITUS:*** *Varmista, ettei leikkuureunassa ole liian suuren paineen aiheuttamia värimuutoksia. Se voi heikentää lisävarusteen kovuutta.*

Erilaisia piikkausteriä on saatavilla lisävarusteena.

1. Valitse sopiva piikkausterä. Puhdista piikkausterän varsi **28**.
2. Aseta piikkausterä paikoilleen ja tarkista, että se on lukittunut hyvin paikoilleen.
3. Asenna ja säädä nostosanka/silmukkatyyppinen lisäkahva **8** ja varmista, että se on kiristetty tiukasti.
4. Pidä kiinni työkalun nostosanka-/silmukkatyyppisestä lisäkahvasta **8** ja yläkahvasta **1** ja vasemmasta kahvasta **5** sekä oikeasta kahvasta **3** ennen virran kytkemistä.
5. Työkalu toimii nyt jatkuvasti.

TÄRKEÄÄ: KÄYTÄ TYÖKALUA AINA molemmilla käsillä. Katso kohdasta ***Käsien oikeaoppinen asento*** ohjeet työkalun oikeaoppista käyttöä varten sekä vaaka- että pystysuunnassa.

6. Sammuta työkalu aina, kun työ on valmis ja ennen akun irrottamista.

Säilytys ja kuljetus (Kuva A, K, L)

DEWALT POWERSHIFT™ -suojuksen asentaminen ja irrottaminen (kuva A, K)

⚠ ***VAROITUS:*** *Varmista, että työkalun virta on katkaistu käyttökytkimestä, ennen kuin akku irrotetaan.*

DEWALT POWERSHIFT™ -suojus **18** estää DEWALT POWERSHIFT™ -työkalujen luvattoman käytön ja suojaa työkalua epäsuotuisilta sääolosuhteilta, jos työkalua käytetään tai säilytetään ulkotilassa.

Suojuksen asentaminen työkaluun

1. Asenna DEWALT POWERSHIFT™ -suojus **18** kohdistamalla suojus kiskoihin **30** DEWALT POWERSHIFT™ -sähkötyökalussa.
2. Liu'uta se paikoilleen, kunnes suojus on hyvin paikoillaan laitteessa ja varmista, että lukitus napsahtaa paikoilleen.

HUOMAA: DEWALT POWERSHIFT™ -suojus voidaan kiinnittää paikoilleen riippulukolla (ei kuulu pakkaukseen) kuva L mukaisesti.

DEWALT POWERSHIFT™ -suojuksen irrottaminen työkalusta

1. DEWALT POWERSHIFT™ -suojus **18** voidaan irrottaa painamalla vapautuspainiketta **31** ja vetämällä DEWALT POWERSHIFT™ -suojus varmalla otteella irti työkalusta.

KUNNOSSAPITO

Työkalusi on suunniteltu käytettäväksi pitkään ja edellyttämään vain vähän kunnossapitoa. Oikea käsittely ja säännöllinen puhdistus varmistavat laitteen ongelmattoman toiminnan.

⚠ ***VAROITUS: Vakavan henkilövahingon vaaran vähentämiseksi katkaise työkalusta virta ja irrota akku ennen säätämistä tai varusteiden irrottamista tai asentamista.*** *Jos laite käynnistyy vahingossa, voi aiheutua loukkaantuminen.*

Laturia tai akkua ei voida huoltaa.

Katso huoltokeskuksen yhteystiedot tämän oppaan takasivulta tai osoitteesta **www.2helpU.com**.

Voiteleminen

Tätä sähkötyökalua ei tarvitse voidella.

Puhdistaminen

⚠ ***VAROITUS:*** *Sähköiskun vaara ja mekaaninen vaara. Kytke pistoke pistorasiasta tai irrota akku (jos irrotettavissa) laitteesta ennen puhdistusta.*

⚠ ***VAROITUS:*** *Pidä laite ja mahdolliset tuuletusaukot aina puhtaina varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan toiminnan. Pääkotelo ja tuuletusaukot voidaan puhdistaa kuivalla, pehmeällä ei-metallisella harjalla ja/tai sopivalla pölynimurilla niin usein kuin tarpeen. Käytä tällöin hyväksyttyjä silmäsuojuksia ja hengityssuojainta.*

⚠ ***VAROITUS:*** *Älä koskaan käytä laitteen muiden kuin metallisten osien puhdistukseen liuottimia tai muita voimakkaita kemikaaleja. Nämä kemikaalit voivat heikentää näissä osissa käytettyjä materiaaleja. Käytä vain vedellä ja miedolla pesuaineella kostutettua kangasta. Laitteen sisään ei saa päästää nestettä. Laitteen mitään osaa ei saa upottaa nesteeseen.*

Lisävarusteet

⚠ ***VAROITUS:*** *Koska muita kuin DEWALT lisävarusteita ei ole testattu tämän työkalun kanssa, niiden käyttäminen tässä työkalussa voi olla vaarallista. Henkilövahinkovaaran välttämiseksi tässä tuotteessa saa käyttää vain DEWALT in suosittelemia lisävarusteita.*

Saat lisätietoja sopivista lisävarusteista jälleenmyyjältäsi.

Valmis DEWALT ToolConnect™ -tunnistetta varten (Kuva M)

Lisävaruste

⚠ ***VAROITUS:*** *Käytä vain alkuperäisiä kiinnikkeitä. Pidemmät ruuvit lisäävät sähköiskun tai työkalun vaurioitumisen vaaraa.*

DCPS966-tuotteesi sisältää asennusreiät **32** ja ruuvit **33** DEWALT ToolConnect™ -tunnisteen **34** asentamiseen. Tunnisteen asentamiseen tarvitaan T15 -teränkärki ja pakkauksen ruuvit **33**.

DEWALT ToolConnect™ -tunniste on tarkoitettu ammattikäyttöön tarkoitettujen sähkötyökalujen, laitteiden ja koneiden jäljittämiseen ja paikantamiseen DEWALT Tool Connect™ -sovellusta käyttäen.

Katso DEWALT ToolConnect™ -tunnisteen asennusohjeet DEWALT ToolConnect™ -ohjekirjasta.

Pölynpoistojärjestelmä (Kuva N)

Pölynpoistojärjestelmän käyttöä suositellaan mahdollisesti haitallisen ilmassa liikkuvan pölyn vähentämiseksi sekä työkalun ja lisävarusteen käyttöiän pidentämiseksi.

Saat lisätietoja sopivista pölynpoistojärjestelmistä jälleenmyyjältäsi.

Ympäristön suojeleminen



Tuotteet/akut ovat kierrätettäviä, mutta jos niissä on rastitetun roskakorin merkki, niitä ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Anna paristojen tyhjentyä kokonaan ja lajittele ne. Irrota mahdolliset valonlähteet tuotteesta, jos mahdollista. Käyttäjän vastuulla on poistaa henkilötiedot tuotteesta. Vie jätteet sitten viralliseen keräyspisteeseen tai vastaavalle jälleenmyyjälle, joka ottaa ne usein vastaan ilmaiseksi. Pakkaukset tulee hävittää merkityn materiaalikoodin perusteella. Käyttö- ja turvallisuusohjeet tulee hävittää vasta sitten, kun kyseessä oleva tuote on poistettu käytöstä.

Pyydä paikalliselta viranomaiselta lisätietoa jätehuollosta. Lisätietoa on saatavilla osoitteessa **www.2helpU.com** ja skannaamalla yllä oleva QR-koodi.

BILNINGSHAMMARE DCPS966

Dokument som finns tillgängliga online

www.2helpU.com/DoC/ or
www.2helpU.com/DoC/index/xxx*
*För direkt åtkomst, ersätt "xxx" med produktens modellnummer som anges på produktens märkskylt eller förpackning.

- Bruksanvisning
- Försäkran om överensstämmelse (DoC)
- Produktens emissionsdata (PED): Information om buller, vibrationer och damm (gäller inte alla produkter)

VARNING: Läs alla säkerhetsvarningar, instruktioner, illustrationer och specifikationer i den här handboken, inklusive batteri- och laddaravsnitten som finns i en originalverktygsmanual eller den separata manualen för batterier och laddare.
Handböcker kan erhållas genom att kontakta kundtjänst (se baksidan av denna handbok).

Tekniska data

		DCPS966
Spänning	V_{DC}	55.4
Typ		1
Obelastade slag per minut	BPM	1080
Enkel slagenergi	J	45
Verktygshållare		28 mm sexkant
Mejsellägen		1
Trådlös verktygskontroll sändare		
Frekvensband	MHz	433
Maxeffekt (EIRP)	mW	0,03
Bluetooth-sändare		
Frekvensband	MHz	2402-2480
Maxeffekt (EIRP)		0,38
Vikt	kg	19,6

Definitioner: Säkerhetsriktlinjer

Nedanstående definitioner beskriver allvarlighetsnivån för varje signalord. Var god läs handboken och uppmärksamma dessa symboler.

⚠ ***FARA:*** *Indikerar en omedelbart riskfylld situation som, om den inte undviks,* ***kommer att*** *resultera i* ***dödsfall eller allvarlig personskada****.*

⚠ ***VARNING:*** *Indikerar en potentiellt riskfylld situation som, om den inte undviks,* ***skulle kunna*** *resultera i* ***dödsfall eller allvarlig personskada****.*

⚠ ***SE UPP:*** *Indikerar en potentiellt riskfylld situation som, om den inte undviks,* ***kan*** *resultera i* ***mindre eller medelmåttig personskada****.*

OBSERVERA: *Anger en praxis som* ***inte är relaterad till personskada*** *som, om den inte undviks,* ***skulle kunna*** *resultera i* ***egendomsskada****.*

⚠ *Anger risk för elektrisk stöt.*

⚠ *Anger risk för eldsvåda.*

SÄKERHETSVARNINGAR, ALLMÄNT ELVERKTYG

⚠ ***VARNING: Läs alla säkerhetsvarningar, instruktioner, illustrationer och specifikationer som levereras med detta elverktyg.*** *Underlåtenhet att läsa alla instruktioner som listas här nedan kan resultera i elektrisk stöt, eldsvåda och/eller allvarlig personskada.*

SPARA ALLA VARNINGAR OCH INSTRUKTIONER FÖR FRAMTIDA REFERENS

Termen "elverktyg" i varningarna syftar på ditt starkströmsdrivna (sladdanslutna) elverktyg eller batteridrivna (sladdlösa) elverktyg.

1) Säkerhet på Arbetsområdet

a) ***Håll arbetsområdet rent och ordentligt upplyst.*** *Belamrade eller mörka områden inbjuder till olyckor.*

b) ***Använd inte elektriska verktyg i explosiva atmosfärer, såsom i närvaron av lättantändliga vätskor, gaser eller damm.*** *Elektriska verktyg ge upphov till gnistor som kan antända dammet eller ångorna.*

c) ***Håll barn och åskådare borta meda du arbetar med ett elverktyg.*** *Distraktioner kan göra att du förlorar kontrollen.*

2) Elektrisk Säkerhet

a) ***Kontakterna till elverktyget måste matcha uttaget. Modifiera aldrig kontakten på något sätt. Använd inte några adapterpluggar med jordanslutna (jordade) elektriska verktyg.*** *Omodifierade kontakter och matchande uttag minskar risken för elektrisk stöt.*

b) ***Undvik kroppskontakt med jordanslutna eller jordade ytor såsom rör, värmeelement, spisar och kylskåp.*** *Det finns en ökad risk för elektrisk chock om din kropp är jordansluten eller jordad.*

c) ***Utsätt inte elektriska verktyg för regn eller våta förhållanden.*** *Vatten som kommer in i ett elverktyg ökar risken för elektrisk stöt.*

d) ***Missbruka inte sladden. Använd aldrig sladden till att bära, dra eller koppla bort elverktyget från strömmen. Håll sladden borta från värme, olja, skarpa kanter eller rörliga delar.*** *Skadade eller tilltrasslade sladdar ökar risken för elektrisk stöt.*

e) ***När du arbetar med ett elverktyg utomhus, använd en förlängningssladd som passar för utomhusanvändning.*** *Användning av en sladd som passar för utomhusanvändning minskar risken för elektrisk stöt.*

f) ***Om arbete med ett elverktyg i en fuktig lokal är oundvikligt, använd ett uttag som är skyddat med jordfelsbrytare (RCD).*** *Användning av en RCD minskar risken för elektrisk stöt.*

3) Personlig Säkerhet

a) ***Var vaksam, ha koll på vad du gör och använd sunt förnuft när du arbetar med ett elverktyg. Använd inte ett elverktyg när du är trött eller påverkad av droger, alkohol eller medicinering.*** *Ett ögonblicks ouppmärksamhet när du arbetar med elektriska verktyg kan resultera i allvarlig personskada.*

b) **Använd personlig skyddsutrustning. Bär alltid ögonskydd.** Skyddsutrustning såsom dammfilterskydd, halksäkra säkerhetsskor, skyddshjälm eller hörselskydd som används för lämpliga förhållanden minskar personskador.

c) **Förebygg oavsiktlig igångsättning. Se till att strömbrytaren är i frånläge innan du ansluter till strömkällan och/eller batteripaketet, plockar upp eller bär verktyget.** Att bära elektriska verktyg med ditt finger på strömbrytaren eller att strömsätta elektriska verktyg som har strömbrytaren på är att invitera olyckor.

d) **Avlägsna eventuell justeringsnyckel eller skiftnyckel innan du sätter på elverktyget.** En skiftnyckel eller en nyckel som sitter kvar på en roterande del av elverktyget kan resultera i personskada.

e) **Böj dig inte för långt. Bibehåll alltid ordentligt fotfäste och balans.** Detta möjliggör bättre kontroll av elverktyget i oväntade situationer.

f) **Klä dig ändamålsenligt. Bär inte lösa kläder eller smycken. Håll hår och kläder borta från delar i rörelse.** Lösa kläder, smycken eller långt hår kan fastna i delar i rörelse.

g) **Om det finns anordningar för anslutning av apparater för dammutrensning och insamling, se till att dessa är anslutna och används på ett korrekt sätt.** Användning av dammuppsamling kan minska damm-relaterade faror.

h) **Bli inte vårdslös och ignorera inte säkerhetsprinciperna trots att du är van att använda verktyg.** Vårdslöst handlande kan leda till allvarlig kroppsskada på en bråkdel av en sekund.

4) Användning och Skötsel av Elverktyg

a) **Tvinga inte elverktyget. Använd det korrekta elverktyget för din tillämpning.** Det korrekta elverktyget gör arbetet bättre och säkrare vid den hastighet för vilket det konstruerades.

b) **Använd inte elverktyget om strömbrytaren inte sätter på och stänger av det.** Ett elverktyg som inte kan kontrolleras med strömbrytaren är farligt och måste repareras.

c) **Dra ur kontakten från strömkällan och/eller batteripaketet, om det är löstagbart, från elverktyget innan du gör några justeringar, byter tillbehör eller lägger elverktygen i förvaring.** Sådana förebyggande säkerhetsåtgärder minskar risken att oavsiktligt starta elverktyget.

d) **Förvara elektriska verktyg som inte används utom räckhåll för barn, och låt inte personer som är obekanta med elverktyget eller med dessa instruktioner använda elverktyget. Elektriska verktyg är farliga i händerna på outFig.**ade användare.

e) **Underhåll elektriska verktyg. Kontrollera för feljustering eller om rörliga delar har fastnat, bristning hos delar och andra eventuella förhållanden som kan komma att påverka elverktygets funktion. Om det är skadat, se till att elverktyget blir reparerat före användning.** Många olyckor orsakas av dåligt underhållna elektriska verktyg.

f) **Håll kapningsverktyg vassa och rena.** Ordentligt underhållna kapningsverktyg med vassa sågkanter är mindre sannolika att fastna och är lättare att kontrollera.

g) **Använd elverktyget, tillbehören och verktygssatserna, etc. i enlighet med dessa instruktioner, och ta hänsyn till arbetsförhållandena och det arbete som ska utföras.** Användningen av elverktyget för andra verksamheter än de som det är avsett för skulle kunna resultera i en farlig situation.

h) **Se till att handtagen och greppytorna är torra och fria från olja och fett.** Hala handtag och greppytor förhindrar säker hantering och kontroll av verktyget i oväntade situationer.

5) Användning och Skötsel av Batteridrivna Verktyg

a) **Ladda endast med den laddare som är specificerad av tillverkaren.** En laddare som passar till en typ av batteripaket kan ge upphov till brandfara när den används tillsammans med ett annat batteripaket.

b) **Använd elverktygen enbart med därtill avsedda batteripaket.** Användning av andra batteripaket kan ge upphov till skaderisk och eldsvåda.

c) **När batteripaketet inte används, håll det borta från andra metallföremål, såsom gem, mynt, nycklar, spikar, skruvar eller andra små metallföremål som kan skapa en förbindelse från ena polen till den andra.** Kortslutning av batteripolerna kan ge upphov till brännskador eller eldsvåda.

d) **Under missbruksförhållanden kan vätska komma ut från batteriet, undvik kontakt med denna. Om kontakt oavsiktligt inträffar, spola med vatten. Om vätska kommer i kontakt med ögonen, uppsök medicinsk hjälp.** Vätska som kommer ut från batteriet kan ge upphov till irritation eller brännskador.

e) **Använd inte ett batteripaket eller ett verktyg som är defekt eller modifierat.** Defekta eller modifierade batterier kan fungera oförutsägbart och ge upphov till brand, explosion eller risk för kroppsskador.

f) **Utsätt inte batteripaketet eller verktyget för eld eller höga temperaturer.** Utsättande för eld eller temperaturer över 130 °C kan orsaka en explosion.

g) **Följ alla instruktioner gällande laddningen och ladda inte batteripaketet eller verktyget utanför det temperaturområde som anges i bruksanvisningen.** Att ladda på fel sätt eller utanför det angivna temperaturområdet kan skada batteriet och höjer brandrisken.

6) Service

a) **Se till att ditt elverktyg får service av en kvalificerad reparatör, som endast använder identiska ersättningsdelar.** Detta säkerställer att elverktygets säkerhet bibehålles.

b) **Gör aldrig service på skadade batteripaket.** Service av batteripaket bör endast genomföras av tillverkaren eller auktoriserade tjänsteleverantörer.

Ytterligare säkerhetsanvisningar för bilningshammare

- **Använd hörselskydd.** Att utsättas för buller kan leda till hörselskador.
- **Använd extrahandtagen som medföljer verktyget.** Tappad kontroll kan orsaka personskador.
- **Håll elverktyget i isolerade greppytor under arbete där skärtillbehöret kan komma i kontakt med dolda strömförande ledningar.** Skärande tillbehör som kommer i kontakt med en strömförande ledning kan göra att oskyddade metalldelar av elverktyget blir strömförande och kan ge användaren en elektrisk stöt.
- **Kontrollera att inte materialet som skall borras döljer el- eller gasledningar och att deras placering har verifierats med kraftbolagen.**
- **Ha ett fast grepp om verktyget hela tiden.** Försök inte att arbeta med verktyget utan att hålla det med båda händerna. Arbete med detta verktyg med en hand kommer att resultera

i att kontrollen förloras. Bryta igenom eller att stöta på hårt material såsom armeringsjärn kan också vara riskabelt. Dra åt sidohandtaget ordentligt innan användning.

- ***Renovera inte tillbehören själv.*** *Mejselrenovering skall utföras av en auktoriserad specialist. Felaktigt renoverade tillbehör kan orsaka skador.*
- ***Använd handskar vid arbete med verktyget eller byte av bits.*** *Åtkomliga metalldelar på verktyget och borrbits kan bli mycket heta under arbetet. Små bits av trasigt material kan skada bara händer.*
- ***Lägg aldrig ifrån dig verktyget förrän bitsen har stannat helt och hållet.*** *Bitsar i rörelse kan orsaka skador.*
- ***Slå inte på bitsar som fastnat med en hammare för att lossa dem.*** *Fragment av metall eller materialspån kan lossna och orsaka skador.*
- ***Se till att mejseln är säkrad på plats innan du använder verktyget.***
- ***I kallt väder eller när verktyget inte har använts under en längre tid, ska du låta verktyget gå utan belastning i flera minuter innan det används.***
- ***När du arbetar över marknivå, se till att området nedanför är fritt.***
- ***Rör inte mejseln eller delarna nära mejseln direkt efter arbetet då dessa kan vara mycket heta och orsaka brännskador på huden.***
- ***Håll alltid sladden riktad bakåt, bort från mejseln.***
- ***Använd inte detta verktyg under längre perioder.*** *Vibrationer som orsakas av slagverktygets arbete kan vara skadligt för dina händer och armar. Använd handskar för att få extra stötdämpning och begränsa exponeringen genom att ta regelbunden paus.*

Kvarstående risker

Trots tillämpning av de relevanta säkerhetsbestämmelserna och användning av säkerhetsapparater kan vissa återstående risker inte undvikas. De är:

- *Hörselnedsättning.*
- *Risk för personskada på grund av flygande partiklar.*
- *Risk för brännskador på grund av att tillbehör blir heta under arbetet.*
- *Risk för personskada på grund av långvarig användning.*

Minskning av dammexponering

Innan du börjar arbeta, kontrollera faran för damm som kommer att produceras när du arbetar.

⚠ ***VARNING:*** *Undvik att vidröra eller andas in damm eftersom det kan vara skadligt för hälsan. Damm som skapats under arbetsprocessen genom att använda ett elverktyg och andra byggaktiviteter innehåller kemikalier, mineraler eller partiklar som är kända för att orsaka luftvägsinfektioner, allergiska reaktioner, cancer, fosterskador eller andra reproduktionsskador hos användaren eller åskådare.*

- *Sådant damm kan genereras till exempel vid arbete - på lövträ som bok eller ek, blybaserad färg, betong, murverk eller stenar som innehåller kvarts.*
- *Material som innehåller asbest får endast hanteras av specialister.*
- *Notera de relevanta bestämmelserna i ditt land för material som du arbetar med.*
- *Använd en dammsugare eller utsugssystem med officiellt godkänd skyddsklass i enlighet med lokalt gällande dammskyddsföreskrifter och som är lämplig för materialet som ska bearbetas.*
- *Fånga de resulterande dammpartiklarna direkt vid källan och undvik avlagringar i det omgivande området. Använd lämpliga utsugstillbehör för detta ändamål.*

Ytterligare åtgärder:

– *Se till att arbetsplatsen är väl ventilerad.*

– *Använd ett andningsskydd som är lämpligt för den typ av damm som alstras.*

Batterityp

Dessa batterier kan användas:

Batteri	(kg)
DCBPS0554	5,3

DCAFVPS DEWALT FLEXVOLT® till DEWALT POWERSHIFT™-adapter** kan även användas med följande batterier:

Batteri	(kg) batteri och adapter
DCB546	2,78
DCB547/G	3,16
DCB548	3,16
DCB549	3,90

**DCAFVPS DEWALT FLEXVOLT® till DEWALT POWERSHIFT™-adapter är inte till salu i eller för användning i Tyskland.

⚠ VARNING

- **FÖRTÄRINGSRISK:** Denna produkt innehåller ett knappcellsbatteri.
- **DÖDSFALL** eller allvarlig skada kan uppstå vid förtäring.
- Ett svalt knappcellsbatteri kan orsaka **inre kemiska brännskador** på så lite som **två timmar**.
- **HÅLL** nya och använda batterier **UTOM RÄCKHÅLL för BARN.**
- **Sök omedelbart** läkarvård om ett batteri misstänkts ha svalts eller förts in i någon del av kroppen.



Avlägsna och återvinn omedelbart eller kassera använda batterier enligt lokala bestämmelser och förvara utom räckhåll för barn. Bränn INTE batterierna eller lägg dem i hushållssoporna. Även använda batterier kan orsaka allvarliga skador eller dödsfall. Ring ett lokalt giftkontrollcenter för behandlingsinformation. Tool Connect™ använder ett batteri av typ CR2450 med nominell 3V-spänning. Icke-uppladdningsbara batterier ska inte laddas. Använd inte överdriven kraft för urladdning, laddning, demontering, och värm inte över 60 °C eller bränn. Om du gör det kan det leda till skador på grund av ventilation, läckage eller explosion som resulterar i kemiska brännskador.

⚠ ***VARNING!*** *Det finns risk för explosion om batteriet sätts i på fel sätt.*

Produkten innehåller ett batteri som endast kan bytas ut av ett kvalificerat servicecenter. Försök inte att byta knappcellsbatteriet själv.

Tool Connect+ Integrerad anslutning

DEWALT Tool Connect+™ integrerad anslutning är utformad för att stödja spårning, lokalisering och tillhandahållande av produktdata med hjälp av DEWALT Tool Connect™-appen. För att lära dig mer och för en fullständig lista över funktioner, besök: **https://www.dewalt.com/systems/tool-connect**.

Tool Connect+™ integrerad anslutning drivs av ett knappcellsbatteri. Det invändiga knappcellsbatteriet ska bytas ut vid behov av ditt lokala auktoriserade DEWALT-servicecenter. Försök inte att byta knappcellsbatteriet själv.

DEWALT Tool Connect+™-produkter kan anslutas till enheter som stöder Bluetooth®-teknik via DEWALT Tool Connect™ webb- eller mobilapplikation.

Bluetooth®-funktionen aktiveras via Tool Connect™-mobilappen och DEWALT-gatewayen. Ytterligare abonnemangsavgifter och dataavgifter från tredje part kan tillkomma.

Komma igång med DEWALT Tool Connect™-programvaran

OBS! DEWALT Tool Connect™-appen styrs av separata villkor som kan läsas på på mobil- eller webbapplikationen.

Steg 1: Ladda ned DEWALT Tool Connect™-applikationen på:

TOOL CONNECT Download on the App Store ANDROID APP ON Google play

Steg 2: Följ instruktionerna i appen för att skapa ditt konto eller logga in på ett befintligt Tool Connect™-konto.

Steg 3: Anslut din produkt till DEWALT Tool Connect™-appen genom att gå till inventarieskärmen och välja "+ Tool", och följ sedan stegen i appen.

OBS! Din enhet är utrustad med en optimerad parkopplingsprocess. Välj helt enkelt "Add via qr or Barcode" för att ansluta din Bluetooth®-aktiverade produkt till ditt konto.

För mer information om funktionerna för DEWALT Tool Connect™, besök **https://www.dewalt.com/systems/tool-connect** eller kontakta ett auktoriserat DEWALT-servicecenter som anges på baksidan.

Märkningar på verktyg

Följande bildikoner visas på verktyget:


Läs bruksanvisningen före användning.


Använd hörselskydd.


Använd skyddsglasögon.

Placering av datumkod (Bild A)

Produktionsdatumkoden **19** består av 4-siffrigt år följt av 2-siffrig vecka och avslutas av en 2-siffrig fabrikskod.

Beskrivning (Bild A)

⚠ ***VARNING!*** *Modifiera aldrig elverktyget eller någon del av det. Skada eller personskada kan uppstå.*

1 Topphandtag
2 Strömbrytare
3 Höger handtag
4 Skruv för höger handtag
5 Vänster handtag
6 Skruv för vänster handtag
7 Luftventiler
8 Bygel-/öglehandtaget
9 Handtagets vred
10 Tool Connect™-fäste
11 Batteri†
12 Batterifrigöringsknapp
13 Gul serviceindikator-LED
14 28 mm sexkantsverktygshållare
15 Fästbult
16 5 mm insexnyckel
17 Hållare för insexnyckel
18 DEWALT POWERSHIFT™ skyddshatt
19 Datumkod

†Ingår i vissa paket.

Avsedd användning

Din DCPS966 har designats för professionell användning för rivning, mejsling och urgröpning i betong, sten och andra betongmaterial.

ANVÄND INTE under våta förhållanden eller i närheten av lättantändliga vätskor eller gaser.

Din DCPS966 är ett professionellt elverktyg.

LÅT INTE barn komma i kontakt med apparaten. Övervakning krävs när oerfarna användare använder denna apparat.

- **Små barn och person med funktionsnedsättning.** Denna apparat är inte avsedd att användas av små barn eller fysiskt svaga personer utan övervakning.
- Denna produkt är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med reducerad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller med begränsad erfarenhet, kunskap eller förmåga, såvida inte de är under uppsikt av en person som är ansvarig för deras säkerhet. Barn ska aldrig lämnas ensamma med denna produkt.

MONTERING OCH JUSTERING

⚠ ***VARNING: För att minska risken för allvarliga personskador, stäng av verktyget och ta bort batteripaketet innan några justeringar görs eller tillbehör monteras eller tas bort.*** *En oavsiktlig start kan orsaka skador.*

⚠ ***VARNING:*** *Använd endast DEWALT-batterier och laddare.*

Mjukstartsfunktion

Mjukstartsfunktionen gör att slaghastigheten byggs upp långsammare, vilket förhindrar att mejseln eller spetsen "studsar" runt på murverket vid uppstart.

Aktiv vibrationskontroll

Den aktiva vibrationskontrollen neutraliserar studsande vibrationer från slagmekanismen. Minskning av vibration i hand and arm möjliggör bekvämare användning under längre tidsperioder, och förlänger enhetens livslängd.

Wireless Tool Control™ (Bild A)

⚠ ***FÖRSIKTIGHET:*** *Läs alla säkerhetsanvisningar, instruktioner och specifikationer för apparaten som rör verktyget.*

Detta verktyg är utrustat med en Wireless Tool Control™ sändare som möjliggör att det kan parkopplas med en annan trådlös verktygskontrollenhet, såsom en dammsugare.

För att parkoppla ditt verktyg med Wireless Tool Control™, tryck på strömbrytaren 2 på verktyget till läge På och tryck på parningsknappen för Wireless Tool Control™ på den separata enheten. En LED på den separata enheten kommer att låta dig veta när ditt verktyg har parkopplats.

Insexnyckelns förvaringsplats (Bild A, B)

När du inte använder insexnyckeln på 5 mm 16 ska den förvaras i dess hållare 17.

1. Dra ut insexnyckeln på 5 mm 16 från dess hållare 17 för att använda den.
2. Tryck in insexnyckeln på 5 mm 16 i dess hållare 17 för att för att förvara den för ett senare tillfälle.

Bygel-/öglehandtag (Bild C)

⚠ ***VARNING!*** *För att minska risken för personskador hantera* ***ALLTID*** *verktyget med bygel-/öglehandtaget korrekt monterat vid användning horisontellt. Om så inte görs kan det resultera i att bygel-/öglehandtaget glider under arbetet och kontrollen över verktyget förloras. Håll verktyget med båda händerna för att maximera kontrollen.*

Bygel-/öglehandtaget 8 kläms fast på husets framsida och kan vridas 360˚ för användning av både höger- eller vänsterhänta.

Montering av bygel-/öglehandtaget (Bild C)

1. Borttagning av bygel-/öglehandtaget 8. Lossa handtagets vred 9 genom att vrida det moturs tills bygel-/öglehandtaget lossnar 8.
2. Dra i handtagets bult 20 från bygel-/öglehandtaget 8.
3. Ta bort bygel-/öglehandtaget 8 från handtagsenheten.
4. Skjut handtagsenheten på verktygets nos genom handtagets ringöppning 21 och på handtagets ringfäste 22 som sitter på huset.
5. Installera bygel-/öglehandtaget 8 på handtagsenheten.

OBSERVERA: Kontrollera att tänderna 24 bygel-/öglehandtaget 8 och tänderna på handtagets fäste 23 kopplas samman innan du går vidare.

6. Sätt i handtagsbulten 20 i handtagsenheten från den sexkantiga öppningen 35 på sidan för bygel-/öglehandtaget 8.

OBSERVERA: Sätt inte in handtagsbulten 20 från sidan för handtagets vred 25. I annat fall dras inte handtaget åt ordentligt.

7. Montering av bygel-/öglehandtag 8.
8. Vrid och vinkla bygel-/öglehandtaget 8 till önskat läge.
9. Trä handtagets vred 9 på handtagets bult 20 från vredets öppningssida 25 på bygel-/öglehandtaget 8.
10. Dra åt handtagets vred 9 genom att vrida det medurs tills bygel-/öglehandtaget 8 är blockerat i läge.

Sidohandtag (Bild A, D, E)

⚠ ***FÖRSIKTIGHET: ANVÄND alltid verktyget med sidohandtaget ordentligt monterat. Håll verktyget med båda händerna för att maximera kontrollen.***

1. Fäst det vänstra handtaget 5 med insexskruven 6 som sitter inuti handtagets ände. Dra åt fullständigt med insexnyckeln på 5 mm 16 (medföljer).
2. Fäst det högra handtaget 3 med insexskruven 4 som sitter inuti handtagets ände. Dra åt fullständigt med insexnyckeln på 5 mm 16 (medföljer).

OBSERVERA: Sidohandtagen 3 och 5 måste installeras i korrekt riktning med knölen nyckeln i änden av handtaget riktad nedåt.

OBSERVERA: Förvara insexnyckeln på 5 mm 16 i dess hållare 17.

Isättning och borttagning av 28 mm sexkantstillbehör (Bild F)

Denna maskin använder mejslar med ett 28 mm sexkantsskaft. Vi rekommenderar att man uteslutande använder professionella tillbehör.

⚠ ***VARNING:*** *Eftersom andra tillbehör än de som erbjuds av DEWALT inte har testats med denna kan användningen av sådana tillbehör med denna produkt vara riskabelt. För att minska risken för skador, ladda endast DEWALT laddningsbara batterier.* Rengör mejselskaftet.

⚠ ***VARNING:*** *Använd inte smörjmedel på maskinen.*

För att fästa en mejsel med hack på axeln, gör på följande sätt (Bild F)

1. Dra i verktygshållaren 26 och rotera den 180° till olåst läge.
2. Håll mejseln framför verktygshållaren med skåran 27 vänd nedåt.
3. Sätt ni mejselskaftet 28 i 28 mm sexkantverktygshållaren 14.
4. Vrid verktygslåset 26 180° så att det går tillbaka in i låst läge för att låsa tillbehöret på plats.
5. Kolla att mejseltillbehöret är ordentligt låst genom att dra i det. Slagfunktionen kräver att mejseln kan röra sig flera centimeter i längdriktningen när den är låst i verktygshållaren.
6. För att ta bort mejseln, dra i verktygslåset 26 och rotera det 180° till olåst läge och dra ut mejseln ur verktygshållaren.

⚠ ***VARNING:*** *Använd alltid handskar när du byter tillbehör. Åtkomliga metalldelar på verktyget och tillbehör kan bli mycket heta under arbetet.*

LED-service-indikator (Bild G)

Din bilningshammare har gul serviceindikator-LED 13, för att indikera när service krävs. Se tabellen för ytterligare information om LED-funktionerna.

LED-funktion	Beskrivning
Gult (alltid på)	**Service krävs** Den gula serviceindikator-LED 13 lyser för att indikera att verktyget behöver service inom de närmaste 10 timmarnas användning (ny smörjning och försegling hammarmekanism).
Gul (blinkar)	**Service överskriden** När serviceindikatorn lyser börjar den att blinka efter 10 timmars ytterligare användning för att indikera att verktyget har överskridit det serviceintervall som krävs.

Dammutsugningskrav: Se digital produktutsläppsdata (PED) för att avgöra om ett dammutsugssystem krävs för detta verktyg. Använd den specificerade dammutsugningslösningen, se till att den är korrekt ansluten och följ alla säkerhetsrekommendationer.

ANVÄNDNING

Bruksanvisning

⚠ ***VARNING!*** *Följ alltid säkerhetsinstruktionerna och tillämpbara bestämmelser.*

⚠ ***VARNING! För att minska risken för allvarliga personskador, stäng av verktyget och ta bort batteripaketet innan några justeringar görs eller tillbehör monteras eller tas bort.*** *En oavsiktlig start kan orsaka skador.*

⚠ ***VARNING:*** *Följ alltid säkerhetsinstruktionerna och tillämpbara bestämmelser.*

⚠ ***VARNING:*** *Var medveten om placeringen av rör och ledningar.*

⚠ ***VARNING:*** *Applicera ett tryck på ca 22-44 lbs. (10-20 kg) på verktyget. Högre tryck gör inte att det går fortare att mejsla, utan försämrar endast verktygets prestanda och kan förkorta verktygets livslängd.*

Montering och borttagning av batteriet (Bild H)

⚠ ***VARNING!*** *Kontrollera att verktyget står i avstängt läge innan du sätter i batteriet.*

OBS! För bästa resultat se till att batteriet är fulladdat.

Installation av batteripaketet i verktyget

1. Rikta in batteriet **11** mot listerna.
2. Skjut in batteriet tills det sitter fast ordentligt i verktyget, se till att du hör att låset snäpper på plats.

Borttagning av batteriet från verktyget

1. Tryck på batterilåsknappen **12** och dra ut batteriet.
2. Sätt i batteriet i laddaren på det sätt som det beskrivs i batteriets/laddarens bruksanvisning.

Batteriladdarindikator för låg nivå



När batteriladdningen blir låg blinkar indikatorlampan för låg batteriladdning (4) var tionde sekund. När batteriet är urladdat tänds indikatorlampan **29**. Detta indikerar att du behöver ladda eller byta ut batteriet innan du fortsätter att arbeta.

Korrekt handplacering (Bild I)

⚠ ***VARNING:*** *För att minska risken för allvarlig personskada, placera **ALLTID** händerna korrekt enligt anvisningarna.*

⚠ ***VARNING:*** *För att minska risken för allvarlig personskada, **HÅLL ALLTID** verktyget säkert, för att förekomma en plötslig reaktion.*

VIKTIGT: Verktyget måste hållas med två händer hela tiden när det används.

Horisontella arbeten (Bild I)

Korrekt handposition kräver ena handen på bygel-/öglehandtaget **8** och den andra handen på det övre handtaget **1**.

Vertikala arbeten (Bild I)

Korrekt handposition kräver en hand på vänster handtag **5** och en på höger handtag **3**.

Slå på och stänga av (Bild A, J)

Starta verktyget: ställ strömbrytaren **2** i läge 1.
Stäng av verktyget: ställ strömbrytaren **2** i läge 0.

Återstartningsskydd

Om det uppstår ett strömavbrott förhindrar denna funktion att verktyget startar om utan att strömbrytaren **2** växlas till läge 0.

1. Vrid strömbrytaren **2** till läge 0.
2. När du är redo att starta verktyget, vrid strömbrytaren (2 till läge 1 så startar verktyget.

Rivning (Bild A, F, I)

⚠ ***VARNING:*** *Se till att skäreggen inte visar missfärgning orsakad av för mycket tryck. Detta kan försämra tillbehörets hårdhet.*

Olika typer av mejslar finns tillgängliga som tillval.

1. Välj lämplig mejsel. Rengör mejselskaftet **28**.
2. Sätt i mejseln och kontrollera om den är ordentligt låst.
3. Montera och justera bygel-/öglehandtaget **8** och se till att det är ordentligt åtdraget.
4. Håll verktyget i bygel-/öglehandtaget **8** och i det övre handtaget **1** eller i det vänstra **5** och högra handtaget **3** innan du slår på verktyget.
5. Verktyget kan användas för kontinuerlig drift.

VIKTIGT: ANVÄND alltid båda händerna när verktyget används. Se ***Korrekt handposition*** för korrekt användning av verktyget för både horisontella och vertikala tillämpningar.

6. Stäng alltid av verktyget när arbetet är klart och innan innan batteriet tas bort.

Förvaring och transport (Bild A, K, L)

Montering och borttagning av DEWALT POWERSHIFT™ skyddshatt (Bild A, K)

⚠ ***VARNING!*** *Kontrollera att verktyget är i avstängt läge innan du tar bort batteriet.*

DEWALT POWERSHIFT™ skyddshatt **18** har konstruerats för att förhindra obehörig åtkomst till dina DEWALT POWERSHIFT™-verktyg samt för att fungera som en barriär mot ogynnsamma väderförhållanden vid användning eller förvaring utomhus.

Installation av skyddshatten på verktyget

1. För att montera DEWALT POWERSHIFT™ skyddshatt **18**, rikta in skyddshatten med listerna **30** på ditt DEWALT POWERSHIFT™ elverktyg.
2. Skjut in skyddshatten tills den sitter fast ordentligt på verktyget och se till att du hör att den snäpper på plats.

OBS! DinDEWALT POWERSHIFT™ skyddshatt kan låsas på plats med ett hänglås (medevereras inte) som visas i bild L.

Borttagning av DEWALT POWERSHIFT™ skyddshatt från verktyget

1. För att ta bort DEWALT POWERSHIFT™ skyddshatt **18**, tryck på frigöringsknappen **31** och dra kraftfullt i DEWALT POWERSHIFT™ skyddshatt för att dra bort den från verktyget.

UNDERHÅLL

Ditt elverktyg från har konstruerats för att arbeta över en lång tidsperiod med minimalt underhåll. Kontinuerlig tillfredsställande drift beror på ordentlig verktygsvård och regelbunden rengöring.

⚠ ***VARNING: För att minska risken för allvarlig personskada, stäng av verktyget och koppla bort batteripaketet innan du gör några justeringar eller tar bort/installerar tillsatser eller tillbehör.*** *En oavsiktlig igångsättning kan orsaka personskada.*

Laddaren och batteripaketet är inte servicebara.

Se baksidan av denna manual för kontaktinformation för servicecentret, eller besök **www.2helpU.com**.

Smörjning

Ditt elverktyg behöver ingen ytterligare smörjning.

Rengöring

⚠ ***VARNING!*** *Elektriska stötar och mekanisk fara. Dra ur kontakten från strömkällan och/eller ta bort batteriet från produkten, om det går att ta bort, före rengöringen.*

⚠ ***VARNING!*** *För att säkerställa en säker och effektiv drift, håll alltid produkten och ventilationsöppningarna (om sådana finns) rena. Huvudhöljet och ventilationshålen kan rengöras med en torr, mjuk icke-metallisk borste och/eller en lämplig dammsugare. Bär godkända ögonskydd och godkänt dammfilterskydd när du utför denna procedur.*

⚠ ***VARNING!*** *Använd aldrig lösningsmedel eller andra starka kemikalier för rengöring av delar av produkten som inte är av metall. Kemikalierna kan försvaga materialet i de här delarna. Använd en trasa som bara är fuktad med vatten och mild tvål. Låt aldrig någon vätska komma in i produkten. Sänk aldrig ner någon del av produkten i någon vätska.*

Extra tillbehör

⚠ ***VARNING:*** *Eftersom tillbehör, andra än de som erbjuds av DEWALT inte har testats med denna produkt, kan användningen av sådana tillbehör med detta verktyg vara riskabel. För att minska risken för skador, ska endast rekommenderade DEWALT-tillbehör användas med denna produkt.*
Rådfråga din återförsäljare för ytterligare information angående lämpliga tillbehör.

Förberedd för DEWALT ToolConnect™ Tag (Bild M)

Extra tillbehör

⚠ ***VARNING!*** *Använd endast originalinfästningsverktyg. Längre skruvar ökar risken för elektriska stötar eller skador på verktyget.*
Ditt DCPS966 kommer med fästhål **32** och skruvar **33** för installation av DEWALT ToolConnect™ Tag **34**. Du behöver en T15 bitsspets för att installera taggen med de medföljandet skruvarna **33**.

Verktygstaggen DEWALT ToolConnect™ Tag är skapad för att spåra och lokalisera professionella elverktyg, utrustning och maskiner som använder DEWALT Tool Connect™-appen.

För korrekt installation av verktygstaggen DEWALT ToolConnect™ Tag, se handboken för DEWALT ToolConnect™.

Dammutsugningssystem (Bild N)

Användning av ett dammutsugningssystem rekommenderas för att minska potentiellt skadligt luftburet damm och för att förlänga verktygs- och tillbehörslivslängden.

Rådfråga din återförsäljare för ytterligare information angående lämpliga dammutsugningstillbehör.

Att skydda miljön



Produkter/batterier är återvinningsbara, men om de är märkta med den överkorsade soptunnan får de inte slängas tillsammans med vanligt hushållsavfall. Ladda ur batterierna helt och ta bort dem från verktyget. Separera sedan eventuella ljuskällor från produkten om möjligt. Det är användarens ansvar att radera personuppgifter från produkten. Ta sedan med avfallet till en officiell insamlingscentral eller till din återförsäljare som ofta tar emot produkten gratis. Förpackningar ska kasseras baserat på den markerade materialkoden. Drift- och säkerhetsinstruktioner ska endast kasseras när produkten som dessa refererar till inte längre ska användas.

Kontrollera med din kommun för vägledning om avfallshantering. För mer information, öppna **www.2helpU.com** och skanna Qr-koden ovan.

KIRICI
DCPS966

Çevrimiçi Olarak Mevcut Belgeler

www.2helpU.com/DoC/ veya
www.2helpU.com/DoC/index/xxx*
*Doğrudan erişim için "xxx" yerine ürün derecelendirme etiketinde veya ambalajında verilen ürün model numarasını girin.

- Kullanım Kılavuzu
- Uygunluk Beyanı (DoC)
- Ürün Emisyon Verileri (PED): Gürültü, Titreşim ve Toz Hakkında Bilgiler (tüm ürünler için geçerli değildir)

UYARI: Orijinal alet kılavuzunda veya ayrıca sunulan Bataryalar ve Şarj Cihazları kılavuzunda mevcut olan batarya ve şarj cihazı bölümleri de dahil olmak üzere, bu kılavuzdaki tüm güvenlik uyarılarını, talimatları, çizimleri ve teknik özellikleri okuyun. *Kılavuzlar, Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçilerek edinilebilir (bu kılavuzun arka sayfasına bakın).*

Teknik Veriler

		DCPS966
Voltaj	V_{DC}	55.4
Tip		1
Yüksüz dakika başına vuruş sayısı	BPM	1080
Tekli darbe enerjisi	J	45
Uç tutucu		28 mm Altıgen
Keski pozisyonlarıv		1
Kablosuz Alet Kontrol Vericisi		
Frekans Bandı	MHz	433
Maks. Güç (EIRP)	mW	0,03
Bluetooth® Verici		
Frekans Bandı	MHz	2402-2480
Maks. Güç (EIRP)		0,38
Ağırlık	kg	19,6

Tanımlar: Güvenlik Talimatları

Aşağıdaki tanımlar her işaret sözcüğü ciddiyet derecesini gösterir. Lütfen kılavuzu okuyunuz ve bu simgelere dikkat ediniz.

⚠ ***TEHLİKE:*** *Engellenmemesi halinde* ***ölüm veya ciddi yaralanma*** *ile sonuçlanabilecek* ***çok yakın bir tehlikeli durumu*** *gösterir.*

⚠ ***UYARI:*** *Engellenmemesi halinde* ***ölüm veya ciddi yaralanma*** *ile sonuçlanabilecek* ***potansiyel bir tehlikeli durumu*** *gösterir.*

⚠ ***DİKKAT:*** *Engellenmemesi halinde* ***önemsiz veya orta dereceli yaralanma*** *ile sonuçlanabilecek* ***potansiyel bir tehlikeli durumu*** *gösterir.*

İKAZ: *Engellenmemesi halinde* ***maddi hasara neden olabilecek, yaralanma ile ilişkisi olmayan durumları gösterir.***

⚠ *Elektrik çarpması riskini belirtir.*

⚠ *Yangın riskini belirtir.*

ELEKTRİKLİ EL ALETLERİ İÇİN GENEL GÜVENLİK TALİMATLARI

⚠ ***UYARI: Bu elektrikli aletle verilen tüm güvenlik uyarılarını, talimatları, resimleri ve teknik özellikleri okuyun.*** *Aşağıda listelenen tüm talimatlara uyulmaması elektrik çarpmasına, yangına ve/veya ciddi yaralanmalara neden olabilir.*

BÜTÜN UYARI VE GÜVENLİKTALİMATLARINI İLERİDE BAKMAK ÜZERE SAKLAYIN

Uyarılarda yer alan «elektrikli alet» terimi şebeke elektriğiyle (kablolu) veya akü/pille (şarjlı) çalışan elektrikli aletinizi ifade etmektedir.

1) Çalışma alanının Güvenlığı

a) ***Çalışma alanını temiz ve aydınlık tutun.*** *Karışık ve karanlık alanlar kazaya davetiye çıkartır.*

b) ***Elektrikli aletleri, yanıcı sıvılar, gazlar ve tozların bulunduğu yerler gibi yanıcı ortamlarda çalıştırmayın.*** *Elektrikli aletler, toz veya dumanları ateşleyebilecek kıvılcımlar çıkartır.*

c) ***Bir elektrikli aleti çalıştırırken çocuklardan ve etraftaki kişilerden uzak tutun.*** *Dikkatinizi dağıtıcı şeyler kontrolü kaybetmenize neden olabilir.*

2) Elektrık Güvenlığı

a) ***Elektrikli aletlerin fişleri prizlere uygun olmalıdır. Fiş üzerinde kesinlikle hiçbir değişiklik yapmayın. Topraklı elektrikli aletlerde hiçbir adaptör fişi kullanmayın.*** *Değiştirilmemiş fişler ve uygun prizler elektrik çarpması riskini azaltacaktır.*

b) ***Borular, radyatörler, ocaklar ve buzdolapları gibi topraklanmamış yüzeylerle vücut temasından kaçının.*** *Vücudunuzun topraklanması halinde yüksek bir elektrik çarpması riski vardır.*

c) ***Elektrikli aletleri yağmura maruz bırakmayın veya ıslatmayın.*** *Elektrikli alete su girmesi elektrik çarpması riskini arttıracaktır.*

d) ***Elektrik kablosunu uygun olmayan amaçlarla kullanmayın. Elektrikli aleti kesinlikle kablosundan tutarak taşımayın, çekmeyin veya prizden çıkartmayın. Kabloyu sıcaktan, yağdan, keskin kenarlardan veya hareketli parçalardan uzak tutun.*** *Hasarlı veya dolaşmış kablolar elektrik çarpması riskini arttırır.*

e) ***Elektrikli bir aleti açık havada çalıştırıyorsanız, açık havada kullanıma uygun bir uzatma kablosu kullanın.*** *Açık havada kullanıma uygun bir kablonun kullanılması elektrik çarpması riskini azaltır.*

f) ***Eğer bir elektrikli aletin nemli bir bölgede çalıştırılması zorunluysa, bir artık akım aygıtı (RCD) korumalı bir kaynak kullanın.*** *Bir RCD kullanılması elektrik şoku riskini azaltır.*

3) Kışısel Güvenlık

a) ***Elektrikli bir aleti kullanırken her zaman dikkatli olun, yaptığınız işe yoğunlaşın ve sağduyulu davranın. Elektrikli bir aleti yorgunken veya ilaç ya da alkolün etkisi altındayken kullanmayın.*** *Elektrikli aletleri kullanırken bir anlık dikkatsizlik ciddi kişisel yaralanmayla sonuçlanabilir.*

b) ***Kişisel koruyucu ekipmanları mutlaka kullanın. Daima koruyucu gözlük takın.*** *Koşullara uygun toz maskesi,*

kaymayan güvenlik ayakkabıları, baret veya kulaklık gibi koruyucu donanımların kullanılması kişisel yaralanmaları azaltacaktır.

c) ***İstem dışı çalıştırılmasını önleyin. Aleti güç kaynağına ve/veya akü̈ye bağlamadan, yerden kaldırmadan veya taşımadan önce düğmenin kapalı konumda olduğundan emin olun. Aleti, parmağınız düğme üzerinde bulunacak Şek.****de taşımak veya açık konumdaki elektrikli aletleri elektrik şebekesine bağlamak kazaya davetiye çıkartır.*

d) ***Elektrikli aleti açmadan önce tüm ayarlama anahtarlarını çıkartın.*** *Elektrikli aletin hareketli bir parçasına takılı kalmış bir anahtar kişisel yaralanmaya neden olabilir.*

e) ***Ulaşmakta zorlandığınız yerlerde kullanmayın. Daima sağlam ve dengeli basın.*** *Bu, beklenmedik durumlarda elektrikli aletin daha iyi kontrol edilmesine olanak tanır.*

f) ***Uygun Şek.de giyinin. Bol elbiseler giymeyin ve takı takmayın. Saçınızı ve elbiselerinizi hareketli parçalardan uzak tutun.*** *Bol elbiseler ve takılar veya uzun saç hareketli parçalara takılabilir.*

g) ***Eğer kullandığınız üründe toz emme ve toplama özellikleri olan ataşmanlar varsa bunların bağlı olduğundan ve doğru Şek.de kullanıldığından emin olun.*** *Bu ataşmanların kullanılması tozla ilgili tehlikeleri azaltabilir.*

h) ***Aletlerin sık kullanımı sonucu oluşan aşinalığın keyfi davranışta bulunmanıza ve aletle ilgili güvenlik ilkeleri ihmal etmenize neden olmasına izin vermeyin.*** *Dikkatsiz bir hareket bir anda ciddi yaralanmalara neden olabilir.*

4) Elektrıklı Aletlerın Kullanımı ve Bakımı

a) ***Elektrikli aleti zorlamayın. Uygulamanız için doğru elektrikli aleti kullanın.*** *Doğru elektrikli alet, belirlendiği kapasite ayarında kullanıldığında daha iyi ve güvenli çalışacaktır.*

b) ***Düğme açmıyor ve kapatmıyorsa elektrikli aleti kullanmayın.*** *Düğmeyle kontrol edilemeyen tüm elektrikli aletler tehlikelidir ve tamir edilmesi gerekmektedir.*

c) ***Herhangi bir ayar, aksesuar değişimi veya elektrikli aletlerin saklanması öncesinde fişi güç kaynağından çekin ve/veya eğer demonte edilebilir tipteyse, bataryayı aletten ayırın.*** *Bu tür önleyici güvenlik tedbirleri elektrikli aletin istem dışı olarak çalıştırılması riskini azaltacaktır.*

d) ***Elektrikli aleti, çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın ve elektrikli aleti tanımayan veya bu talimatları bilmeyen kişilerin elektrikli aleti kullanmasına izin vermeyin.*** *Elektrikli aletler, eğitimsiz kullanıcıların elinde tehlikelidir.*

e) ***Elektrikli aletleri iyi durumda muhafaza edin. Hareketli parçalardaki hizalama hatalarını ve tutuklukları, parçalardaki kırılmalar ve elektrikli aletin çalışmasını etkileyebilecek tüm diğer koşulları kontrol edin. Hasarlı ise, elektrikli aleti kullanmadan önce tamir ettirin. Kazaların çoğu, elektrikli aletlerin bakımının yeterli Şek.****de yapılmamasından kaynaklanır.*

f) ***Kesim aletlerini keskin ve temiz tutun. Bakımı uygun Şek.*** *de yapılmış keskin kesim uçlu kesim aletlerinin sıkışma ihtimali daha düşüktür ve kontrol edilmesi daha kolaydır.*

g) ***Elektrikli aleti, aksesuarlarını ve aletin diğer parçalarını kullanırken bu talimatlara mutlaka uyun ve çalışma ortamının koşullarını ve yapılacak işin ne olduğunu göz önünde bulundurun.*** *Elektrikli aletin öngörülen işlemler dışındaki işlemler için kullanılması tehlikeli durumlara neden olabilir.*

h) ***Tüm tutamakları ve tutma yerlerini kuru, temiz ve üzerinde yağ ile gres bulunmayacak Şek.de muhafaza edin. Kaygan tutamaklar ve tutma yerleri, beklenmedik durumlarda aletin güvenli bir Şek.****de tutulması ve kontrol edilmesine izin vermez.*

5) Şarjlı Aletlerın kullanımı ve bakımı

a) ***Sadece üretici tarafından belirtilen şarj cihazı ile şarj edin.*** *Bir akü tipine uygun bir şarj cihazı başka tipte bir aküyü şarj etmek için kullanıldığında yangın riski yaratabilir.*

b) ***Elektrikli aletleri yalnızca özel olarak tanımlanmış akülerle kullanın.*** *Başka akülerin kullanılması yaralanma ve yangın riskine yol açabilir.*

c) ***Akü kullanımda değilken, ataç, bozuk para, anahtar, çivi, vida veya terminaller arasında kontağa neden olabilecek diğer küçük metal nesnelerden uzak tutulmalıdır.*** *Akü terminallerinin birbirine kısa devre yapılması yanıklara veya yangına neden olabilir.*

d) ***Uygun olmayan koşullarda, akü sıvı sızıntısı yapabilir; sıvıya temas etmekten kaçının. Kazara temas etmeniz halinde suyla yıkayın. Sıvı, gözlerinize temas ederse, ayrıca bir doktora başvurun.*** *Aküden sıvı sızması tahriş veya yanıklara neden olabilir.*

e) ***Hasarlı ya da modifiye edilmiş bir batarya veya aleti kullanmayın.*** *Hasarlı ya da modifiye edilmiş bataryalar yangın, patlama veya yaralanma riskiyle sonuçlanan beklenmedik durumlara neden olabilir.*

f) ***Bir batarya veya aleti ateşe veya aşırı ısıya maruz bırakmayın.*** *130 °C üzeri ısı veya ateşe maruz kalması patlamaya neden olabilir.*

g) ***Tüm şarj talimatlarına uyun ve talimatlarda belirtilen sıcaklık aralığı dışında batarya veya aleti şarj etmeyin. Doğru olmayan Şek.****de veya belirtilen aralık dışındaki sıcaklıklarda şarj edilmesi bataryaya hasar verebilir ve yangın riskini artırabilir.*

6) Servıs

a) ***Elektrikli aletinizi, sadece orijinal yedek parçaların kullanıldığı yetkili servisine tamir ettirin.*** *Bu, elektrikli aletin güvenliğinin muhafaza edilmesini sağlayacaktır.*

b) ***Hasar görmüş bataryalara asla serviste bulunmayın.*** *Bataryaların servisi sadece üretici veya yetkili servis tarafından yapılabilir.*

Kırıcılar İçin Ek Güvenlik Talimatları

- ***Kulak koruması kullanın.*** *Gürültüye maruz kalınması, işitme kaybına yol açabilir.*
- ***Aletle birlikte verilen yardımcı tutamakları kullanın.*** *Kontrol kaybı yaralanmaya neden olabilir.*
- ***Kesim aksesuarının gömülü elektrik kablolarına temas etmesine yol açabilecek durumlarda aleti yalıtımlı saplarından tutun.*** *Kesim aksesuarı elektrik akımı bulunan kablolarla temas ettiğinde, akım elektrikli aletin iletken metal parçaları üzerinden kullanıcıya iletilerek elektrik çarpmasına yol açabilir.*
- ***Üzerinde çalışılan malzemenin arkasından elektrik veya doğalgaz servisi için yerleştirilmiş boruların geçmediğinden ve bu tür boruların yerlerinin bu hizmeti veren şirketler tarafından onaylandığından emin olun.***
- ***Aleti her zaman sıkıca kavrayın.*** *Bu aleti her iki elinizle de kavramadan kullanmaya kalkmayın. Bu aleti tek elle çalıştırmak, kontrol kaybıyla sonuçlanacaktır. Demir gibi sert malzemeleri delmeye çalışmak veya bu malzemelerle karşılaşmak da tehlikeli olabilir. Yan tutamağı kullanmadan önce iyice sıkıştırın.*

• ***Aksesuarları kendiniz onarmayın.*** *Keski onarım işleri kalifiye bir uzman tarafından yapılmalıdır. Uygun olmayan şekilde onarılan aksesuarlar yaralanmaya neden olabilir.*

• ***Aleti çalıştırırken veya uçları değiştirirken eldiven kullanın.*** *Alet üstündeki ulaşılabilen metal parçalar ve uçlar çalışma sırasında çok fazla ısınabilir. Kırılan malzemelerin küçük parçaları çıplak ele zarar verebilir.*

• ***Ucu tam olarak durmadan elektrikli aleti asla yere koymayın.*** *Hareket eden uçlar yaralanmalara neden olabilir.*

• ***Sıkışmış parçaları yerinden çıkartmak için çekiçle vurmayın.*** *Metal parçaları veya malzeme parçacıkları etrafa uçuşabilir ve yaralanmaya neden olabilir.*

• ***Aleti çalıştırmadan önce keskinin yerine sabitlendiğinden emin olun.***

• ***Soğuk hava koşullarında veya alet uzun bir süre kullanılmadığında, aleti ilgili işlem için kullanmadan önce birkaç dakika boşta çalıştırın.***

• ***Zemin seviyesinin üzerinde çalışırken altınızdaki alanın temiz olduğundan emin olun.***

• ***Kesmenin hemen ardından keskiye veya yakınında olan parçalara dokunmayın; bu kısımlar çok ısınmış olabileceği için ciltte yanıklara neden olabilir.***

• ***Güç kablosunu her zaman keskiden uzağa, arkaya yönlendirin.***

• ***Bu aleti uzun süre çalıştırmayın.*** *Kırıcı hareketinin yarattığı titreşim el ve kollarınız için zararlı olabilir. Fazladan koruma amacıyla eldiven kullanın ve maruz kalmayı azaltmak için sık sık dinlenin.*

Diğer Riskler

İlgili güvenlik düzenlemelerinin uygulanması ve güvenlik cihazlarının kullanılmasına rağmen, bazı risklerden kaçınmak mümkün değildir. Bunlar:

- *İşitme kaybı.*
- *Sıçrayan parçacıklar kaynaklı yaralanma riski.*
- *Çalışma sırasında ısınan aksesuarlardan kaynaklanan yanık tehlikesi.*
- *Uzun süreli kullanımdan kaynaklanan yaralanma riski.*

Toza Maruziyetin Azaltılması

Çalışmaya başlamadan önce, çalışırken oluşabilecek tozun tehlike sınıfını kontrol edin.

⚠ ***UYARI:*** *Sağlığa zararlı olabileceği için tozla temastan veya tozu solumaktan kaçının. Bir elektrikli alet kullanılırken ve diğer inşaat faaliyetleri yürütülürken oluşan toz, solunum yolu enfeksiyonlarına, alerjik reaksiyonlara, kansere, doğum kusurlarına veya kullanan kişi ya da çevredekilerde diğer üreme sorunlarına neden olduğu bilinen kimyasallar, mineraller veya parçacıklar içerebilir.*

• *Bu toz, örneğin kayın veya meşe gibi sert ağaçlar, kurşun bazlı boyalar, beton, duvar veya kuvars içeren taşlar üzerinde çalışırken oluşabilir.*

• *Asbest içeren malzemeler yalnızca uzmanlar tarafından kullanılabilir.*

• *Çalışılan malzemeyle ilgili ülkenizde yürürlükte olan yasal düzenlemelere uyun.*

• *Yerel olarak geçerli toz koruma düzenlemelerine uygun ve üzerinde çalışılacak malzemeye uygun, resmi olarak onaylanmış bir koruma sınıfına sahip bir toz emici veya emme sistemi kullanın.*

• *Ortaya çıkan toz parçacıklarını doğrudan kaynağında yakalayın ve çevredeki alanda tortu oluşmasını önleyin. Bu amaç için uygun toz toplama aksesuarları kullanın.*

İlave önlemler:

– *Çalışma alanının iyi havalandırıldığından emin olun.*

– *Oluşan toz türüne uygun bir solunum maskesi takın.*

Batarya Tipi

Bu bataryalar kullanılmalıdır:

Batarya	(kg)
DCBPS0554	5,3

DCAFVPS DEWALT FLEXVOLT® - DEWALT POWERSHIFT™ adaptörü** aşağıdaki bataryalarla da kullanılabilir:

Batarya	(kg) Batarya ve adaptör
DCB546	2,78
DCB547/G	3,16
DCB548	3,16
DCB549	3,90

**DCAFVPS DEWALT FLEXVOLT® - DEWALT POWERSHIFT™ adaptör Almanya'da satılmaz veye kullanılmaz.

⚠ *UYARI*

• **YUTMA TEHLİKESİ:** Bu üründe bir düğme tipi pil bulunur.

• yutulması durumunda **ÖLÜM** veya ciddi yaralanma meydana gelebilir.

• Yutulan düğme tipi pil, **2 saat** gibi kısa bir sürede **Dahili Kimyasal Yanıklara** neden olabilir.

• **YENİ** ve kullanılmış pilleri **ÇOCUKLARIN ERİŞEMEYECEĞİ yerlerde SAKLAYIN.**

• **Pilin yutulduğundan veya vücudun herhangi bir yerine girdiğinden şüpheleniyorsanız** derhal tıbbi yardım alın.



Kullanılmış pilleri/bataryaları yerel düzenlemelere uygun şekilde çıkarın ve derhal geri dönüşüme gönderin veya atın ve çocuklardan uzak tutun. Pilleri/bataryaları evsel çöplerle birlikte atmayın veya yakmayın. Kullanılmış piller/bataryalar bile ciddi yaralanmalara veya ölüme yol açabilir. Tedavi bilgisi için bölgenizdeki zehirlenme kontrol merkezini arayın. Tool Connect™ için nominal 3V voltajlı CR2450 tipi pil kullanılır. Şarj edilebilir olmayan piller şarj edilmemelidir. Zorla boşaltmaya çalışmayın, şarj etmeyin, parçalarına ayırmayın, 60 ° C'nin üzerinde ısılara maruz bırakmayın veya yakmayın. Aksi takdirde havaya yayılma, sızıntı veya patlama sonucu kimyasal yanıklara yol açabilecek yaralanmalar meydana gelebilir.

⚠ ***UYARI:*** *Pil yerine hatalı şekilde takılmışsa patlama tehlikesi vardır.*
Ürün, yetkili servis merkezi dışında değiştirilemeyen bir pil içermektedir. Düğme pilini kendiniz değiştirmeye çalışmayın.

Tool Connect+ Entegre Bağlantı

DEWALT Tool Connect+™ entegre bağlantı özelliği, DEWALT Tool Connect™ uygulaması kullanılarak ürün verilerinin izlenmesini, konumunun belirlenmesini ve sağlanmasını desteklemek üzere tasarlanmıştır. Daha fazla bilgi edinmek ve

tüm özelliklerin listesine ulaşmak için şu adresi ziyaret edin: **https://www.dewalt.com/systems/tool-connect**.

Tool Connect+™ Entegre Bağlantı özelliği, dahili bir düğme pil ile çalışır. Bu dahili düğme pil, gerektiğinde, DEWALT yetkili servisi tarafından değiştirilmelidir. Düğme pilini kendiniz değiştirmeye çalışmayın.

DEWALT Tool Connect+™ ürünleri, DEWALT Tool Connect™ web veya mobil uygulaması kullanılarak Bluetooth® teknolojisini destekleyen cihazlarla bağlantı kurabilir.

Bluetooth® özelliği, Tool Connect™ mobil uygulaması ve DEWALT ağ geçidi aracılığıyla etkinleştirilir. Ek abonelik ücretleri ve üçüncü taraf veri ücretleri ödemeniz gerekebilir.

DEWALT Tool Connect™ yazılımını kullanarak çalışmaya başlama

NOT: DEWALT Tool Connect™ uygulaması, mobil uygulama aracılığıyla görüntüleme için geçerli olan ayrı şart ve koşullarla düzenlenir.

Adım 1: DEWALT Tool Connect™ uygulamasını şu adresten indirin:

TOOL CONNECT Download on the App Store ANDROID APP ON Google play

Adım 2: Hesabınızı oluşturmak veya mevcut bir Tool Connect™ hesabına giriş yapmak için uygulamadaki talimatları izleyin.

Adım 3: Inventory (Dizin) ekranına gidip "+ Tool" (Alet Ekleme) seçeneğini belirledikten sonra uygulamadaki adımları izleyerek ürününüzü DEWALT Tool Connect™ uygulamasına bağlayın.

NOT: Cihazınız optimize edilmiş bir eşleştirme işlemiyle etkinleştirilmiştir. Bluetooth® özellikli ürününüzü hesabınıza bağlamak için "Add via QR or Barcode" (QR veya Barkod ile Ekle) seçeneğini seçmeniz yeterlidir.

DEWALT Tool Connect™'in işlevleri ve özellikleri hakkında daha fazla bilgi için **https://www.dewalt.com/systems/tool-connect** adresini ziyaret edin veya arka sayfada liste halinde sıralanan yetkili DEWALT servis merkezlerinden birini arayın.

Alet Üzerindeki Etiketler

Alet üzerinde aşağıdaki semboller gösterilir:


Kullanmadan önce kullanım kılavuzunu okuyun.


Kulak koruması kullanın.


Göz koruması kullanın.

Tarih Kodu Konumu (Şek. A)

Üretim tarihi kodu **19** haneli bir yıldan ve ardından 2 haneli bir haftadan oluşur ve 2 haneli bir fabrika kodu eklenerek uzatılır.

Açıklama (Şek. A)

⚠ ***UYARI:*** *Hiçbir zaman elektrikli aleti veya herhangi bir parçasını değiştirmeyin. Hasar veya yaralanmayla sonuçlanabilir.*

1. Üst tutamak
2. Açma/kapama düğmesi
3. Sağ yan tutamak
4. Sağ tutamak vidası
5. Sol yan tutamak
6. Sol tutamak vidası
7. Havalandırma delikleri
8. Halka/çember tarzı yardımcı kol
9. Kol düğmesi
10. Tool Connect™ montaj elemanı
11. Batarya†
12. Batarya serbest bırakma düğmesi
13. Sarı servis gösterge LED'i
14. 28mm altıgen alet tutucu
15. Tutucu cıvata
16. 5mm altıgen anahtar
17. Altıgen anahtar tutucu
18. DEWALT POWERSHIFT™ Koruma Kapağı
19. Tarih kodu

†Bazı paketlere dahildir.

Kullanım Amacı

Bu DCPS966 kırıcı, beton, tuğla, taş ve diğer duvarcılık malzemelerinde profesyonel yıkım, yontma ve kanal açma uygulamaları için tasarlanmıştır.

ISLAK ORTAMLARDA VEYA YANICI SIVI YA DA GAZLARIN BULUNDUĞU ORTAMLARDA KULLANMAYIN.

Bu DCPS966 profesyonel kullanım amaçlı bir elektrikli alettir. Çocukların aleti ellemesine **IZIN VERMEYIN.** Bu alet deneyimsiz kullanıcılar tarafından kullanılırken nezaret edilmelidir.

- **Küçük çocuklar ve engelliler.** Bu cihaz yanlarında bir gözetmen olmadan küçük çocukların ve engellilerin kullanımına uygun değildir.
- Bu ürün, güvenliklerinden sorumlu kişinin gözetiminde olmadıklarında, fiziksel (çocuklar dahil), algısal veya zihinsel kapasite kaybı yaşamış deneyimsiz, bilgisiz ve yeteneksiz kişiler tarafından kullanılmamalıdır. Çocuklar asla bu ürünle yalnız bırakılmamalıdır.

MONTAJ VE AYARLAR

⚠ ***UYARI: Ciddi fiziksel yaralanma riskini azaltmak için makineyi kapalı konuma getirin ve herhangi bir ayarlama veya ekleri ya da aksesuarları çıkarma/takma işlemi öncesinde bataryayı çıkartın.*** *Kazara çalıştırma yaralanmaya neden olabilir.*

⚠ ***UYARI:*** *Yalnızca DEWALT bataryaları ve şarj cihazlarını kullanın.*

Yumuşak Başlama Özelliği

Yumuşak başlatma özelliği, darbe hızının daha yavaş oluşmasını sağlar, böylece keski veya noktanın çalıştırma sırasında duvar üzerinde "geri tepmesini" önler.

Aktif Titreşim Kontrolü

Aktif titreşim kontrolü kırıcı mekanizmasından gelen rezonans titremesini ortadan kaldırır. El ve kola yansıyan titreşimi azaltarak uzun süre daha rahat kullanım sağlar ve aletin ömrünü uzatır.

Wireless Tool Control™ (Şek. A)

⚠ ***DİKKAT:*** *Aletle eşleştirilen cihazın tüm güvenlik uyarılarını, kılavuzlarını ve özelliklerini okuyun.*

Bu alette, örneğin bir toz emici gibi başka bir Wireless Tool Control™ ile kablosuz olarak eşleştirilmesini sağlayan bir Wireless Tool Control™ vericisi mevcuttur.

Aletinizi, Wireless Tool Control™ kullanarak eşleştirmek için, açma/kapama düğmesine **2** ve ayrı cihazdaki Wireless Tool

Control™ eşleştirme düğmesine basılı tutun. Ayrı cihazdaki bir LED, aletinizin başarıyla eşleştirildiğini size bildirir.

Altıgen Anahtar Saklama Yeri (Şek. A, B)

5 mm altıgen anahtar **16** kullanılmadığında, altıgen anahtar tutucuda **17** saklanmalıdır.

1. 5 mm altıgen anahtarı **16** altıgen anahtar tutucudan **17** çekerek çıkarın.
2. Saklamak için 5 mm altıgen anahtarı **16** altıgen anahtar tutucuya **17** ittirin.

Halka/Çember Tarzı Yardımcı Kol (Şek. C)

⚠ ***UYARI:*** *Yaralanma riskini azaltmak için, aleti yatay uygulamalarda kullanırken* ***DAIMA*** *halka/çember tarzı yardımcı kol düzgün takılmış olarak çalıştırın. Aksi taktirde çalışma sırasında halka/çember tarzı yardımcı kol kayabilir ve kontrol kaybına neden olabilir. Kontrolü mümkün olduğunca iyi sağlamak için aleti iki elinizle tutun.*
Halka/çember tarzı yardımcı kol **8** gövdenin ön kısmına tutturulur ve sol veya sağ elle kullanılabilmesi için 360˚ döndürülebilir.

Halka/Çember Tarzı Yardımcı Kolun Takılması (Şekil C)

1. Halka/çember tarzı yardımcı kolu **8** demonte konuma getirin. Kol düğmesini **9** halka/çember tarzı yardımcı koldan **8** çıkana kadar saat yönünün tersine çevirerek gevşetin.
2. Kol cıvatasını **20** halka/çember tarzı yardımcı koldan **8** çekin.
3. Halka/çember tarzı yardımcı kolu **8** kol düzeneğinden ayırın.
4. Kol düzeneğini, kol halkası açıklığından **21** geçerek aletin burnuna ve muhafaza üzerinde bulunan kol halkası montaj konumuna **22** kaydırın.
5. Halka/çember tarzı yardımcı kolu **8** kol düzeneğine takın.

NOT: Devam etmeden önce halka/çember tarzı yardımcı kol **8** üzerindeki dişlerin **24** kol montaj dişleriyle **23** birbirine geçtiğinden emin olun.

6. Kol cıvatasını **20** halka/çember tarzı yardımcı kolun **8** yan tarafındaki altıgen şekilli açıklıktan **35** kol düzeneğine takın.

NOT: Kol cıvatasını **20** kolun düğme açma tarafından **25** takmayın. Kol düzgün şekilde sıkılmaz.

7. Halka/çember tarzı yardımcı kolu **8** monte konuma getirin.
8. Halka/çember tarzı yardımcı kolu **8** istenen konuma çevirin ve döndürün.
9. Kol düğmesini **9** kol cıvatasına **20** halka/çember tarzı yardımcı kolun **8** düğme açma tarafından **25** geçirin.
10. Kol düğmesini **9** halka/çember tarzı yardımcı kol **8** yerine sabitlenene kadar saat yönünde çevirerek sıkın.

Yan Tutamaklar (Şek. A, D, E)

⚠ ***DİKKAT: ALETI HER ZAMAN yan tutamak düzgün şekilde takılmış olarak çalıştırın. Kontrolü mümkün olduğunca iyi sağlamak için aleti iki elinizle tutun.***

1. Sol yan tutamağı **5** tutamak ucunun içinde bulunan altıgen başlı vidayla **6** takın. 5mm altıgen anahtarla **16** iyice sıkın (ürünle verilir).
2. Sağ yan tutamağı **3** tutamak ucunun içinde bulunan altıgen başlı vidayla **4** takın. 5 mm altıgen anahtarla **16** iyice sıkın (ürünle verilir).

NOT: Yan tutamaklar **3** ve **5** tutma sapının ucundaki anahtar aşağı bakacak şekilde doğru yönde takılmalıdır.

NOT: 5 mm altıgen anahtarı **16** altıgen anahtar tutucuda **17** saklayın.

28mm Altıgen Başlıklı Aksesuarların Takılması ve Çıkartılması (Şek. F)

Bu makine 28 mm on altılı sapa sahip keskiler kullanır. Yalnızca profesyonel aksesuarlarla kullanılmasını öneriyoruz.

⚠ ***UYARI:*** *DEWALT tarafından tavsiye edilenlerin dışındaki aksesuarlar bu ürün üzerinde test edilmediğinden, bu tür aksesuarların kullanımı tehlikeli durumlara yol açabilir. Yaralanma riskini azaltmak için yalnızca DEWALT tarafından önerilen aksesuarları kullanın.*
Keski sapını temizleyin.

⚠ ***UYARI:*** *Makineye yağlayıcı koymayın.*

Sapında çentik olan bir keskiyi takmak için aşağıdaki şekilde ilerleyin (Şek. F)

1. Alet tutucuyu **26** kilit açma pozisyonuna çekin ve 180° döndürün.
2. Keskiyi, çentik **27** aşağı bakacak şekilde alet tutucunun önünde tutun.
3. Keski sapını **28** 28mm altıgen alet tutucuya **14** takın.
4. Aksesuarı konumunda kilitlemek için alet tutucuyu **26** 180° döndürerek kilit konumuna geri kaydırın.
5. Düzgün bir şekilde kilitlenip kilitlenmediğini kontrol etmek için keskiyi çekin. Kırma delme işlevi için, keski alet tutucuya kilitlendiğinde keskinin birkaç santimetre eksensel olarak hareket edebilmesi gerekir.
6. Keskiyi çıkartmak için alet tutucuyu **26** kilit açma pozisyonuna çekin ve 180° döndürün ardından keskiyi alet tutucudan çekin.

⚠ ***UYARI:*** *Aksesuarları değiştirirken daima eldiven giyin. Alet ve aksesuar üzerindeki açıkta kalan metal parçalar, çalışma sırasında aşırı derecede ısınabilir.*

Servis Gösterge LED'i (Şek. G)

Kırıcıda, servis gerektiğini belirtmek için sarı servis gösterge LED'i **13** bulunur. LED fonksiyonu hakkında daha fazla bilgi için bu tabloya bakın.

LED Fonksiyonu	Tanım
Sarı (kalıcı olarak yanar)	**Servis gerekli** Sarı servis göstergesi LED'i **13**, aletin sonraki 10 saatlik kullanım dahilinde bakıma ihtiyacı olduğunu göstermek için yanar (yeni yağlama ve kırıcı mekanizma sızdırmazlığı).
Sarı (yanıp sönüyor)	**Servis bakım süresi aşıldı** Servis göstergesi yanar ve 10 saat daha kullandıktan sonra aletin gerekli servis aralığını aştığını göstermek için yanıp söner.

Toz Emme Gereklilikleri: Bu alet için bir toz emme sistemine ihtiyaç olup olmadığını belirlemek için dijital olarak mevcut olan Ürün Emisyon Verilerine (PED) bakın. Belirtilen toz emme çözümünü kullanın, doğru şekilde bağlandığından emin olun ve tüm güvenlik önerilerine uyun.

ÇALIŞTIRILMASI

Kullanma Talimatları

⚠ ***UYARI:*** *Güvenlik talimatlarına ve geçerli düzenlemelere her zaman uyun.*

⚠ ***UYARI: Ciddi yaralanma riskini azaltmak için herhangi bir ayarlama veya ataşman ya da aksesuarları çıkarma/takma işlemi öncesinde makineyi kapalı konuma getirin ve bataryayı çıkartın.*** *Kazara çalıştırma yaralanmaya neden olabilir.*

⚠ ***UYARI:*** *Güvenlik talimatlarına ve geçerli düzenlemelere her zaman uyun.*

⚠ ***UYARI:*** *Boru tesisatının ve kabloların konumuna dikkat edin.*

⚠ ***UYARI:*** *Alete yaklaşık 22-44 lb. (10-20 kg) basınç uygulayın. Aşırı güç uygulanması, kırma ve yontma işlemini hızlandırmaz, aksine aletin performansını düşürebilir ve ömrünü kısaltabilir.*

Bataryaların Takılması ve Sökülmesi (Şek. H)

⚠ ***UYARI:*** *Bataryayı takmadan önce aletin kapalı konumda olduğundan emin olun.*

NOT: En iyi sonucu almak için, bataryanızın tamamen şarj edildiğinden emin olun.

Bataryanın Alete Takılması

1. Bataryayı **11** raylarla hizalayın.
2. Batarya tam olarak aletteki yerine oturana kadar kaydırın ve tam oturma sesini duyduğunuzdan emin olun.

Bataryanın Aletten Çıkartılması

1. Serbest bırakma düğmesine **12** basın ve bataryayı sıkıca çekin.
2. Bataryayı, batarya/şarj cihazı kılavuzunda açıklandığı gibi şarj cihazına takın.

Düşük Batarya Şarj Gösterge LED'i



Batarya şarjı azaldığında, düşük batarya şarjı gösterge LED'i 4, her on saniyede bir yanıp söner. Batarya şarjı bittiğinde, şarj göstergesi LED'i **29** yanar. Bu, çalışmaya devam etmeden önce bataryayı şarj etmeniz veya değiştirmeniz gerektiğini gösterir.

Doğru El Pozisyonu (Şek. I)

⚠ ***UYARI:*** *Ciddi yaralanma riskini azaltmak için,* ***HER ZAMAN*** *şekilde gösterilen uygun tutma pozisyonunu kullanın.*

⚠ ***UYARI:*** *Ciddi yaralanma riskini azaltmak için, ani tepki ihtimaline karşı aleti* ***HER ZAMAN*** *sıkıca tutun.*

ÖNEMLI: Alet, kullanım sırasında her zaman iki elle tutulmalıdır.

Yatay Uygulamalar (Şek. I)

Doğru el pozisyonu bir el uzatma parçası üzerinde halka/çember tarzı yardımcı kol **8**, diğer el üst tutamak **1** üzerinde olacak şekildedir.

Dikey Uygulamalar (Şek. I)

Doğru el pozisyonu iki elin de sol tutamak **5** ve sağ tutamak **3** üzerinde olduğu pozisyondur.

Cihazın Açılması ve Kapatılması (Şek. A, J)

Çalıştırmak için: açma/kapama düğmesini **2** 1 konumuna getirin.
Kapatmak için: açma/kapama düğmesini **2** 0 konumuna getirin.

Yeniden Çalışma Koruması

Güç kaynağında bir elektrik kesintisi olması durumunda, bu fonksiyon, açma/kapama düğmesini **2** 0 konumuna getirmeden aletin yeniden başlatılmasını engeller.

1. Açma/kapama düğmesini **2** 0 konumuna getirin.
2. Aleti çalıştırmaya hazırsanız, açma/kapama düğmesini **2** 1 konumuna getirdiğinizde alet çalışmaya başlar.

Yıkım (Şek. A, F, I)

⚠ ***UYARI:*** *Kesici kenarın aşırı basınç kaynaklı renk değişikliği göstermediğinden emin olun. Bu, aksesuarın sertliğine zarar verebilir.*

İsteğe bağlı bir seçenek olarak çeşitli türde keskiler mevcuttur.

1. Uygun keskiyi seçin. Keski sapını **28** temizleyin.
2. Keskiyi takın ve düzgün şekilde kilitlenip kilitlenmediğini kontrol edin.
3. Halka/çember tarzı yardımcı kolu **8** takıp ayarlayın ve sıkıca takıldığından emin olun.
4. Çalıştırmadan önce aleti halka/çember tarzı yardımcı kol **8** ve üst tutamak **1** veya sol tutamak **5** sağ tutamak **3** ile tutun.
5. Alet bundan sonra sürekli çalışır.

ÖNEMLİ: ALETI çalıştırırken daima iki elle tutarak kullanın. Aletin hem yatay hem de dikey uygulamalarda doğru şekilde kullanımı için ***Doğru El Pozisyonu*** bölümüne bakın.

6. Çalışma bittiğinde ve bataryayı yerinden çıkarmadan önce her zaman aleti kapatın.

Saklama ve Taşıma (Şek. A, K, L)

DEWALT POWERSHIFT™ Koruma Kapağının Takılması ve Çıkarılması (Şek. A, K)

⚠ ***UYARI:*** *Bataryayı çıkarmadan önce aletin kapalı konumda olduğundan emin olun.*

Aletteki DEWALT POWERSHIFT™ Koruma Kapağı **18** DEWALT POWERSHIFT™ aletlerinize izinsiz erişimi önlemek ve açık havada kullanıldığında veya saklandığında olumsuz hava koşullarına karşı bir koruyucu bariyer görevi görmek üzere tasarlanmıştır.

Koruma Kapağının Alete Takılması

1. Burada DEWALT POWERSHIFT™ koruma kapağını **18**, koruma kapağını DEWALT POWERSHIFT™ elektrikli aletinizin raylarıyla **30** hizalayın.
2. Kapağı alete sıkıca oturana kadar yerine kaydırın ve kilidin yerine oturduğunu belirten bir ses duyduğunuzdan emin olun.

NOT: Kullandığınız DEWALT POWERSHIFT™ koruma kapağı, bir asma kilit (ürünle birlikte verilmez) kullanılarak sabitlenebilir, bkz. Şek. L.

DEWALT POWERSHIFT™ Koruma Kapağının Aletten Çıkartılması

1. Dilediğinizde DEWALT POWERSHIFT™ koruma kapağını **18** çıkarmak için, serbest bırakma düğmesine **31** basın ve DEWALT POWERSHIFT™ koruma kapağını aletten kaydırarak çıkarmak için sıkıca çekin.

BAKIM

Elektrikli aletiniz minimum bakımla uzun bir süre çalışacak şekilde tasarlanmıştır. Kesintisiz olarak memnuniyet verici bir şekilde çalışması gerekli özenin gösterilmesine ve düzenli temizliğe bağlıdır.

⚠ ***UYARI: Ciddi yaralanma riskini azaltmak için herhangi bir ayar yapmadan ya da parça veya aksesuarları söküp takmadan önce aleti kapatın ve aküyü ayırın.*** *Aletin yanlışlıkla çalıştırılması yaralanmaya neden olabilir.*

Şarj cihazı ve akü bakım geriktirmezler.

Servis merkezi iletişim bilgileri için lütfen bu kılavuzun arka sayfasına bakın veya **www.2helpU.com** adresini ziyaret edin.

Yağlama

Elektrikli aletiniz ek bir yağlama gerektirmemektedir.

Temizleme

⚠ ***UYARI:*** *Elektrik çarpması ve mekanik tehlike. Temizlemeden önce fişi güç kaynağından çekin ve/veya batarya çıkarılabilir tipteyse bataryayı üründen çıkarın.*

⚠ ***UYARI:*** *Güvenli ve verimli çalışmayı sağlamak için ürünü ve havalandırma deliklerini (eğer varsa) her zaman temiz tutun. Ana gövde ve havalandırma delikleri, kir görüldükçe kuru, yumuşak, metalik olmayan bir fırça ve/veya uygun bir elektrikli süpürge kullanılarak temizlenebilir. Bu işlemi gerçekleştirirken onaylı bir göz koruması ve onaylı toz maskesi takın.*

⚠ ***UYARI:*** *Ürünün metalik olmayan parçalarını temizlemek için asla solvent veya başka sert kimyasal kullanmayın. Bu kimyasallar bu parçalarda kullanılan malzemeleri güçsüzleştirir. Yalnızca su ve yumuşak sabunla nemlendirilmiş bir bez kullanın. Ürünün içerisine kesinlikle sıvı kaçmasına izin vermeyin. Ürünün herhangi bir kısmını asla bir sıvının içerisine daldırmayın.*

İsteğe Bağlı Aksesuarlar

⚠ ***UYARI:*** *Şuna dikkat edilmelidir ki DEWALT tarafından tedarik veya tavsiye edilenlerin dışındaki aksesuarlar bu ürün üzerinde test edilmediğinden, söz konusu aksesuarların bu aletle birlikte kullanılması tehlikeli olabilir. Yaralanma riskini azaltmak için, bu üründe sadece Bu ürünle, DEWALT tarafından önerilen aksesuarlar kullanılmalıdır.*

Uygun aksesuarlarla ilgili daha fazla bilgi almak için satış noktalarıyla görüşün.

DEWALT ToolConnect™ Etiketi Hazır (Şek. M)

İsteğe Bağlı Aksesuar

⚠ ***UYARI:*** *Sadece orijinal bağlantı elemanlarını kullanın. Daha uzun vidalar, elektrik çarpması veya aletin hasar görme riskini artırır.*

Satın almıl olduğunuz DCPS966 montaj delikleri **32** ve vidalarla **33** gelir ve bunlar bir DEWALT ToolConnect™ Etiketinin **34** takılması için kullanılır. Etiketi ürünle birlikte gelen vidalarlaT15 matkap ucuna ihtiyacınız var **33**.

DEWALT ToolConnect™ Etiketi, DEWALT Tool Connect™ uygulamasını kullanarak profesyonel elektrikli el aletleri, ekipman ve makineleri izlemek ve bunların yerini bulmak için tasarlanmıştır.

DEWALT ToolConnect™ Etiketinin düzgün yerleştirilmesi için DEWALT ToolConnect™ Etiketi kılavuzuna bakın.

Toz Toplama Sistemi (Şek. N)

Potansiyel olarak zararlı tozların havadaki varlığını azaltmak, alet ve aksesuar ömrünü uzatmak için bir toz toplama sisteminin kullanılması önerilir.

Uygun toz toplama sistemleri hakkında daha fazla bilgi için bayinize danışın.

Çevrenin Korunması



Ürünler/bataryalar geri dönüşüm yapılabilir, fakat üzerinde çarpı işaretli bir çöp tenekesi işareti olanlar normal evsel atıklarla birlikte çöpe atılmamalıdır. Bataryaları tamamen bitirip ayırın ve mümkünse tüm ışık kaynaklarını üründen ayırın. Üründe bulunan kişisel verilerin silinmesi kullanıcının sorumluluğundadır. Daha sonra atığı, genellikle ücretsiz olarak kabul edecek olan resmi bir atık toplama merkezine veya geri dönüşüm kampanyasına katılan bir bayiye götürün. Ambalajlar, işaretli malzeme koduna göre çöpe atılmalıdır. Kullanım ve güvenlik talimatları ancak ilgili ürün artık kullanılmadığında çöpe atılmalıdır.

Atıkların yönetimiyle ilgili rehberlik için lütfen yerel yönetim biriminize/belediyenize danışın. Daha fazla bilgi için **www.2helpU.com** adresini ziyaret edin ve yukarıdaki QR kodunu tarayın.

ΚΑΤΕΔΑΦΙΣΤΙΚΟ DCPS966

Έγγραφα διαθέσιμα στο Διαδίκτυο

www.2helpU.com/DoC/ ή
www.2helpU.com/DoC/index/xxx*

*Για απευθείας πρόσβαση, αντικαταστήστε το "xxx" με τον αριθμό μοντέλου του προϊόντος ο οποίος αναφέρεται στην πινακίδα στοιχείων ή στη συσκευασία του προϊόντος.

- Εγχειρίδιο οδηγιών
- Δήλωση Συμμόρφωσης (DoC)
- Δεδομένα Εκπομπών Προϊόντος (PED): Πληροφορίες σχετικά με Θόρυβο, Κραδασμούς και Σκόνη (δεν έχει εφαρμογή σε όλα τα προϊόντα)

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις ασφαλείας, τις οδηγίες, τις εικόνες και τις προδιαγραφές στο παρόν εγχειρίδιο, καθώς και τις ενότητες σχετικά με μπαταρίες και φορτιστές που παρέχονται στο αρχικό εγχειρίδιο ενός εργαλείου ή το ξεχωριστό εγχειρίδιο Μπαταρίες και Φορτιστές. *Για την απόκτηση εγχειριδίων μπορείτε να επικοινωνήσετε με το τμήμα Εξυπηρέτησης πελατών (ανατρέξτε στο οπισθόφυλλο αυτού του εγχειριδίου).*

Τεχνικά χαρακτηριστικά

		DCPS966
Τάση	V_{DC}	55.4
Τύπος		1
Κρούσεις ανά λεπτό, χωρίς φορτίο	Κρούσεις ανά λεπτό	1080
Ενέργεια μεμονωμένης κρούσης	J	45
Υποδοχή αξεσουάρ		Εξαγ. 28 mm
Θέσεις καλεμιού		1
Πομπός Wireless Tool Control		
Ζώνη συχνοτήτων	MHz	433
Μέγ. ισχύς (EIRP)	mW	0,03
Πομπός Bluetooth		
Ζώνη συχνοτήτων	MHz	2402-2480
Μέγ. ισχύς (EIRP)		0,38
Βάρος	kg	19,6

Ορισμοί: Οδηγίες ασφαλείας

Οι παρακάτω ορισμοί περιγράφουν το επίπεδο σοβαρότητας για κάθε προειδοποιητική λέξη. Παρακαλούμε διαβάστε το εγχειρίδιο και δώστε προσοχή σε αυτά τα σύμβολα.

⚠ ***ΚΙΝΔΥΝΟΣ:*** *Υποδεικνύει μια επικείμενη επικίνδυνη κατάσταση, η οποία, εάν δεν αποφευχθεί,* ***θα*** *προκαλέσει* ***θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό****.*

⚠ ***ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:*** *Υποδεικνύει μια ενδεχομένως επικίνδυνη κατάσταση, η οποία, εάν δεν αποφευχθεί,* ***θα μπορούσε*** *να προκαλέσει* ***θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό****.*

⚠ ***ΠΡΟΣΟΧΗ:*** *Υποδεικνύει μια ενδεχομένως επικίνδυνη κατάσταση, η οποία, εάν δεν αποφευχθεί,* ***ενδέχεται*** *να προκαλέσει* ***τραυματισμό μικρής ή μέτριας σοβαρότητας****.*

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: *Υποδεικνύει μια πρακτική που* ***δεν έχει σχέση με προσωπικό τραυματισμό*** *και η οποία, εάν δεν αποφευχθεί,* ***ενδέχεται*** *να προκαλέσει* ***υλική ζημιά****.*

⚠ *Υποδηλώνει κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.*

⚠ *Υποδηλώνει κίνδυνο πυρκαγιάς.*

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ

⚠ ***ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις ασφαλείας, τις οδηγίες, τις απεικονίσεις και τις προδιαγραφές που συνοδεύουν αυτό το ηλεκτρικό εργαλείο.*** *Η μη τήρηση οποιασδήποτε από τις οδηγίες που αναφέρονται πιο κάτω μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά και/ή σοβαρό τραυματισμό.*

ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

Ο όρος «ηλεκτρικό εργαλείο» σε όλες τις προειδοποιήσεις, αναφέρεται σε εργαλείο που τροφοδοτείται με ρεύμα από το ηλεκτρικό δίκτυο (με καλώδιο) ή σε εργαλείο που λειτουργεί με μπαταρία (ασύρματο).

1) Ασφάλεια χώρου εργασίας

α) ***Διατηρείτε το χώρο εργασίας καθαρό και καλά φωτισμένο.*** *Οι μη τακτοποιημένοι ή σκοτεινοί χώροι, αποτελούν αιτία ατυχημάτων.*

β) ***Μη λειτουργείτε τα ηλεκτρικά εργαλεία σε εκρηκτικές ατμόσφαιρες, όπως όταν υπάρχουν εύφλεκτα υγρά, αέρια ή σκόνη.*** *Τα ηλεκτρικά εργαλεία δημιουργούν σπινθήρες που μπορούν να προκαλέσουν ανάφλεξη στη σκόνη ή τις αναθυμιάσεις.*

γ) ***Απομακρύνετε τα παιδιά και άλλα παρευρισκόμενα άτομα όταν χρησιμοποιείτε ένα ηλεκτρικό εργαλείο.*** *Η απόσπαση της προσοχής σας μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την απώλεια ελέγχου.*

2) Ηλεκτρική ασφάλεια

α) ***Τα βύσματα των ηλεκτρικών εργαλείων πρέπει να ταιριάζουν με τις πρίζες. Μην τροποποιείτε ποτέ το βύσμα με οποιονδήποτε τρόπο. Μη χρησιμοποιείτε τυχόν βύσματα προσαρμογέα με γειωμένα (με γείωση εδάφους) ηλεκτρικά εργαλεία.*** *Με μη τροποποιημένα βύσματα και κατάλληλες πρίζες ελαττώνεται ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.*

β) ***Αποφεύγετε την επαφή του σώματός σας με γειωμένες επιφάνειες όπως σωλήνες, καλοριφέρ, εστίες κουζινών και ψυγεία.*** *Ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας αυξάνεται όταν το σώμα σας είναι γειωμένο.*

γ) ***Μην εκθέτετε τα ηλεκτρικά εργαλεία στη βροχή ή σε συνθήκες υγρασίας.*** *Η είσοδος νερού σε ηλεκτρικό εργαλείο αυξάνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.*

δ) ***Μην καταπονείτε υπερβολικά το καλώδιο. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ το καλώδιο για τη μεταφορά, το τράβηγμα ή την αποσύνδεση του ηλεκτρικού εργαλείου. Κρατήστε το καλώδιο μακριά από θερμότητα, λάδι, αιχμηρές ακμές και κινούμενα μέρη.*** *Καλώδια που έχουν υποστεί ζημιά ή περιπλεγμένα καλώδια αυξάνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.*

ε) ***Όταν χρησιμοποιείτε ένα ηλεκτρικό εργαλείο σε εξωτερικό χώρο, να χρησιμοποιείτε μόνο καλώδια προέκτασης που είναι κατάλληλα για χρήση σε εξωτερικό χώρο.*** *Η χρήση καλωδίου κατάλληλου για χρήση σε εξωτερικό χώρο ελαττώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.*

ζ) ***Εάν είναι αναπόφευκτη η λειτουργία ηλεκτρικού εργαλείου σε χώρο με υψηλή υγρασία, χρησιμοποιήστε παροχή ηλεκτροδότησης με προστασία από ρεύματα διαρροής (RCD).*** *Η χρήση μιας διάταξης RCD ελαττώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.*

3) Προσωπική ασφάλεια

α) ***Παραμείνετε σε εγρήγορση, προσέχετε τι κάνετε και χρησιμοποιείτε την κοινή λογική κατά τη χρήση ενός ηλεκτρικού εργαλείου. Μη χρησιμοποιείτε οποιοδήποτε ηλεκτρικό εργαλείο εάν είστε κουρασμένος(-η) ή υπό την επήρεια ναρκωτικών, αλκοόλ ή φαρμακευτικής αγωγής.*** *Μια μόνο στιγμή απόσπασης της προσοχής σας καθώς χειρίζεστε ηλεκτρικά εργαλεία, μπορεί να προκαλέσει σοβαρό προσωπικό τραυματισμό.*

β) ***Χρησιμοποιείτε ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό. Να φοράτε πάντοτε προστατευτικά γυαλιά.*** *Η χρήση προστατευτικού εξοπλισμού όπως μάσκας για τη σκόνη, αντιολισθητικών υποδημάτων, κράνους ή προστατευτικών ακουστικών για τις ανάλογες συνθήκες, θα ελαττώσει τους προσωπικούς τραυματισμούς.*

γ) ***Αποτρέψτε τυχόν ακούσια εκκίνηση του εργαλείου. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση Off προτού συνδέσετε το εργαλείο στην πρίζα ή/και στην μπαταρία, καθώς και προτού σηκώσετε ή μεταφέρετε το εργαλείο.*** *Η μεταφορά ηλεκτρικών εργαλείων με το δάκτυλό σας στο διακόπτη ή η σύνδεση στην πρίζα εργαλείων με το διακόπτη στη θέση On ενέχουν κίνδυνο ατυχήματος.*

δ) ***Αφαιρέστε οποιοδήποτε κλειδί ή ρυθμιστικό κλειδί προτού ενεργοποιήσετε το ηλεκτρικό εργαλείο.*** *Ένα κλειδί ή ρυθμιστικό κλειδί που έχει αφεθεί προσαρτημένο σε κινητό τμήμα του ηλεκτρικού εργαλείου, μπορεί να προκαλέσει προσωπικό τραυματισμό.*

ε) ***Μην προσπαθήσετε να φτάσετε απομακρυσμένα σημεία. Φροντίστε να έχετε πάντοτε την κατάλληλη στάση και να διατηρείτε την ισορροπία σας.*** *Κατ' αυτόν τον τρόπο θα έχετε καλύτερο έλεγχο του εργαλείου σε απροσδόκητες καταστάσεις.*

ζ) ***Να είστε ντυμένοι κατάλληλα. Μην φοράτε φαρδιά ενδύματα ή κοσμήματα. Κρατάτε τα μαλλιά και τα ρούχα σας μακριά από κινούμενα μέρη.*** *Τα φαρδιά ενδύματα, τα κοσμήματα ή τα μακριά μαλλιά μπορεί να εμπλακούν στα κινούμενα μέρη.*

η) ***Εάν οι συσκευές παρέχονται με σύνδεση συστημάτων αφαίρεσης και συλλογής σκόνης, φροντίστε τα συστήματα αυτά να είναι συνδεδεμένα και να χρησιμοποιούνται κατάλληλα.*** *Η χρήση συστήματος συλλογής σκόνης μπορεί να ελαττώσει τους κινδύνους που σχετίζονται με τη σκόνη.*

θ) ***Μην αφήνετε την εξοικείωση που έχετε αποκτήσει από τη συχνή χρήση εργαλείων να σας επιτρέψει να εφησυχάσετε και να αγνοείτε τις αρχές ασφαλούς χρήσης των εργαλείων.*** *Μια απρόσεκτη ενέργεια μπορεί να προκαλέσει βαρύ τραυματισμό μέσα σε κλάσματα του δευτερολέπτου.*

4) Χρήση και φροντίδα των ηλεκτρικών εργαλείων

α) ***Μη ζορίζετε το ηλεκτρικό εργαλείο. Χρησιμοποιείτε το κατάλληλο εργαλείο ανάλογα με την εφαρμογή.*** *Η εργασία θα πραγματοποιηθεί με καλύτερο και πιο ασφαλή τρόπο όταν εκτελείται από το σωστά επιλεγμένο ηλεκτρικό εργαλείο με τον προβλεπόμενο ρυθμό.*

β) ***Μη χρησιμοποιείτε το εργαλείο εάν ο διακόπτης δεν μεταβαίνει στις θέσεις On (Ενεργοποίηση) και Off (Απενεργοποίηση).*** *Οποιοδήποτε εργαλείο δεν μπορεί να ελεγχθεί μέσω του διακόπτη του, είναι επικίνδυνο και πρέπει να επισκευαστεί.*

γ) ***Αποσυνδέστε το φις από την πηγή ρεύματος και/ή το πακέτο μπαταρίας, αν είναι αποσπώμενο, από το ηλεκτρικό εργαλείο, πριν διεξάγετε οποιαδήποτε ρύθμιση, αλλαγή εξαρτήματος ή όταν πρόκειται να αποθηκεύσετε το ηλεκτρικό εργαλείο.*** *Αυτού του είδους τα μέτρα ασφαλείας ελαττώνουν τον κίνδυνο τυχαίας θέσης σε λειτουργία του ηλεκτρικού εργαλείου.*

δ) ***Αποθηκεύετε τα ηλεκτρικά εργαλεία που δεν χρησιμοποιείτε μακριά από μέρη όπου μπορούν να τα προσεγγίσουν παιδιά και μην επιτρέπετε τη χρήση του ηλεκτρικού εργαλείου από άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με αυτό ή με τις οδηγίες χρήσης του.*** *Τα ηλεκτρικά εργαλεία είναι επικίνδυνα όταν χρησιμοποιούνται από μη εκπαιδευμένους χειριστές.*

ε) ***Συντηρείτε τα ηλεκτρικά εργαλεία. Ελέγξτε για τυχόν εσφαλμένη ευθυγράμμιση ή ενσφήνωση κινούμενων μερών, για τυχόν θραύση εξαρτημάτων και για τυχόν άλλες καταστάσεις που μπορεί να επηρεάσουν τη λειτουργία του ηλεκτρικού εργαλείου. Εάν το ηλεκτρικό εργαλείο έχει υποστεί ζημιά, φροντίστε για την επισκευή του πριν το χρησιμοποιήσετε.*** *Πολλά ατυχήματα έχουν προκληθεί από ηλεκτρικά εργαλεία που δεν έχουν συντηρηθεί κατάλληλα.*

ζ) ***Διατηρείτε τα εργαλεία κοπής αιχμηρά και καθαρά.*** *Τα κατάλληλα συντηρημένα εργαλεία κοπής με αιχμηρά άκρα κοπής έχουν μικρότερες πιθανότητες λυγίσματος κατά τη λειτουργία και ελέγχονται ευκολότερα.*

η) ***Χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο, τα παρελκόμενα και τα τρυπάνια κ.λπ. σύμφωνα με τις παρούσες οδηγίες, λαμβάνοντας υπόψη τις συνθήκες εργασίας και την εργασία που πρόκειται να πραγματοποιηθεί.*** *Η χρήση ενός ηλεκτρικού εργαλείου για εργασίες διαφορετικές από αυτές για τις οποίες προορίζεται, μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνη κατάσταση.*

θ) ***Διατηρείτε τις λαβές και τις επιφάνειες κρατήματος στεγνές, καθαρές και απαλλαγμένες από λάδι και γράσο.*** *Οι ολισθηρές λαβές και επιφάνειες κρατήματος δεν επιτρέπουν τον ασφαλή χειρισμό και έλεγχο του εργαλείου σε μη αναμενόμενες καταστάσεις.*

5) Χρήση και φροντίδα των εργαλείων με μπαταρία

α) ***Επαναφορτίζετε μόνο με το φορτιστή που καθορίζεται από τον κατασκευαστή.*** *Φορτιστής που είναι κατάλληλος για έναν τύπο μπαταριών, μπορεί να ενέχει κίνδυνο πυρκαγιάς όταν χρησιμοποιείται με άλλο τύπο μπαταριών.*

β) ***Χρησιμοποιείτε τα ηλεκτρικά εργαλεία μόνο με τις ειδικά καθορισμένες μπαταρίες.*** *Η χρήση μπαταριών άλλου τύπου ενέχει κίνδυνο τραυματισμού και πυρκαγιάς.*

γ) ***Όταν η μπαταρία δεν χρησιμοποιείται, διατηρείτε την μακριά από άλλα μεταλλικά αντικείμενα, όπως συνδετήρες, νομίσματα, κλειδιά, καρφιά, βίδες ή άλλα μικρά μεταλλικά αντικείμενα που μπορεί να προκαλέσουν ηλεκτρική επαφή μεταξύ των δύο ακροδεκτών της μπαταρίας.*** *Η βραχυκύκλωση των ακροδεκτών της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα ή και πυρκαγιά.*

δ) ***Κάτω από συνθήκες κακομεταχείρισης, μπορεί να εκτοξευτεί υγρό από τη μπαταρία. Αποφύγετε την επαφή με το υγρό αυτό. Εάν έλθετε σε επαφή κατά λάθος, ξεπλύνετε με άφθονο νερό. Σε περίπτωση που το υγρό έλθει σε επαφή με τα μάτια σας, ζητήστε ιατρική βοήθεια.*** *Το υγρό που εκτοξεύεται από τη μπαταρία μπορεί να προκαλέσει ερεθισμούς ή εγκαύματα.*

ε) ***Μη χρησιμοποιήσετε πακέτο μπαταρίας ή εργαλείο που έχει υποστεί ζημιά ή τροποποίηση.*** *Οι μπαταρίες που έχουν υποστεί ζημιά ή τροποποίηση μπορεί να έχουν απρόβλεπτη συμπεριφορά, με αποτέλεσμα φωτιά, έκρηξη ή κίνδυνο τραυματισμού.*

ζ) ***Μην εκθέσετε ένα πακέτο μπαταρίας ή εργαλείο σε φωτιά ή υπερβολική θερμοκρασία.*** *Η έκθεση σε φωτιά ή σε θερμοκρασία πάνω από 130 °C μπορεί να προκαλέσει έκρηξη.*

η) ***Τηρείτε όλες τις οδηγίες φόρτισης και μη φορτίζετε το πακέτο μπαταρίας ή το εργαλείο εκτός των ορίων θερμοκρασίας που ορίζονται στις προδιαγραφές.*** *Η ακατάλληλη φόρτιση ή η φόρτιση σε θερμοκρασίες εκτός των προβλεπόμενων ορίων μπορεί να προξενήσει ζημιά στην μπαταρία και να αυξήσει τον κίνδυνο φωτιάς.*

6) Συντήρηση (Σέρβις)

α) ***Φροντίζετε η συντήρηση του ηλεκτρικού εργαλείου να πραγματοποιείται από πιστοποιημένο για επισκευές άτομο, με τη χρήση μόνο πανομοιότυπων ανταλλακτικών.*** *Κατ' αυτό τον τρόπο εξασφαλίζεται η ασφάλεια του ηλεκτρικού εργαλείου.*

β) ***Ποτέ μην κάνετε σέρβις σε πακέτα μπαταριών που έχουν υποστεί ζημιά.*** *Το σέρβις των πακέτων μπαταριών πρέπει να γίνεται μόνο από τον κατασκευαστή ή από εξουσιοδοτημένους παρόχους σέρβις.*

Πρόσθετες οδηγίες ασφαλείας για θραυστικά

- ***Φοράτε προστατευτικά ακοής.*** *Η έκθεση σε θόρυβο μπορεί να προκαλέσει απώλεια ακοής.*
- ***Χρησιμοποιείτε τις βοηθητικές λαβές που παρέχονται μαζί με το εργαλείο.*** *Η απώλεια ελέγχου μπορεί να προκαλέσει σωματική βλάβη.*
- ***Κρατάτε το ηλεκτρικό εργαλείο από μονωμένες επιφάνειες συγκράτησης όταν εκτελείτε μια εργασία κατά την οποία το αξεσουάρ κοπής μπορεί να έρθει σε επαφή με αθέατα καλώδια.*** *Αν αξεσουάρ κοπής έρθει σε επαφή με καλώδιο υπό τάση, μπορεί να τεθούν υπό ηλεκτρική τάση και τα εκτεθειμένα μεταλλικά μέρη του ηλεκτρικού εργαλείου και να προκληθεί ηλεκτροπληξία στο χειριστή.*
- ***Βεβαιωθείτε ότι το υπό κατεργασία υλικό δεν περικλείει κρυφούς αγωγούς ρεύματος ή αερίου και ότι έχετε επιβεβαιώσει τις θέσεις τυχόν αγωγών με τις εταιρείες κοινής ωφελείας.***
- ***Κρατάτε πάντα σφιχτά το εργαλείο.*** *Μην επιχειρήσετε να χρησιμοποιήσετε το εργαλείο χωρίς να το κρατάτε και με τα δύο χέρια. Η χρήση του εργαλείου με το ένα χέρι θα προκαλέσει απώλεια του ελέγχου. Επίσης, μπορεί να είναι επικίνδυνο να διαπεράσετε σπάζοντας ή να συναντήσετε σκληρά υλικά όπως ο σίδηρος οπλισμού σκυροδέματος. Σφίγγετε καλά την πλευρική λαβή πριν τη χρήση.*
- ***Μην αναμορφώνετε αξεσουάρ μόνοι σας.*** *Η αμόρφωση του καλεμιού θα πρέπει να γίνεται από εξειδικευμένο τεχνικό. Τα ακατάλληλα αναμορφωμένα εξαρτήματα εργασίας θα μπορούσαν να προκαλέσουν τραυματισμό.*
- ***Φοράτε γάντια κατά τη χρήση του εργαλείου ή την αλλαγή εξαρτημάτων εργασίας.*** *Τα προσπελάσιμα μεταλλικά μέρη του εργαλείου και τα εξαρτήματα εργασίας μπορεί να θερμανθούν πολύ κατά τη χρήση. Μικρά κομμάτια σπασμένου υλικού μπορεί να τραυματίσουν τα γυμνά χέρια.*
- ***Ποτέ μην αφήνετε κάτω το εργαλείο αν πρώτα δεν έχει σταματήσει τελείως να κινείται το εξάρτημα εργασίας.*** *Τα κινούμενα εξαρτήματα εργασίας μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμό.*
- ***Μην χτυπάτε τα κολλημένα εξαρτήματα εργασίας με σφυρί για να τα ξεκολλήσετε.*** *Μπορεί να αποκολληθούν θραύσματα μετάλλου ή τμήματα του υλικού και να προκαλέσουν τραυματισμό.*
- ***Βεβαιωθείτε ότι το καλέμι έχει ασφαλίσει στη θέση του, πριν χρησιμοποιήσετε το εργαλείο.***
- ***Σε ψυχρές-καιρικές συνθήκες ή αν το εργαλείο δεν έχει χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφήστε το εργαλείο να λειτουργήσει χωρίς φορτίο για αρκετά λεπτά, πριν το χρησιμοποιήσετε.***
- ***Όταν εργάζεστε σε υπερυψωμένη θέση, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν άνθρωποι ή αντικείμενα στην περιοχή από κάτω.***
- ***Μην αγγίζετε το καλέμι ή τα εξαρτήματα κοντά στο καλέμι αμέσως μετά τη λειτουργία, γιατί μπορεί να βρίσκονται σε πολύ υψηλή θερμοκρασία και να σας προκαλέσουν εγκαύματα.***
- ***Πάντα κατευθύνετε το καλώδιο ρεύματος προς τα πίσω, μακριά από το καλέμι.***
- ***Μη χρησιμοποιείτε αυτό το εργαλείο για παρατεταμένα χρονικά διαστήματα.*** *Οι κραδασμοί που προκαλούνται από την κρουστική δράση μπορεί να είναι επιβλαβείς για το άνω και κάτω τμήμα των χεριών σας. Χρησιμοποιείτε γάντια για πρόσθετη απόσβεση κραδασμών και περιορίζετε την έκθεση στους κραδασμούς κάνοντας συχνά διαλείμματα ξεκούρασης.*

Υπολειπόμενοι κίνδυνοι

Παρά την εφαρμογή των σχετικών κανονισμών ασφαλείας και την εφαρμογή διατάξεων ασφαλείας, ορισμένοι υπολειπόμενοι κίνδυνοι δεν μπορούν να αποφευχθούν. Αυτοί είναι:

- *Βλάβη της ακοής.*
- *Κίνδυνος σωματικής βλάβης λόγω εκτινασσόμενων σωματιδίων.*
- *Κίνδυνος εγκαυμάτων επειδή τα αξεσουάρ θερμαίνονται πολύ κατά τη λειτουργία.*
- *Κίνδυνος σωματικής βλάβης λόγω παρατεταμένης χρήσης.*

Μείωση έκθεσης σε σκόνη

Πριν αρχίσετε την εργασία, ελέγξτε την κατηγορία κινδύνου της σκόνης που θα παραχθεί κατά την εργασία.

⚠ ***ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:*** *Αποφεύγετε την επαφή με τη σκόνη ή την εισπνοής της, επειδή μπορεί να βλάψει την υγεία. Η σκόνη που παράγεται κατά τη χρήση ηλεκτρικού εργαλείων και κατά την εκτέλεση άλλων κατασκευαστικών δραστηριοτήτων μπορεί να περιέχει χημικές ουσίες, ανόργανα συστατικά ή σωματίδια που είναι γνωστό ότι προκαλούν λοιμώξεις του αναπνευστικού, αλλεργικές αντιδράσεις, καρκίνο, συγγενείς ανωμαλίες ή άλλες αναπαραγωγικές βλάβες στον χρήστη ή σε παρευρισκόμενα άτομα.*

- *Τέτοιου είδους σκόνη μπορεί, για παράδειγμα, να παραχθεί κατά την εργασία σε σκληρά ξύλα όπως οξιά ή δρυ, σε βαφές*

βάσης μολύβδου, σκυρόδεμα, είδη τοιχοποιίας ή πέτρες που περιέχουν χαλαζία.

- *Υλικά που περιέχουν αμίαντο επιτρέπεται να τα χειρίζονται μόνο ειδικοί τεχνικοί.*
- *Τηρείτε τους σχετικούς κανονισμούς στη χώρα σας σχετικά με τα προς επεξεργασία υλικά.*
- *Χρησιμοποιείτε μονάδα απομάκρυνσης σκόνης ή σύστημα απομάκρυνσης σκόνης που διαθέτει επίσημη έγκριση με βάση τους τοπικά ισχύοντες κανονισμούς προστασίας από σκόνη και ενδείκνυται για το προς επεξεργασία υλικό.*
- *Δεσμεύετε τα σωματίδια σκόνης απευθείας στην πηγή και αποφεύγετε αποθέσεις στη γύρω περιοχή. Χρησιμοποιείτε παρελκόμενα εξαγωγής σκόνης που είναι κατάλληλα για τον σκοπό αυτό.*

Πρόσθετα μέτρα:

– *Βεβαιωθείτε ότι ο χώρος εργασίας διαθέτει επαρκή αερισμό.*

– *Φοράτε αναπνευστική συσκευή κατάλληλη για τον τύπο σκόνης που παράγεται.*

Τύπος μπαταρίας

Επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται αυτά τα πακέτα μπαταριών:

Μπαταρία	(kg)
DCBPS0554	5,3

Ο προσαρμογέας DCAFVPS DEWALT FLEXVOLT® προς DEWALT POWERSHIFT™ ** μπορεί να χρησιμοποιείται και με τα εξής πακέτα μπαταριών:

Μπαταρία	(kg) Μπαταρία και τροφοδοτικό
DCB546	2,78
DCB547/G	3,16
DCB548	3,16
DCB549	3,90

**Ο προσαρμογέας DCAFVPS DEWALT FLEXVOLT® προς DEWALT POWERSHIFT™ δεν διατίθεται για πώληση ή χρήση στη Γερμανία.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ:** Το προϊόν αυτό περιέχει μπαταρία τύπου κουμπιού ή κέρματος.
- **ΘΑΝΑΤΟΣ** ή σοβαρός τραυματισμός μπορεί να προκληθεί σε περίπτωση κατάποσης.
- Η κατάποση μιας μπαταρίας τύπου κουμπιού ή κέρματος μπορεί να προκαλέσει **Εσωτερικά Χημικά Εγκαύματα** ακόμα και σε μόλις **2 ώρες**.
- **ΦΥΛΑΣΣΕΤΕ** νέες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες **ΜΑΚΡΙΑ από ΠΑΙΔΙΑ.**
- **Ζητήστε άμεσα ιατρική φροντίδα** αν υπάρχει υποψία κατάποσης μιας μπαταρίας ή εισαγωγής της σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος.



Αφαιρείτε και ανακυκλώνετε άμεσα ή απορρίπτετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς και φυλάσσετέ τις μακριά από παιδιά. ΜΗΝ απορρίπτετε μπαταρίες στα οικιακά απορρίμματα και μην τις καίτε. Ακόμα και οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες μπορούν να προκαλέσουν σοβαρότατο τραυματισμό ή θάνατο. Καλέστε ένα τοπικό κέντρο δηλητηριάσεων για πληροφορίες σχετικά με την αντιμετώπιση. Για το Tool Connect™ χρησιμοποιείται μια μπαταρία CR2450 με ονομαστική τάση 3 V. Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται. Μην πραγματοποιείτε εξαναγκασμένη αποφόρτιση, επαναφόρτιση, αποσυναρμολόγηση, θέρμανση πάνω από τους 60 ° C ή καύση. Αν το κάνετε αυτό, το αποτέλεσμα μπορεί να είναι τραυματισμός λόγω εκτόνωσης αερίων, διαρροής ή έκρηξης που επιφέρει χημικά εγκαύματα.

⚠ ***ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:*** *Κίνδυνος έκρηξης σε περίπτωση εσφαλμένης αντικατάστασης της μπαταρίας.*
Το προϊόν περιέχει μια μπαταρία που δεν μπορεί να αντικατασταθεί παρά μόνο από ένα ειδικευμένο κέντρο σέρβις. Μην επιχειρήσετε να αντικαταστήσετε μόνοι σας την μπαταρία τύπου κέρματος.

Ενσωματωμένη Συνδεσιμότητα Tool Connect+

Το σύστημα ενσωματωμένης συνδεσιμότητας DEWALT Tool Connect+™ έχει σχεδιαστεί για να υποστηρίζει την παρακολούθηση, τον εντοπισμό και την παροχή δεδομένων προϊόντος με χρήση της εφαρμογής DEWALT Tool Connect™. Για να μάθετε περισσότερα και για μια πλήρη λίστα των δυνατοτήτων, επισκεφθείτε τη διαδικτυακή τοποθεσία: **https://www.dewalt.com/systems/tool-connect**.

Το σύστημα Ενσωματωμένης Συνδεσιμότητας Tool Connect+™ τροφοδοτείται με ρεύμα από μια εσωτερική μπαταρία σχήματος κέρματος. Η εσωτερική μπαταρία σχήματος κέρματος θα πρέπει να αντικαθίσταται, όταν χρειάζεται, από το τοπικό σας εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις DEWALT. Μην επιχειρήσετε να αντικαταστήσετε μόνοι σας την μπαταρία σχήματος κέρματος.

Τα προϊόντα DEWALT Tool Connect+™ μπορούν να συνδέονται με συσκευές Bluetooth® που υποστηρίζουν την τεχνολογία Bluetooth® και χρησιμοποιούν τη διαδικτυακή εφαρμογή ή την εφαρμογή για κινητές συσκευές DEWALT Tool Connect™.

Η δυνατότητα Bluetooth® γίνεται εφικτή από την εφαρμογή ΄Tool Connect™ για κινητές συσκευές και την πύλη DEWALT. Ενδέχεται να ισχύουν πρόσθετες χρεώσεις συνδρομής και χρεώσεις δεδομένων τρίτων.

Τα πρώτα σας βήματα με το λογισμικό DEWALT Tool Connect™

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η εφαρμογή DEWALT Tool Connect™ διέπεται από ξεχωριστούς όρους και προϋποθέσεις που είναι διαθέσιμοι για προβολή μέσω της εφαρμογής για κινητά ή της διαδικτυακής εφαρμογής.

Βήμα 1: Πραγματοποιήστε λήψη της εφαρμογής DEWALT Tool Connect™ από τη θέση:

TOOL CONNECT™ Download on the App Store ANDROID APP ON Google play

Βήμα 2: Ακολουθήστε τις οδηγίες στην εφαρμογή για να δημιουργήσετε το δικό σας λογαριασμό ή συνδεθείτε σε έναν υπάρχοντα λογαριασμό Tool Connect™.

Βήμα 3: Συνδέστε το προϊόν σας με την εφαρμογή DEWALT Tool Connect™ πηγαίνοντας στην οθόνη Inventory (Εξοπλισμός) και επιλέγοντας "+ Tool" (Προσθήκη εργαλείου), και κατόπιν ακολουθώντας τα βήματα στην εφαρμογή.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η συσκευή σας διαθέτει μια βελτιστοποιημένη διαδικασία σύζευξης. Απλά επιλέξτε "Add via QR or Barcode" (Προσθήκη με QR ή γραμμοκώδικα) για να συνδέσετε στο λογαριασμό σας το προϊόν που υποστηρίζει Bluetooth®.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη λειτουργικότητα και τις δυνατότητες του DEWALT Tool Connect™, επισκεφθείτε τη διαδικτυακή διεύθυνση **https://www.dewalt.com/systems/tool-connect**, ή καλέστε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις DEWALT που αναφέρεται στο οπισθόφυλλο.

Σημάνσεις πάνω στο εργαλείο

Στο εργαλείο εμφανίζονται τα εξής εικονογράμματα:


Διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών πριν τη χρήση.


Φοράτε προστασία ακοής.


Φοράτε προστασία ματιών.

Θέση κωδικού ημερομηνίας (Εικ. A)

Ο κωδικός ημερομηνίας παραγωγής **19** αποτελείται από έναν 4ψήφιο αριθμό έτους ακολουθούμενο από έναν 2ψήφιο αριθμό εβδομάδας και έχει ως τελική επέκταση έναν 2ψήφιο κωδικό εργοστασίου.

Περιγραφή (Εικ. A)

⚠ ***ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:*** *Ποτέ μην τροποποιήσετε το ηλεκτρικό εργαλείο ή οποιοδήποτε εξάρτημά του. Θα μπορούσε να προκύψει ζημιά ή τραυματισμός.*

1 Πάνω λαβή
2 Διακόπτης ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης (On/Off)
3 Δεξιά πλευρική λαβή
4 Βίδα δεξιάς λαβής
5 Αριστερή πλευρική λαβή
6 Βίδα αριστερής λαβής
7 Ανοίγματα αερισμού
8 Βοηθητική λαβή τύπου συνδετικής μπάρας/βρόχου
9 Κομβίο λαβής
10 Υποδοχή Tool Connect™
11 Μπαταρία†
12 Κουμπί απασφάλισης μπαταρίας
13 Κίτρινη λυχνία LED ένδειξης σέρβις
14 Εξαγωνική υποδοχή αξεσουάρ 28 mm
15 Μπουλόνι συγκράτησης
16 Κλειδί Άλεν 5 mm
17 Βάση συγκράτησης κλειδιού Άλεν
18 Προστατευτικό καπάκιDEWALT POWERSHIFT™
19 Κωδικός ημερομηνίας

†Συμπεριλαμβάνεται σε ορισμένες συσκευασίες.

Προβλεπόμενη χρήση

Το DCPS966 έχει σχεδιαστεί για επαγγελματικές εργασίες κατεδάφισης, κοπιδιάσματος και δημιουργίας αυλακιών σε σκυρόδεμα, τούβλο, πέτρα και άλλα υλικά τοιχοποιίας.
ΜΗΝ το χρησιμοποιείτε υπό υγρές συνθήκες ή με την παρουσία εύφλεκτων υγρών ή αερίων.
Το DCPS966 είναι ένα επαγγελματικό ηλεκτρικό εργαλείο.
ΜΗΝ αφήνετε παιδιά να έρθουν σε επαφή με το εργαλείο.
Απαιτείται επίβλεψη όταν το εργαλείο το χρησιμοποιούν άπειροι χρήστες.

• **Μικρά παιδιά και εξασθενημένα άτομα.** Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση χωρίς επίβλεψη από μικρά παιδιά ή εξασθενημένα άτομα.
• Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (περιλαμβανομένων παιδιών) που έχουν μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, έλλειψη πείρας, γνώσης ή δεξιοτήτων, εκτός αν τα άτομα αυτά βρίσκονται υπό την επίβλεψη ατόμου υπεύθυνου για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά δεν πρέπει να μένουν ποτέ μόνα τους με αυτό το προϊόν.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

⚠ ***ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να μειώσετε τον κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού, απενεργοποιήστε το εργαλείο και αποσυνδέστε το πακέτο μπαταριών πριν πραγματοποιήσετε οποιεσδήποτε ρυθμίσεις ή αφαιρέσετε/εγκαταστήσετε προσαρτήματα ή αξεσουάρ.*** *Τυχόν αθέλητη εκκίνηση μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.*

⚠ ***ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:*** *Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες και φορτιστές DEWALT.*

Λειτουργία ομαλής εκκίνησης

Η λειτουργία ομαλής εκκίνησης επιτρέπει την πιο αργή αύξηση του ρυθμού κρούσης, αποτρέποντας έτσι το καλέμι ή το βελόνι να "αναπηδά" ανεξέλεγκτα πάνω στο υλικό τοιχοποιίας κατά την έναρξη της εργασίας.

Ενεργός χειρισμός κραδασμών

Ο ενεργός έλεγχος κραδασμών εξουδετερώνει τους κραδασμούς αναπήδησης από το μηχανισμό θραύσης. Η ελάττωση των κραδασμών στα χέρια και τους βραχίονες επιτρέπει την πιο άνετη χρήση για μεγαλύτερα χρονικά διαστήματα και εκτείνει τη διάρκεια ζωής του εργαλείου.

Wireless Tool Control™ (Εικ. A)

⚠ ***ΠΡΟΣΟΧΗ:*** *Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις ασφαλείας, τις οδηγίες και τις προδιαγραφές της συσκευής που πρόκειται να συζευχθεί με το εργαλείο.*
Το εργαλείο είναι εξοπλισμένο με πομπό Wireless Tool Control™ που επιτρέπει στο εργαλείο να συζευχθεί ασύρματα με άλλη συσκευή που υποστηρίζει την τεχνολογία Wireless Tool Control™, όπως είναι μια συσκευή εξαγωγής σκόνης.

Για να πραγματοποιήσετε τη σύζευξη του εργαλείου με χρήση Wireless Tool Control™, πατήστε τον διακόπτη on/off **2** του εργαλείου στη θέση ενεργοποίησης και πατήστε το κουμπί σύζευξης Wireless Tool Control™ στην ξεχωριστή συσκευή. Μια λυχνία LED στην ξεχωριστή συσκευή θα υποδείξει την επιτυχή σύζευξη του εργαλείου σας.

Φύλαξη του κλειδιού Άλεν (Εικ. A, B)

Όταν δεν χρησιμοποιείται, το κλειδί Άλεν 5 mm **16** πρέπει να αποθηκεύεται στη θέση συγκράτησης κλειδιού Άλεν **17**.

1. Τραβήξτε το κλειδί Άλεν 5 mm **16** από τη θέση συγκράτησης κλειδιού Άλεν **17** όταν θέλετε να το αφαιρέσετε.
2. Σπρώξτε το κλειδί Άλεν 5 mm **16** στη θέση συγκράτησης κλειδιού Άλεν **17** για να το φυλάξετε.

Βοηθητική λαβή τύπου συνδετικής μπάρας/βρόχου (Εικ. C)

⚠ ***ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:*** *Για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού,* ***ΠΑΝΤΑ*** *χρησιμοποιείτε το εργαλείο με τη βοηθητική λαβή τύπου συνδετικής μπάρας/βρόχου σωστά εγκατεστημένη, όταν*

χρησιμοποιείτε το εργαλείο για οριζόντιες εφαρμογές. Αν δεν γίνει αυτό, μπορεί να προκληθεί ολίσθηση της βοηθητικής λαβής τύπου συνδετικής μπάρας/βρόχου κατά τη λειτουργία του εργαλείου, και επακόλουθη απώλεια ελέγχου. Κρατάτε το εργαλείο και με τα δύο χέρια για να μεγιστοποιείτε τον έλεγχο.

Η βοηθητική λαβή τύπου συνδετικής μπάρας/βρόχου **8** συσφίγγεται στο μπροστινό μέρος του περιβλήματος και μπορεί να περιστραφεί 360˚ για να επιτρέπει χρήση από δεξιόχειρες ή αριστερόχειρες.

Στερέωση της βοηθητικής λαβής τύπου συνδετικής μπάρας/βρόχου (Εικ. C)

1. Αποσυναρμολογήστε τη βοηθητική λαβή τύπου συνδετικής μπάρας/βρόχου **8**. Λασκάρετε το κομβίο λαβής **9** περιστρέφοντάς το αριστερόστροφα μέχρι να βγει από τη βοηθητική λαβή τύπου συνδετικής μπάρας/βρόχου **8**.
2. Τραβήξτε το μπουλόνι της λαβής **20** από τη βοηθητική λαβή τύπου συνδετικής μπάρας βρόχου **8**.
3. Αφαιρέστε τη βοηθητική λαβή τύπου συνδετικής μπάρας/βρόχου **8** από το συγκρότημα λαβής.
4. Μετακινήστε το συγκρότημα λαβής στη μύτη του εργαλείου μέσα από το άνοιγμα δακτυλίου της λαβής **21** και στη θέση τοποθέτησης του δακτυλίου λαβής **22** που βρίσκεται πάνω στο περίβλημα.
5. Τοποθετήστε τη βοηθητική λαβή τύπου συνδετικής μπάρας/βρόχου **8** στο συγκρότημα λαβής.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εξασφαλίστε ότι τα δόντια **24** στη βοηθητική λαβή τύπου συνδετικής μπάρας/βρόχου **8** και τα δόντια στήριξης της λαβής **23** εμπλέκονται μεταξύ τους πριν συνεχίσετε.

6. Τοποθετήστε το μπουλόνι της λαβής **20** στο συγκρότημα λαβής από το εξάγωνο άνοιγμα **35** στο πλάι της βοηθητικής λαβής τύπου μπάρας/βρόχου **8**.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μην εισαγάγετε το μπουλόνι της λαβής **20** από την πλευρά ανοίγματος του κομβίου λαβής **25**. Η λαβή δεν θα σφίξει σωστά.

7. Συναρμολογήστε τη βοηθητική λαβή τύπου συνδετικής μπάρας/βρόχου **8**.
8. Περιστρέψτε και γυρίστε στην επιθυμητή θέση τη βοηθητική λαβή τύπου μπάρας/βρόχου **8**.
9. Βιδώστε το κομβίο λαβής **9** στο μπουλόνι της λαβής **20** από την πλευρά ανοίγματος του κομβίου λαβής **25** της βοηθητικής λαβής τύπου μπάρας/βρόχου **8**.
10. Σφίξτε το κομβίο λαβής **9** περιστρέφοντάς το δεξιόστροφα μέχρι η βοηθητική λαβή τύπου συνδετικής μπάρας/βρόχου **8** να ασφαλίσει στη θέση της.

Πλευρικές λαβές (Εικ. A, D, E)

⚠ ***ΠΡΟΣΟΧΗ: ΠΑΝΤΑ χρησιμοποιείτε το εργαλείο με την πλευρική λαβή σωστά συναρμολογημένη. Κρατάτε το εργαλείο και με τα δύο χέρια για να μεγιστοποιείτε τον έλεγχο.***

1. Προσαρμόστε την αριστερή πλευρική λαβή **5** με βίδα εξαγωνικής κεφαλής **6** που βρίσκεται μέσα στο άκρο της λαβής. Σφίξτε πλήρως με κλειδί Άλεν 5 mm **16** (παρέχεται).
2. Προσαρμόστε την δεξιά πλευρική λαβή **3** με βίδα εξαγωνικής κεφαλής **4** που βρίσκεται μέσα στο άκρο της λαβής. Σφίξτε τέρμα με κλειδί Άλεν 5 mm **16** (παρέχεται).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Οι πλευρικές λαβές **3** και **5** πρέπει να εγκατασταθούν με σωστό προσανατολισμό, με το κλειδί στο άκρο της λαβής να κοιτάει προς τα κάτω.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Φυλάξτε το κλειδί Άλεν 5 mm **16** στη θέση συγκράτησης κλειδιού Άλεν **17**.

Τοποθέτηση και αφαίρεση εξαγωνικών αξεσουάρ 28 mm (Εικ. F)

Το μηχάνημα αυτό χρησιμοποιεί καλέμια με εξαγωνικό κορμό (στέλεχος) των 28 mm. Συνιστούμε να χρησιμοποιείτε μόνο επαγγελματικά αξεσουάρ.

⚠ ***ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:*** *Επειδή αξεσουάρ άλλα από αυτά που προσφέρει η DEWALT δεν έχουν δοκιμαστεί με αυτό το προϊόν, η χρήση τέτοιων αξεσουάρ μπορεί να εγκυμονεί επικίνδυνες καταστάσεις. Για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού, χρησιμοποιείτε μόνο αξεσουάρ που συνιστά η DEWALT.*

Καθαρίστε το στέλεχος του καλεμιού.

⚠ ***ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:*** *Μην προσθέτετε λιπαντικό στο μηχάνημα.*

Για τοποθέτηση καλεμιού με εγκοπή στο στέλεχος, ενεργήστε ως εξής (Εικ. F)

1. Τραβήξτε τη βάση συγκράτησης εργαλείου **26** και περιστρέψτε την κατά 180° στη θέση απασφάλισης.
2. Κρατήστε το καλέμι μπροστά από την υποδοχή αξεσουάρ με την εγκοπή **27** στραμμένη προς τα κάτω.
3. Τοποθετήστε το στέλεχος του καλεμιού **28** μέσα στην εξαγωνική υποδοχή αξεσουάρ 28 mm **14**.
4. Περιστρέψτε τη βάση συγκράτησης εργαλείου **26** κατά 180° ώστε να ολισθήσει πίσω στη θέση ασφάλισης για να ασφαλίσει το αξεσουάρ στη θέση του.
5. Τραβήξτε το καλέμι για να ελέγξετε αν έχει ασφαλίσει σωστά. Για την κρουστική λειτουργία απαιτείται να μπορεί να κινείται αξονικά το καλέμι κατά αρκετές ίντσες όταν είναι ασφαλισμένο στην υποδοχή αξεσουάρ.
6. Για να αφαιρέσετε ένα καλέμι τραβήξτετη βάση συγκράτησης εργαλείου **26** και περιστρέψτε την κατά 180° στη θέση απασφάλισης και τραβήξτε το καλέμι έξω από την υποδοχή αξεσουάρ.

⚠ ***ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:*** *Πάντα φοράτε γάντια όταν αλλάζετε αξεσουάρ. Τα προσπελάσιμα μεταλλικά μέρη του εργαλείου και τα αξεσουάρ μπορεί να θερμανθούν πολύ κατά τη χρήση.*

Λυχνία LED ένδειξης σέρβις (Εικ. G)

Το κατεδαφιστικό αυτό διαθέτει μια κίτρινη LED ένδειξης σέρβις **13**, για να υποδεικνύει πότε απαιτείται σέρβις. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη λειτουργικότητα των LED, ανατρέξτε στον πίνακα.

Λειτουργία LED	Περιγραφή
Κίτρινη (μόνιμα αναμμένη)	**Απαιτείται σέρβις** Η κίτρινη λυχνία LED ένδειξης σέρβις **13** ανάβει για να υποδείξει ότι το εργαλείο χρειάζεται σέρβις εντός των επόμενων 10 ωρών χρήσης (επαναλίπανση και στεγανοποίηση μηχανισμού κρούσης).

Λειτουργία LED	Περιγραφή
Κίτρινη (αναβοσβήνει)	**Υπέρβαση προθεσμίας σέρβις** Με την λυχνία ένδειξης σέρβις αναμμένη, μετά από ακόμα 10 ώρες χρήσης η ένδειξη σέρβις αναβοσβήνει για να υποδείξει ότι το εργαλείο έχει υπερβεί την απαιτούμενη προθεσμία σέρβις.

Απαιτήσεις για την εξαγωγή σκόνης: Ανατρέξτε στα ψηφιακά Δεδομένα εκπομπών προϊόντος (PED) για να προσδιορίσετε αν απαιτείται ένα σύστημα εξαγωγής σκόνης για το εργαλείο αυτό. Χρησιμοποιήστε την προβλεπόμενη λύση εξαγωγής σκόνης, βεβαιωθείτε ότι έχει συνδεθεί σωστά και ακολουθείτε όλες τις συστάσεις ασφαλείας.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Οδηγίες χρήσης

⚠ ***ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:*** *Τηρείτε πάντοτε τις οδηγίες ασφαλείας και τους ισχύοντες κανονισμούς.*

⚠ ***ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να μειώσετε τον κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού, απενεργοποιήστε το εργαλείο και αποσυνδέστε το πακέτο μπαταριών πριν πραγματοποιήσετε οποιεσδήποτε ρυθμίσεις ή αφαιρέσετε/εγκαταστήσετε προσαρτήματα ή αξεσουάρ.*** *Τυχόν αθέλητη εκκίνηση μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.*

⚠ ***ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:*** *Τηρείτε πάντοτε τις οδηγίες ασφαλείας και τους ισχύοντες κανονισμούς.*

⚠ ***ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:*** *Φροντίστε να ενημερωθείτε σχετικά με τη θέση σωλήνων και καλωδίων.*

⚠ ***ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:*** *Εφαρμόστε πίεση περίπου 22-44 λίβρες. (10-20 kg) στο εργαλείο. Η υπερβολική δύναμη δεν επιταχύνει το καλέμισμα αλλά μειώνει την απόδοση του εργαλείου και μπορεί να μειώσει το χρόνο ζωής του.*

Εγκατάσταση και αφαίρεση του πακέτου μπαταριών (Εικ. H)

⚠ ***ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:*** *Βεβαιωθείτε ότι το εργαλείο βρίσκεται σε απενεργοποιημένη θέση πριν εισάγετε το πακέτο μπαταριών.*
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για τα καλύτερα αποτελέσματα, διασφαλίζετε ότι το πακέτο μπαταριών που χρησιμοποιείτε είναι πλήρως φορτισμένο.

Για να τοποθετήσετε το πακέτο μπαταριών στο εργαλείο

1. Ευθυγραμμίστε το πακέτο μπαταριών **11** με τις ράγες.
2. Εισάγετε το πακέτο μπαταριών έως ότου εδράσει σταθερά μέσα στο εργαλείο και βεβαιωθείτε ότι ακούτε την ασφάλιση να ασφαλίζει στη θέση της.

Για να αφαιρέσετε το πακέτο μπαταριών από το εργαλείο

1. Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης μπαταρίας **12** και τραβήξτε σταθερά το πακέτο μπαταριών.
2. Τοποθετήστε το πακέτο μπαταριών μέσα στον φορτιστή όπως περιγράφεται στο εγχειρίδιο μπαταρίας/φορτιστή.

Ενδεικτική LED χαμηλής φόρτισης μπαταρίας



Όταν μειωθεί η φόρτιση της μπαταρίας, η ενδεικτική λυχνία LED 4 χαμηλής φόρτισης μπαταρίας θα αναβοσβήνει κάθε δέκα δευτερόλεπτα. Όταν εξαντληθεί σε μεγάλο βαθμό η φόρτιση της μπαταρίας, η ενδεικτική λυχνία LED φόρτισης μπαταρίας **29** θα είναι αναμμένη. Αυτό υποδεικνύει ότι πρέπει να φορτίσετε ή να αντικαταστήσετε την μπαταρία πριν συνεχίσετε την εργασία.

Σωστή τοποθέτηση των χεριών (Εικ. I)

⚠ ***ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:*** *Για να μειώσετε τον κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού, χρησιμοποιείτε **ΠΑΝΤΑ** σωστή τοποθέτηση των χεριών όπως δείχνει η εικόνα.*

⚠ ***ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:*** *Για να μειώσετε τον κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού, **ΠΑΝΤΑ** κρατάτε σταθερά το εργαλείο, σε αναμονή απότομης αντίδρασης.*
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Πρέπει να κρατάτε το εργαλείο πάντα με δύο χέρια κατά τη χρήση.

Οριζόντιες Εφαρμογές (Εικ. I)

Για τη σωστή τοποθέτηση των χεριών απαιτείται ένα χέρι στη βοηθητική λαβή τύπου συνδετικής μπάρας/ βρόχου **8** με το άλλο χέρι στην επάνω λαβή **1**.

Κάθετες εφαρμογές (Εικ. I)

Για τη σωστή τοποθέτηση των χεριών απαιτούνται και τα δύο χέρια στην αριστερή λαβή **5** και στη δεξιά λαβή **3**.

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση (Εικ. A, J)

Ενεργοποίηση: θέστε τον διακόπτη on/off **2** στη θέση 1.
Απενεργοποίηση: θέστε τον διακόπτη on/off **2** στη θέση 0.

Προστασία από επανεκκίνηση

Αν υπάρξει διακοπή ρεύματος, αυτή η λειτουργία εμποδίζει την επανεκκίνηση του εργαλείου αν δεν τεθεί πρώτα ο διακόπτης on/off **2** στη θέση 0.

1. Θέστε τον διακόπτη on/off **2** στη θέση 0.
2. Όταν είστε έτοιμοι να ενεργοποιήσετε το εργαλείο, θέστε τον διακόπτη on/off **2** στη θέση 1 και το εργαλείο θα τεθεί σε λειτουργία.

Κατεδάφιση (Εικ. A, F, I)

⚠ ***ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:*** *Βεβαιωθείτε ότι η κοπτική αιχμή δεν παρουσιάζει αλλοίωση χρωματισμού που προκαλείται από υπερβολική πίεση. Αυτό μπορεί να έχει αρνητικές επιπτώσεις στη σκληρότητα του αξεσουάρ.*
Διάφοροι τύποι καλεμιών είναι διαθέσιμοι ως προαιρετικός εξοπλισμός.

1. Επιλέξτε το κατάλληλο καλέμι. Καθαρίστε το στέλεχος του καλεμιού **28**.
2. Εισάγετε το καλέμι και ελέγξτε αν έχει ασφαλίσει σωστά.
3. Προσαρμόστε και ρυθμίστε τη βοηθητική λαβή τύπου συνδετικής μπάρας/βρόχου **8** και βεβαιωθείτε ότι έχει σφιχτεί καλά.
4. Προσαρμόστε και ρυθμίστε τη βοηθητική λαβή τύπου συνδετικής μπάρας/βρόχου **8** και την επάνω λαβή **1** ή την αριστερή λαβή **5** και δεξιά λαβή **3** πριν ενεργοποιήσετε το εργαλείο.
5. Τώρα το εργαλείο είναι σε συνεχή λειτουργία.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΠΑΝΤΑ χρησιμοποιείτε και τα δύο χέρια κατά τη χρήση του εργαλείου. Ανατρέξτε στο τμήμα ***Σωστή τοποθέτηση των χεριών*** για να πληροφορηθείτε σχετικά με τη σωστή

χρήση του εργαλείου τόσο για οριζόντιες όσο και για κάθετες εφαρμογές.

6. Απενεργοποιείτε πάντα το εργαλείο όταν τελειώσει η εργασία και πριν αφαιρέσετε το πακέτο μπαταριών.

Αποθήκευση και μεταφορά (Εικ. A, K, L)

Τοποθέτηση και αφαίρεση του προστατευτικού καπακιού DEWALT POWERSHIFT™ (Εικ. A, K)

⚠ ***ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:*** *Βεβαιωθείτε ότι το εργαλείο βρίσκεται σε απενεργοποιημένη θέση προτού αφαιρέσετε το πακέτο μπαταριών.*

Το προστατευτικό καπάκι DEWALT POWERSHIFT™ **18** σχεδιάστηκε για να εμποδίζει τη μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση στα DEWALT POWERSHIFT™ εργαλεία σας, καθώς και να τους παρέχει προστασία από τις καιρικές συνθήκες, εάν τα χρησιμοποιείτε ή τα αποθηκεύετε σε εξωτερικό χώρο.

Τοποθέτηση του προστατευτικού καπακιού στο εργαλείο

1. Για να τοποθετήσετε το προστατευτικό καπάκι DEWALT POWERSHIFT™ **18**, ευθυγραμμίστε το με τις ράγες **30** στο ηλεκτρικό εργαλείο σας DEWALT POWERSHIFT™.
2. Περάστε το μέσα στο εργαλείο έως ότου το εδράσει σταθερά και βεβαιωθείτε ότι θα το ακούσετε να ασφαλίζει στη θέση του.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το προστατευτικό καπάκι DEWALT POWERSHIFT™ μπορεί να ασφαλίζει στη θέση του με λουκέτο (δεν παρέχεται), όπως φαίνεται στην Εικ. L.

Αφαίρεση του προστατευτικού καπακιού DEWALT POWERSHIFT™ από το εργαλείο

1. Για να αφαιρέσετε το προστατευτικό καπάκι DEWALT POWERSHIFT™ **18**, πιέστε το κουμπί απασφάλισης **31** και τραβήξτε σταθερά το προστατευτικό καπάκι DEWALT POWERSHIFT™ για να το σύρετε έξω από το εργαλείο.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Το ηλεκτρικό εργαλείο της σχεδιάστηκε για να λειτουργεί επί μεγάλο χρονικό διάστημα με ελάχιστη συντήρηση. Η συνεχής ικανοποιητική λειτουργία εξαρτάται από τη σωστή φροντίδα του εργαλείου και τον τακτικό καθαρισμό.

⚠ ***ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να ελαττώσετε τον κίνδυνο σοβαρού προσωπικού τραυματισμού, απενεργοποιείτε το εργαλείο και αποσυνδέετε την μπαταρία πριν από την πραγματοποίηση τυχόν ρυθμίσεων ή την τοποθέτηση/αφαίρεση προσαρτημάτων ή παρελκόμενων.*** *Η τυχαία εκκίνηση μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.*

Ο φορτιστής και το πακέτο μπαταριών δεν επιδέχονται σέρβις.

Ανατρέξτε στο οπισθόφυλλο αυτού του εγχειριδίου για πληροφορίες επικοινωνίας με κέντρο σέρβις, ή επισκεφθείτε τον ιστότοπο **www.2helpu.com**.

Λίπανση

Το ηλεκτρικό σας εργαλείο δεν απαιτεί επιπλέον λίπανση.

Καθαρισμός

⚠ ***ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:*** *Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας και μηχανικός κίνδυνος. Πριν τον καθαρισμό αποσυνδέετε το φις από την πηγή ρεύματος και/ή αφαιρείτε από το προϊόν το πακέτο μπαταριών, αν είναι αποσπώμενο.*

⚠ ***ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:*** *Για να εξασφαλίσετε την ασφαλή και αποδοτική λειτουργία του προϊόντος, πάντα διατηρείτε σε καθαρή κατάσταση το προϊόν και τα ανοίγματα αερισμού του (αν υπάρχουν). Μπορείτε να καθαρίζετε το κύριο περίβλημα και τα ανοίγματα αερισμού χρησιμοποιώντας μια στεγνή και μαλακή μη μεταλλική βούρτσα και/ή μια κατάλληλη ηλεκτρική συσκευή καθαρισμού με αναρρόφηση κάθε φορά που βλέπετε ακαθαρσίες. Φοράτε εγκεκριμένη προστασία ματιών και εγκεκριμένη μάσκα προστασίας από τη σκόνη όταν εκτελείτε αυτή τη διαδικασία.*

⚠ ***ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:*** *Ποτέ μη χρησιμοποιήσετε διαλύτες ή άλλα σκληρά χημικά για τον καθαρισμό των μη μεταλλικών εξαρτημάτων του προϊόντος. Τα χημικά αυτά μπορεί να εξασθενήσουν τα υλικά που χρησιμοποιούνται στα εξαρτήματα αυτά. Χρησιμοποιείτε ένα πανί που έχετε υγράνει ελαφρά μόνο με νερό και ήπιο απορρυπαντικό. Ποτέ μην επιτρέψετε σε οποιοδήποτε υγρό να εισέλθει στο προϊόν. Ποτέ μη βυθίσετε οποιοδήποτε μέρος του προϊόντος σε υγρό.*

Προαιρετικά αξεσουάρ

⚠ ***ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:*** *Επειδή τα αξεσουάρ, εκτός αυτών που προσφέρει η DEWALT, δεν έχουν δοκιμαστεί με αυτό το προϊόν, η χρήση τέτοιων αξεσουάρ με αυτό το εργαλείο θα μπορούσε να είναι επικίνδυνη. Για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού, με αυτό το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο αξεσουάρ που συνιστά η DEWALT.*

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα κατάλληλα αξεσουάρ, συμβουλευτείτε το τοπικό σας κατάστημα.

Για χρήση με αντικλεπτική συσκευή DEWALT ToolConnect™ (Εικ. M)

Προαιρετικό αξεσουάρ

⚠ ***ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:*** *Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια στοιχεία στερέωσης. Με μεγαλύτερου μήκους βίδες αυξάνεται ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή ζημιάς στο εργαλείο.*

Το εργαλείο DCPS966 διαθέτει οπές τοποθέτησης **32** και συνοδεύεται από βίδες **33** για εγκατάσταση μιας αντικλεπτικής συσκευής DEWALT ToolConnect™ **34**. Θα χρειαστείτε μια μύτη κατσαβιδιού T15 για να εγκαταστήσετε την αντικλεπτική συσκευή με τις παρεχόμενες βίδες **33**.

Η αντικλεπτική συσκευή DEWALT ToolConnect™ έχει σχεδιαστεί για παρακολούθηση και εντοπισμό επαγγελματικών ηλεκτρικών εργαλείων, εξοπλισμού και μηχανημάτων με χρήση της εφαρμογής DEWALT Tool Connect™.

Για τη σωστή εγκατάσταση της αντικλεπτικής συσκευής DEWALT ToolConnect™ ανατρέξτε στο εγχειρίδιο DEWALT ToolConnect™.

Σύστημα εξαγωγής σκόνης (Εικ. N)

Η χρήση ενός συστήματος εξαγωγής σκόνης συνιστάται για τον περιορισμό δυνητικά επιβλαβούς αιωρούμενης σκόνης και την επιμήκυνση της διάρκειας ζωής του εργαλείου και των αξεσουάρ.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα κατάλληλα συστήματα εξαγωγής σκόνης, συμβουλευτείτε το τοπικό σας συνεργαζόμενο κατάστημα.

Προστασία του περιβάλλοντος



Τα προϊόντα/οι μπαταρίες μπορούν να ανακυκλωθούν, αλλά αν φέρουν τη σήμανση διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων, δεν πρέπει να απορριφθούν στα κανονικά οικιακά απορρίμματα. Χρησιμοποιήστε τις μπαταρίες μέχρι να εξαντληθούν πλήρως και διαχωρίστε τις από το προϊόν. Επίσης διαχωρίστε τυχόν φωτεινές πηγές από το προϊόν, αν αυτό είναι εφικτό. Αποτελεί ευθύνη σας ως χρήστη να διαγράψετε τυχόν προσωπικά δεδομένα από το προϊόν. Κατόπιν παραδώστε τα απόβλητα σε επίσημο κέντρο συλλογής αποβλήτων ή σε συμμετέχοντα έμπορο, που συχνά θα τα δεχθεί χωρίς χρέωση. Η συσκευασία θα πρέπει να απορριφθεί με βάση τη σήμανση κωδικού υλικού που φέρει. Οι οδηγίες χρήσης και ασφάλειας θα πρέπει να απορριφθούν μόνον όταν δεν χρησιμοποιείται πλέον το αντίστοιχο προϊόν το οποίο αφορούν.

Ζητήστε την καθοδήγηση της τοπικής σας κοινοτικής/δημοτικής αρχής στο θέμα της διαχείρισης αποβλήτων. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε το **www.2helpU.com** και σαρώστε τον παραπάνω κωδικό QR.

Australia / New Zealand	Tel: Aust Tel: NZ	1800 338 002 0800 339 258	www.dewalt.com.au www.dewalt.co.nz support@dewalt.au support@dewalt.co.nz
Belgique et Luxembourg België en Luxemburg	Tel: NL Tel: FR	32 15 47 37 63 32 15 47 37 64	www.dewalt.be support@dewalt.be support@dewalt.be.fr
Danmark	Tel:	70 20 15 10	www.dewalt.dk support@dewalt.dk
Deutschland	Tel:	06126-21-0	www.dewalt.de support@dewalt.de
Ελλάς	Τηλ:	00302108981616	www.dewalt.gr support@dewalt.gr
España	Tel:	934 797 400	www.dewalt.es support@dewalt.es
France	Tel:	04 72 20 39 20	www.dewalt.fr support@dewalt.fr
Schweiz, Suisse, Svizzera	Tel:	044 - 755 60 70	www.dewalt.ch support@dewalt.ch.de support@dewalt.ch.fr support@dewalt.ch.it
Ireland	Tel:	00353-2781800	www.dewalt.ie support@dewalt.ie
Italia	Tel:	800-014353 39 039-9590200	www.dewalt.it support@dewalt.it
Nederlands	Tel:	31 164 283 063	www.dewalt.nl support@dewalt.nl
Norge	Tel:	45 25 13 00	www.dewalt.no support@dewalt.no
Österreich	Tel:	01 - 66116 - 0	www.dewalt.at support@dewalt.at
Portugal	Tel:	+351 214667500	www.dewalt.pt support@dewalt.pt
Suomi	Puh:	010 400 4333	www.dewalt.fi support@dewalt.fi
Sverige	Tel:	031 68 61 60	www.dewalt.se support@dewalt.se
Türkiye	Tel:	+90 216 665 2900	tr.dewalt.global support@dewalt.com.tr
United Kingdom	Tel:	(+44) (0)1753 260094	www.dewalt.co.uk support@dewalt.co.uk
Middle East Africa	Tel:	971 4 812 7400	www.dewalt.ae support@dewalt.ae